

## فہرست

صفحہ	نمبر و
۴	تقویم اوقات
۲۸	غزہ نامہ
۳۰	وجہ تسمیہ اسامی شہور
۳۲	روز کار لک سرعت و قوتی
۳۳	برودت و حرارت در جہ لری
۳۴	جدول وقوعات مشہورہ
۴۱	مراکز خلافت کبری
۴۲	سلاطین عظام و خلفای قدسیت اتسام عثمانی
۵۹	نفوس و ادیان و السنہ عالم
۶۰	طر بزونہ کلن و لاة عظام
۶۶	مایین هایون جناب ملوکانہ
۷۶	باب عالی
۷۷	ولایات شاہانہ
۸۰	رتب و القاب و تشریفات رسمیه
} ۸۴	ولایات شاہانہ دہ مأمورین محلیہ ایہ اجنبی مأمور لری
	ارہ سندہ اجرا اولنہ جق مراسم تشریفاتہ دائر تعلیمات جدیدہ
۸۸	دول متحابہ حکمدار لری نیک ایام مخصوصہ سی
۸۹	ولایتک احوال جغرافیہ سی



D.No: 4577

صحیفہ

مأمورین ولایت	۱۰۷
دائرہ عسکر یہ	۱۲۴
مکاتب	۱۳۰
ولایتک ۳۰۶ سنہ سی بودجہ سی	۱۳۱
طربزونہ کلن واپور لک ایام آمد شد لری	۱۳۶
دواثر روحانیہ	۱۳۷
داخل ولایتدہ کی اور مانلرہ دائر مقالہ	۱۳۸
» » » معدنلرہ دائر مقالہ	۱۴۹
امور نافعہ	۱۶۶
ولایتک حاوی اولدیغی قضا و ناحیہ لک قری و محلاتی و عدد و صنفی مبین جدول	} ۱۷۴
طربزون رسومات نظارتک ۳۰۶ سنہ سی واردات عمومیہ سی	
طربزون دیون عمومیہ نظارتک ۳۰۶ سنہ سی واردات عمومیہ سی	۱۷۶
طربزونک خلاصہ احوال تاریخیہ سی	۱۷۸
طربزون شهری	۱۸۷
مرکز ولایت ملحقاتی	۱۹۸
جانیک سنجاغی	۱۳۵
لازستان سنجاغی	۲۶۲
کوشخانہ سنجاغی	۲۷۸
داخل ولایتدہ، بولنان مأمورین اجنبیہ	۲۹۱

﴿ تصحيح و علاوه ﴾

اشبو سالنامه نك ترتيب و طبعندن صكره هيئت و كلاى سلطنت سنيه  
تبدل ايمش اولسيه هيئت جديده و كلاى فخام بروجه آتى  
درج صحيفه بيان اولنور .

صدر اعظم دولتو فخامتلو جواد پاشا حضرتلرى

شيخ الاسلام دولتو سماحتلو جمال افدى حضرتلرى

سر عسكر دولتو عطو قتلو رضا پاشا حضرتلرى

داخليه ناظرى دولتو خليل رفعت پاشا حضرتلرى

خارجيه ناظرى دولتو سعيد پاشا حضرتلرى ابقا

بحريه ناظرى دولتو حسن پاشا حضرتلرى ابقا

عدليه ناظرى دولتو حسين رضا پاشا حضرتلرى ابقا

معارف ناظرى دولتو زهدى پاشا حضرتلرى

اوقاف همايون ناظرى دولتو غالب پاشا حضرتلرى

طوبخانه عامره مشيرى دولتو زكى پاشا حضرتلرى

ماليه ناظرى عطو قتلو نظيف افدى حضرتلرى ابقا

تجارت و نافع ناظرى فريق سعادتلو توفيق پاشا حضرتلرى



## ﴿ سرق نالق ﴾

سرق نالق مسند بلندی اشبو سالنامه نك ترتيب و طبعی صره مسنده  
منحل اولدینی جهته منحل کوسترلمش اینته ده مؤخرآ او مسند عالی به  
قرین ثانی حضرت شهر یاری عطف قتلو حاجی علی بك افندی  
حضرت لری تعیین بیورلمشدر .



سرق نالق

سرق نالق

سرق نالق



طبرزون

القامه

تاريخية

١٣٠٩

رقم

١٤

مکتوبی و لایت محبزی علی راشد افندی معرفتیه ترتیب اولنمرد

T. G.

BAŞBAKANLIK

OSMANLI ARŞIVI BAŞBAKANLIĞI

RUHUN KUTUPHANESİ

Demirbaş No : 746

Tasnif No. : 501

TRABZON

1309

{ افادۀ مخصوصه }

بتوفیقہ تعالیٰ سایہٴ معارف پیرایہٴ حضرت پادشاہیدہ  
ولایتک وقایع تاریخیہ و احوال عمومیہ منہ داور  
موجب استفادہ برضیعی معلوماتی جاری اولوب  
اونہ دردنجی دفعہ اولوب اوزرہ بالترتیب طبع اولناہ  
اشبوریک او میوز طقوز منہٴ لهجریہ ہی سالنامہ ہی  
معارف و راہ و طنک انظار رغبت و اعتبار قیمت  
مناجات لریہ عرصہ اولنور .

سسنہ

۱۳۰۹

تقویم اوقات ایام و شہور

۱۳۰۹

سنه ١٣٠٩ قمریه سنه شمسیه ١٢٦٩

مواسم	اسبوع		شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک
	بقيه تهرومی	محرّم الحرام	بقيه تهرومی	محرّم الحرام					
رأس سنه قمریه ١٣٠٩	٤٣	٧	٤٧	١	٥٢	٨	٥٩	٤	٣٤
	٤٥	٧	٤٦	١	٥٤	٨	٥٩	٥	٣٥
	٤٧	٧	٤٦	١	٥٤	٨	٥٩	٥	٣٥
	١٥	٧	٤٥	١	٥٥	٨	٥٩	٥	٣٥
	٥٢	٧	٤٥	١	٥٦	٨	٥٩	٥	٣٥
	٦٥	٧	٤٤	١	٥٧	٨	٥٩	٥	٣٤
اغتوس رومی	٥٩	٧	٤٣	١	٥٨	٨	٥٩	٥	٣٣
	٢	٨	٤٣	١	٥٨	٨	٥٩	٥	٣٣
یوم عاشوره	٥	٨	٤٣	١	٥٩	٨	٥٩	٥	٣٣
	٨	٨	٤٢	١	٥٩	٨	٥٩	٥	٣٣
	١١	٨	٤٢	١	٥٩	٨	٥٩	٥	٣٣
	١٤	٨	٤١	١	٥٩	٨	٥٩	٥	٣٣
	١٧	٨	٤١	١	٥٩	٨	٥٩	٥	٣٣
	٢٠	٨	٤٠	١	٥٩	٨	٥٩	٥	٣٣
	٢٢	٨	٤٠	١	٥٩	٨	٥٩	٥	٣٣
	٢٢	٨	٤٠	١	٥٩	٨	٥٩	٥	٣٣



سنه ۱۳۰۹ قمریه سنه شمسیه ۱۲۶۹

اسبوع	شهرور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	بقیه محرم الحرام	بقیه اعیانو روی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
جمعه	۱۶	۱۰	۱۸	۱۶	۹	۴	۸	۲۵
جمعه ايرتسی	۱۷	۱۰	۲۰	۱۸	۵	۵	۲۸	۲۶
پازار	۱۸	۱۱	۲۲	۱۹	۵	۵	۳۱	۳۱
پازار ايرتسی	۱۹	۱۱	۲۵	۲۰	۶	۶	۳۴	۳۴
صالی	۲۰	۱۳	۲۸	۲۱	۷	۷	۳۷	۳۷
چهارشنبه	۲۱	۱۴	۳۱	۲۳	۸	۸	۴۰	۴۰
پنجشنبه	۲۲	۱۵	۳۳	۲۴	۸	۸	۴۳	۴۳
جمعه	۲۳	۱۶	۳۶	۲۵	۹	۹	۴۶	۴۶
جمعه ايرتسی	۲۴	۱۷	۳۸	۲۷	۱۰	۱۰	۴۹	۴۹
پازار	۲۵	۱۸	۴۱	۲۸	۱۱	۱۱	۵۲	۵۲
پازار ايرتسی	۲۶	۱۹	۴۳	۲۹	۱۲	۱۲	۵۵	۵۵
صالی	۲۷	۲۰	۴۶	۳۰	۱۲	۱۲	۵۸	۵۸
چهارشنبه	۲۸	۲۱	۴۹	۳۲	۱۲	۱۲	۱	۱
پنجشنبه	۲۹	۲۲	۵۱	۳۳	۹	۱۳	۴	۴

جلوس همایون  
سنه ۱۲۹۳  
مهر جان فور  
تنه سی

سنه شمسيه ١٢٦٩ سنه قمریه ١٣٠٩

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواسم
	صفر الخير	اغتوس روى						
	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه
جمعه	١	٢٤	١٠	٥	٩	١٠	٩	٧
جمعه ايرتسى	٢	٢٤	٥٦	٢٦	٤	١٠	٩	١٠
بازار	٣	٢٥	٥٩	٢٧	٥	١٠	٩	١٣
بازار ايرتسى	٤	٢٦	٢١١	٢٨	٦	١٠	٩	١٦
صالى	٥	٢٧	٤	٤٠	٦	١٠	٩	١٩
چهارشنبه	٦	٢٨	٧	٤٢	٧	١٠	٩	٢٢
پنجشنبه	٧	٢٩	١٠	٤٤	٨	١٠	٩	٢٥
جمعه	٨	٣٠	١٢	٤٥	٨	١٠	٩	٢٨
جمعه ايرتسى	٩	٣١	١٥	٤٦	٩	١٠	٩	٣١
بازار	١٠	١	١٨	٤٨	١٠	١٠	٩	٣٣
بازار ايرتسى	١١	٢	٢٠	٤٨	١٠	١٠	٩	٣٦
صالى	١٢	٣	٢٢	٤٩	١١	١٠	٩	٣٩
چهارشنبه	١٣	٤	٢٦	٥٠	١١	١٠	٩	٤٢
پنجشنبه	١٤	٥	٢٩	٥٢	١٢	١٠	٩	٤٥
جمعه	١٥	٦	٣١	٥٣	١٢	١٠	٩	٣٨

بلدر جين فور  
تنه سي

سي  
چيلاق فور تنه  
ايلول روى

(۷)

سنه ۱۳۰۹ سنه قمریه سنه شمسیه ۱۲۶۹

مواسم	شهر		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	اسبوع
	بقیه صفر الحیر	بقیه ایلول رومی						
	ساعت	دقیقه						
نقصان ماء اشجار	۷	۱۶	۱۱	۵	۶	۱	۹	جمعه ايرتسی
	۸	۱۷	۱۲	۵	۶	۱	۹	بازار
	۹	۱۸	۱۳	۵	۶	۱	۹	بازار ايرتسی
	۱۰	۱۹	۱۴	۵	۶	۱	۹	صالی
	۱۱	۲۰	۱۵	۵	۶	۱	۹	چهارشنبه
	۱۲	۲۱	۱۶	۵	۶	۱	۹	پنجشنبه
	۱۳	۲۲	۱۷	۵	۶	۱	۹	جمعه
	۱۴	۲۳	۱۸	۵	۶	۱	۹	جمعه ايرتسی
	۱۵	۲۴	۱۹	۵	۶	۱	۹	بازار
	۱۶	۲۵	۲۰	۵	۶	۱	۹	بازار ايرتسی
	۱۷	۲۶	۲۱	۵	۶	۱	۹	صالی
	۱۸	۲۷	۲۲	۵	۶	۱	۹	چهارشنبه
	۱۹	۲۸	۲۳	۵	۶	۱	۹	پنجشنبه
	۲۰	۲۹	۲۴	۵	۶	۱	۹	جمعه
۲۱	۳۰	۲۵	۵	۶	۱	۹	جمعه ايرتسی	

قوش کچی فوتنه سی

﴿ ۱۳۰۹ سنه قمریه سنه شمسیه ۱۲۷۰ ﴾

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	ربیع الاول	ایلول رومی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
بازار	۱		۱۰	۱	۶	۱	۰	
بازار ایرتسی	۲		۱۱	۱	۶	۰	۰	
صالی	۳		۱۲	۱	۶	۰	۰	
چهارشنبه	۴		۱۳	۱	۶	۰	۰	
پنجشنبه	۵		۱۴	۱	۶	۰	۰	
جمعه	۶		۱۵	۱	۶	۰	۰	
جمعه ایرتسی	۷		۱۶	۱	۶	۰	۰	
بازار	۸		۱۷	۱	۶	۰	۰	مریم نافورتنه
بازار ایرتسی	۹		۱۸	۱	۶	۰	۰	سی
صالی	۱۰		۱۹	۱	۶	۰	۰	تشرین اول رومی
چهارشنبه	۱۱		۲۰	۱	۶	۰	۱۱	اول ایام مطر
پنجشنبه	۱۲		۲۱	۱	۶	۰	۳	لیله مولد النبی
جمعه	۱۳		۲۲	۱	۶	۰	۶	علیه السلام
جمعه ایرتسی	۱۴		۲۳	۱	۶	۰	۸	
بازار	۱۵		۲۴	۱	۶	۰	۱۱	فورتنه

(۹)

﴿ ۱۳۰۹ سنه قمریه سنه شمسیه ۱۲۷۰ ﴾

موسم	شهر		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امسالک	اسبوع
	بقیه ربیع الاول	تشرین اولی روی						
	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه						
اول غرس اشجار	۱۶	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	بازار ايرتسی
	۱۷	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	صالی
	۱۸	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	چهارشنبه
	۱۹	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	پنجشنبه
	۲۰	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	جمعه
	۲۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	جمعه ايرتسی
	۲۲	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	بازار
	۲۳	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	بازار ايرتسی
	۲۴	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	صالی
	۲۵	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	چهارشنبه
بالق فورته سی	۲۶	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	پنجشنبه
	۲۷	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	جمعه
	۲۸	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	جمعه ايرتسی
	۲۹	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	بازار
	۳۰	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	بازار ايرتسی



سنه شمسیه ۱۲۷۰ سنه قمریه ۱۳۰۹

اسبوع	شهرور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواضع
	بقیة ربیع الآخر	تشرین ثانی روی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
چهارشنبه	۱۶	۶	۶	۷	۹	۱۰	۱۲	اختفاء حشرات
پنجشنبه	۱۷	۷	۸	۸	۱۰	۱۱	۱۲	
جمعه	۱۸	۸	۱۰	۹	۱۱	۱۲	۱۲	
جمعه ایرتسی	۱۹	۹	۱۲	۱۱	۱۲	۱۳	۱۳	
بازار	۲۰	۱۰	۱۴	۱۲	۱۳	۱۴	۱۴	
بازار ایرتسی	۲۱	۱۱	۱۵	۱۳	۱۴	۱۵	۱۵	
صالی	۲۲	۱۲	۱۷	۱۴	۱۵	۱۶	۱۶	
چهارشنبه	۲۳	۱۳	۱۹	۱۵	۱۶	۱۷	۱۷	
پنجشنبه	۲۴	۱۴	۲۱	۱۶	۱۷	۱۸	۱۸	
جمعه	۲۵	۱۵	۲۲	۱۷	۱۸	۱۹	۱۹	
جمعه ایرتسی	۲۶	۱۶	۲۴	۱۸	۱۹	۲۰	۲۰	اولگر فورته
بازار	۲۷	۱۷	۲۵	۱۹	۲۰	۲۱	۲۱	نقصان ماء اشجار
بازار ایرتسی	۲۸	۱۸	۲۷	۲۰	۲۱	۲۲	۲۲	
صالی	۲۹	۱۹	۲۸	۲۱	۲۲	۲۳	۲۳	
چهارشنبه	۳۰	۲۰	۲۹	۲۲	۲۳	۲۴	۲۴	

سنه شمسيه ۱۲۷۰ سنه قمریه ۱۳۰۹

مواسم	شهر		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	اسبوع
	جاذی الا اول	تشرین ثانی رومی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
قره قیش فور تنه سی	۱	۲۱	۳۶	۷	۹	۳۸	۲۱	۲۳
	۲	۲۱	۳۶	۷	۹	۳۸	۲۱	۲۳
	۳	۲۲	۳۶	۷	۹	۳۸	۲۱	۲۳
	۴	۲۲	۳۶	۷	۹	۳۸	۲۱	۲۳
	۵	۲۵	۳۵	۷	۹	۳۸	۲۱	۲۳
	۶	۲۶	۳۶	۷	۹	۳۸	۲۱	۲۳
	۷	۲۷	۳۶	۷	۹	۳۸	۲۱	۲۳
	۸	۲۸	۳۷	۷	۹	۳۸	۲۱	۲۳
	۹	۲۹	۳۸	۷	۹	۳۸	۲۱	۲۳
	۱۰	۳۰	۳۸	۷	۹	۳۸	۲۱	۲۳
	۱۱	۱	۳۹	۷	۹	۳۹	۲۱	۲۳
	۱۲	۲	۳۹	۷	۹	۳۹	۲۱	۲۳
	۱۳	۳	۴۰	۷	۹	۳۹	۲۱	۲۳
	۱۴	۴	۴۰	۷	۹	۳۹	۲۱	۲۳
	۱۵	۵	۴۱	۷	۹	۳۹	۲۱	۲۳



سنه ۱۳۰۹ قمریه سنه شمسیه ۱۲۷۰

اسبوع	شهر		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم					
	بقيه جازي الاول	بقيه كانون اول رومی											
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه					
جمعه	۶	۱۶	۲	۴۱	۷	۲۸	۹	۴۸	۱	۳۹	۲	۵۲	فورتنه
جمعه ایرتسی	۷	۱۷	۲	۴۲	۷	۲۹	۹	۴۸	۱	۳۹	۲	۵۲	اول شب یلدا
بازار	۸	۱۸	۲	۴۲	۷	۲۹	۹	۴۸	۱	۳۹	۲	۵۲	
بازار ایرتسی	۹	۱۹	۲	۴۲	۷	۲۹	۹	۴۸	۱	۳۹	۲	۵۲	فصل شتا
صالی	۱۰	۲۰	۲	۴۲	۷	۲۹	۹	۴۸	۱	۳۹	۲	۵۲	واول اربعین
چهارشنبه	۱۱	۲۱	۲	۴۲	۷	۲۹	۹	۴۸	۱	۳۹	۲	۵۲	
پنجشنبه	۱۲	۲۲	۲	۴۲	۷	۲۹	۹	۴۸	۱	۳۹	۲	۵۲	
جمعه	۱۳	۲۳	۲	۴۲	۷	۲۹	۹	۴۸	۱	۳۹	۲	۵۲	
جمعه ایرتسی	۱۴	۲۴	۲	۴۲	۷	۲۹	۹	۴۸	۱	۳۹	۲	۵۲	
بازار	۱۵	۲۵	۲	۴۱	۷	۲۸	۹	۴۷	۱	۳۸	۲	۵۱	
بازار ایرتسی	۱۶	۲۶	۲	۴۱	۷	۲۸	۹	۴۷	۱	۳۸	۲	۵۱	
صالی	۱۷	۲۷	۲	۴۱	۷	۲۸	۹	۴۷	۱	۳۸	۲	۵۱	
چهارشنبه	۱۸	۲۸	۲	۴۰	۷	۲۸	۹	۴۷	۱	۳۸	۲	۵۰	
پنجشنبه	۱۹	۲۹	۲	۴۰	۷	۲۷	۹	۴۷	۱	۳۸	۲	۵۰	

سنه ۱۳۰۹ قمریه سنه شمسیه ۱۲۷۰

مواصم	شهرور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک
	جاذی الاخر	کانون اول رومی					
	ساعت	دقیقه					
زمهری فور تنه سی	۱	۲۰	۶	۷	۴	۱	۴۹
	۲	۲۱	۷	۸	۵	۲	۴۸
	۳	۲۲	۸	۹	۶	۳	۴۸
	۴	۲۳	۹	۱۰	۷	۴	۴۶
	۵	۲۴	۱۰	۱۱	۸	۵	۴۵
	۶	۲۵	۱۱	۱۲	۹	۶	۴۴
	۷	۲۶	۱۲	۱۳	۱۰	۷	۴۳
	۸	۲۷	۱۳	۱۴	۱۱	۸	۴۳
	۹	۲۸	۱۴	۱۵	۱۲	۹	۴۳
	۱۰	۲۹	۱۵	۱۶	۱۳	۱۰	۴۱
	۱۱	۳۰	۱۶	۱۷	۱۴	۱۱	۴۰
	۱۲	۳۱	۱۷	۱۸	۱۵	۱۲	۳۹
	۱۳	۱	۱۸	۱۹	۱۶	۱۳	۳۸
	۱۴	۲	۱۹	۲۰	۱۷	۱۴	۳۷
	۱۵	۳	۲۰	۲۱	۱۸	۱۵	۳۵

کانون ثانی رومی

سنه شمسيه ۱۲۷۰ سنه قمریه ۱۳۰۹

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امسالک	مواسم
	بقیه جازي الاخر	بقیه کانون ثاني رومی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
جمعه ايرتسی	۴	۱۶	۲	۱۸	۷	۹	۴۶	۲۱
بازار	۵	۱۷	۳	۱۷	۷	۹	۴۶	۲۱
بازار ايرتسی	۶	۱۸	۴	۱۷	۷	۹	۴۶	۲۱
صالی	۷	۱۹	۵	۱۶	۷	۹	۴۵	۲۱
چهارشنبه	۸	۲۰	۶	۱۵	۷	۹	۴۵	۲۱
پنجشنبه	۹	۲۱	۷	۱۴	۷	۹	۴۵	۲۱
جمعه	۱۰	۲۲	۸	۱۳	۷	۹	۴۴	۲۱
جمعه ايرتسی	۱۱	۲۳	۹	۱۲	۷	۹	۴۴	۲۱
بازار	۱۲	۲۴	۱۰	۱۱	۷	۹	۴۴	۲۱
بازار ايرتسی	۱۳	۲۵	۱۱	۱۰	۷	۹	۴۴	۲۱
صالی	۱۴	۲۶	۱۲	۹	۷	۹	۴۴	۲۱
چهارشنبه	۱۵	۲۷	۱۳	۸	۷	۹	۴۴	۲۱
پنجشنبه	۱۶	۲۸	۱۴	۷	۷	۹	۴۴	۲۱
جمعه	۱۷	۲۹	۱۵	۶	۷	۹	۴۴	۲۱
جمعه ايرتسی	۱۸	۳۰	۱۶	۵	۷	۹	۴۳	۲۱

فورتنه

فورتنه

اول حسين

سنه ۱۳۰۹ قمریه سنه شمسیه ۱۲۷۰

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	رجب شریف	کانون فی رومی						
بازار	۱	۱	۳۵	۷	۴	۱	۲۱۶	
بازار ايرتسی	۲	۲	۵۰	۳	۳	۳	۲	
صالی	۳	۳	۴۸	۱	۳	۳	۳	
چهارشنبه	۴	۴	۴۳	۰	۳	۳	۱	
پنجشنبه	۵	۵	۳۶	۶	۳	۳	۱۱۶۵	
جمعه	۶	۶	۴۱	۵	۳	۳	۸۵	لیله رغب
جمعه ايرتسی	۷	۷	۳۶	۶	۳	۳	۵۵	
بازار	۸	۸	۳۶	۴	۳	۳	۳۵	
بازار ايرتسی	۹	۹	۳۲	۳	۳	۳	۱۵	
صالی	۱۰	۱۰	۳۶	۲	۳	۳	۷۳	
چهارشنبه	۱۱	۱۱	۲۹	۱	۳	۳	۶۳	
پنجشنبه	۱۲	۱۲	۲۶	۰	۳	۳	۳۳	
جمعه	۱۳	۱۳	۲۴	۹	۳	۳	۱۳	
جمعه ايرتسی	۱۴	۱۴	۲۳	۸	۳	۳	۳۹	شباط رومی
بازار	۱۵	۱۵	۱۹	۶	۳	۳	۳۷۱۱	

(۱۷)

سنه شمسيه ۱۲۷۰ سنه قمریه ۱۳۰۹

اسبوع	شهر		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواسم
	ساعت	دقيقه						
بازار ايرتسى	۴	۱۶	۱۷	۶	۲۹	۲۲	۱۱	غرس اشجار
صالی	۴	۱۷	۱۴	۵	۲۹	۲۲	۱۱	
چهارشنبه	۵	۱۸	۱۱	۴	۲۹	۲۱	۲۹	
پنجشنبه	۶	۱۹	۹	۴	۲۸	۲۱	۲۷	
جمعه	۷	۲۰	۶	۴	۲۸	۲۱	۲۴	جره آل بهوا
جمعه ايرتسى	۸	۲۱	۴	۲	۲۸	۲۱	۲۲	
بازار	۹	۲۲	۱	۲	۲۷	۲۱	۱۹	
بازار ايرتسى	۱۰	۲۳	۵۸۱۳	۲	۲۷	۲۱	۱۷	
صالی	۱۱	۲۴	۵۵	۲	۲۷	۲۱	۱۴	لبه معراج عم
چهارشنبه	۱۲	۲۵	۵۱	۲	۲۶	۲۱	۱۱	
پنجشنبه	۱۳	۲۶	۵۰	۲	۲۶	۲۱	۹	
جمعه	۱۴	۲۷	۴۸	۲	۲۶	۲۱	۶	
جمعه ايرتسى	۱۵	۲۸	۴۵	۲	۲۵	۲۱	۴	جره ثانی بامه
بازار	۱۶	۲۹	۴۲	۲	۲۵	۲۱	۱	



سنه شمسیه ۱۲۷۰ سنه قمریه ۱۳۰۹

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امسالک	مواسم
	بقیه شعبان	مارت روی						
صالی	۱۶	۴	۱۰۶	۶	۹	۱	۱۷۱۰	ولادت همایون ۱۲۵۸
چهارشنبه	۱۷	۵	۵۴	۵	۸	۲	۱۴	
پنجشنبه	۱۸	۶	۵۰	۴	۷	۳	۱۱	
جمعه	۱۹	۷	۴۸	۳	۵	۴	۸	
جمعه ایرتسی	۲۰	۸	۴۵	۲	۴	۵	۵	
بازار	۲۱	۹	۴۲	۱	۳	۶	۲	
بازار ایرتسی	۲۲	۱۰	۳۰	۰	۲	۷	۰	
صالی	۲۳	۱۱	۲۷	۵	۲	۸	۹	
چهارشنبه	۲۴	۱۲	۲۵	۷	۲	۹	۵	
پنجشنبه	۲۵	۱۳	۲۳	۶	۱	۱۰	۳	
جمعه	۲۶	۱۴	۲۰	۵	۱	۱۱	۰	
جمعه ایرتسی	۲۷	۱۵	۱۸	۴	۰	۱۲	۷	
بازار	۲۸	۱۶	۱۶	۵	۰	۱۳	۵	
بازار ایرتسی	۲۹	۱۷	۱۴	۵	۰	۱۴	۲	
صالی	۳۰	۱۸	۱۰	۵	۹	۱۵	۹	

سنه ۱۳۰۹ سنه قمریه سنه شمسیه ۱۶۷۰

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواضع
	رمضان المبارک	مارت رومی						
چهارشنبه	۱	۱۷	۱۸	۵	۶	۱	۲	
پنجشنبه	۲	۱۸	۱۹	۶	۷	۲	۳	
جمعه	۳	۱۹	۲۰	۷	۸	۳	۴	
جمعه ایرتسی	۴	۲۰	۲۱	۸	۹	۴	۵	
بازار	۵	۲۱	۲۲	۹	۱۰	۵	۶	
بازار ایرتسی	۶	۲۲	۲۳	۱۰	۱۱	۶	۷	
صالی	۷	۲۳	۲۴	۱۱	۱۲	۷	۸	
چهارشنبه	۸	۲۴	۲۵	۱۲	۱۳	۸	۹	
پنجشنبه	۹	۲۵	۲۶	۱۳	۱۴	۹	۱۰	
جمعه	۱۰	۲۶	۲۷	۱۴	۱۵	۱۰	۱۱	
جمعه ایرتسی	۱۱	۲۷	۲۸	۱۵	۱۶	۱۱	۱۲	
بازار	۱۲	۲۸	۲۹	۱۶	۱۷	۱۲	۱۳	
بازار ایرتسی	۱۳	۲۹	۳۰	۱۷	۱۸	۱۳	۱۴	
صالی	۱۴	۳۰	۳۱	۱۸	۱۹	۱۴	۱۵	
چهارشنبه	۱۵	۳۱	۱۰	۱۹	۲۰	۱۵	۱۶	نيسان رومی



سنه شمسيه ۱۲۷۰ سنه قمریه ۱۳۰۹

اسبوع	شهرور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امسالک	مواسم
	بقية رمضان	بسمان روى						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
پنجشنبه	۱۶	۲	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵
جمعه	۱۷	۲	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵
جمعه ایرتسی	۱۸	۴	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵
بازار	۱۹	۵	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵
بازار ایرتسی	۲۰	۶	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵
صالی	۲۱	۷	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵
چهارشنبه	۲۲	۸	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵
پنجشنبه	۲۳	۹	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵
جمعه	۲۴	۱۰	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵
جمعه ایرتسی	۲۵	۱۱	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵
بازار	۲۶	۱۲	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵
بازار ایرتسی	۲۷	۱۳	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵
صالی	۲۸	۱۴	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵
چهارشنبه	۲۹	۱۵	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵
پنجشنبه	۳۰	۱۶	۱۰	۴	۶	۱۰	۸	۱۵

لیله قدر

سنه شمسيه ۱۲۷۰ سنه قمریه ۱۳۰۹

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواسم
	شوال شريف	نيسان رومی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
جمعه	۱۷	۱	۴۱	۵	۸	۱	۸	۶
جمعه ايرتسی	۱۸	۲	۰۰	۷	۸	۱	۸	۴
بازار	۱۹	۳	۵۷	۶	۷	۱	۸	۰
بازار ايرتسی	۲۰	۴	۵۵	۵	۷	۱	۸	۵
صالی	۲۱	۵	۵۳	۴	۶	۱	۸	۵
چهارشنبه	۲۲	۶	۵۰	۳	۵	۱	۸	۵
پنجشنبه	۲۳	۷	۴۸	۲	۴	۱	۸	۵
جمعه	۲۴	۸	۴۶	۱	۳	۱	۸	۴
جمعه ايرتسی	۲۵	۹	۴۴	۰	۲	۱	۸	۳
بازار	۲۶	۱۰	۴۰	۴	۱	۱	۸	۳
بازار ايرتسی	۲۷	۱۱	۳۹	۵	۱	۱	۸	۳
صالی	۲۸	۱۲	۳۷	۶	۱	۱	۸	۳
چهارشنبه	۲۹	۱۳	۳۵	۵	۱	۱	۸	۳
پنجشنبه	۳۰	۱۴	۳۳	۴	۱	۱	۸	۳
جمعه	۳۱	۱۵	۳۱	۳	۱	۱	۸	۳
مابین رومی	۲۷	۷	۵۰	۷	۱	۱	۸	۳

صلاة عيد فطر  
ساعت دقیقه  
۵۰ ۱۰

سنه شمسیه ۱۲۷۰ قمریه ۱۳۰۹

اسبوع	شهرور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواضع
	رقبه شوال	مابین روی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
جمعه ایرتسی	۶	۱۶	۶	۲۹	۸	۴۷	۱	۲۴
بازار	۶	۱۷	۶	۲۸	۸	۴۷	۱	۲۴
بازار ایرتسی	۶	۱۸	۶	۲۵	۸	۴۷	۱	۲۴
صالی	۵	۱۹	۶	۲۴	۸	۴۷	۱	۲۴
چهارشنبه	۶	۲۰	۶	۲۰	۸	۴۷	۱	۲۴
پنجشنبه	۷	۲۱	۶	۲۱	۸	۴۷	۱	۲۴
جمعه	۸	۲۲	۷	۲۱	۸	۴۷	۱	۲۴
جمعه ایرتسی	۹	۲۳	۶	۲۱	۸	۴۷	۱	۲۴
بازار	۱۰	۲۴	۶	۲۱	۸	۴۷	۱	۲۴
بازار ایرتسی	۱۱	۲۵	۶	۲۱	۸	۴۷	۱	۲۴
صالی	۱۲	۲۶	۶	۲۱	۸	۴۷	۱	۲۴
چهارشنبه	۱۳	۲۷	۶	۲۱	۸	۴۷	۱	۲۴
پنجشنبه	۱۴	۲۸	۶	۲۱	۸	۴۷	۱	۲۴
جمعه	۱۵	۲۹	۶	۲۱	۸	۴۷	۱	۲۴

سنه شمسیه ۱۲۷۰ سنه قمریه ۱۳۰۹

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	ذی القعدة	حائس رومی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
جمعه ایرتسی	۱	۱۶	۵	۴	۹	۱	۶	۱۵
بازار	۲	۱۷	۴	۲۹	۸	۷	۵	۱۴
بازار ایرتسی	۳	۱۸	۳	۲۹	۷	۵	۴	۱۳
صالی	۴	۱۹	۱	۲۸	۶	۵	۳	۱۲
چهارشنبه	۵	۲۰	۰	۲۸	۵	۵	۲	۱۱
پنجشنبه	۶	۲۱	۰	۲۷	۴	۵	۱	۱۰
جمعه	۷	۲۲	۸	۲۶	۳	۵	۰	۹
جمعه ایرتسی	۸	۲۳	۷	۲۶	۲	۵	۰	۸
بازار	۹	۲۴	۵	۲۵	۱	۵	۰	۷
بازار ایرتسی	۱۰	۲۵	۵	۲۵	۰	۵	۰	۶
صالی	۱۱	۲۶	۴	۲۴	۰	۵	۰	۵
چهارشنبه	۱۲	۲۷	۳	۲۴	۰	۵	۰	۴
پنجشنبه	۱۳	۲۸	۲	۲۳	۰	۵	۰	۳
جمعه	۱۴	۲۹	۲	۲۳	۰	۵	۰	۲
جمعه ایرتسی	۱۵	۳۰	۱	۲۲	۰	۵	۰	۱

سنه شمسیه ۱۲۷۰ سنه قمریه ۱۳۰۹

اسبوع	شهر		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	بقیه ذی القعدة	حزیران رومی						
بازار	۱۶	۱۶	۵۰	۴	۷	۲	۶	
بازار ايرتسی	۱۷	۱۷	۵۰	۳	۷	۲	۶	
صالی	۱۸	۱۸	۴۹	۳	۶	۲	۶	
چهارشنبه	۱۹	۱۹	۴۹	۳	۶	۲	۶	
پنجشنبه	۲۰	۲۰	۴۸	۳	۶	۲	۶	
جمعه	۲۱	۲۱	۴۸	۳	۶	۲	۶	
جمعه ايرتسی	۲۲	۲۲	۴۸	۳	۶	۲	۶	
بازار	۲۳	۲۳	۴۸	۳	۶	۲	۶	
بازار ايرتسی	۲۴	۲۴	۴۷	۳	۶	۲	۶	
صالی	۲۵	۲۵	۴۷	۳	۶	۲	۶	
چهارشنبه	۲۶	۲۶	۴۶	۳	۶	۲	۶	
پنجشنبه	۲۷	۲۷	۴۶	۳	۶	۲	۶	
جمعه	۲۸	۲۸	۴۵	۳	۶	۲	۶	
جمعه ايرتسی	۲۹	۲۹	۴۵	۳	۶	۲	۶	
بازار	۳۰	۳۰	۴۵	۳	۶	۲	۶	

سنه ۱۳۰۹ قمریه سنه شمسیه ۱۲۷۰

اسبوع	شهرور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواضع
	ذی الحجبه	بقیة حریران رومی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
بازار ايرتسی	۱	۱۵	۷	۴۵	۸	۳۳	۶	۷۲
صالی	۲	۱۶		۴۶	۳۳	۳۳	۷	۷۳
چهارشنبه	۳	۱۷		۴۷	۳۳	۳۳	۸	۷۴
پنجشنبه	۴	۱۸		۴۸	۳۳	۳۳	۹	۷۵
جمعه	۵	۱۹		۴۹	۳۳	۳۳	۱۰	۷۶
جمعه ايرتسی	۶	۲۰		۴۷	۳۴	۳۴	۱۱	۷۴
بازار	۷	۲۱		۴۸	۳۴	۳۴	۱۲	۷۵
بازار ايرتسی	۸	۲۲		۴۸	۳۴	۳۴	۱۳	۷۶
صالی	۹	۲۳		۴۹	۳۴	۳۴	۱۴	۷۷
چهارشنبه	۱۰	۲۴		۵۰	۳۵	۳۵	۱۵	۷۸
پنجشنبه	۱۱	۲۵		۵۱	۳۵	۳۵	۱۶	۷۹
جمعه	۱۲	۲۶		۵۲	۳۶	۳۶	۱۷	۸۰
جمعه ايرتسی	۱۳	۲۷		۵۳	۳۷	۳۷	۱۸	۸۱
بازار	۱۴	۲۸		۵۵	۳۷	۳۷	۱۹	۸۲
بازار ايرتسی	۱۵	۲۹		۵۷	۳۸	۳۸	۲۰	۸۴
يوم عرفه		۳۵						
صلاة		۳۷						
عيد اضحی		۳۹						
ساعت دقیقہ		۴۱						
۴۴		۹						

سنه شمسیه ۱۲۷۰ سنه قمریه ۱۳۰۹

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	ساعت	دقیقه						
صالی	۶	۱۶	۳	۴	۷	۱	۶	۷۳
چهارشنبه	۷	۱۷	۳	۴	۷	۱	۶	۷۳
پنجشنبه	۷	۱۸	۳	۴	۷	۱	۶	۷۳
جمعه	۷	۱۹	۳	۴	۷	۱	۶	۷۳
جمعه ایرتسی	۷	۲۰	۳	۴	۷	۱	۶	۷۳
بازار	۷	۲۱	۳	۴	۷	۱	۶	۷۳
بازار ایرتسی	۷	۲۲	۳	۴	۷	۱	۶	۷۳
صالی	۷	۲۳	۳	۴	۷	۱	۶	۷۳
چهارشنبه	۷	۲۴	۳	۴	۷	۱	۶	۷۳
پنجشنبه	۷	۲۵	۳	۴	۷	۱	۶	۷۳
جمعه	۷	۲۶	۳	۴	۷	۱	۶	۷۳
جمعه ایرتسی	۷	۲۷	۳	۴	۷	۱	۶	۷۳
بازار	۷	۲۸	۳	۴	۷	۱	۶	۷۳
بازار ایرتسی	۷	۲۹	۳	۴	۷	۱	۶	۷۳

### خبره نامه روحی

رومی آینهک ابتداسی قنی کونه تصادف ابتدیکی بیلنمک مراد اولندیغنی حالده آی جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده کی رقمه ضم ایلدوب و یومیه جدولنه نظر اولنه

۱۴۲۶	۱۴۲۵	۱۴۲۴	۱۴۲۳	۱۴۲۲	۱۴۲۱	۱۴۲۰	۱۴۱۹	۱۴۱۸	۱۴۱۷	۱۴۱۶	۱۴۱۵	۱۴۱۴	۱۴۱۳	۱۴۱۲	۱۴۱۱	۱۴۱۰	۱۴۰۹	۱۴۰۸	۱۴۰۷	۱۴۰۶	۱۴۰۵	۱۴۰۴	۱۴۰۳	۱۴۰۲	۱۴۰۱	۱۴۰۰	
۴	۳	۲	۷	۶	۵	۴	۲	۱	۷	۶	۴	۳	۲	۱	۶	۵	۴	۳	۱	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۰
سناط	کنونانی	کنونول	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی	کنونانی
۶	۳	۷	۵	۲	۲	۷	۴	۱	۶	۷	۴	۳	۲	۱	۶	۵	۴	۳	۱	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۰
بازار	جمعه ابرتسی	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه
۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۰	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۰	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۰	۷	۶	۵
۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۰	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۰	۷	۶	۵	۴



غره نامه عربي

عربي آينك غره سي بيلنمك مراد اولديني حالده آي جدولنده اولان رقي سنه جدولنده اولان  
 رقه ضم ايدوب يومه جدولنده بولان رقه نظر اولنه

١٤٠١	١٤٠٦	١٤٠٧	١٤٠٨	١٤٠٩	١٤١٠	١٤١١	١٤١٢	١٤١٤	١٤١٤	١٤١٥	١٤١٦	١٤١٧	١٤١٨	١٤١٩	١٤٢٠	١٤٢١	١٤٢٢	١٤٢٤	١٤٢٤	١٤٢٤	١٤٢٥	١٤٢٦	١٤٢٧	١٤٢٨
٢	١	٤	٢	٥	٣	٨	٤	٢	٦	٤	١	٥	٣	٧	٤	٢	٦	٤	١	٤	٥	٢	٧	٤
محرم	صفر	ربيع الاول	ربيع الاخر	جنازي الاول	جنازي الاخر	رجب	شعبان	رمضان	شوال	ذي القعدة	ذي الحجه	محرم	صفر	ربيع الاول	ربيع الاخر	جنازي الاول	جنازي الاخر	رجب	شعبان	رمضان	شوال	ذي القعدة	ذي الحجه	
٧	٢	٢	٥	٦	١	٢	٤	٥	٧	٤	١	٢	٤	٤	٥	٧	١	٢	٤	٥	٧	١	٢	
بازار	بازار ايرتسي	صالي	چهارشنبه	پنجشنبه	جمعه	جمعه ايرتسي	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦	١٧	
١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	

﴿ وجه تسمیة اسمی شهر ﴾

محرم

ازمنه سابقه عرب بلر درت آیدن عبارت اولان شهر حرمک  
او چنجیسی بو آی اولق اوزره محرم دیدیلر .

صفر

زمان جاهلیته ظهیر ایدن بر و باعلتی عربستان خلقنک پوزلرینی  
بو آیده صرار توب صولدی دینی ایچون صفر دیدیلر .

ربیع الاول — ربیع الاخر

بو آیله حین تسمیه سنده موسم بهاره تصادف ایلمش اولسیله  
بالاده کی اسملری آلمشدر .

جمادی الاول — جمادی الاخر

عربلرجه آیله آد قوندینی وقت قیشین صولرک طوندینی زمانه  
تصادف ایتسیله جماد تسمیه اولمشدر .

رجب

شهر حرمک دردنجیسیدر اسکی عربلرک بو آیه عزیزیم حرمتلری  
اولدنگدن قورقویه بناه حرمت ایتمک دیمک اولان (رجب) نامنی ویردیله .

شعبان

بو آی زمان جاهلیتده عربلرک شعبه شعبه اوله رق غوغا ایلدکلری  
بر آی اولمسیله شعبان دیمشدر .

رمضان

زمان جاهلیتده عربلرک اسماء شهوری وضع ایتدکلرنده اورته لق  
موسم صیفک اک حرارتلی وقتنه تصادف ایلمسیله بوده او معنایه  
دلالت ایدن رمضا نامنی المشدر .

شوال

بو آیده دوه لر شول اذنانی یعنی قویروقلرینی قالدیروب کبه لکلرینی  
اعلان ایتدکلرندن اکا نسبة ( شوال ) اطلاق اولنمشدر .

ذی القعدة

اشهر حرمک برنجیسیدر بو آیده عربلر قعود یعنی مقاتله دن  
اجتباب ایلدکلرندن ( ذی القعدة ) دندی .

ذی الحجة

اشهر حرمک ایکنجیسیدر حین تسمیه سنده موسم حج  
اولدیغندن ذی الحجة دندی .

﴿ روزكار لك سرعت و قوتی ﴾

اسامی روزکار	بر مترو مربع سطحه مقاومتی	بهر ثانیه قطع ایلدیکی مترو	بهر ساعتده قطع ایلدیکی مترو
پك خفیف روزکار	۳۶۲ :	۳۶۵	۱۰۰۹۸
فریش	۴۰۴۷۳	۸۰۱۰	۲۱۰۹۶
بر آز زیاده فریش	۱۰۰۰۸۹	۹۰۱۵	۳۲۰۹۴
قوتلی روزکار	۲۲۰۰۱۸	۲۵۰۲۵	۵۴۰۹۰
سردجه	۵۴۰۹۱۴	۲۱۰۳۵	۸۶۰۸۶
فورتنه	۷۱۰۷۳۶	۲۴۰۴۰	۸۷۰۸۴
سرد فورتنه	۱۱۲۰۰۷۲	۳۰۰۰۵	۱۰۸۰۱۸
بورا	۱۶۱۰۳۳۷	۳۶۰۱۵	۱۳۰۰۱۴
اینه و اغاجلری هدم ایدن بورا	۲۵۱۰۰۸۷	۴۵۰۳۰	۱۵۳۰۰۸

## ﴿ بعض برودت و حرارت درجه لری ﴾

برودت	برودت
زاج یاغنگ درجه انجمادی ۳۷°۴	اقطار قطبیده حس اولنان ۰۰۶۵
حیوانده سودك درجه انجمادی ۳۴°۳۷	درجه برودت
قطب شمالینك درجه برودت ۳۱°۳۵	تیزابك درجه انجمادی ۳۷°۹
وسطیسی	سرکه نك درجه انجمادی ۳۳°۷۵
لوندره نك عادی درجه برودتی ۷°۵۰	عرقك درجه انجمادی ۲۱°۶۶
بادم یاغنگ و سودك درجه انجمادی »	انهار و مرکب و شرابك انجمادی ۷°۵۰
	جیوه نك درجه انجمادی ۳°۸۸
حرارت	حرارت
لیونانده مقتضی درجه حرارت ۱۷°۱۹	بوزك درجه ذوبانی صفر
خسته او طه سنك درجه حرارتی ۲۱°۲۵	صویك نهایت درجه ثقلت ۰۰۰۴
اوز و ملرك كالی ۲۶°۲۵	اصنافیه سی
اوروپالورك حرارت دملری ۰۳۶°۶	نباتاته مقتضی درجه حرارت ۱۶°۲۵
سیاه عربلز دمك حرارتی ۰۳۷°۲	یاغك اریمه سی ۱۹°۳۷
كوشك ذوبانی ۱۰۲°۲	خط استواده سطح دریاده ۰۲۵°۵
التونك ذوبانی ۱۱۰°۲	حرارت وسطی
دوكه تیمورك ذوبانی ۱۵۳°۰	دم صبیانك حرارتی ۰۳۶°۹
الومینیوم معدنك ذوبانی ۱۸۱°۵	صویك غلیانی ۰۱۰۰
كوركلی ایو بر فر ونك دخی ۱۰۹°۱	باقرك ذوبانی ۱۰۹°۱
درجه حرارته مساویدر ۰۰۳۷	قارلك درجه ذوبانی ۰۰۳۷
حرارت شمس ایله الماسك دخی ۱۷۶°۱	طوپراق و منبعلك حرارت ۰۰۱۰
احتراقه باشلا دیغی درجه در	وسطیسی

## جدول وقوعات مشهوره

## هجرتہ مقدم

سنین	سنین
۲۴۲۵ معدن آئینہ ایجادی	۶۲۱۳ تقویم التواریخ اعتبارنجہ
۲۳۳۴ فن قرائت و کتابتک ظہوری	خلقت ادم علیہ السلام
۲۲۹۱ مصرہ یدی سنہ عمد اولان قحط و غلا	۴۵۸۲ اوروپالولرک ضبط و تحریر لری
۲۲۷۵ مراکب بحریہ نک یلدیز لری	۳۹۷۴ طوفان نوح علیہ السلام
رہبر ایدرک سیر و سفری	۳۵۴۸ اقلیم مصرک ابتدای معموریتی
۲۲۲۵ مصر یلر جہ سنہ شمسیہ نک	۳۳۱۷ یعقوب علیہ السلامک مصری
۳۶۵ کون اولہ رق ضابطی	تشریف لری
۲۱۸۵ نیشر ایلہ قان المق اصولنک ابداعی	۲۶۹۰ ابتدای ملوک بنی آتور
۲۱۷۶ قر عونک مصرہ اطفال	۲۶۹۰ ابتدای ملوک ارامنہ
ذکور ی اعدام ایلدیکی	۲۹۶۸ بنی بشرک ات یمکہ باشلامسی
۲۱۶۶ تشکل قرالیت لاتین	۲۹۶۲ اوزمدن شراب یا پلسی
۲۱۶۵ ابتدای تشکل قرالیت اتنہ	۲۸۲۵ ابتدای غرس زیتون
۲۱۳۹ چیندن اوروپایہ بعض امتعہ ارسال و ادخالی	۲۷۷۵ اتمک و ایپکلیکک ایجادی
۲۰۹۵ ایجاد جام	۲۷۲۵ دیکش دیکمہ نک و قرمز ی
۲۰۵۷ موسی علیہ السلامک مصردن خروج لری	بویانک ایجادی
۲۰۲۱ کریدہ تیمور معدنک کشفی	۲۶۴۵ کشف معادن
۲۰۰۵ غوغالردہ زرہ قوللانلق	۲۶۴۰ باقر جیلق صنعتنک ظہوری
	۲۵۸۰ ولادت ابراہیم علیہ السلام
	۲۵۲۵ ایجاد سیف
	۲۵۰۰ اوق و یایک اختراعی
	۲۴۴۵ ابتدا آتہ بینک

سنین	اصولنک ظهوری	سنین
در سرای برونی	۲۰۰۰	دستره و بورغونک ایجادی
۱۱۴۵	۱۹۰۵	ایجاد ارتفاع
فرانسه نك جنوب جهتنده	۱۸۷۵	چو ملكجی دولابنك ایجادی
ابتدا یاغ و زیتون غرسی	۱۸۰۵	فیل دیشنك صنایعه قوللانسی
۱۱۱۵	۱۷۰۹	اتنه حكومتنك جمهورینه انقلابی
قورشون قلمنك ایجادی	۱۶۲۵	مصر لیلر ك صفوف اوزره
۱۱۱۰	ترتیب عسکر ایلمسی	یونانلیلر ك سكه ضربی
عجم پادشا هلغنك کیانیان	۱۵۴۱	قوه مقناطیسیه نك كشیق
طبقه سنه انقلابی	۱۴۲۵	سلانك جانبنده واقع ماكدونیا
۱۱۰۸	۱۴۷۰	حكومتنك ابتداسی
اقلیم مصره عجملر ك استیلاسی	۱۳۷۵	فن قرائت و كتابت ك یونانستانه
۰۹۱۶	دخولی	اسكندر ك ایرانی استیلاسی
و دارانك قتلی	۱۳۵۹	استردادی
۰۹۱۶	دكز غوغالرنده ممارسه پیدا	روماده كوش آقچه ضرب
اسكندر ك مصری عجملردن	اولسی	۰۹۱۰
استردادی	۱۳۵۳	اولنسی
۰۸۸۵	۱۳۴۵	یانغین طلومباسنك ایجادی
۰۷۹۵	۱۳۳۷	عمومی فرونلر احداثی
۰۷۱۷	۱۳۱۵	ماكدونیا قرالیتنك روما
جمهوریتنه التحاقی	۱۲۸۱	جمهوریتنه التحاقی
۰۶۶۵	۱۲۲۹	ایجاد نشادر
۰۶۳۵	۱۱۹۳	ترکیب تریاق
۰۶۱۳		مصرنك رومایه التحاقی
۰۵۸۳		میلاد حضرت عیسی علیه السلام
۰۵۱۷		روماده پاپا نصبی
۰۴۷۴		جام ایجادی
۰۳۶۸		ظهور طبقه ساسانیان
۰۲۳۴		بنای ایاصوفیه

سنین	سنین
۰۰۳۳ له قر الیتنک تشکلی	۰۲۰۱ صوترازوسنک ایجادی
۰۰۲۵ استوجیا قر الیتنک تشکلی	۰۱۶۳ ابتدای تشکل قر الیت فرانسہ
۰۰۱۴ انکلتره قر الیتنک تشکلی	۰۰۵۲ سنهٔ قیل
۰۰۱۱ اسپایا قر الیتنک تشکیلی	۰۰۴۰ توی قلمنک ایجادی

### هجرتندہ مؤخر

سنین	سنین
عرب جامعنک بناسی	۱ هجرت نبویہ علی صا حبہا
۷۵ ضرب سکۂ اسلامیہ	افضل النحیہ
۷۶ خلفای امویہ دن ولیدک غربا	۴ شکر قامشندن شکر اعمالی
ایچون شامدہ خستہ خانہ	۱۰ حج وداع
یابدیر مسی	۱۰ ارحمال حصرت پیغمبری
ولادت امام اعظم	۱۱ وقعۂ مسیلہ
۸۲ فتح جزیرۂ سجلیا و بوغاز مسینا	۱۴ بناء بصرہ
۹۲ عبور اسلام بدیار اندلس	۱۶ بین الاسلام ابتدای استعمال تاریخ
۹۶ پاموقدن کاغد اعمالی	۱۶ بناء کوفہ
(چیندہ پک قدیمدر)	۱۶ فتح شام
۱۲۱ عربلر بینندہ علم کیمیانک شیوعی	۱۹ فتح قیصریہ
۱۲۸ ظهور ابو مسلم	۲۰ فتح مصر
۱۳۳ ظهور دولت آل عباس	۲۷ فتح جزیرۂ قبریس
۱۳۳ ملوک بنی امیہ نک انقراضی	۳۶ استانبولی عربلرک محاصرہ سی
۱۳۹ ظهور دولت بنی امیہ در	۴۰ ابتدای ظهور حوادث باروت
اندلس	۴۱ ظهور ملوک بنی امیہ
۱۴۱ بنای بغداد	۴۲ بلاد اسلامیہ دہ پوستہ لر ایشلمسی
ولادت امام شافعی	۴۹ استانبولده غلطہ دہ واقع



سنین		سنین	
۴۷۳	روماده یل دکر مننک ایجادى	۱۵۰	وفات امام اعظم
۴۹۰	ظهور دولت خوارزمیه	۱۶۱	هارون رشیدك اسکداره کلیشى
۴۹۲	اهل صلیبک شکر قامثنى	۱۷۶	انتقال امام مالک
۵۰۰	سوریه دن ایتالیا به نقل ایتملری	۱۸۳	ابتدای ظهور بنی الاغلب
۵۰۰	انقراض دولت فاطمیه	۲۰۴	انتقال امام شافعى
۵۰۰	ظهور دولت عبادیه	۲۳۲	ابتدای دولت صفاریه
۵۱۵	ابتدای ظهور دولت اتا بکیه	۲۴۰	انتقال امام احمد بن حنبل
۵۱۶	ایجاد ساعت	۲۶۲	ابتدای دولت سامانیه
۵۲۹	تشکل قرالیت پور تکزین	۲۷۰	ابتدای دولت امامان یمن
۵۴۳	ابتدای دولت غوریه	۲۷۶	انقراض دولت صفاریه
۵۶۷	انقراض دولت فاطمیه	۲۸۶	بصره ده بر کویه بهری ۱۰
۵۹۰	انقراض دولت سلجوقیه		اوقه اولق اوزره طاش یاغسی
۶۱۵	قورشوندن صویوللری ایجادى	۲۷۸	ابتدای ظهور قرامطه
۶۱۶	ظهور چنکین	۲۹۶	ابتدای ظهور دولت علویه
۶۱۹	انقراض دولت اتا بکیه		در افریقا
۶۲۴	هلاک چنکین	۳۱۵	ابتدای ظهور دولت دیالمه
۶۲۸	انقراض دولت خوارزمیه	۳۵۹	ترمنتی و نفط معدنلرینک کشفی
۶۵۳	ظهور هلاکو	۳۶۰	ابتدای دولت غزنویه
۶۵۳	پارسله کورلر و کورتورملر	۳۷۱	انقراض ایام استیلای قرامطه
	ایچون خسته خانه یا بلسی	۳۸۸	انقراض دولت سامانیه
۶۵۶	انقراض دولت ابویه	۴۰۷	ظهور دولت فاطمیه
۶۵۶	انقراض آل عباس	۴۰۷	انقراض دولت امویه در اندلس
۶۶۲	هلاک هلاکو	۴۳۱	ابتدای ظهور دولت سلجوقیه
۶۶۳	اوروپاده شورای امت تشکیلی	۴۳۳	انقراض دولت دیالمه
۶۸۵	شیوع استعمال باروت	۴۵۵	تشکل قرالیت مجار

سنین	سنین
۸۵۷ قح استانبول	۶۸۶ ایجاد کوزلك
۸۵۸ بنای اسکی سرای <sup>۱</sup>	۶۸۷ ایجاد پوصله
۸۶۳ پارس مکتب کبیرنده اسان	۶۸۸ ظهور دولت علیه عثمانیه
یونانینک تعلیمه ابتدا اولسی	۶۸۹ یاغ مومنک ایجادی ( اوروپاده )
۸۶۳ کشف امریقا	۶۹۵ اوروپاده چالار ساعت ایجادی
۸۶۵ انقراض دولت بنی ایوب	۷۰۷ قح بروسه
۸۶۸ اتمام جامع فاتح	۷۲۸ ضرب سکه عثمانیه
۸۷۱ لیون ( فرانسه ده ) حریر	۷۲۹ فرانسه ده اعمار مکتبنک
فابریقه سی کشادی	تأسیسی
۸۷۵ بنای سرای جدید	۷۴۷ پچاوره دن کاغد یاپلسی
۸۷۵ عبور شهرزاده سلیمان پاشا	۷۵۵ ابتدای ظهور قرمانیان
بروم ایلی و قح کلیبولی	۷۶۲ ایجاد طوپ
۸۸۰ اطاعت منکلی کرای خان	۷۶۳ قح ادرنه
۸۹۲ کال ریئسک دونخای همایون ایله	۷۶۵ ظهور تیمور
اسپانیایه عزیزمتی	۷۸۳ ظهور دولت چراکسه در مصر
۹۰۳ کشف طریق امید برونی	۷۹۱ محابه قوصوه
۹۲۰ وقعه چالديران	۷۹۶ قح سرنیک
۹۲۲ فرانسه ده عمومی دارالطباعه	۸۰۷ هلاک تیمور
و کتابخانه انشاسی	۸۳۵ قح یانیه
۹۲۲ ایجاد قیون ساعتی	۸۳۶ اوروپاده پوسته ایشلمسی
۹۲۳ قح مصر از طرف دولت عثمانیه	۸۴۸ وقعه وارنه
۹۳۳ انقراض دولت چراکسه	۸۵۰ ایجاد صنعت طباعت
۹۲۳ بناء ترسانه در استانه	۸۵۳ وقعه ثانیة قوصوه و ظفر
۹۲۳ انقراض دولت عباسیه در مصر	سلطان مراد
	۸۵۷ بناء حصار روم ایلی

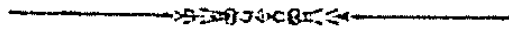
سین	سین
۱۱۱۰	۹۳۲
قارلوفچه معاهده سی	سلطان سلیمانک فرانسه بی
۱۱۲۴	جایه سی
پروط مظفریتی	۹۶۴
۱۱۳۰	ظهور جلالی
پوساروفچه معاهده سی	۹۳۵
اسکدارده دارالطباعة نك	محاصره اول ویانه
تأسیسی	۹۴۱
۱۱۶۷	فتح بغداد
تلقیح بقرینک ( یعنی چیچک )	۹۴۴
اشیسنک کشفی	تسخیر عدن
۱۱۶۷	۹۴۷
پاره تونر یعنی سپر صاعقه نك	هزیمت ایمراتور قالوس
امر یقاده ایجادی	۹۵۱
۱۱۷۴	انکلتره ده دیکیش ایکنه سنك
کور لر و دلسزلر و صاغر لر	ایجادی
ایچون پارسده مدرسه عمومیه	۹۵۷
استانبولده زلزله عظیمه	مجار قرالیتنک نمچه ایمراتور
۱۱۸۰	لغنه التحاقی
۱۱۸۹	۹۶۱
قاینارجه معاهده سی	اول سفر سیدریس در محیط شرقی
۱۱۹۹	۹۶۲
ایجاد بالون	استانبولده قهوه نك ابتدای
۱۲۰۶	استعمالی
ایجاد تلغراف	۹۸۵
۱۲۱۳	اهل اسلامک اندلسدن چیقدیغی
فرانسه لیلرک مصری استیلا سی	۹۸۷
۱۲۱۵	انشای رصد تقی الدین و
لیطوغرافیانک اختراعی	حساب اصول اعشاری
۱۲۲۲	۹۹۷
ایجاد سفینه واپور	ابتدا انکلتره ده غزته لرك
۱۲۲۹	طبع و نشری
بکرش مصالحه سی	سفر اگری
۱۲۳۳	۱۰۰۵
مصالحه عمومیه اوروپا	ظهور دخان در ممالک اسلامیه
۱۲۴۰	۱۰۱۲
ابتدای احداث تیمور یولی	شیوع استعمال انفییه در استانبول
۱۲۴۱	۱۰۵۰
وقعه خیریه و تأسیس عساکر	اوروپاده غزته لرك ایجادی
نظامیه	۱۰۵۱
۱۲۴۶	۱۰۵۷
ادرنه مصالحه سی	امر یقاده ابتدا پرنج زرعی
۱۲۴۷	۱۰۹۴
در سعادتده ( تقویم وقایع )	محاصره ثانیه ویانه

سنين	سنين
استعمالی	نامنده کی جریده رسمیہ دولتک
۱۲۸۳ منافع عمومیہ صندوقلرینک	احداث و نشری
تأسیسی	۱۲۵۳ استانبولده غلطہ طرفنه
۱۲۸۴ سلطان عبدالعزیز خانک	جسر انشاسی
اوروپایہ سیاحتی	۱۲۵۴ وضع نظام قرانتنه
۱۲۸۶ کشاد جدول سویش	۱۲۵۵ تنظیمات خیریه
۱۲۸۷ فرانسه ایله پروسیا دولتلرینک	۱۲۶۳ تأسیس مکاتب رشديه
مچاربه سی و فرانسه ایمرای	۱۲۷۰ قریم مچاربه سی
طورلغنک جمهوریتہ انقلابی	۱۲۷۳ پارس معاهده سی
۱۲۹۳ قانون اساسی ایله خط همایونک	۱۲۷۶ غازک ایجادی
اعلانی	۱۲۷۸ طورپیل تعبیر اولنور دکز
۱۲۹۳ وقعه چرکس حسن	لغملرینک ایجادی
۱۲۹۳ مجلس مبعوثانک ابتدای انعقادی	۱۳۸۰ استانبولده مالک عثمانیه نک
۱۲۹۴ دولت علیه ایله روسیه دولتک	محصولات صناعیه وارضیه سی
مچاربه اخیره سی	تشسیر ایچون سرکی کشادی
۱۲۹۵ ایاستغانوس معاهده سی اوزرینہ	۱۲۸۱ ولایاتک تشکیلی
برلین قونفره سنک انعقادی	۱۲۸۲ پروسیا ایله اوستریا دولتلرینک
۱۲۹۵ دولت علیه ایله انکلترہ	مچاربه سی
دولتنک تدافعی اتفاتی	۱۲۸۳ ایکنه لی تفنکک بدایت تعہم

( برایت ظهور اسلام مدینه و مرکز خلافت کبری اولی سرفنی )  
( امر از ایدیه شهر لر )



مدینه منوره . کوفه . شام . انبار ( ١ ) . هاشمیه ( ٢ ) بغداد  
سامرا ( ٣ ) . هارونیه ( ٤ ) . دفعه ثانیه بغداد . تونس . مصر القاهره .  
استانبول



- ( ١ ) انبار فرات نهری کنارنده اولوب بلاد قدیمه عراقیه دندر .  
بوراسنی برنجی خلیفه عباسیه اولان سفاح مرکز خلافت  
ایدمشیدی . سفاح بوراده مدفوندر .  
( ٢ ) حوالی عراقده در . خرابدر .  
( ٣ ) سامرابوکا ( سرمن رای ) دخی دنیور . دجله صوبی  
اوزرنده و بغداد ایله نکریت ارسنده در . بونی ٢٢١ تاریخنده خلیفه  
معتصم بنا ایدرک اوراده اقامت و اجرای حکم خلافت ایلمشدر . شمدر  
خرابه زارددر . خلیفه مشارالیه سامرا ده مدفوندر .  
( ٤ ) حوالی عراقده در . خرابه زارددر .

( سلطان عظام و ملقبای قریبیت انعام عثمانیه نیک تاریخ ولادت )  
 ( و جلوس و ارتحالبری و مدت عمر و سلطنت و مدفن شریفبری )



( غازی سلطان عثمانه قزاقه )

حضرتلری غازی ارطغرل حضرتلرینک صلبندن آتی یوز  
 الی آتی سنه سنده تولد ایدوب آتی یوز طقسان طقوز سنه سی  
 جمادی الاولینک دردنجی کونی حائر استقلال واریکه نشین اجلال  
 اولمش ویدی یوز یکر می آتی سنه سی رمضانک یکر می برنجی کونی  
 ارتحال داربقا ایتسیله بروسده حصار ایچنده و دیعه خاک رحمت  
 ایدلشدر .



( غازی سلطان اورقزاقه )

حضرتلری غازی سلطان عثمان خان حضرتلرینک صلبندن الی  
 یوز سکسان سنه سنده تولد ایتمش ویدی یوز یکر می الی سنه سی  
 رمضانک اون یدنجی کونی پدرلری یرینه جالس سریر سلطنت اولمش

ویدی یوز التمش بر سنه سنده ارتحال ایدوب بروسهده پدرلری  
جوارنده دفن ایدلمشدر .



( غازی سلطان مراد خان اول )

حضرتلری غازی سلطان اورخان حضرتلرینک صلبندن یدی  
یوز یکر می التی سنه سنده تولد ایدوب یدی یوز التمش بر سنه سنده  
اریکه نشین سلطنت اولمش ویدی یوز طقسان بر سنه سی شعبانک  
اون بشنجی کونی قوصوه محاربه مشهوره سنده شهیداً ارتحال ایدوب  
بروسهده چکرکه نام محله تربه مخصوصه لرینه دفن ایدلمشدر .



( غازی سلطان یدریم بایزید خان )

حضرتلری غازی سلطان مراد خان حضرتلرینک صلبندن یدی  
یوز التمش بر سنه سنده تولد ایدرک یدی یوز طقسان بر سنه سی  
رمضانک دردنجی کونی پدرلری لرینه جالس تخت عثمانی اولمش  
وسکر یوز بش سنه سی شعبانک اون بشنجی کونی وفات ایدوب  
بروسهده جامعلری قربنده دفن اولمشدر .

( چلبی سلطان محمد شاه )

حضرت تتری غازی سلطان یلایرم بایزید خان حضرت تترینک  
صلبندن یدی یوز سگسان برسنه سنده تولد و سکر یوز اون التی  
سنه سنده جلوس ایدوب سکر یوز یگر می درت سنه سنده ارتحال  
ایتمریله بروسه ده یشیل جامع جوارنده دفن ایدلمشدر .



( غازی سلطان مراد شاه ثانی )

حضرت تتری چلبی سلطان محمد خان حضرت تترینک صلبندن سکر  
یوز التی سنه سنده تولد و سکر یوز یگر می درت سنه سنده جلوس  
ایتمش و سکر یوز اللی بش سنه سی محرمنک بشنجی کونی بالارتحال  
بروسه ده جامعری پیشکاهنده واقع تریبه مخصوصه لرینه دفن  
اولمشدر .



( غازی سلطان محمد شاه ثانی )

حضرت تتری ابوالفتح عنوان جلیلیه مشهوردر سلطان



مراد خان ثانی حضرت تارینک صلبندن سکر یوز او توز اوچ سنه سی  
 رجبک یکر می التجی کونی مهد آرای وجود وسکر یوز الی بش  
 سنه سی محرمنک اون التجی کونی تخت عالیخت عثمانیده تجلیهای  
 شهود اولمش وسکر یوز سکسان آتی سنه سی ربیع الاولک دردنجی  
 کونی ختم انفاس حیات بیورملریله استانبولده جامع شریفاری  
 پیشکاهنده واقع ترپه مخصوصه لرینه دفن ایدلمشدر .



( غازی سلطان بایزید شاه )

حضرت تری ابوالفتح سلطان محمد خان حضرت تارینک صلبندن  
 سکر یوز آتمش بر سنه سنده تولد ایدوب سکر یوز سکسان الی سنه سی  
 ربیع الاخرینک یکر منجی کونی جلوس بیورمشار و طقوز یوز  
 اون سکر سنه سی ربیع الاخرینک او تجی کونی ارتحال دارنیم  
 ایشلردر . ه دفن شریفاری استانبولده جامعاری پیشکاهنده در .



( فلیقه اعظم غازی یاز سلطان سلیم شاه )

حضرت تری غازی سلطان بایزید خان حضرت تارینک صلبندن سکر

یوز یتمش بش سنه سنده کهواره پیرای وجود وامکان و طقوز یوز  
 اون سنه سی صفرینک اون سکزنجی کونی جالس تخت آل عثمان اولمش  
 و خلافت کبرای اسلامیہ شرف عال العالی ده شان بلند سلطنت عثمانیہ  
 ضم و علاوہ ایدرک طقوز یوز یکر می الی سنه سی شوالنک طقوزنجی  
 کونی ارتحال دار نعیم ایتشدرد . اودر یتیم جلادت استانبولده  
 واقع جامع شریفلری پیشکاهنده کی تربہ مخصوصه لر نده مدفوندر .



( ھدیفة اعظم غازی سلطان سلیمان ھانہ )

حضرتلری قانونی عنوانیله مشهوردر . غازی سلطان سلیم  
 خان حضرتلرینک صلبندن طقوز یوز سنه سنده تولد و طقوز یوز  
 یکر می الی سنه سی شعباننک برنجی کوننده جلوس ایدوب طقوز  
 یوز یتمش درت سنه سی صفرینک یکر منجی کونی ارتحال بیورملریله  
 جامع شریفلری پیشکاهنده واقع تربہ مخصوصه لرینه دفن قلنشدرد .



( ھدیفة اعظم غازی سلطان سلیم ھانہ ثانی )

حضرتلری پدرلری سلطان سلیمان خان اول حضرتلرینک

صلبندن طقوز يوز اوتوز سنه سی رجبك التجی كونی. تولد و طقوز  
 یوز یتش درت سنه سی ربیع الاولك طقوز نجی كونی جلوس  
 ایتشدر در . تاریخ ارتحاللری طقوز یوز سكسان اوچ سنه سی  
 شعبانك یكرمی یدنجی كونده واقع اولمشدر . مدفن شریفلری  
 ایاصوفیه جامعی قربنده در .



( ضمیمهٔ اعظم غازی سلطان مراد فراه ثالث )

حضرتلری طقوز یوز اللی اوچ سنه سی جمادی الاولینك بشنجی  
 كونی غازی سلطان سلیم خان ثانی حضرتلرینك صلبندن متولد اولوب  
 طقوز یوز سكسان اوچ سنه سی رمضانك سكرنجی كونی جلوس  
 بیورمشلر و بیک اوچ سنه سی جمادی الاولك سكرنجی كونی وفات  
 ایتلریله ایاصوفیه جوارنده تربه مخصوصه سنده دفن اولمشدر .



( ضمیمهٔ اعظم سلطان محمد فراه ثالث )

حضرتلری غازی سلطان مراد خان ثالث حضرتلرینك صلبندن  
 طقوز یوز یتش درت سنه سی ذی القعدة سنك یدنجی كونی تولد ایدوب

بيك اوچ سنهسى جمادى الاوليسنك اون التنجى كونى جلوس اتمش  
 وبيك اون ايكى سنهسى رجبينك اون ايكنجى كونى وفات ايلمشدر .  
 مدفن شريفلىرى اياصوفيه پيشكاهنده در .



( هليفه اعظم سلطان احمد شاه اول )

حضرتلىرى غازى سلطان محمد خان ثالث حضرتلرينك صلبندن  
 طقوز يوز طقسان سكر سنهسى جمادى الاخرينك اون ايكنجى كونى  
 تولد ايدوب بيك اون ايكى سنهسى رجبينك اون سكرنجى كونى  
 جلوس اتمش وبيك يكرمى التى سنهسى ذى القعدة سنك يكرمى  
 ايكنجى كونى وفات ايلمشدر . مدفنلىرى استانبولده جامع شريفلىرى  
 پيشكاهنده در .



( هليفه اعظم سلطان مصطفى شاه اول )

حضرتلىرى غازى سلطان محمد خان ثالث حضرتلرينك صلبندن  
 ١٠٠١ سنه سنده تولد اتمشدر ١٠٢٦ سنهسى ذى القعدة سنك  
 يكرمى ايكنجى كونى برادرلىرى سلطان احمد خان حضرتلرينك

پرينه جالس اولوب ١٠٤٨ سنهسى ربيع الاول غره سنده سلطنتدن فراغت ايلمشدر .



( خليفه اعظم سلطان عثمانه ثاني )

حضرتلری غازى سلطان احمد خان اول حضرتلرينك مخدملریدر . ١٠١٣ سنه سنده تولد ايدرك ١٠٢٧ سنهسى ربيع الاولنك اون ايكنجى كوني عم مكرملى سلطان مصطفى خان پرينه جلوس ايتمشدر ١٠٣١ سنهسى رجينك طقوزنجى كوني شهيداً ارتحال ايدوب پدرلى ياننه دفن اولمشدر .



( دفعه ثانيه سلطان مصطفى ثانيه اول )

حضرتلری ١٠٣١ سنه سنده دفعه ثانيه اوله رق جالس تحت عالي عثمانى اولوب ١٠٣٢ سنهسى ذى القده سنك اون بشنجى كوني تکرار فراغت و ١٠٤٨ سنه سنده ارتحال ايتمش و اياصوفيه جامع شريفى پيشكاهنده واقع تربه مخصوصه سنه دفن قلمشدر .



( خلیفہ اعظم غازی سلطانہ مراد شاہ ثانی )

حضرت تری غازی سلطان احمد اول حضرت تری نیک صلبند ۱۰۱۸  
سنہ سی جامدی الاول نیک یکر می سکر تہجی کونی متولد اولوب ۱۰۳۶  
سنہ سی ذی القعدہ سنک اون بشنجی کونی عم مکرملری سلطان  
مصطفی خان حضرت نیک ایکنجی فراغندہ جالس تخت عثمانی اولمش  
و ۱۰۴۹ سنہ سنندہ ارتحال ایله پدرلری یانہ دفن اولمشدر .



( خلیفہ اعظم غازی سلطانہ ابراہیم شاہ )

حضرت تری غازی سلطان احمد خان اول حضرت تری نیک مخدوملریدر .  
۱۰۲۴ سنہ سی شوال نیک اون اوچنجی کونی تولد ایدوب ۱۰۴۹  
سنہ سی شوال نیک اون التہجی کونی برادر عالیکھرلری سلطان مراد  
خان رابع حضرت تری یرینہ جالس تخت عثمانی اولمش و ۱۰۵۸ سنہ سی  
رجب نیک یدیسندہ سلطنتدن فراغت وسنہ مرقومہ رجب نیک یکر می  
طقوز ندبہ شہیداً ارتحال ایدوب ایاصوفیہ جامع شریفی جوارندہ  
واقع عمیلری سلطان مصطفی ترہسنہ دفن اولمشدر .



( **مہذبہ اعظم غازی سلطان محمد شاہ رابع** )

حضرتلری ۱۰۵۱ سنہ سی رمضانک یکر می طقوزنجی کونی  
سلطان ابراہیم خان حضرتلرینک صلبندن متولد اولوب ۱۰۵۸  
سنہ سی رجینک اون سکرنجی کونی پدرلری یرینہ جلوس ایتمش  
و ۱۰۹۹ سنہ سی محرمنک ایکنجی کونی سلطنتدن فراغت و ۱۱۰۴  
سنہ سنده ادرنہده وفات ایلمشدر نعیی استانبولہ کتوریلوب  
باغچه قپوسنده والدهلری ترخان سلطان ترہسنہ دفن ایلمشدر .

( **مہذبہ اعظم سلطان سلیمان شاہ ثانی** )

حضرتلری ۱۰۵۲ سنہ سنده سلطان ابراہیم خان حضرتلرینک  
صلبندن تولد ایلوب ۱۰۹۹ سنہ سنده برادرلری سلطان محمد خان  
رابع یرینہ جالس تخت عثمانی اولمش و ۱۱۰۲ سنہ سنده وفات ایتمشدر .  
مدفن شریفلری جدلری سلطان سلیمان ترہسندهدر .

( **مہذبہ اعظم سلطان احمد شاہ ثانی** )

حضرتلری سلطان ابراہیم خان حضرتلرینک مخدوملری اولوب

۱۰۵۲ سیهسی ذی الحجہ سنک التتجی کونی تولد ایتمش و ۱۱۰۲  
سنهسی رمضانک یکر می التتجی کونی بزادر لری سلطان سلیمان ثانی  
یرینه جلوس ایلمشدر و ۱۱۰۶ سنه سنده ارتحال ایدوب جدلری  
سلطان سلیمان خان قانونی تر به سنه دفن اولمشدر .

( خلیفه اعظم سلطانہ مصطفیٰ ضاہ ثانی )

حضرتلری ۱۰۷۴ سنهسنده سلطان محمد خان رابع حضرتلرینک  
صلبندن متولد اولوب ۱۱۰۶ سنهسی جمادی الاخره سنک یکر می  
ایکنجی کونی عم مکرملری سلطان احمد ثانی یرینه جلوس ایتمش  
و ۱۱۱۵ سنهسنده بعد الفراغ ارتحال دار بقا ایدوب بانچه قپوسنده  
والدهلری تر به سنه دفن ایدلمشدر .

( خلیفه اعظم غازی سلطانہ احمد ضاہ ثالث )

حضرتلری غازی سلطان محمد خان رابع حضرتلرینک مخدوملری  
اولوب ۱۰۸۴ سنهسنده تولد و ۱۱۱۵ سنهسی ربیع الاخرینک  
ایکنجی کونی برادرلری سلطان مصطفیٰ خان ثانی فراغنده جلوس



ایتمشدر ۱۱۴۳ سنه سنده سلطنتدن فراغت و ۱۱۴۹ سنه سنده ارتحال  
ایدوب باغچه قپوسنده والده تر به سنده مدفوندر .

( خلیفه اعظم غازی سلطان محمود ماه اول )

حضرتلری ۱۱۰۸ سنه سی محرمنک دردنجی کونی سلطان  
مصطفی خان ثانی حضرتلرینک صلبندن متولد اولوب ۱۱۴۳ سنه سی  
ربیع الاولنک اون بشنجی کونی عم مکرملری سلطان احمد خان  
ثالث فراغنده تخت عالی بخت عثمانی به جلوس اتمش و ۱۱۶۸ سنه سی  
صفرینک یکر می سکرنجی کونی ارتحال ایدوب باغچه قپوسنده والده  
تر به سنه دفن اولمشدر .

( خلیفه اعظم غازی سلطان عثمان ماه ثالث )

حضرتلری سلطان مصطفی خان ثانینک صلبندن ۱۱۱۰  
تاریخنده تولد ایدوب ۱۱۶۸ سنه سی صفرینک یکر می سکرنجی کونی  
برادرلری سلطان محمود خان اول پرینه جالس تحت عثمانی اولمش  
و ۱۱۷۱ سنه سی صفرینک اون التنجی کونی ارتحال ایدوب باغچه

قبوسنده ويكي جامع جوارنده واقع والده تربه سنه دفن اولنمشدر .

( مهينه اعظم غازي سلطان مصطفى ضاره ثالث )

حضرتلري ١١٢٩ سنه سنده سلطان احمد خان ثالث حضرتلرينك  
صلبندن متولد اولوب ١١٧١ سنه سي صفرينك اون التنجى كوني  
عم زاده لري سلطان عثمان خان ثالث يرينه جلوس ايتمش و ١١٨٧  
سنه سي ذى القعدة سنك سكرنجي كوني ارتحال ايدوب لاله لي ناميله  
معروف اولان جامع شريفلري جوارنده واقع تربه مخصوصه لرينه  
دفن اولنمشدر .

( مهينه اعظم غازي سلطان عبد الحميد ضاره اول )

حضرتلري غازي سلطان احمد خان ثالث حضرتلرينك  
مخدوملري اولوب ١١٣٧ سنه سنده تولد ايتمش و ١١٨٧ سنه سي  
ذى القعدة سنك سكرنجي كوني برادرلري سلطان مصطفى خان ثالث  
يرينه جالس تخت عمانى و ١٢٠٣ سنه سي رجينك اون ايكنجى كوني  
ارتحال ايدوب باغچه قبوسنده مدرسه لري پيشگاهنده واقع تربه  
مخصوصه لرينه دفن اولنمشدر .

( شهیدہ اعظم غازی سلطانہ سلیم ثانیہ ثالث )

حضرت تری سلطان مصطفیٰ خان ثالث حضرت تری نیک صلیبندن  
 ۱۱۷۰ سنہ سنندہ متولد اولوب ۱۲۰۳ سنہ سنندہ جلوس ایتمش  
 و ۱۲۲۲ سنہ سنندہ سلطنتدن فارغ اوله رق ۱۲۲۳ سنہ سنندہ شهیداً  
 وقات ایتمشدر . پدر لری تر به سنندہ مدفوندر .



( شهیدہ اعظم سلطانہ مصطفیٰ ثانیہ رابعی )

حضرت تری ۱۱۹۳ سنہ سنندہ غازی سلطان عبد الحمید خان اول  
 حضرت تری نیک صلیبندن تولد ایدوب ۱۲۲۲ سنہ سنہ ربیع الاخرینک  
 یکر می برنجی کونی عم زاده لری سلطان سلیم خان ثالث فراغندہ  
 جلوس ایتمش و ۱۲۲۳ سنہ سنندہ بعد الفراع شهیداً ارتحال ایدوب  
 پدر لری تر به سنہ دفن اولنمشدر .



( شهیدہ اعظم سلطانہ محمود ثانیہ تالی )

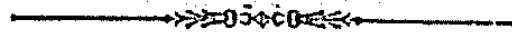
حضرت تری ۱۱۹۹ سنہ سنہ رمضانک اون اوچنجی کونی غازی

سلطان عبدالحمید خان اول حضرت تلیک صلبندن قدمهادہ مہد  
شہود اولوب ۱۲۲۳ سنہسی جمادی الاولنک دوردنجی کونی  
برادرلری سلطان مصطفی خان رابع فراغندہ خالص تحت عالی تخت  
سلطنت و ۱۲۵۵ سنہسی ربیع الاولنک اون طقوزنجی کونی  
عازم کلشنسرای آخرت اولمشردر . چنبرلی طاش جوارندہ تربہ  
مخصوصہ مدفوندر .



(ملیقہ اعظم غازی سلطانہ عبدالمجید شاہ)

حضرت تلی غازی سلطان محمود خان ثانی حضرت تلیک صلب  
ہمایونلرندن ۱۲۳۷ سنہسی شعباننک اون دوردنجی کونی قدمهادہ  
مہد وجود اولوب ۱۲۵۵ سنہسی ربیع الاولنک اون طقوزنجی کونی  
پدر عالیکھرلری پرینہ جالس تحت سلطنت و ۱۲۷۷ سنہسی  
ذی القعدہ سنک اون یدنجی کونی عازم کلشنسرای جنت اولمش و نعش  
مغفرت نقشی سلطان سلیم جامع شریفی جوارندہ واقع تربہ  
مخصوصہ لرنده دفن اولمشدر .



(ملیقہ اعظم سلطانہ عبدالعزیز شاہ)

حضرت تلی غازی سلطان محمود خان ثانی حضرت تلیک صلب

همایونلرندن ۱۲۴۵ سنه سی شعبانک اون دردنچی کونی قدمهاده  
 عالم وجود اولوب ۱۲۷۷ سنه سی ذی الحججه سنک اون یدنجی کونی  
 برادرلری غازی سلطان عبدالمجید خان حضرتلری یرینه جالس  
 تخت سلطنت اولمش و ۱۲۹۳ سنه سی جمادی الاولیسنک اون یدنجی  
 کونی مخلوعاً سریر سلطنتدن انفصال و بش کون صکره شهیداً  
 دارنیم آخرته ارتحال ایدوب پدر جنتمقرلری غازی سلطان محمود  
 خان ثانی حضرتلری تربه سنه دفن اولمشدر .



### ( ضمیمه اعظم غازی سلطان مراد شاه خامسی )

غازی عبدالمجید خان حضرتلرینک مخدوملرندندر ۱۲۵۶  
 سنه سی رجبک یکر می بشنجی کونی تولد ایتمش و ۱۲۹۳ سنه سی  
 جمادی الاولیسنک یدنجی کونی جلوس ایلمش ایسه ده مبتلا اولدقلری  
 علتدن طولایی اوچ ای اوچ کون صکره شرعاً منخلع اولمشدر .



خلافت و سلطنتك نسخهٔ جامعهٔ كبراسی و عدالت  
 و مرحمتك تمثال مجسم میستثناسی اولان السلطان ابن  
 السلطان السلطان الغازی ﴿عبد الحمیدخان﴾ ثانی افندمن  
 حضر تفرینك طلوع نیر وجود معالی نمود هما یونلریله  
 تجلیر ارروی زمین غبطه فرمای عالم برین اولدیغی یوم  
 مسعود که اشرف ایام عد اولتمغه شایاندر، بیک ایکی یوز  
 الی سکز سنه سی شعبان شریفنك اون التنجی وبالارث  
 والاستقلال ومع الیمن والاقبال سریرارای شوکت واجلال  
 اولدقلری روز فیروز عالم افروز که بر عید اکبر عثمانیاندر،  
 بیک ایکی یوز طقسان اوچ سنه سی شعبان شریفنك  
 اون برنجی کونلرینه شرفصادف اولمشدر. همان جناب  
 رب منان وجود اقدس هما یونلرینی کمال عافیت ومظفریتله  
 الی اخر الزمان اریکه پیرای شوکت وشان پیورسون آمین

## نفوس و ادیان و السنهٔ عالم



ربع مسکون اوزرنده بولنان نفوس بشریه بر میلیار درت یوز  
التمش سکز ملیون درت یوز تمش درت بیک یدی یوز طقسان نقر دن  
عبارت اولوب بونلر دن قطعات خمسه ده آشیانه نشین سکون اولان مقداری  
بروجه آتی بیان اولنور .

اوروپاده	۳۳۱،۹۷۲،۰۰۰
آسیاده	۸۲۴،۸۴۸،۱۹۰
آفریقاده	۲۰۵،۸۲۵،۰۰۰
اوستریالاده	۰۰۴،۸۴۷،۶۰۰
امریقاده	۱۰۰،۹۰۰،۰۰۰
قطب شمالی و جنوبی سکنه سی	۰۸۲،۰۰۰

بوندن ایکیوز ملیونه قریبی اهل اسلام و اوچیوز اوج ملیونی  
خرستیان و بش ملیونی یهودی و قصوری پتپرست ایله اهل کتاب  
اولیان اقوام سائره در .

کرهٔ ارضه انسانلرک سویلدکلری لسانلر ایکی بیک بشیوز  
یکرمی اوج نوعه و تابع اولدقلری مذهبلر دخی بیک نوعه بالغ اولور .



فتح خاقانیرده شمدری به قدر طبرزونه کلن ولایة عظامك اسمیسید  
تاریخ نصبری

تاریخ نصبری اسمی	
۸۶۶	سینوب حاکمی حضر بک
۸۷۰	خیرالدین پاشا بعده زغنوس پاشا
۸۷۳	علی بک محمود پاشا
۸۹۵	شہزادہ لک اوانندہ یاوز سلطان سلیم خان حضر تگری
۹۱۸	اسکندر پاشا ( طبرزوندہ مدفوندر )
} ۹۴۰	مصطفی پاشا زادہ محمد بک قاسم بک
	مراد خانی فاملیاسندن علی پاشا محمد پاشا
	حسین پاشا محمد پاشا احمد پاشا قرمان پاشا
	عبدالباقی پاشا یوسف پاشا قرق بلوک باشی
	بالی پاشا ابراہیم پاشا عثمان پاشا
	یکچیری اغاسی حسین پاشا
۱۱۳۰	مصطفی پاشا شاہین محمد پاشا
۱۱۳۲	حسین پاشا
۱۱۴۳	اسماعیل پاشا کوپریلی زادہ عبدالرحمن پاشا
۱۱۴۴	صدر اسبق عثمان پاشا یحیی پاشا حاجی ولی پاشا



تاريخ نصب اسامی	
ابراهيم پاشا كوچڪ مصطفى پاشا چته جي عبدالله پاشا اوچنجي زاده عمر پاشا	1150
حكيم اوغلي علي پاشا ديكر علي پاشا	1167
قائم مقام مصطفى پاشا	1169
جانيكلي سليمان پاشا	1172
صدر اسبق سلحدار محمد پاشا	1185
جانيكلي حاجي علي پاشا      مشار اليهك مخدومي مقداد پاشا ثانيا حاجي علي پاشا	1185
چرڪس حسن پاشا      ثالثا حاجي علي پاشا	1193
ثانيا مقداد پاشا      شاهين پاشا	1198
حاجي علي پاشانك ديكر مخدومي بطل پاشا	1200
ديورڪلي كوسه مصطفى پاشا	1201
ثانيا بطل پاشا	1203
صاري عبدالله پاشا ميرميران ( طربزونده مدفوندر )	1203
قوغو زاده سليمان پاشا	1206
صدر اسبق قوجه يوسف پاشا	1206
بيجان زاده علي پاشا	1210
صدر اسبق يوسف ضيا پاشا	1212
ثالثا بطل پاشا	1213

تاریخ نصب	اسامی
۱۲۱۵	بظال پاشانک مخدومی طیار پاشا
۱۲۱۹	ثانیا صدر اسبق یوسف ضیا پاشا
۱۲۲۳	ثانیا طیار پاشا
۱۲۲۳	حاجی صالح پاشا
۱۲۲۴	سید عثمان پاشا
۱۲۲۴	احسرخه لی شریف پاشا
۱۲۲۵	چرخه جی علی پاشا
۱۲۲۶	چاوش باشی احمد عزیز پاشا
۱۲۲۶	خزینہ دار زادہ سلیمان پاشا
۱۲۳۳	قبودان دریا محمد خسرو پاشا
۱۲۴۰	چچن زادہ حاجی حسن پاشا
۱۲۴۳	خزینہ دار زادہ عثمان پاشا ( طربزونده مدفوندر )
۱۲۵۸	برادری عبدالله پاشا
۱۲۶۰	داماد خلیل پاشا
۱۲۶۲	تپہ دلی زادہ اسماعیل رحمی پاشا
۱۲۶۴	خیرالدین پاشا
۱۲۶۶	رستم پاشا
۱۲۶۷	عبدالرحمن سامی پاشا
۱۲۶۷	واصف پاشا

تاریخ نصب	اسامی
۱۲۶۹	صدر اسبق صارم پاشا
۱۲۷۰	عصمت پاشا
۱۲۷۱	چرکس حافظ پاشا
۱۲۷۱	بسیم پاشا
۱۲۷۴	راغب پاشا
۱۲۷۵	حقی پاشا زاده حاجی عزت پاشا
۱۲۷۸	جمال پاشا
۱۲۷۹	امین مخلص پاشا
۱۲۸۲	کوتاهیه لی حاجی علی پاشا
۱۲۸۳	اسعد مخلص پاشا
۱۲۸۳	خلیل پاشا ( طربزونه کلامشدر )
۱۲۸۸	ثانیا امین مخلص پاشا
۱۲۸۸	عزیمی پاشا زاده علی پاشا
۱۲۸۸	غالب بك افندی حضرت تلی
۱۲۸۹	احمد راسم پاشا حضرت تلی
۱۲۸۹	عاصم پاشا
۱۲۹۱	صفوت پاشا حضرت تلی
۱۲۹۲	نصرت پاشا حضرت تلی
۱۲۹۴	ثانیا احمد راسم پاشا حضرت تلی

تاریخ نصب	اسامی
۱۲۹۴	ابراهیم پاشا
۱۲۹۵	یوسف ضیا پاشا
۱۲۹۶	سری پاشا حضرتلری
۱۲۹۸	ثانیا یوسف ضیا پاشا ( طربزونده مدفوندر )
۱۲۹۸	ثانیا سری پاشا حضرتلری
۱۳۰۰	عزیز پاشا حضرتلری
۱۳۰۱	ثانیا عاصم پاشا ( طربزونده مدفوندر )
۱۳۰۱	سروری پاشا
۱۳۰۴	عارف پاشا حضرتلری
۱۳۰۶	حالا والی عالی ولایت عالی بك افندی حضرتلری



ما بين هايون جناب ملوكانه

## اسامی

مایین ہمایون ملوکانہ مشیری و یاور اکرم غازی عثمان پاشا  
دارالسعادة الشریفہ اغاسی یاور اغا

شہزادگان ذیشان حضرت اہیلہ جنت مکان سلطان عبدالعزیز خان حضرت تدرینک  
امور خاندانی ناظری برنجی دائرۃ بلدیہ رئیس راشد افندی

اسامی	رتبہ	مدالیہ	عنائی	بخدی
-------	------	--------	-------	------

سرقرنای حضرت شہریاری منحل

قرین ثانی حاجی علی بک

قرنا دن حسین بک

قرنا دن محمد بک

قرنا دن بسیم بک

قرنا دن راغب بک

قرنا دن امین بک

قرنا دن محمد عارف بک

اولی	التون	کوش	مرصع	۱
میرالای	»	»	۲	۱
»	»	»	۲	۱
اولی	»	»	۲	۲
بالا	»	»	۲	۱
اولی	»	»	۲	۲
متمایز	»	»	۴	۲

رتبه	نشان امتياز	مداليه سي	عثماني	مردمي
مشير وزير	مرصع	التون و كوش و مرصع مداليه التون و كوش	مرصع ١	مرصع ١
بالا		كوش	١	١

اسامي	رتبه	مداليه	مردمي	مردمي
ماين همايون ملوكانه باش كاتي ثريا پاشا تحريرات اجنبيه كاتي منير پاشا	وزير	التون	كوش	مرصع
ماين همايون اينكجي كاتي قدری افندی	»	»	»	»
ماين همايون كاتي فاضل بك	بالا	»	»	٢
ماين همايون كاتي نوري بك	اولی	»	»	٢
ماين همايون كاتي حسين كاظم بك	بالا	»	»	٢
ماين همايون كاتي نعمان كامل بك	اولی	»	»	٢
ماين همايون كاتي علي جواد بك	»	»	»	٢
ماين همايون كاتي فائق بك	»	»	»	٢
ماين همايون كاتي حقي بك	متممايز	»	»	٢
ماين همايون كاتي توفيق بك	»	»	»	٤
ماين همايون كاتي ادهم بك	ثانيه	»	»	٤
ماين همايون كاتي يوسف بك	»	»	»	٤
ماين همايون كاتي كاظم بك	»	»	»	٤
ماين همايون كاتي مصطفى بك	»	»	»	٤
ماين همايون كاتي اكرم بك	»	»	»	٤
ماين همايون كاتي محمد جواد بك	ثالثه	»	»	٤
ماين همايون كاتي بكر صديق بك	»	»	»	٤

## اسامی

امام اول حضرت شهر یاری یوسف افندی  
 امام ثانی حضرت شهر یاری راشد افندی  
 سر مصاحب حضرت شهر یاری جوهر اغا

تجدیدی	عنائی	مدالیه	رتبه	اسامی
۱	۲	کوش	فریق	خدمه خاصه و موسیقه شاهانه فریق سلیمان پاشا
۲	۲	»	اولی	خزینة همایون کتخداسی اشرف بک
۲	۲	»	فریق	اصطبل عامره مدیری نوری پاشا
۲	۲	»	اولی ثانسی	مایین همایون مدیر اولی احمد توفیق بک
۲	۲	»	»	تشریف همایون مأموری حاجی محمود افندی
۴	۰	»	»	مایین همایون مدیر ثانسی حاجی حسین افندی
۲	۰	»	اولی ثانسی	جیب همایون کاتبی ابراهیم بک
۲	۲	»	»	خزینة همایون باش کاتبی شوقی بک
۲	۰	»	متمایز	باب السعادة العلیه اغاسی حاجی حسین اغا
۲	۴	»	»	خاص او طه کتخداسی امین بک



رتبه	مداليه	عثماني	مجبدي
صدر روم ايلي		١	١
صدر اناطولي		٢	١
	التون وكوش	٢	٢

اسامي	رتبه	مداليه	عثماني	مجبدي
سر اطباي حضرت شهرياري ماورويني پاشا	وزير	التون	كوش	١
قبو چوقدار اول ادهم افندي	متمايز		مرصع	٢
قبو چوقدار ثاني علي بك	اولي ثانيسي		٣	٣
تلخيص اول حسني بك	متمايز		٠	٤
تلخيص ثاني بسيم بك	ثانيه		٠	٥

## یاوران کرام

## اسامی

سرعسکر علی صائب پاشا

بحریہ ناظری حسن پاشا

نامق پاشا

روم ایلی فوق العادہ قوماندانی ابراہیم درویش پاشا

خاصہ اردوی ہمایون مشیری رؤف پاشا

التنجی اردوی ہمایون مفتشی نصرت پاشا

فؤاد پاشا

بحریہ ناظری اسبق حاجی وسیم پاشا

ایکجی اردوی ہمایون مشیری ویسل پاشا

سلانیک و قوصوہ و حوالیسی عموم قوماندانی حسین فوزی پاشا

شا کر پاشا

التنجی اردوی ہمایون مشیری رجب پاشا

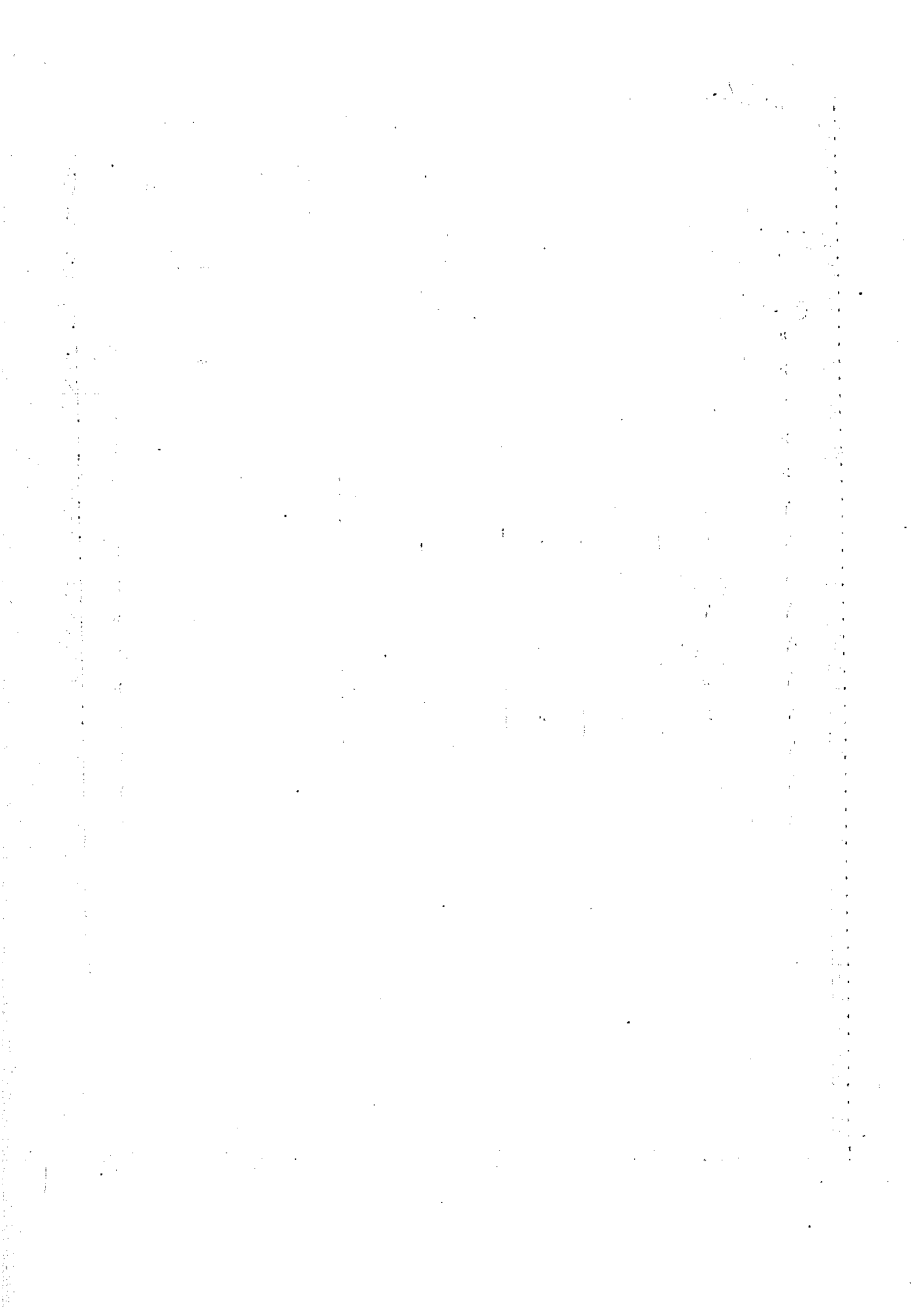
درسعادت مرکز قوماندانی عارف پاشا

بشنجی اردوی ہمایون مشیری عثمان نوری پاشا

دردجی اردوی ہمایون مشیری محمد زکی پاشا

ابراہیم پاشا





باب عالی

هیئت مجلس وکلا

شیخ الاسلام عمر لطفی افندی

صدر اعظم کامل پاشا

امتیاز مدالیه سی | امتیاز عثمانی | مجیدی  
التون و کوش | مرصع | مرصع

امتیاز مدالیه سی | امتیاز عثمانی | مجیدی  
التون و کوش | مرصع | مرصع

اسامی

مجمدی	مرصع	امتیاز مدالیه التون و کوش	امتیاز مدالیه سی	ع	اسامی
۱	مرصع	»	»	وزیر	شورای دولت ریسی عارفی پاشا
»	»	»	»	مشیر	سرعسکر و طوبخانه مشیری علی صائب پاشا
»	»	»	»	»	بحریه ناظری حسن حسنی پاشا
۱	»	»	»	وزیر	داخلیه ناظری منیر پاشا
۱	»	»	»	»	خارجیه ناظری سعید پاشا
۱	۱	»	»	»	عدلیه و مذاهب ناظری رضا پاشا
۱	۱	»	»	»	اوقاف ناظری ذهنی پاشا
۱	۱	»	»	»	تجارت و زاعت و نافع ناظری رائف پاشا
۱	۴	»	»	»	معارف ناظری منیف پاشا
۱	۱	»	»	بالا	مالیه ناظری نظیف افندی
۱	۲	»	»	»	مستشار صدر عالی توفیق بک

## اصحاب مناصب باب عالی و سائرہ

اسامی	رتبہ	مدالیہ	عنائی	نجدی
تشریفات عمومیہ ناظری و دیوان ہمایون ترجائی منیر پاشا	وزیر	التون	کوش	۱
مہاجرین قومیسونی رئیس رحنا پاشا	»	»	»	۱
دفتر خاقانی ناظری علی رحنا پاشا	»	»	مرصع	۱
تقاعد سندھی ناظری توفیق پاشا	»	»	۲	۱
رسومات امینی حسن فہمی پاشا	»	»	مرصع	۱
شہر امینی رضوان پاشا	»	»	۲	۱
ضبطیہ ناظری ناظم بک	بالا	»	۲	۲
پوسٹہ و تلغراف ناظری حسن عالی افندی	»	»	۲	۱
طیبہ ناظری صائب پاشا	فریق	»	۲	۱
طوبخانیہ عامرہ اعمال ناظری سید پاشا	»	»	۱	۱
عموم عسکری تقاعد سندھی ناظری سنج افندی	بالا	»	»	۲
امدی دیوان ہمایون محمد علی بک	»	»	۲	۲
بک کچی دیوان ہمایون رائف افندی	»	»	»	۲
تشریفات دیوان ہمایون محمد فرخ افندی	»	»	۲	۱

اسامی	رتبه	مدالیه	عنائی	تجدیدی
داخلیه مستشاری رشید بک	بالا	التون	کوش	۲
خارجیه مستشاری ارتین پاشا	وزیر			۱
عدلیه مستشاری واحان افندی	بالا			۱
مالیه مستشاری قدری بک	اولی			۱
رسومات اماتی مستشاری برترام افندی	بالا	»	»	۱
دیوان محاسبات ریسی اسماعیل زهدی بک	»			۲
انتخاب مأمورین قومیسونی ریسی	»			۱
عبدالنافع افندی	»			۱
سجل احوال قومیسونی ریسی رضا افندی	»			۲
مطبوعات خارجیه مدیری منیر بک	»			۲
مطبعه عامره مدیری احمد مدحت افندی	»	»		۲
سکه کن باشی عبدالفتاح افندی	»			۲
موزه خانه مدیری جدی بک	»			۲
رصد خانه مدیری قومباری افندی	اولی			۲





## ولایات شاہانہ

ذکور و اثاث نفوس ولایات	نفوس مراکز ولایات	اسامی مراکز ولایات	رتبہ لری	اسامی ولایہ	اسامی ولات
۱۰۱۵۰۰۱۱۴	۳۰۰۰۰۰۰	سررای	وزیر	اشتغال موقت تختہ در	بوسنہ
۷۶۰۰۰۰۰	۶۳۰۰۰۰	ادرنہ	وزیر	حاجی عزت باشا	ادرنہ
۷۰۰۰۰۰۰	۸۰۰۰۰۰	سلانیک	فریق	غالب باشا	سلانیک
۶۰۰۰۰۰۰	۲۵۰۰۰۰	یانیکہ	روم ایل	اجد حفظی باشا	یانیکہ
۶۰۰۰۰۰۰	۳۰۰۰۰۰	مناسٹر	فریق	فائق باشا	مناسٹر
۱۶۰۰۰۰۰	۲۰۰۰۰۰	اشقودرہ	روم ایل	بحری باشا	اشقودرہ
۳۱۶۰۹۸۰	۱۵۰۰۰۰	پرشتنہ	وزیر	عبدالقادری کالی باشا	قوصوہ
۲۸۵۰۹۳۱	۱۴۰۰۰۰	حانیہ	وزیر	جواد باشا	کریدہ
۲۵۰۰۰۰۰	۲۷۰۰۰۰	ردوس	وزیر	عاکف باشا	خداوند کار
۱۰۰۰۰۰۰	۳۷۰۰۰۰	بروسہ	وزیر	محمود جلال الدین باشا	ایدین
۱۰۲۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰	اندریز	وزیر	رفعت باشا	انقرہ
۸۴۰۰۰۰۰	۲۱۰۸۸۴	انقرہ	وزیر	عابدین باشا	قسطونوفی
۸۷۰۰۰۰۰	۲۵۰۰۰۰	قسطونوفی	وزیر	عبدالرحمن باشا	طر بزون
۱۰۰۰۰۰۰	۴۵۰۳۱۵	طر بزون	بالا	حالی بک	طر بزون
۸۹۲۰۰۰۰	۳۲۰۰۰۰	سیواس	بالا	مدوح بک	سیواس

## ولایات شاهانه

ولایات	اسامی و ولایات	تفوس مراکز و ولایات	تفوس مراکز و ولایات	اسامی مراکز و ولایات	رتبه لری	اسامی و ولایه	اسامی و ولایات
۸۴۸۶۱۵۶	۶۰۰۰۰۰۰	ارضروم	ارضروم	فریق	حسن صبری پاشا	ارضروم	
۲۳۸۶۲۸۴	۱۶۰۰۰۰۰	حربوت	معموره العزیز	بالا	نصوحی بك	معموره العزیز	
۴۰۰۰۰۰۰	۲۲۰۲۴۸	دیار بكر	دیار بكر	بالا	حسن بك	دیار بكر	
۳۴۴۳۹۲۰	۳۵۰۰۰۰۰	اطنه	اطنه	روم ایلی	شاكر پاشا	اطنه	
۸۸۰۰۰۴۱۲	۴۰۰۰۰۰۰	قونیه	قونیه	بالا	حاجی حسن بك	قونیه	
۷۰۰۰۰۰۰	۱۱۰۰۰۰۰	شام	مشیر	مشیر	عاصم پاشا	سوریه	
۵۰۰۰۰۰۰	۷۰۰۰۰۰۰	یروت	یروت	وزیر	عزیز پاشا	یروت	
۱۶۲۰۰۰۰۰	۲۵۰۰۰۰۰	طرابلس غرب	طرابلس غرب	وزیر	راسم پاشا	طرابلس غرب	
۱۶۰۰۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰۰	بغداد	بغداد	وزیر	سری پاشا	بغداد	
۵۰۰۰۰۰۰	۲۵۰۰۰۰۰	موصل	موصل	روم ایلی	ظاهر پاشا	موصل	
۴۴۶۹۸۸۰	۱۵۰۰۰۰۰	وان	وان	بالا	خلیل بك	وان	
۳۰۰۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰۰	تطلیس	تطلیس	روم ایلی	رؤف پاشا	تطلیس	
۲۵۰۰۰۰۰	۵۰۰۰۰۰۰	مکه مکرمه	مکه مکرمه	وزیر	حقی پاشا	حجاز	
۲۶۴۰۲۶۱۵۰	۲۴۰۰۰۰۰	صنجا	صنجا	فریق	اسماعیل حقی پاشا	مکن	
۱۵۰۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰۰	بصره	بصره	مشیر	هدایت پاشا	بصره	

### ﴿ الویه مستقله ﴾

اسم الویه	متصرف لری	رتبه	عثمانی	مجیدی	نقوس
جبل لبنان	واصه پاشا	وزیر	۱	۱	۱۱۰۰۰۰۰
قدس شریف	رشاد پاشا	روم ایلی	۴	۱	۶۰۰۰۰۰
سرفیجه	محمد علی پاشا	روم ایلی	۳	۲	۶۰۰۰۰۰
زور	ابراهیم پاشا	روم ایلی		۲	۲۶۰۰۰۰

### ﴿ اردوی همایوندر ﴾

اردوی همایوندر	مشیران عظام	رتبه	مدالیه	بیمه	اردوی همایون مرکزی
برنجی	رؤف پاشا	مشیر	التون	مرصع	در سعادت
ایکچی	ویسل پاشا	مشیر		۱	ادرنه
اوچچی	فضلی پاشا	فریق		۱	مناسیر
در دجی	محمد زکی پاشا	مشیر	»	»	ارزنجان
بشچی	عثمان نوری پاشا	مشیر	»	۱	شام
التجی	رجب پاشا	مشیر	»	»	بغداد
یدجی	عثمان پاشا	فریق	»	۲	صنعا

### ﴿ ایالات ممتازه ﴾

اسم ایالات	اسم ولات	رتبه	عثمانی	مجیدی	مراکز	نوس
مصر	خدیو محمد توفیق پاشا	پایه صدارت		مرصع	قاهره	۸۰۴۰۰۰۰۰۰
تونس	سیدی علی پاشا				تونس	۲۰۰۰۰۰۰۰۰
سیسام	علکساندری	وزیر	۱	۱	سیسام	۳۴۰۳۰۰
بلغارستان	قره طودوری پاشا پرنس فر دیناند				صوفیه	۱۰۵۰۰۰۰۰۰

رتب و القاب و تشریفات رسمی و نشانه و مداریکه دار معلومات

مقام صدارت عظاما به

معروض داعی کینه لریدر که	علما جانبدن
معروض چا کر کینه لریدر که	سائر لری جانبدن
فخامتلو دولتو پاشا حضر تلی	عباره اراسنده

رتبه صدارتی اصرار ایتمشی زواته

معروض داعیلریدر که	علما جانبدن
معروض چا کر لریدر که	سائر لری جانبدن
ایتملو دولتو پاشا حضر تلی	عباره اراسنده
دولتو سیادتلو افندم حضر تلی	امیر مکة مکرمه و معزوللرینه
دولتو عنایتلو افندم حضر تلی	دارالسعادة الشریفه اغاسنه
دولتو عطفوتلو افندم حضر تلی	مقام سر عسکری به و شرف صهریت
	سینه به نائل اولمش و کلا به
دولتو رأفتو افندم حضر تلی	ذات سردار اکرمی به
دولتو افندم حضر تلی	مشیرلره و وزیریه و معزوللرینه
عطفوتلو افندم حضر تلی	رتبه بالای به و سر قرنای شهنشاهی ایله
	دارشوری ریاستنه
سعادتلو افندم حضر تلی	فریقان ایله رتبه اولی صنف اولی و
	روم ایلی بکنر بکلکی پایه لورینه
سعادتلو افندم	میرلوا و میر میران و رتبه اولی
	صنف نایسنه

<p>عزتلو افندم عزتلو افندی پاشا بك اغا</p> <p>رفعتلو بك افندی اغا</p> <p>فتوتلو بك افندی اغا</p> <p>جیتلو بك افندی اغا</p>	<p>میرالای و ثانیه متمایزینه رتبه ثانیه صنف ثانیسی و میرالامرا و قائمقاملق و اصطلبل عامره مدیری پایه لولرینه بیکباشیلره و رتبه ثالثه یه و قپوچی باشیلره و الای امناسنه رتبه رابعه یه و قول اغالرینه و خواجکان و یوزباشیلره رتبه مذکوره مادوننده بولنلرایله سائر مأموریتده اولانلره</p>
--	--

﴿ مسند مشیخت اسلامییه ﴾

<p>معروض داعی دیرینه لریدر که معروض بنده دیرینه لریدر که دولتو سماحتلو افندی حضرتلری</p>	<p>علما جانندن سائرلری جانندن عباره اراسنده اسلمری ذکر اولندقده</p>
--	---

معزوللرینه

<p>معروض داعیلریدر که معروض بنده لریدر که دولتو فضیلتلو افندی حضرتلری سماحتلو افندم حضرتلری فضیلتلو افندم حضرتلری فضیلتلو افندم مکرمتلو افندی مودتلو افندی رشادتلو افندم حضرتلری</p>	<p>علما جانندن سائرلری جانندن عباره اراسنده صدوره استانبول پایه لولرینه حرمین محترمین پایه لولرینه مدرسینه قضاته چلبی افندییه</p>
--	---

## رتب علمیه و سیفیه و قلمیه نیک اصول تشریفات دولت علیه اوزره بکریکره نقد ماری

رتبه مشیری و وزارت • صدر روم ایلی و اناطولی پایه سی • رتبه بالادن  
اولوب بالفعل و کلالق خدمتده بولنان رجال • دارشورای عسکری رئیس  
رتبه بالادن سائر رجال • استانبول پایه سی • فریقلق • رتبه اولی صنف اولی •  
روم ایلی بکری بکری • حرمین شریفین • میر میرانلق • رتبه اولی صنف  
ثانیسی • بلاد نجسه مولوتی • میرالایلق • رتبه ثانیه صنف اول متمایزی •  
مخرج مولوتی • رتبه ثانیه صنف ثانیسی • میرالاصراق • قائم مقاملق •  
اصطبل عامره مدیرلکی • کبار مدرسین • بیکباشلیق • رتبه ثالثه • قیویچی  
باشلیق • موصله سلیمانیه مادوننده بولنان مدرسین • الای امینلکی  
رتبه رابعه • قول اغالق • خواجه لک • یوز باباشلیق •

### ﴿ رسمی نشان و مدالیهلر ﴾

دولت علیه عثمانیه ده رسمی نشانلر جنتمکان سلطان محمود خان ثانی  
حضر تلرینک زمان سلطنتلرنده و ۱۲۴۸ سنه سی اغستوسنده احداث  
اولنمشر • ایلك چیقاریلان نشان رتب و درجاتنه کوره  
مرصع افتخار نشانی ایدی • صکره جنتمکان عبدالمجید خان  
حضر تلرینک عهد خلافتلرنده و ۱۲۹۷ سنه سی ذی الحججه سنده  
بو نشانلر قالدیر یله رق یرینه مجیدی نشانی و جنتمکان عبدالعزیز خان  
حضر تلرینک ایام سلطنتنده و ۱۲۷۸ سنه سی جهادی الاخرنده  
نشان عثمانی و پادشاه شوکتپناهمز سلطان عبدالحمید خان ثانی افندمز  
حضر تلرینک زمان مسعدت اقتران شاهانه لرنده دخی شفقت و امتیاز

نشان فروغ افشانلریله امتیاز مدالیه سی وضع و ایجاد بیورلمشدر .  
 اشبو نشان عالیردن مجیدی و عثمانی نشانلری هر نوع خدمات سلطنت  
 سنیده ابراز مآثر جمیله ایندن بندکانه بر نشانه امتیاز و افتخار اولوق اوزره  
 ویریلوب و مجیدی برنجی و ایکنجی و اوچنجی و دردنجی و بشنجی  
 و عثمانی دخی برنجی و ایکنجی و اوچنجی و دردنجی رتبه لره منقسم  
 اولوب هر ایکی سنک برنجی رتبه لرندن ممتاز برده مرصعلری واردر .  
 حل الهی وقوعنده اشبو مجیدی و عثمانی نشانلری استرداد اولنور .  
 امتیاز نشانی دولت علیه نك منافع علمیه و ملکیه و عسکریه سی مستلزم  
 خدمات فوق العاده ابراز ایدنلره و بر رتبه به مخصوص صدر .  
 امتیاز مدالیه سی متبوع مفخم و معظملرینه قار شو دینا و قانوناً  
 مکلف اولدقلری وظائف مقدسه عبودیت و صداقتی بحق ایفاده  
 تجویز قصور اتمیانلره و ملک و ملته نافع و ترقی عمران ممالک شاهانه به  
 خادم اوله جق یکیدن برشی اختراع ایلیانلره و طرف دولتدن مأموراً  
 بر محله اعزام اولنوبده امور مأموره لرنده اثبات اقتدار و اهلیت و  
 صداقت ایلیانلره احسان بیوریلوب بری التون و دیکری کوش  
 اولوق اوزره ایکی قسمدر . نشان امتیازه نائل اولنلر اشبو  
 مدالیه نك برنجی و ایکنجی درجه لرینه و التوندن معمول قسمنه  
 نائل اولنلر کوشنی دخی حامل اوله جقلردر . امتیاز نشانی اصحابنك  
 و فاتیله استرداد اولنلوب خدمات مسبوقه لرینك سبب تذکیر و تقدیری  
 اولوق اوزه وارثلرینك اکبر و ارشدینه بلاحق تعلیق ترک اولنور .

شفقت نشانی ایسه محاربه زمانلرنده و احوال و افات فوق العاده  
 ظهورنده منحصرأ خدمات مشکوره و مروتمندانده بولنان و  
 دولت و ملت و وطنك منفعت و سلامتته و مصابین و محتاجینك دفع  
 و تعدیل احتیاجاتنه هر نه صورتله اولور ایسه اولسون معاونت ایدن  
 و بوکبی احوالده بلا اختصاص انسانیتته خدمت و ابراز مآثر حمیت ایلان  
 نسوانه احسان بیوریلوب برنجی و ایکنجی رتبه لری مرصعدر .  
 شفقت نشانی نائله لرینك حین و فاتنده یادکار اوله رق وارثلرینه  
 ترك اولنور سده حق تعلیقی اوله منز .

ولایات شاهانه ده مأمورین محلیه ایله اجنبی مأمورلری ارسنده  
 اجرا اولنه جق مراسم تشریفاته دائر اخیراً با اراده سنیة جناب  
 پادشاهی موقع اجرا یه قونیلان تعلیمات جدیده

دول متحابه دن بری طرفندن ممالک شاهانه نك شهر و یا قصبه لرندن برینه  
 تعیین اولنان جنرال قونسلوس و یا قونسلوسی و یا خود قونسلوس و کیلنك  
 محل مأموریتنه مواصلتنده مرکز ولایتده والی و سجاقلرده متصرف و قضالرده  
 قائم مقام طرفندن مجرد بر اثر نزاكت اوله رق رسم خوش امدی بی ایفا ایچون  
 کندوسنه صورت خصوصیه ده و بنا برین البسه عادیه ایله حکومت ترجانی  
 و ترجان بولنمز ایسه ترجانك حال و موقعنه معادل بر موقعی حائز دیگر بر  
 مأمور کوندریلور . ذکر اولنان جنرال قونسلوسی و یا قونسلوس و یا خود  
 قونسلوس و کیلی مأموریتنی متضمن امر عالینك ورودینی متعاقب بیوك اونیفورمه سیله  
 و حامل اولدیغی نشانلرك تعلیقیله باب حکومته کیدرك والی و یا خود متصرف  
 و یا البسه رسمیه سی وار ایسه قائم مقام جانبدن بیوك اونیفورمه اکتسای و



خامل اولدیغی نشان عالیلرک و کلان مأمورک منسوب اولدیغی دولتدن نشانی بولندیغی حالده انک تعلیقیله قبول اولنور . و حکومت قوناغنده بولنان زاندرمه لر طرفندن سلامنور . و اوچ کون ظرفنده والی و یا متصرف و یا خود قائم مقام بالذات بیوک اونیفورمه و نشانلریله قونسلو سخانه یه کیدرک اعاده زیارت ایلر . و قونسلوسلر دخی کذلک بیوک اونیفورمه لرینی لابس و حائز اولدقلری نشانلری دخی تعلیق ایتمش بولندقلری حالده قبول ایدرلر . ولادت و جلوس همایون حضرت تاجدارنی یه مصادف روز فیروزلرده جنرال قونسلوسلری و قونسلوسلر و قونسلوس و کیلاری البسه رسمیله والی و یا متصرف و یا قائم مقامک نزدینه عزیمتله ایغای رسم تبریک ایلدکلرنده کذلک البسه رسمیله ایله قبول اولنورلر . بوکا مقابل هر دولتک برسنده اک بیوک یوم مخصوصی قنغیسی ایسه اوکون والینک و یا خود متصرف و یا قائم مقامک بالذات و البسه رسمیله ایله قونسلو سخانه یه کیدرک تبریک ایلسی و قونسلوسک کذلک البسه رسمیله ایله قبول ایتمسی لازم کلور . و بیراملرده جنرال قونسلوسلری و قونسلوسلر و قونسلوس و کیلاری برای تبریک حکومته ترجان و یا خود ویزیته کاغدی کوندر ملرینه مقابل ملل سائره نک رأس سنه اعتبار ایتمکلری کانون ثانینک برنجی کونی قونسلو سخانه یه بر مأمور و یا خود ویزیته کاغدی کوندریلور . حکمداران ایله ملتیک ایام مخصوصه لرنده اجرا اولنه جق مراسم بحریه و سائره ایچون ۲۷ رجب سنه ۷۹ تاریخلو امرنامه سامی حکمی باقیدر .

یکی تعیین اولنان ولایه و متصرفین و قائم مقاملرک مرکز مأموریتلرینه موصلتکرنده اوراده بولنان جنرال قونسلوسلری و قونسلوسلر و ویس قونسلوسلر کندولرینی زیارت و مأمورین مومی الیم دخی اعاده زیارت ایدرک اشبو زیارتلرک البسه رسمیله و یا عادیله اولسی والی و متصرف و قائم مقاملرک رایلرینه محول اولوب عینی البسه ایله اعاده ایدیله جکدر . ولایه و متصرفین اثنای دورده اوغرادقلری محالرده کی قونسلوس و قونسلوس و کیلارندن قنغیلری کندی نزدلرینه کلور ایسه انلرک زیارتلرینی یا بالذات و یا خود اشبو زیارتی بالذات اعاده ایچون اختلاس وقت ایده مدکلری حالده مناسب بر واسطه ایله اعاده ایدرلر . قونسلوسلرک بو زیارتلری

رسمی و مجبوری دکل ایسه ده بر سکره اجرا ایدیلنجیه اعاده لری لازم کلور .  
 قونسلوس مأمور لرینه « آزان قونسولر » کانجه بونلرک مأموریتیه تعیینلرنده  
 البسه رسمیه لریله حکومتیه کادکلرنده یینه البسه رسمیه ایله قبول اولنور .  
 و كذلك البسه رسمیه ایله ترجان و یاترجانک حال و موقعه معادل بر موقعی حائز  
 دیگر بر مأمور قونسلوسخانیه کوندربلرک زیارتلری اعاده قلنور . ایام رسمیه  
 سلطنت سنیه ده بونلر البسه رسمیه لری وار ایسه البسه رسمیه لری ایله حکومتیه  
 کله جکلرندن دولت متبوعه لرینک یوم رسمیسنده دخی طرف حکومتدن ترجانک  
 و یاخود ترجانک حال و موقعه معادل بر موقعی حائز دیگر بر مأمورک البسه رسمیه ایله  
 نزدلرینه اعزامی و یکی تعیین اولنان والی و یا متصرفلره اجرا ایده جکلری  
 ویزیتیه نک كذلك اعزام اولنه جق ترجان و یاترجانک حال و موقعه معادل بر  
 موقعی حائز بر دیگرى واسطه سیله اعاده سی لازم کلور . مع مافیه حکومت محلیه نک  
 ال بیوک مأموری قائم مقام ایسه قونسلوسلری بالذات زیارت ایده جک و قونسلوسلرک  
 زیارتی بالذات اعاده ایلیه جکلر . نزد سلطنت سنیه ده بولنان سفرادن مالک  
 شاهانه داخلنده سیر و سیاحت ایدلرک والی و یاخود متصرف و یا قائم مقاملرک  
 بولندیغی محله ورودلرنده طرفین البسه عادیه ایله یکدیگری زیارت ایدرلر .  
 سیاحت ایدن سفیر کبیر ایسه زیارت ابتدا والی جانبندن اجرا اولنه جق و اورته  
 و یا مقیم ایلیچی و یاخود مصححتگذار اولدیغی حالده والی زیارتک ابتدا انلر طرفندن  
 اجرا سنه انتظار ایده بیله جک ایسه ده ایفای رسم خوش آمدی ایچون اداره محلیه نک  
 بیوک مأمورلردن برینی نزدلرینه کوندره جکلر . و سفیرک رتبه سی  
 نه اولور ایسه اولسون متصرف و قائم مقاملرک و والینک غیابنده و کالت ایدن ذات  
 مشیر رتبه سنی حائز اولدیغی حالده انک سفرا بی اول زیارت ایلیسی و والی و کیلی  
 مشیر اولدیغی تقدیر ده کندوسی بیوک ایلیچی بی اولجه زیارت ایده جک و اورته  
 و یا مقیم و یاخود مصححتگذار ایسه ایفای رسم خوش آمدی ایچون نزدلرینه  
 بر مأمور اعزام ایتدکن صکره بونلرک زیارتلرینه منتظر اوله جقدر . و لاه و  
 متصرفین و قائم مقاملرک غیبو بتلری حالنده اشبو تعلیماتده کوستریلان زیارتلرک  
 اجرا و یاخود قبولی و کیل رسمیلرینه عائددر .

۲۹ شعبان سنه ۷۵ و فی ۲۷ رجب سنه ۹۷ تاریخ خرید جانب باب عالی دره  
 دول اجنبیه حکمدارانک ایام رسمیه لرخره مضی شاهانه و قروع مذاقانیه دره  
 اجرا اولنه هوی مراسم امترامیه به دار ممالک محروسه شاهانه  
 سواحل مندره بولنانه مأمورین ملکیه به ارسال اولنانه نظام موپنجه  
 تنظیم قلنانه تعلیماتک صورتیدر

بند اول حکمداران اجنبیه نک ایام رسمیه لرخره اجرا اولنه جق مراسم  
 سنه ده بر کره حکمداران حضراتک مأمورلری طرفلرندن یا اسمی و یا خود  
 جلوسی کونلردن قنغیسی اعلان اولنق عادت ایسه اول کونده اجرا اولنه جقدر .  
 بند ثانی سواحل ممالک شاهانه ده کائن بر شهرک لیاننده قونسلوسی بولنان  
 دولتک بر سفینه حریبه سی بولندیغی حالده او دولتک حکمدارینک اسمی کونی  
 سفینه مذکورده دن آتیله جق طوپلرده اوراده دولت علیه بکلکی اولوبده  
 اون قطعه دن زیاده طوپ بولنور ایسه انک طرفندن مقابله اولنه رق قلعه و  
 طایبه دن یالکن سنجا ق کشیده قلنه جق و دولت علیه بکلکی اولمز و یا خود اولوبده  
 اون قطعه دن زیاده طوپ بولنمز ایسه اول حالده بحریه نظامنجه دولت علیه بکلکی  
 مقابله ایتمه رک یالکن الای سنجا ق لرنی کشیده ایده جکندن قلعه و طایبه دن  
 هم طوپ آتیلوب و همده سنجا ق چکیله جقدر .

بند ثالث حکمدارینک یورطیسی کونی اولان دولتک سفینه حریبه سی اولیوبده  
 دیگر بر دولتک بکلک سفینه سی بولنور و کرک یورطیسی اولان دولته رعایه  
 و کرک اکا و کاله طوپ آته جق اولور ایسه کذلاک دولت علیه بکلکی اولوبده  
 اون قطعه دن زیاده طوپ بولندیغی صورتده ایکنجی بندده کوسترلدیکی وجهله  
 انک طرفندن طوپ آتیلوب اوراده قلعه و طایبه وار ایسه یالکن سنجا ق چکیله جک  
 و دولت علیه بکلکی اولمز و یا خود اولوبده اون قطعه دن زیاده طوپ بولنمز ایسه  
 قلعه و طایبه دن طوپ آتیله رق سنجا ق کشاد اولنه جقدر .

بندرابع ساحل بحرده واقع اولوب ليمانده نه يورطيسي اولان دولتك و نه ده بشقه بر دولتك سفينه حربه سي بولنيمان شهر لرده دولت عليه بلكي اولديغي حالده اصول بحربه يه كوره طوب انداحت ايتيوب الاي سنجاقلريني دخی چكه ميه جكندن قلعه دن دخی طوب آتيليه رق يالكن سنجاق كشاد اولنه جقدر .

بند خامس كرك دولت عليه نك و كرك دول اجنبيه دن برينك سفينه حربه سي بولنيمان محالر ايله ساحل دريادن بعيد اولان شهر لرده قلعه و ياطاييه وار ايسه قونسلو سخانه لره بيراق چكلد كده يورطيسي اولان دولتك قونسلو سخانه سنه جانب حكومتدن بر مأمور ارساليله مراسم تبريكك اجراسي لازم كله جكندن قلعه و ياطاييه دن كذلك طوب آتيليه رق يالكن سنجاق كشيده ايديله جقدر .

في ۷ صفر سنه ۱۳۰۸ و في ۱۰ ايلول سنه ۱۳۰۶

( دول متحابه ملكه رارلرينك ايام مخصوصه سي )

عربي	سنه	ايران شاهي ناصرالدين شاه حضرت تليينك يوم ولادتلي
في ۶ صفر رومي	۱۲۴۵	ايتاليا قرالي برنجي هو مبرت حضرت تليينك يوم ولادتلي
في ۲ مارت	۱۸۴۴	المانيا امپرا طوري ايكنجي كليوم حضرت تليينك يوم ولادتلي
في ۱۵ كانون ثاني	۱۸۵۹	انكلتره قرالچهي سي ويقتوريا حضرت تليينك يوم ولادتلي
في ۱۲ مابيس	۱۸۱۹	فرانسه جمهوريتنك يوم مخصوصي روسيه امپرا طوري علكساندر حضرت تليينك اسمي كوني
في ۲ تموز في ۳۰ اغستوس	۱۴ تموز	اوستريا امپرا طوري فرانسوا ژوزف حضرت تليينك يوم ولادتلي
في ۱۶ اغستوس	۱۸ اغستوس	يونان قرالي حضرت تليينك اسمي كوني
في ۲۳ نيسان		

## — ولایتک احوال جغرافیہ سی —

### ﴿ تقسیمات ارضیہ ﴾

طربزون ولایتی آسیای صغرا دہ کائن ولایات شاہانہ دن  
بری اولوب بحر سیاہ ساحلندہ واقع و طربزون . جانیك .  
لازستان . گموشخانہ سنجاقلرینی حاویدر .

### ﴿ حدود ﴾

دائرہ ولایت شمالاً بحر سیاہ . شرقاً روسیہ حدودی .  
جنوباً ارضروم و سیواس . غرباً قسطنونی ولایتلریلہ محدود  
و مساحتہ سطحیہ سی تقریباً اوتوز ایکی بیک کیلومترو مربعی یعنی  
اوتوز درت ملیون سکر یوز قرق سکر بیک دونمدن عبارتدر .  
ولایتک شرقدن غربہ متوجہ اولمق اوزرہ طولی ( ۱۱۵ ) و عرضی  
( ۲۰ ) ساعت اولوب وضع جغرافیسی خریطہ اوزرندہ بر شکل  
مستطیل تشکیل ایدر .

### ﴿ اهالی ﴾

حضرت نوحک اوغلی یافنک نسلندن و قفقاسی جنسندن اولوب  
ذیل سالنامہ یہ مربوط جدولده بر تفصیل کوسترلدیکی اوزرہ  
ذکور و اناث ( ۸۰۹۰۷۰۴ ) نفوس مسلمہ و ( ۱۹۴۰۹۸۶ )  
نفوس غیر مسلمہ دن عبارتدر کہ مجموعی ( ۱۰۰۰۴۰۶۹۰ ) نفوسہ

بالغ اولور . ولايمز اهالیسی عمومیت اوزره لاز و ترك جنسلیله قاریشق اولوب بر قسم قلیلی ده چركس و کورجی مهاجر لرندن عبارتدر . اهالی مسلممه ، سنی متدین و حنفی المذهب اولوب جبل متین دین مینه فرط اعتصام و اعتنالی و اردر . خرسیتیانلر دخی روم ، ارمنی ، ارمنی قتولیککی مذهبلینه منقسمدر . داخل ولایتده تبعه اجنبیه ایله تابعیتلری مشکوک اولق اوزره دخی ( ۲۲۶ ) نفر اجنبی و ( ۵۲۶ ) نفر پروتستان و جانیک سنجاغی داخلنده طوپی بش نفر یهودی ده و اردر .

طربزون شهرینک صورت و تاریخ تاسسی بختنه کلتنجیه

( ولایتک مخصوصه اهرال تاریخیه سی ) سرلوحه سیله اشبوسالنامه ده مندرج مقاله مخصوصه ده بالمناصبه بیان و ایضاح ایلدی کمز و جهله شهر مند کورک یونانیلر طرفندن بنا ایلدیکی و اک اول بورالرده توطن ایدنلرک دخی آنلر ای دوکی محققدر . شو حالده شمیدیکی روملره انلرک اخلافی نظریله باقلمق لازم کلیر سه ده مناسبات متقابله مدنیه تک نتایج طبیعیه سندن اولق اوزره دنیاده هیچ بر قوم جنسیت مخصوصه سنی اقوام سائره ایله از چوق اختلاطدن محافظه ایده مدیکی کبی طربزون شهرینک تاسیسندن صکره اطراف و اکنافدن بورالره کلوب یرلشمش اولان اقوام سائره یه منسوب فامیلیا لر دخی شهرک مؤسسلی اولان یونانیلره بالطبع اختلاط ایلدکلرندن شمیدیکی روملره طربزونی بنایدن او اسکی یونانیلرک صرف اخلافی نظریله

باقیله میه جغنه دأر بعض مورخلرک دز میان ایلدکلری ادعای بالکلیه  
 رد اتمک دخی معقول و مناسب اوله ماز . ارمنیلرک توطنلری ایسه  
 هر حالده روملر دن صکره اولدیغی متفق علیهدر . شویله که  
 طربزون شهری بنا و احیا اولندقدن صکره بوراسی قابلیت موقعیه سی  
 سایه سنده آز بر مدت ایچنده کسب معموریتله قره دکترده اک بیوک  
 بر بندر کاه تجارت اولق موقعی احراز ایدنجه اولوقت موجود  
 و شمدی موهوم و مفقود اولان ارمنستانک قرب مسافه سی حسبیه  
 ارمنیلر دخی سائقه دادوستاد ایله طاقم طاقم بورالره کلهزک برلشمشدر  
 و مرور زمان ایله چوغالمشدر در . اهالی مسلمه نك داخل ولایتده  
 توطن و تکثر لری ایسه شهره سزدر که فتح خاقانیدن صکره در .  
 طربزون سکنه سنک قدیمأ تابع اولدقلری دین بحثه کلنجه بورانک  
 تاریخ تأسیسندن میلادک اوچوز سنه صکره لرینه کلنجه قدر  
 پت پرستلک طربزوننده دخی رواج تام بولمش و فقط اندن صکره  
 ( اوستول اندره یاس ) نامنده بری خفیأ طربزوننه کلهزک خرسیتیانغی  
 تدریجأ نشر ایتشدی . ایشته داخل ولایتده ساکن خرسیتیانلرک  
 خرسیتیانلغه دخوللری او تاریخدن باشلادی دیمک اولیور .  
 ولایت اهالیسی فطری بر ذکایه مالک اولدقلرندن جزوئی  
 بر سوق و ارشاد و از بر سعی و اجتهاد ایله بیوک بیوک آثار قابلیت  
 ابرازینه مقتدر اوله بیلورلر . حسن طبیعتلری ، علو فطرتلری  
 اقتضاسنجه محاسن و معالی یه ، مؤسسات مدنییه ، معارف و صنایعه

میل و محبتی وارد . فطره دخی غایت چالشقاند لر . حتی ولایتک  
اکثر بر لری وضعیت طبیعی سی مقتضای اوله رق طاغلق طاشلق کبی  
زراعت و حراشته غیر صالح مواقعدن اولقله برابر زرعی قابل اولان  
اراضیسی دخی نفوس موجوده به کوره بالنسبه حد کفایه ده اولمادیغی  
در کار ایکن الحاله هده بر ملیوندن زیاده نفوسی فریح و فخور  
بسله مکده اولسی اهالینک طاغلری طاشلری یاره رق اعشاره  
و لوازم تعیشلرینی اول صورته استحضاره نه درجه غیرت اتمکده  
اولدقلرینه بر دلیل واضح عد اولنه بیلیر . هله مقام خلافت کبرای  
اسلامیه به اولان انقیاد و عبودیتلری پک فوق العاده و حمیت ملیه لری ،  
محبت و طنیه لری بر مرتبه بالاده در .

### ( السنه )

ولایت داخلنده لسان عمومی ترکیه اولوب بتون اهالی بولسان ایله  
تکلم اتمکده در لر . بونکله برابر چرکسلرله کور جیلرک و  
روملرله ارمنیلرک لسان خصوصیلری دخی بینلرنده مستعملدر .

### ﴿ اقلیم ﴾

طربزون ولایتی ممالک معتدله عدادینه داخل اوله جق مواقع  
لطیفه دندر . فصول اربعه ساحلده واقع قصبه لرده احکام طبیعی سنی  
عادیاً و مطرداً اجرا اتمکده در . طربزونک طبیعت اقلیمیه سی  
پایتختمزک طبیعت اقلیمیه سنه همان همان مساوی کیدر . شو قدر که  
بو اعتدالی یوقاریده دخی دیدیکمز و جهله ساحله مخصوص و منحصر



اولمق قیدیه تقید اتملی که حقیقت حاله توفیق مقال ایدلمش اولسون .  
 زیرا ساحلدن داخله طوغری یکر می یکر می بش ساعت اوزاق  
 مسافه لرده و یوکسک موقعلرده بولنان محللرک و تخصیص کوشخانه  
 طرفلرینک صغوغی ساحله نسبتله طبیعی دهها زیاده در . ایشته  
 اورالرده مواقعک ارتفاعی و طبیعت اقلیمیه نک بالطبع تخلفی جهتیه  
 فصول اربعه پک او قدر معتدل و مطرد بر صورتده اجرای احکام  
 ایده مامکده در . مع ذلك ولایتی تشکیل ایدن لوا و قضا مرکز لری  
 کوشخانه دن و بر ایکی قضا دن ماعدا ساحله واقع اولدیغدن طبیعت  
 اقلیمیه جه بونلرک یکدیگرینه نسبتله همان بر فرقلری بوق کیدر .  
 یالکز لطافت آب و هوا اعتباریه ملحققات ولایت یکدیگریه مساوی  
 بر حالده دکلدر . هر یرده اولدینگی کبی بورالرده دخی اک کوزل  
 صولر ، اک صاغلام هوالر ساحلدن داخله طوغری یوکسک یرلرده  
 بولمق طبیعی اولوب بوندن یکا او فرحضا یرلر ، اولطف و دلر با  
 منظره لر شویله بر موقع مستثاده قالمقله برابر ساحله واقع قصبه لرک  
 اکثریسی دخی ایکنجی درجه ده اولسون بو ایکی خاصه بی حائر در .  
 علی العموم سوا حله وجودی طبیعی اولان رطوبت ولایتک  
 ساحل بوینده واقع قصبه لرنده ده اکسک دکلسه ده حمد اولسون  
 اویله اعظام اولدینگی قدر مغل صحت و شایان شکایت بر درجه ده دخی  
 دکلدر . حفظ الصحه قوا عدینه رعایت ایدن بر آدم هواسی بو یله  
 از رطوبتلی اولان یرلرده دکل آبالعکس هواسی وخیم اولان محللرده بیله

کوزلجه یشایه بیلور . حالبوکه حفظ الصحه قوا عدینه رعایت  
هوایی ضاعلام عد اولنان پر لر ایچون پدخی لازمدر .

( محصولات )

ولایتک قوه انباتیه سی همان هر نوع محصولی حصوله کتیر مکه  
مستعد اولوب شمدیکی حالده داخل ولایتده حصوله کلان جوابات .  
بغدای . ارپه . مصر . پرنج . یولاف . فصولیه . فندق . توتون .  
کندیر . پتاس . و سائره دن عبارتدر .

( میوه انواعی )

ارمود . الما . قارپوز . قاون . ایوا . شفتالی . نار . انجیر .  
توت . اریق . کرز . اوزوم . لیمون . پورتقال . کبی شیردر .  
اوللری طربزون شهرنده غایت نفیس و ایری میوه ویرر لیمون  
و پورتقال اغاجلری وارپایدی . تأسف اولنورکه بوندن اون یدی  
اون سکر سنه مقدم غایت شدتلی بر قیش موسمنده کثرت اوزره  
نزول ایدن برفک تأثیرشیدی او کوز لیم لیمون و پورتقال اغاجلرینی  
همان کاملاً قوروتوب محوایدیوردی . معلومدرکه لیمون و  
پورتقال اغاجلری نه قدر لطیف ایسه لر او قدرده نازکدر لر .  
بناءً علیه ادنی بر عارضه هوائییه معروض اولمق تهلکه سی او نازک  
فدانلرک فنا پذیر اولملرینی مؤدی اولور . بونلرک نشو و نماسی ،  
بقای طراوت دلرباسی اعتدال هوایه محتاجدر . انجق طربزون  
اهالیسی عموماً ارباب ذوق و طبیعتدن بولندقلری جهتله شهرک

باغچه لرینی تزین ایدن او نفیس و لطیف اغاجلرک فقداننی بیوک  
 بر نقصان عدا ایدرک یکی باشدن یتشدیر نلسنه همت ایدی نوز لر .  
 کرجه بو ایکی محصول نفیسک هنوز اسکی مبدولیتی درجه سنده  
 تکرری مقصدی حاصل اوله مامش ایسه ده ارباب ذوق و طبیعتک  
 اقدام و همتلریله درون شهرده کی یاغچه لرده یکی باشدن ایجه لیمون و  
 پورتقال فدانلری یتشدیر لمشدر . بر یاندن ده یتشدیر لمکده در . ریزه  
 قصبه سنده دخی لیمون و پورتقال حصوله کلکده در . داخل ولایتده  
 حصوله کلن اوزوم ایسه بعض محله ره مخصوص اولمقله برابر حد ذاتنده ده  
 جزویات قینلنددر . خصوصیه بورالمده حاصل اولان اوزوملر  
 اکثر لرده اولدیغی کی باغلمده حاصل اولمایوب اغاجلر اوزرنده کی  
 آصمه لرک محصولیدر که بو نوع اوزوم اغاج اوزرنده نه قدر طور رسه  
 طور سون اوزوم طبیعی درجه سنده طاتیلینه مز . فقط طربزون  
 اشرفندن قالجی زاده سعادتلو علی رضا پاشا بر قاچ سنه اول طربزون  
 شهری جوارنده بر چوق امکلر صرفیه مکمل بر باغ وجوده کتیرمش  
 اولدقلرندن مملکت خلقی هر سنه او باغک محصول نفیسندن مستفید  
 اولمقلده در . بو باغک محصولی استانبولک مشهور چاوش اوزومنه یقین  
 بر شیدر . سبزه بخته کلنجه سبزه نک همان معروف اولان  
 هر نوع نفیسی داخل ولایتده مبدولاً حصوله کلکده در .

### ( اشجار )

داخل ولایتده اجناسی چام . میسه . قره اغاج . چنار .

کورکن . قاین . قزل . چشیر . کوکنار . و سائرہ دن عبارت اولق اوزرہ جسم و متعدد اور مانلر واردر . بونلرک مجموعنک مساحتہ سطحیہ سنک قاج دونمدن و ہیسنک قاج قطعہ دن عبارت اولدیغنی و هر لوا داخلندہ نہ قدر اور مانلر بولندیغنی اشبو سالنامہ دہ مندرج بر مقاله مخصوصہ دہ بیان و تفصیل ایشزدردر .

### ( مہرانات )

ولایتک هر طرفندہ قیون . صغر . مانده . اینک . دوه . بارکیر . قاطر . مرکب . بولنور . داخل ولایتدہ اعلا جنس آت و قسراق نادر بولنہ بیلور . جانیک سنجاغنه تابع بافرہ و چهارشنبه طرفلرنده اولدیقه مطلوبہ موافق آت و قسراق تشدیرلمکدہ در . ولایتک طاغلق و اورمانلق محللرنده قورد . تیلکی . آیو . چقال . کیک . طاوشان . صانصار . زردوه کبی حیوانات وحشیہ بولندیغنی کبی طیوردن دخی طاوق . قاز . اوردک . بیلدیرجین . بہ قاچا . ہندی . قرہ طاووق . ککک . کوکرجین . آق بابا . قرہ قوش و حشرات نوعندن ییلان . عقرب بولنمقدہ در . شو قدرکہ بورالرک ییلان و عقربلری پک او قدر سمناک دکلدلرلر . دکزدن صید و اخراج اولنان بالقر . طورنا . قالقان بالغی . صارغان . تکیر . مرجان . پلاموت . مزکت . خمسی . و سائرہ دن عبارتدر . بوخمسی بالغی هر سنہ موسم معتادندہ اکثریا کلیت اوزرہ چیقہ رق مبذولیتی نسبتندہ دہ

اوجوز صاتلديغندن كويلو فقراسى بوندن لزومى قدرنى  
 صتون الهرق طوزلامقده و بونكه برمدت چولوغنى چوجغنى  
 اعاشه ايلمكده در . عادى ساردا ليدان از اوافق اولان بوبالق  
 اولدقچه لذتلى و ياغلندر . لکن زيادهجه نيلورسه طبيعى او نسبتده  
 حرارت ويرمكده در . مع ذلك بوده الشامش اولانلره كوره در .  
 يوقسه اليشيق اولانلره كوره نه قدر يناسه ضررى طوقونمز . حاصلى  
 بوبالق شو سواحل فقراسيچون بيوك برمدار تعيش اولمقده در .  
 خلاق روزى رسان بونى نه قدرده مبذول براتيور ! موسمنده  
 دكزك سطحى عادتا بر قولاج درينلغنه وارنجه به قدر بوبالغك  
 برى برى اوزرينه ينجيلوب شايدان حيرت برجسامت تشكيل ايدن  
 اعداد نامتناهيسيله لبالب طولمقده در . بالغك بو نوعنده كوريلان  
 شو مبذوليت بشقه بر نوعنده كورملك احتمالى يوقدر دنيله بيلير .  
 ذكر اولنان بالغك ايسته بويلاه پك مبذول چيقديغى سنه لرده بهر بطمانى  
 ايكي غروشدن يكرمى اوتوز پاره به قدر صاتلمقده در . نه مبذوليت !  
 ولايتك كافه سواحلنده كليتلى يونس بالقرى دخى صيد ايدلمكده  
 و ياغلى چيقاريلوب اورو پايه كوندرلمكده در كه بوسايه ده  
 برچوق فامليالر تعيش اتمكده در . قره دكرده كرت اوزره بولتمقده  
 اولان يونس بالقرينك صورت صيدى پك غريب اولديغى قدرده  
 دلخراشدر . انسان اوغلك نه ظلوم و جهول بر مخلوق اولديغنه  
 دلالت ايدن احوالندن برى ده بو صنعت صيادانه در دنيله بيلير .

حقیقت ! انسان او غلنگ لندن نه هواده او چان قوشلر امین اوله بیلینور لر  
 نه ده د کزک دینده یوزن بالقلر ! یونس بالقلرینک صیدی ایچنون  
 بورالده « اغریب » تعیر اولنور قالین و قوی بر آغ استعمال اولنور .  
 بو آغ بر قایق ایچنده بولنان ایکی اوج صیادک قوتلی قوللریله اداره  
 و استعمال اینلمکده در . . بالقلرک کومه لی بولندقلری حسن اولنان  
 محله آتیلان بو آغ نه قدر بالیق احاطه ایدیور ایسه انلرک بردهنا  
 او شیکه میکیت ایچندن صیریلوب قاچه بیلملری احتمالی قالمیور . .  
 چونکه شو احتمال قارشو قایق ایچنده المنده ماریتی تفکی بولنان  
 صیادلردن بری بو وظیفه ترصدی او قدر متیقظانه ، او درجه چیره دستانه  
 بر مهارتله ایفا اتمکده در که آغک ایچنده جان خراشانه بر اضطرانک  
 تاثیر یله قیور انوب طور مقده بولنان بالقلردن بری شاید دکره طوغری  
 صجرا یوب قور تلمه نک چاره سنی تحری انده جک اولسه در حال  
 الدینی قورشون یاره سینله اوراده صفیری تو کتمکده در . ایشته  
 بو صورته صیدا اولنقده اولان شوبد بخت بالقلردن بری دیری طوتیلوب  
 اتلاف اولندقلری صیره ده او قدر ایچیلی بر نالش جان کداز ایله  
 ایکم ایکم ایکله یور بلرکه بو ایکتی الک قاتی یور کلی بر آدمک دخی  
 توپلر نی اور پرده جک بر تاثیر جان شکافی حائر ایکن الفت و اعتیادک  
 نتیجه لا قیدانه سیمندر ؟ نه در ؟ صیادلرک رقت قلبیه لرینی تحریک اتمک  
 شویله طور سون احتمال که او ایکتی انلره کوره بر نغمه سرور اولمق  
 حکمنی بیله آلیور !! اکثریت اوزره اللی الشمس قیه ثقلتنده بولنان

بو بیچاره مخلوق نه قدر جسم الجثه ایسه او قدرده غافل  
و ساده دلدر!

### ( طاغیر )

داخل ولایتده بولنان سلسله جبالک اک باشلیجه سنی « یونتوس » دینه  
قدیماً مشهور اولان سلسله جسمه درکه دائماً ساحله موازی اولمق اوزره  
قسطمونی ولایتی ایچرولرندن باشلایهرق غربدن شرقه طوغری  
بر دوزی به امتداد ایله ولایتک حدود طبعیه سنی بالتشکیل قفقاس  
طاغیرینه منتهی اولور . طرف ترون ولایتی ایشته بو سلسله جبالک  
شماله ناظر اولان جناحی اتکلرنده واقع اولدیغیچون بالطبع اکثر برلری  
طاغلق و اورمانقدر . سلسله مذکوره دن داخل ولایتده برطاقم  
جبال و تلال عدیده تشعب الیدرک متعدد درین دره لر و کچلمسی کوچ  
بایلر تشکیل ایلمشدرکه بو دره لری کافه سی شماله طوغری ائقدده و  
ضولری بحر سیاهه منصب اولمقدده در . ولایتک جانب شرقیسندن  
باشلایهرق غربه طوغری امتداد ایتک اوزره سالف الذکر سلسله نک  
تشکیل ایتدیکی تلال و جبالک باشلیجه لری آتیده بیان اولور .  
بولنرک برنجیسی سطح بجر دن ۱۰۰۰۰۰ انکلیر قدیمی  
ارتقاغنده اولان « ورمینک » تپه سیدرکه سرحد خاقانی اولان  
« ارقوبی » حدودینه اک یقین اولان نقطه اوراسیدر . ایکنجیسی  
بالطرافغی « تپه سیدرکه تقریباً ۹۰۸۰۰ قدم ارتقاغنده در .  
اوچنجیسی ۹۰۶۰۰ قدم ارتقاغنده بولنان « جمیل » تپه سیدرکه

بونلر لازستان سنجاغنك حدود طبعیه سنی تشکیل ایدرلر .  
 دردنچیسی تقریباً ۸۰۰۰۰ قدم ارتفاعنده اولان « منگل طاغی »  
 بشنجیسی ۹۰۰۱۰ قدم ارتفاعنده کی « صوغانی طاغی » التنجیسی  
 ۸۰۱۳۰ قدم ارتفاعنده بولنان « قولات طاغی » یدنجیسی ۶۰۶۰۰  
 قدم ارتفاعنده کی « زبغانه طاغی » سکزنجیسی ۵۰۸۰۰ قدم ارتفاعنده  
 اولان « ایلیم طاغی » طقوزنجیسی ۵۰۰۰۰ قدم ارتفاعنده کی  
 « سینی طاغی » اوننجیسی ۶۰۵۰۰ قدم ارتفاعنده بولنان  
 « اریمز طاغی » اون برنجیسی ۷۰۵۰۰ قدم ارتفاعنده اولان  
 « قزاق قبا » اون ایکنجیسی تقریباً ۷۰۰۰۰ قدم ارتفاعنده کی  
 « مال طاغی » اون اوچنجیسی ۹۰۳۶۰ قدم ارتفاعنده « وروان  
 طاغی » نامرله معروف اولان طاغلر درکه طربزون سنجاغنك  
 حدود طبعیه سنی تشکیل ایدرلر . اون بشنجی و اون التنجیسی  
 اولق اوزره سطح بچردن تقریباً التی بیک یوز قدم ارتفاعنده بولنان  
 « واروو و « لاور » طاغری دخی کوشخانه ایله بایبورد قضاسنی  
 یکدیگردن تفریق ایدرلر . جبال جسیمه معروفه نك اون یدنجی  
 و اون سکزنجیسی اولق اوزره سطح دریادن تقریباً بش بیک قدم  
 ارتفاعنده بولنان « قطراقه » طاغی ایلد « قره طاغ » جانبیک  
 سنجاغنی داخلنده کی تلالک باشلیجه لیدرکه اوراسنی سیواس ولایتندن  
 تفریق ایدن بونلردر . بونلردن بشقه داخل ولایتده دها برچوق



ڪوچڪ طاغمر اوفاق تپه لڙ وارسه ده جبال جسیمه صره سنده  
تعداد و بیانہ پکده شایان دکلدر در .

### ( نرلر )

غربدن شرقه طوغری اراضی ولایتی اسقایدن انهار جسیمه پی  
دخی بروجہ آتی تعداد ایلرز .

برنجیسی مشهور و جسیم « قزل ایرماق » درکه اناطولینک  
ایچرولرندن کله رک و برچوق جبال جسیمه نک صولریله بیویه رک  
بافره ایله سینوب اره سنده و بافره یه یقین بر محله بحر سیاہه منصب  
اولیور .

ایکنجیسی « مراد ایرماغی » درکه جانیک سنجاغی داخلنده کی  
قره طاغک اتکلرئی تشکیل ایدن حاجیلر و مینوس طاغلرینک  
اساله ایلدکلری صولردن حاصل اوله رق صامسون قصبه سنه پک یقین  
بر محله دکره دو کیلیور .

اوچنجیسی « یشیل ایرماق » درکه اساساً ایکی جناحدن متشکل اولوب  
بر جناحی کلکیت اووه لریله نیکسار ایچندن و دیگر جناحی اناطولینک  
ایچرولرندن کله رک و اماسیه قصبه سی ایچندن کله رک برلشدکن صکره  
چهارشنبه قصبه سنک دخی اورته یرندن کچمکده و ساحل بحر یقین  
محله بر قاق اغز پیدا ایدرک چالقی برونی تعبیر اولنان اورمانلق محلدن  
دکره دو کلکده در . اشبو ایرماغک صوی لذید و لطیف اولدیغندن  
چهارشنبه قصبه سی اهالیسی دائماً بوندن ایچمکده درلر .

در دنجیسی « ترمه چایی » در که سیواس ولایتی داخلندہ کائن  
 ارمنی کوی جوار لرندن حاصل اوله رق ترمه قصبہ سنک ایچندن کچہ رک  
 بحر سیاهہ منصب اولیور . مذکور ایرماق اوزرنده قایقلرک  
 سیروسفری قابل اولمغله ترمه قضا سنک ادخالات و اخراجاتنک بر  
 قسم مهمی بو وسائط بحر یہ ایله وقوعه کلمکده در . شو قدر که  
 بونک صوی چہار شنبہ قصبہ سندن کچمکده اولان سالف الذکر  
 یشیل ایرماغنک صوی قدر لطیف و لذیذ اولدیغندن بالطبع اوصودن  
 ایچاما مکده در .

بشنجیسی « آق صو » ایرماغیدر که « قره کول » طاغندن  
 حاصل اوله رق کره سون قصبہ سنک جهت شرقیہ سنده یارم ساعت  
 مسافده دکره دو کیلیور .

آلتنجیسی « حار شوت چایی » در که « واووق » و « زیغانه »  
 طاغلرینک سوز دکلری صولردن حاصل اوله رق کوشخانہ نک ایچندن  
 و غایت درین دره لردن کچہ رک تیره بولی قصبہ سنک شرق طرفنده  
 یارم ساعت مسافده دکره منصب اولیور .

یدنجیسی « دکرمن دره سی » در که « زیغانه » طاغنک  
 شمال طرفنده کی صرتلرینک اساله ایتدکلری صولردن حاصل اولوب  
 طربزونک ماچقه و یومره ناحیه لرینی قسماً صولایه رق طربزون شهرینک  
 جهت شرقیہ سنده و یارم ساعت مسافده دکره منصب اولیور . و  
 سالف الذکر دکرمن دره سنده موجود متعدد دکرمنلری

دو ندره رك وجودندن متاديا استفاده اولنيور .  
 سكرنجيسى « قره دره » در كه جميل طاغلك بر شعبه سى اولان  
 چنكل طاغى صورلندن تشكلى ايدر ك و سورمنه نك اينچندن كچدر ك  
 د كزه قاريشيور .

طقوزنجى و اونجيسى « اوق دره سى » و « بيوك دره سى »  
 نام ديكرى « فورطنه صو » تعبير اولنان در در كه لازستان سنجياغى  
 داخلنده در .

بوندن ماغدا دها بر طاق اوافق تفك در در و اارسه ده انهار جسيه  
 عدادينه داخل اوله ميه جغندن تعداد و بيانندن صرف نظر اولندي .

### ( كول )

داخل ولايتده باقره قصبه سنك عرب جهتده بولنان  
 كولدن ماغدا جسيم كول اولمايوي سائرلى سازلق و پرنجلك  
 قيلندندر .

### ( ليمان و امكدر )

ولايت داخلنده « صنعى » هيچ بر ليمان يوقدر . انجق  
 موسم شتاده قورطنه لى هوالرده كى بارينه بيله جك « طبيعى » بعض  
 نيم كورقزلى واردر . بونلردن برى و بلكه پرنجيسى اردو قضاى  
 مركزينك جانب غربسنده و محراً بر جق ساعت مسافده واقع مشهور  
 « وونه » ليمانى در كه درجه اهميتى تكميل بحريونك معلوميدر .  
 بوليمان قيشين قره د كرك او طاغلقدر بيونن طاغله لرينه اوغرايان

بیوک کوچک کمیلر ایچون برمرسای مددرسان عد اولمغه شایاندر .  
 لیمانک شمال جهتی کرچه کاملاً آچیق ایسه ده جنوب جهتی یوکسک  
 طاغیرله محاط و مسدود اولدینی کبی شرق و غربه ناظر اولان  
 جانبیری ده متقابلاً دکره طوغری برردیل ایله اوزانوب کیدرک شو  
 وضعیت کوره لیمانک شکل طبیعی عادتاً بر نصف دائره طرزینی  
 آلمشدر که کمیلرک دمیرله یوب طور دقلری جای سلامت دخی بونصف  
 دائره نک محیط اولدینی نقاط مؤتمنه دن عبارتدر . ایشته بوصورتله  
 متشکل اولان شو لیمانک چوق روزکارلرک تأثیراتندن ، طالعیرک  
 صدماتندن امین و سالم قالمقده ، و بناءً علیه قیشین اوراسی  
 فورطنه یه طوتلمش کمیلره عادتاً بر دارالسلام اولمقده در .  
 ایکنجیسی طربزون شهر نندن بحر آیارم ساعت بعده سافه ده و طربزونک  
 جانب غربیسنده کائن « پولتخانه » لیمانیدر که بوده برمرسای طبیعی  
 و فورطنه لی هوالرده طربزون اچیغنده طوره بیلمسی قابل اوله میان  
 کمیلرک ملجاً منفردی در . داخل ولایتده اوفاق قایقارک  
 بارنسنه صالح اوله بیله جک ده بعض طبیعی کوچک لیمانلر واردر .  
 ولایت داخلنده منتظماً واپور اوغرایان اسکالر طربزون . ریزه .  
 تیره بولی . کره سون . اردو . اونیه . صامسون .  
 اسکالریدر .

### ( قاپلیچیلر )

جانیک سنجاغنه تابع فاتسه قضاسی داخلنده بر قاپلیچه واردر که

امراض جلدیه به نافع و سکر لره عارض اولان ضعف ایله سیزیلری  
دافع اولمق اوزره مشهور در . هر سنه موسمی اولان مایس آینه  
ولایتک هر طرفندن اورایه برچوق خسته لر کیدرک قاپلیچه به کیرمکه  
و بو یوزدن استفاده اتمکده در لر . داخل ولایتده بعضی امراضه  
نفی مجرب اولمق اوزره ده بعضی معدنی صولر واردر که بونلرک  
بولدقلری محللرله حاوی اولدقلری خاصه لری هر قضانک احوال  
خصوصیه سنی بیان ایچون یازه جفمنز مباحث مخصوصه ده صره سی  
کلدکجه بیان و ایضاح ایده جکر .

( معدنر )

داخل ولایتده متعدد مواقعه شمده به قدر کشف اولنان  
معدنر منغانز . نحاس . سیملی قوزشون . تهنیز . چنتو .  
انموان . انواعندن عبارتدر . بونلرک هانکی موقعلرده و  
کیملرک عهد لرنده بولدیغنی و ثروت طبعیه لری در جاتیله  
تفرعات سائره سنی ایلروده بر مقاله مخصوصه ایله بر تفصیل بیان  
و ایضاح ایده جکر .

( محله )

داخل ولایتده هیچ بر مملحه یوقدر . صرف اولنان طوزلر هپ  
خارجدن جاب اولنوب دیون عمومی اداره سی معرفتیه صائلمقده در .

مأمورین ولایت

## والی ولایت عالی بک افندی

رتبه	عثمانی	مجیدی
بالا	۴	۲

### ارکان ولایت

اسامی	رتبه	مجیدی
مرکز نائی و محکمہ استیناف رئیس اولی عاصم بک	حرمین	۳
دفتر دار قدسی افندی	ممتاز	
مکتوبچی زین العابدین رشید بک	»	۴

### مأمورین ولایت

اسامی	رتبه	اسامی	رتبه	مجیدی
محکمہ استیناف جزا رئیس	ممتاز	رسومات ناظری عمدوح بک	ممتاز	۴
اسعد افندی		الای بکی رشاد بک	میر الای	۳
محکمہ استیناف مدعی عمومی	ثانیہ	دیون عمومیہ ناظری	ثانیہ	۵
خلوصی افندی		قدری بک		

## مأموری و ولایت

رتبه	اسامی	رتبه	اسامی
ثانیہ	مع مہرر و پر کو مدیری نوری بک	ثانیہ	اوقاف محاسبہ جیسی فائق افندی
متمایز	اسکان مہرہ جبرین مأموری مخلص بک	ثالثہ	معارف مدیری جلال بک نفوس ناظری مصطفیٰ
ثالثہ	دفتر خاقانی مفتشی واحدی بک »	»	فاضل افندی محکمہ تجارت رئیس حقی بک
ثانیہ	پوستہ و تلغراف مفتشی غلیار افندی	»	رسومات مفتشی حاجی کامل افندی
ثالثہ	پوستہ و تلغراف مفتش معاونی حاجی کامل افندی سر مہندس ازیدور افندی سر مہندس معاونی توفیقی افندی	»	بانق شعبہ مأموری شگری افندی معدن مہندسی عاکف افندی ولایت ترجائی اندون افندی

معارف محاسبہ مأموری واصف افندی

## مأمورین لوا

متمایز	مجلس بلدی رئیس عارف افندی	۴	اولی	محکمہ ہدایت رئیس اولی ضیا افندی
ثانیہ	دفتر خاقانی مأموری حاجی لطف اہ افندی		ثانیسی	محکمہ ہدایت رئیس ثانیسی عاصم بک
ثانیہ	پوستہ و تلغراف مدیری رائف افندی		مدرس	اجرا مأموری حافظ زہدی افندی
بیکباشی	مدعی عمومی معاونی لطیف بک طابور اغاسی مصطفیٰ افندی عثمانی مجیدی کوش مدالیہ		ثالثہ	رسومات مدیری سعید افندی مقاولات محرری مائل بک



اسامی	رتبه	رتبه	اسامی	رتبه	رتبه	اسامی	
<b>مجلس اداره ولایت</b>							
<b>والی عالی ولایت</b>						رئیس	
<b>اعضای طبعه</b>							
۲	۲	۳	۴	۲	۳	۲	
حاکم بک افندی	مکتوبی بک	دقتردار افندی	مفتی السید عمادالدین افندی	نملی زاده حاجی احمد افندی	قلایچی زاده حاجی عثمان افندی	بغوص افندی	
				خرستاکی افندی			
<b>مجلس مزکورک هیئت انرا میسی</b>							
رئیس		مفتی افندی		سرعی عمومی		مستطقی	
۴	۲	۳	۳	۳	۳	۳	
مکتوبی بک	نملی زاده حاجی احمد افندی	قلایچی زاده عثمان افندی	مجلس اداہ باش کاتبی	عارف افندی	مجلس اداہ باش کاتبی	عارف افندی	
<b>معارف قومیسونی</b>							
<b>اعضای</b>							
۴	۲	۳	۳	۳	۳	۳	
مفتی عمادالدین افندی	نملی زاده حاجی احمد افندی	حاجی وهی افندی	محکمہ استیناف اعضا سندن	پرتو افندی	معارف مدیری جلال بک	پرتو افندی	
<b>معارف مجلسی</b>							
<b>اعضای</b>							
۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	
معارف مدیری جلال بک	عباس افندی	سمرچی زاده حاجی محمد افندی	حافظ زهدی افندی	مکتب اعدادی هیئت	تدریس سندن عبداه بک	پروسه مدرس سلکی	

اسامی	رتبه	رتبه	اسامی	رتبه	رتبه
-------	------	------	-------	------	------

معارف اداره سی

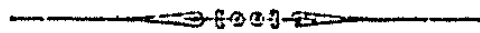
مدیر جلال بك	نخله	مخاسبه مأموری واصف افندی	ملازم محمد افندی
--------------	------	--------------------------	------------------

ولایت نافعہ قومیسونی

رئیس		والی بك افندی	
اعض	پرتو افندی	متمایز ۳ نخله »	حاجی عزت زاده حسین افندی
	سر مهندس ازیدور افندی		حاجی پولاد زاده شاکر افندی
	نفوس ناظری مصطفی		شاطر زاده رفعت بك
	فاضل افندی		مرکز زراعت بانق شعبه
	عثمان پاشا زاده رضابك		مأموری شکری افندی
	کاتب حافظ صالح افندی		نوریان بغوص افندی
اعض		اعض	

اوقاف قومیسونی

رئیس		رئیس	
اعض	مفتی و نقیب الاشراف السید	نخله	مدرسیندن روشن افندی
	محمود عمادالدین افندی		ولی قبودان زاده ابراهیم افندی
	مدرسیندن سمرجی زاده حاجی محمد افندی		کاتبی اوقاف کاتبی طیب افندی
	حاجی صادق افندی زاده حاجی وهی افندی		



اسامی	رتبه	پست	رتبه	اسامی	رتبه	پست
-------	------	-----	------	-------	------	-----

### الای مجلسی

رئیس	رشاد بک	میرالای	۳	۴	اداره امینی عثمان نوری افندی	۴
معاون	مرکز طاہور اغاسی	بیکباشی	۴	۵	بلوک اغاسی عبد الوہاب افندی	۵
	مصطفی افندی			۵	بلوک اغاسی احمد بک	۵

بلوک اغاسی معاونی حافظ احمد افندی

ولایت ضبطیہ الاینک مع ضابطان مجموعہ افراد

فرقہ تحصیلہ دخی داخل اولدینی حالہ ۱۰۰۸ تقریدن عبارت

اولوب بونلردن ۱۳۶ نفری ضابط و ۸۷۲ نفری افراد ضبطیہ در .

### محاسبہ قلمی

میز محمد فہمی افندی	نائلہ	واردات و مصارفات کاتبی عبد الرحمن افندی	نائلہ
مرکز واردات و مصارفات کاتبی محمد ناصرالدین افندی		رفیق راسم افندی	
رفیق ابراہیم خلوصی افندی		دیگر رفیق امین افندی	
دیگری رائف افندی		دیگری سامی افندی	
مرکز قضا حوالات کاتبی مسعود افندی		مرکز قضا واردات و مصارفات کاتبی شوق افندی	
اوراق مفیدی رضا افندی		رفیق رمزی افندی	
رفیق صالح افندی		دیگر مصطفی افندی	
دیگر طیار بک		مبعض رحی افندی	
مبعض سالم افندی			

بدفترجی ثابت افندی

## مکتوبی قلمی

عثمانی  
۴رتبه  
نایب

## ممیز علی راشد افندی

مسود محمد عاصم افندی  
 مبیض ابراهیم زکی افندی  
 مبیض محمد ضیا افندی  
 مبیض بکر صدق افندی  
 مبیض حافظ جدی افندی  
 مبیض عبد القادر افندی

سر مسود عبداہ مدحی افندی  
 مسود زیور افندی  
 مبیض ممتاز بک  
 مبیض ضیا بک  
 مبیض تمل افندی  
 ملازم محمد افندی

ملازم اسماعیل حقی افندی

## اوراق او طہ سی

مقید اول حاجی محمد علی افندی  
 مقید حسین افندی

تالٹھ

مدیر ابراهیم حسنی افندی  
 معاون شگری افندی

مقید اجد افندی

## مجلس اداره قلمی

معاون ثانی ذاتی افندی  
 مبیض رمزی افندی

تالٹھ

باش کاتب عارف حکمت افندی  
 معاون اول حاجی شاکر افندی

مقید محمد افندی

## محکمہ شرعیہ قلمی

کاتب حافظ عثمان رمزی افندی  
 کاتب عبداہ افندی

مدرس

باش کاتب عمر ادیب افندی  
 مقید بہاء الدین افندی

ایتام مدیری محمد توفیق افندی

## مرکز ولایت فتوا خانہ سی

مفتی السید محمود عماد الدین افندی | ۴ || مسود اسماعیل زہدی افندی

## مع تحریر ویر کو قلمی

مدیر نوری بک	ثانیہ
شہر ویر کو کاتبی عثمان عارف افندی	میزان کاتبی حافظ حسین افندی
قرای ملحقہ ویر کو کاتبی صالح افندی	رفیق عثمان رمزی افندی
	دفتر چی عثمان نوری افندی

## دفتر خاقانی قلمی

مأمور حاجی لطف اہ افندی	ثانیہ
ایکٹی کاتب عبدالکریم افندی	باش کاتب قدری افندی
مرکز طاہو کاتبی محمود صبری افندی	رفیق اصف افندی
	رفیق علی غالب افندی

## اوقاف محاسبہ قلمی

محاسبہ چی فائق افندی	ثانیہ
	باش کاتب طیب افندی
	ثالثہ

## نفوس نظارتی قلمی

ناظر مصطفیٰ فاضل افندی	ثالثہ ۴
ایکٹی کاتب عثمان رمزی افندی	باش کاتب مصطفیٰ صبغی افندی
ملازم عبد اہ افندی	پسایورط فرانسز کاتبی محرم افندی
	مرور کاتبی حسن بصری افندی

## اورمان ادارہ سی

مفتش ابراہیم فوزی افندی	ثالثہ
مرکز سواری مأموری عمر افندی	باش کاتب حسن تحسین افندی
مرکز پیادہ مأموری کامل افندی	مومخانہ اوکی تذکرہ محزری ابراہیم افندی
	دکر من درہ تذکرہ محزری حقی افندی

### ولایت مأمورین فنیہ سی

بولندیغی مواقع	بولندیغی مواقع	بولندیغی مواقع	بولندیغی مواقع
کرہ سون	قوندو قتور علی عاکف افندی	طر بزون	سر مهندس ازیدور افندی - ۴ معاونی توفیق افندی ثالثہ
سامسون	مهندس اغوب افندی	»	کاتب حافظ صالح افندی
»	قوندو قتور قسطنطن افندی	»	قوندو قتور اغوب افندی
کوشخانه	مهندس ابراهیم ادھم افندی	سامسون	قوندو قتور ارمناق افندی
»	قوندو قتور مہران افندی	اونیہ	قوندو قتور امین افندی

### زراعت بانقہ مجاہدی

دیده بان زادہ حاجی واحد افندی طوطوس اغا افرمیدی بانچو افندی قرہ کوزیان کفورق اغا	حاجی پولاد زادہ شا کر افندی مأمور شہندر زادہ شکری افندی حاجی عزت زادہ حسین افندی کاتب جنت قوشی زادہ صبری افندی
---	---

### طر بزون اداء مخصوصہ اجنتہ خانہ سی

اجنتہ محمود اغا      قیوچی باشی || کاتبی حسی افندی  
کاتب معاونی امین افندی

### دارۂ عدلیہ

### ولایت انجمنی مجرایہ سی

مرکز بدایت محکمہ سی رئیس تانیسی محکمہ استیناف مدعی عمومیسی ولایت محکمہ تجارت رئیس	مرکز بدایت محکمہ سی رئیس اولی محکمہ استیناف رئیس تانیسی مرکز بدایت محکمہ سی رئیس اولی
مرکز مدعی عمومی معاونی	

اسامی	رتبه	رتبه	اسامی	رتبه
-------	------	------	-------	------

### محکمه استیناف ولایت

موقوفه دائره سی		جزاداره سی	
رئیس عاصم بک افندی	۳	رئیس احمد اسعد افندی	تمایز
صوباشی زاده پرتو پاشا	میرمیران ۳	مراد خان زاده ضیا بک	ثالثه
افین افندی		حاجی زاده حاجی اسماعیل افندی	
بانقده قاقولیدی افندی		دیمتری افندی	
مارماریان استپان افندی		قصبار افندی	
اعضا ملازمی زهدی افندی		اعضا ملازمی محمد صالح افندی	
باش کاتب فائق افندی		باش کاتب فائق افندی	
صنبط کاتبی عثمان بک		صنبط کاتبی تمل افندی	
» » تمل افندی		» » قره بت افندی	

### استیناف مدعی و همو میلبکی

مدعی عمومی خلوصی افندی ثانیه ۳ || کاتبی حسن بک

### ولایت تجارت محکمه سی

رئیس ابراهیم حقی بک	نملی زاده عثمان افندی	ثالثه
حاجی صادق زاده حاجی وهبی افندی	سردار زاده صالح افندی	
یورکنی میخالوبلی افندی	نوریان علقو افندی	
باش کاتب علی راغب بک	ازناوریان بدروس افندی	
صنبط کاتبی شاکر افندی	صنبط کاتبی محمد افندی	
» » محمود فائق افندی	ملازم خلیل افندی	
ملازم عاصم افندی	ملازم محمد افندی	

اسامی	رتبه	رتبه	اسامی
-------	------	------	-------

## مرکز بدایت محکمه سی

مفتوی داوره سی	مذا داوره سی
<p>رئیس ضیا افندی اولی تائیسى ۴</p> <p>حسین عونى افندی</p> <p>ایستلیانی افندی</p> <p>اعضا ملازمی نشئت افندی</p> <p>باش کاتب احمد افندی</p> <p>ضبط کاتبی سعدالدین افندی</p> <p>» » راشد افندی</p>	<p>رئیس عاصم بك ثالثه</p> <p>حاجی درویش زاده حاجی حق افندی</p> <p>مقر دیچ افندی</p> <p>اعضا ملازمی فوزی افندی</p> <p>ضبط کاتبی یوسف افندی</p> <p>» » محمد افندی</p>

## استنطاق داوره سی

مستنطق اول قحی بك	مستنطق ثانی مراد افندی
-------------------	------------------------

## مطبعة ولايت

<p>غزته محرری مکتوبی میزی ثابته ۴</p> <p>علی راشد افندی</p> <p>مطبعة نك حسابات عتیقه سنه مأمور</p> <p>راغب بك</p> <p>مطبعة کاتبی محمد ضیا افندی</p> <p>لیطو غراف مأموری عثمان رمزى افندی</p> <p>لیطو غراف معاونی فرهاد افندی</p> <p>دستگاهجی عثمان اغا</p>	<p>محرر ثانیك انضمامیله مطبعة مدیری</p> <p>عزت افندی ثالثه</p> <p>مرتب اول حاجی علی حیدر افندی</p> <p>مرتب ثانی حسنی افندی</p> <p>مصصح اول حسن فخری افندی</p> <p>مصصح ثانی مصطفی افندی</p> <p>موزع عثمان افندی</p> <p>مردانه جی احمد افندی</p>
--	--



اسامی	رتبه	اسامی	رتبه	عام
-------	------	-------	------	-----

### طربزون دائرۂ بلدیہ سی

رئیس	عارف افندی	متمایز	مؤذن زاده حاجی عبدالغنی ثالثہ ۴ ۵	اعض
	حاجی پولاد زاده شاکر افندی		افندی	
	حاجی عزت زاده محمد تمبل افندی		نملی زاده کاشف افندی	
	درویش زاده شکری افندی		فوندو بلوس طوطوس افندی	
	نوریان استپان افندی		دیرادوریان استپان افندی	
	کاتب محمد امین افندی		صندق امینی مظہر افندی	

### مأمورین متفرقہ سی

بلدی طبیبی نجمی افندی ثالثہ	تنظیفات مأموری راسم افندی
» باش چاوش نظیف افندی	صو مأموری حسن اغا
غربا خستہ خانہ مدیری اجد افندی	معاونی مصطفی اغا
خستہ خانہ جراحی عبداللطیف افندی	چاوش محمد افندی
غازخانہ کاتبی محمد لطیفی افندی	» حسن افندی
» انبار مأموری امین اغا	

### تجارت و زراعت و صناعت اوطہ سی

رئیس	حاجی صادق زاده حاجی وہبی افندی	اعض
	شاطر زاده رفعت بک	
	حاجی عزت زاده حسین افندی	
	حاجی قاضی زاده تحسین افندی	
	مصریان بغوص افندی	
	افره میدی پانچو افندی	
	نملی زاده عثمان افندی ثالثہ	
	حاجی جدی حافظزاده ثالثہ	
	توفیق افندی	
	جزمہ بی زاده راسم افندی	
	دیدہ بان زاده حاجی عبدالواحد افندی	
	حاجی علی حافظ زاده حسن افندی	

اسامی	رتبه	تاریخ	اسامی	رتبه	تاریخ
-------	------	-------	-------	------	-------

### مرکز پولیس دائرہ سی

صنف	صنف
قومیسر بلال افندی ۳ کریدمدالیہ سی	قومیسر ابراہیم ناجی بک ۲ ثالثہ ۴
	قومیسر جعفر افندی ۳ ۴

### نفرات

رحمی افندی ۴	صالح افندی
امراء افندی ۴	یوسف افندی
تمل افندی	اجد نہاد افندی
عثمان افندی	حسین افندی
جدی افندی • مولود افندی • مراد بک • جاوید افندی	

### رسومات نظارتی

مفتش حاجی کامل افندی ثالثہ	ناظر عمدوح بک
تحریرات باش کاتبی شوکت افندی	محاسبہ باش کاتبی محمد علی افندی ثالثہ
تحریرات رفیق اولی حقی افندی	محاسبہ رفیق اولی قرہ بت افندی
محاسبہ مقیدی صالح افندی	محاسبہ رفیق ثانیسی راسم افندی
تحریرات مبیضی عارف افندی	تحریرات مقیدی نظمی افندی
تحریرات مبیضی زهدی افندی	

اسامی

رتبه

اسامی

## رسومات مدیریتی

صندوق امینی محمد افندی  
 استامطور محمد عارف افندی  
 مانیفستو کاتبی محمد نوری افندی  
 تذکره مترانکه مقیدی عاصم افندی  
 ارایجی اول علی رضا افندی  
 انبار مأموری عبدالقادر افندی  
 اسکله کاتبی حافظ خالد افندی  
 انبار کاتبی حسن بصری افندی  
 مبصر ثالث محمد توفیق افندی

مدیر سعید افندی  
 باش کاتب صبری افندی  
 تحریرات کاتبی موسی افندی  
 ترجمان ظریف افندی  
 تذکره محرری اسماعیل افندی  
 اجمال مقیدی مصطفی افندی  
 ارایجی ثانی حافظ علی افندی  
 مبصر اول حاجی علی افندی

مبصر ثانی عثمان زکی افندی

## ترانسیت مدیریتی

کاتب ثانی خلیل افندی  
 استامطور حسین اغا  
 تذکره کاتبی احمد افندی  
 ارایجی اول هاشم افندی  
 مبصر ثانی صالح افندی

مدیر اسماعیل افندی  
 باش کاتب شوقی افندی  
 میدان شرقی انبار مأموری ثانیہ ۴  
 اغوب افندی  
 مبصر اول کامل افندی

قورشون مأموری احمد اغا

## مومحانه اوکی رسومات مأمورلنی

صندوق امینی عثمان افندی  
 سر مبصر حسن افندی

مأمور زهدی افندی  
 باش کاتب مصطفی نظمی افندی

مبصر ثانی صبحی افندی

اسامی	رتبہ	پہلی	اسامی	رتبہ	تجدیدی
-------	------	------	-------	------	--------

### دیون عمومیہ نظارتی

ناظر قدری بک	تانیہ	تحریرات باش کاتبی حافظ امین حلی افندی
مفتش رالی افندی		رفیق اولی حسنی افندی
مفتش ملازمی طوماسیان طومہ افندی		رفیق ثانی جلال افندی
محاسبہ باش کاتبی کاشف افندی		مقید عونئی افندی
رفیق اولی علی نیازی افندی		مبیض فیضی افندی
رفیق ثانی علی رضا افندی		مبیض فریدون افندی
صندوق امینی و اوراق صحیحہ مأموری		تذکرہ کاتبی رفعت افندی
علکسان افندی		اوراق صحیحہ کاتبی سامی افندی
محاسبہ مقیدی رحی افندی		مومخانہ اوکی انبار مأموری احمد جدی افندی
تفریق مأموری صالح اغا		انبار مأموری احمد فوزی افندی
کاتبی حافظ علی افندی		قطارچی ارتین اغا
رفیقی ارتین افندی		دیگری احمد اغا
مسکرات استمطوری صالح افندی		خرینہ جلیبہ یہ عائد واردات
رفیقی امیراہ افندی		متنوعہ کاتبی اغوب افندی
سوق مأموری بدروس اغا		رفیقی رضا افندی

### ہوستہ و تلغراف ادارہ سی

مفتشی غالبار افندی	تانیہ	مدیر احمد رائف افندی	تانیہ
معاونی حاجی کامل افندی	ثالثہ	کاتب عثمان افندی	۴

اسامی	رتبه	اسامی	رتبه
مخابرات ترکیه مأمورلری		مخابرات اجنبیه مأمورلری	
سر مأمور کاظم افندی	»	مدیری ارماس افندی	
» عبد الهادی افندی	»	مخبره مأموری مقر دبیج افندی	
مخبره مأموری اسماعیل حق افندی	»	ملازم سامی افندی	
» علی جمید افندی	»	دیگری صدق افندی	
» عباس ذهنی افندی	»	ماکندهجی امین افندی	
» عثمان نوری افندی	»	یوسسته نقلیه مأموری عثمان اغا	
تلغراف باش چاوشی عمر اغا		تلغراف چاوشی علی اغا	
چاوش علی اغا • عثمان اغا • علی اغا • تاتار توفیق اغا • طیار اغا •		حافظ عثمان اغا • خلیل اغا • قواص امین اغا • انوز اغا • طروس اغا	

### لیمان دائره سی

رئیس علی باک	بیکباشی م ۵	کاتب حسین افندی
صالح افندی	کدکلی ء ثانی	لیمان چاوشی حافظ احمد افندی
	دیگر چاوش ۵ نفر	

### قرنیه دائره سی

طیب و کیلی دو قنور موسیو اسپاتارو م ۳	کاتب عبد العزیز افندی
فرانسزجه کاتبی مسروب انندی	مولوز موقعی مأموری توفیق افندی

## رژي اداره سي

صندوق ميني اپامينوندا او بریتو افندي  
مخابرات اجنبيه کاتي ماطيو راديه افندي  
معاوني وينتور افندي  
انبار مأموري در مانو قيان اوسب افندي  
معاوني صوا افندي  
مخافظه مأموري اجد نيازي افندي  
باغلايجي باشي يانغو افندي  
قنطار جي سليم اغا  
اوطه جي رجي اغا

مدیر حبیب افندي . رابعه  
محاسبه باش کاتي ني قولاکي وامبولاريس  
افندي  
معاوني الفرد افندي  
مجنن ايليا قسطندي افندي  
مخابرات ترکیه کاتي قشغو اليان اوا کيم  
افندي  
صاوش مأموي ديونيس اسقو داري افندي  
سوق مأموري اغوب افندي

ديگر اوطه جي اجد صوفي اغا



دائرة عسكرية

## دائرةٔ عسکریه

داخل ولایتده اولوب دردنجی اردوی هیاونه منسوب  
بولنان اسرا و ضابطان عسکری

اسامی	رتبه	ع	م	مدالیه	مواقعی
اوتوز اوچجی تالی فرقه قوماندانی میل طر بزون قوماندانی محمد صالح یاشا یکر می برنجی فرقه تک فرقی ایکنجی مقدم میرلواسی طر بزون ردیف میرالایی اولوب طر بزون اسکله و ریختیم انشآت قومیسونی ریاستنده بولنان مظهر بک طوبخانهٔ عامره باروت بیمه مأموری نخیرالدین بک	میرلوا	۳	۲	قره طاغ	صامسون طر بزون صامسون
	میرالایی	۴	۳		طر بزون »
	قول اغاسی				

### طر بزون قلعه سی

<p>قائم مقامی عمر جیل بک بیکباشی محمد راغب بک جراح نوری افندی</p>	<p>طیبی قائم مقام علی بک م ۵ کوش مدالیه قول اغاسی راغب افندی اجزاجی شمس الدین افندی رابعه</p>
---	---

کاتبی اسماعیل - حق افندی



## نظامیہ یکرمی یدنجی الای

مواقعی	بلوکاری	مدالیہ	م	رتبہ	میرالای	۴	کوش امتیاز	طربزون
--------	---------	--------	---	------	---------	---	------------	--------

### مذکور الایک ایکنجی طاوری

خوپہ	رنجی بلوکی	سیکاشی خلیل افندی طیبی سیکاشی ابراہیم افندی الای امینی ابراہیم افندی قول اغاسی طورسون اغا کاتبی حاجی خیراہ افندی اجزاجی انستی افندی جراح طاہر افندی
	ایکنجی بلوکی	
اوچنجی بلوکی		
دردنجی بلوکی		
ریزہ		

### مذکور الایک اوچنجی طاوری

طربزون	رنجی بلوکی	سیکاشی حلسی افندی طیب حسین افندی قول اغاسی احمد افندی اجزاجی یوزباشی محمود افندی جراح مصطفی افندی کاتبی علی افندی		
	ایکنجی بلوکی			
	اوچنجی بلوکی			
	دردنجی بلوکی			
	قارص وروسپہ	م	۵	ثالثہ

# دردنجی اردوی ہمایونہ منسوب طربزون موقعنک تخصیلات و مهمات سوقیات قومیسونی

ع	ریس قائم مقام شوقی بک	م ۴	یوزباشی کامل افندی
	الای کاتبی اسماعیل حق افندی	م ۵	یوزباشی محمد افندی « نظامیہ تحصیل ملازم اول اجد افندی مأموری »
ع	طابور کاتبی احسان بک		ملازم ثانی عارف افندی
	طابور امامی یوسف افندی		ملازم ثانی نظمی افندی

## حمیدیہ خستہ خانہ سی عسکری قسمنک مأمورین عسکریہ سی

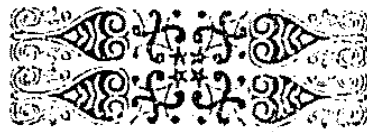
مدیر یوزباشی حسین افندی	طیب قائم مقام علی بک	م ۵	کوش مدالیہ
اجزاجی شمسی افندی	طیب حسین افندی		ثالثہ
اجزاجی یوزباشی محمود افندی	جراح نوری افندی		
جراح مصطفی افندی			

اسامی	ع	م	اسامی	م	مدالیہ	مواقعی
طربزن مقدم سکسان			طربزون تالی ۱۳۰ نجی			
ایکنجی ردیف الای			ردیف الای			
میرالای مظہر بک	۳	۴	میرالای		منحل	ریزہ
قائم مقامی منحل			قائم مقامی محمد زکی بک	۴	روسیہ	
الای کاتبی اجد افندی						

اسامی	مواقعی	اسامی	ع   م	مواقعی
مقدم سکسان ایکنجی		تالی یوز او توزنجی الایک		
الایک برنجی طاوری		برنجی طاوری		
بیکباشیسی کامل افندی	طر بزون	بیکباشی احمد یمنی افندی ۴	۱	طر بزون
قول اغاسی محمود افندی		قول اغاسی علی رضا افندی	۲	ماچقه
کاتبی عبدالعزیز افندی		کاتبی محمد شاکر افندی	۳	اچقه اباد
			۴	وقف کبیر
مقدم سکسان ایکنجی		تالی یوز او توزنجی		
الایک ایکنجی طاوری		الایک ایکنجی طاوری		
بیکباشیسی محمد جلال الدین بک		بیکباشیسی بهاء الدین افندی ۴	۲	کولنسه
قول اغاسی بکر صدقی افندی		قول اغاسی خالد افندی	۱	عراقلی
کاتبی سلیمان افندی		کاتبی محمد نوری افندی	۳	اوف
			۴	»
مقدم سکسان ایکنجی		تالی یوز او توزنجی الایک		
الایک اوچنجی طاوری		اوچنجی طاوری		
بیکباشیسی حسین افندی		بیکباشیسی شوقی افندی ۵	۲	ریزه
قول اغاسی عمر افندی		قول اغاسی احمد فیهمی افندی	۳	اوف
کاتبی شگری افندی		کاتبی صالح افندی	۴	قرای سبعه

اسامی	ع	م	اسامی	م	مواقعی
مقدم سکسان ایکنجی الایک دردنجی طاہوری	طاہور	م	یوزاوتوزنجی تالی الایک دردنجی طاہوری	م	
بیکباشیسی منحل قول اغاسی احمد جلال الدین افندی کاتبی رجب افندی	راخوی	۱	بیکباشیسی حسین افندی قول اغاسی محمد بیانی افندی کاتبی ثروت افندی	۲ ۳ ۴	ارخوی آتنه ہمشین مہاوری
التمش بشجی لو انک ۱۲۹ الایک اوچنجی طاہوری			مقدم قرق برنجی لو انک ۱۸۱ الایک اوچنجی طاہوری		
بیکباشیسی سلیمان نوری افندی قول اغاسی رائف افندی کاتبی علی رضا افندی	الایک		بیکباشیسی صالح افندی قول اغاسی محمد عاکف افندی کاتبی عیسی حیاتی افندی	۴ ۵	کوشخانہ
سکسان اوچنجی مقدم الایک ایکنجی طاہوری			یوزاوتوز برنجی الایک ایکنجی طاہوری		
بیکباشیسی طاہر افندی قول اغاسی احمد افندی کاتبی اسماعیل افندی	اوبند		بیکباشیسی حکمت بک قول اغاسی خور شید افندی طاہور کاتبی عزت بک		اوبند

اسامی	ع   م	مواضعی	اسامی	م	مواقعی
سکسان او چنجی مقدم			یوز او توز برنجی تالی		
الاینک او چنجی طاہوری			الاینک او چنجی طاہوری		
بیکباشیسی صالح افندی صاغ قول اغاسی ابراهیم افندی طاہور کاتبی احمد نیازی افندی	۳	۳	قائمقامی محسن بک بیکباشیسی حسنی افندی قول اغاسی محمد افندی طاہور کاتبی یوسف افندی پلونه مدالبہسی		کرہ سون
سکسان او چنجی مقدم			یوز او توز برنجی تالی		
الاینک دردنجی طاہوری			الاینک دردنجی طاہوری		
بیکباشیسی بختیار افندی ۵ صاغ قول اغاسی خلوصی افندی طاہور کاتبی ابراهیم ادہم افندی	۵	۵	بیکباشیسی قدری افندی قول اغاسی محمد افندی طاہور کاتبی احمد حجبابی افندی		تیرہ بولی



# مکتب اعدادی ملکی

مدیر احسان بک      نالته

## هیئت تدریسیه سی

علوم ریاضیه و قوانین ملکیه معلمی عبدالله بک	مکتب طبیعیه و هیئت و حفظ الصحه
تاریخ طبیعی و کیمیا معلمی ادیب بک	معلمی جلال بک      نالته
حسن خط معلمی واصف افندی	علم ثروت حقوق تجارت جغرافیا معلمی
حساب معلمی مصطفی افندی	مدیر احسان بک      نالته
رسم معلمی نوری افندی	لسان عثمانی و فارسی و تاریخ عمومی معلمی
فرانسزجه معلمی ژوزف افندی	عباس افندی      مدرس
جر ائقال معلمی نظمی افندی	عربی معلمی محمد بهاء الدین افندی مدرس
دیگری خورشید افندی	مبصر رجب حلمی افندی      مدرس
عدد شاگردان      ۴۹	

ایکی سنه مقدم کشاد ایدلمش اولان مکتب مذکورک موجود  
 شاگردانی اینیه سنک جسامتته و تأسیسنده کی مقصد اصلینک اهمیتنه  
 کوره هنوز آرزو اولنان مقداره بالغ اوله مامش ایسه ده شاگردانک  
 بودرجه ده قالمسی مکتبک لیلی صنفی هنوز اچیلما مسندن و بناء علییه  
 ملحقا تدن کله جک شاگردان بالطبع کله میه رک مدا و مین مکتبک  
 طربزون شهری شاگردانه منحصراً قالمسندن نشأت ایتمش اولوب انجق  
 سایه معارفوایه حضرت پادشاهیده لیلی صنفی دخی دردست تشکیل  
 اولدیغندن شاگردان مکتبک بوسایه ده تکثری طبیعی بولندیغنی کی  
 فوائد تدریسیه سنک دخی او نسبتده تعمیم و توسع ایده جکی درکاردر .

مسائل دینیه لرینی کندی مکاتب ابتدائیه لرنده و یا خود رشديه  
لرنده تحصیل ایدوب شهادتنامه الان هر صنف تبعه دولت علیه  
اطفالنه مفتوح اولان مکتب مذکورک درس پروغرامی .

اوچنجی سنه	ایکنجی سنه	برنجی سنه
لسان عربی لسان عثمانی لسان فرانسوی تاریخ عمومی جغرافیای صناعی و زراعی حساب نظری هندسه و رسم تاریخ طبیعی حکمت طبیعیه طبقات الارض	عربی فارسی لسان عثمانی فرانسجه تاریخ عمومی جغرافیای عمومی حساب نظری هندسه مبادئ تاریخ طبیعی رسم	لسان عربی لسان فارسی لسان عثمانی لسان فرانسوی تاریخ عثمانی جغرافیای عثمانی حساب هندسه حسن خط رسم

لشنجی سنه	دردنجی سنه
لسان عربی لسان عثمانی فرانسجه جراثقال قوانین خصوصیه فن کیمیا مثلثات مستویه علم هیئت فن تدبیر حفظ صحت و رسم	لسان عربی لسان عثمانی فرانسجه تاریخ عمومی جبر عادی هندسه رسمیه و فن معماری تاریخ صنایع حکمت طبیعیه کیمیا قوانین ملکیده و رسم

## مکتب رشادیه ملکیه

### هیئت تدریسیه سی

ریاضیه معلمی نوری افندی	علمیه دن	معلم اول علی توفیق افندی
فرانسزجه معلمی زهدی افندی	»	معلم ثانی محمد افندی
حسن خط معلمی عبده افندی		معلم ثالث عبده افندی
بواب حاجی سعید افندی		رسم معلمی نوری افندی

### درس پرو غرامی

#### برنجی سنه

عربیدن امثله و بنا . فارسیدن تعلیم فارسی . علوم دینی دن  
دریکتا . اخلاق دن و ظائف اطفال . قواعد ترکیه دن صرف  
عثمانی . قرائت ترکیه . املا . ثلث . رقعہ .

#### ایکنجی سنه

عربیدن مقصود و عوامل . فارسیدن قواعد و نصیحة الحکما .  
حسابدن اعمال اربعه . جغرافیا دن اوروپا و تعریفات تاریخدن  
مختصر تاریخ عثمانی . فرانسزجه دن آبس . رسمدن قره قلم .  
املا . رقعہ . ثلث .



اوچنجی سنه

عربیدن اظهار . فارسیدن کلستان ایکنجی باب نہاتی .  
 حسابدن کسورات . جغرافیادن افریقا قطعہ سی و تعریفات .  
 تاریخدن فذلکہ تاریخ عثمانی . فرانسر جہدن تعلیم لسان . رسمدن  
 قرہ قلم . املا و انشا . رقعه . ثلث .

دردنجی سنه

عربیدن ایسا غوجی و وضعیہ . فارسیدن تکمیل کلستان .  
 حسابدن فصول ستہ . ہندسہ دن تعریفات و مساحہ لر .  
 جغرافیادن مدخل جغرافیا و امریقا . فرانسر جہدن تعلیم لسان  
 و غرامر ایلہ جزایر بحر محیط . تاریخدن عمومی قرن اول .  
 رسمدن بویالی . رقعه . املا و انشا .

مکتب رشیدیہ عسکریہ

مدیر عارف افندی قول اغاسی

( لہیت تدریسہ سی )

عربی معلمی درویش افندی علمیددن	قواعد و علم حال معلمی م ۴ علمیددن
املا معلمی حافظ زهدی افندی مدرس	عمادالدین افندی
حسن خط معلمی زهدی افندی کتبہدن	عربی معلمی توفیق افندی
جغرافیا معلمی زهدی افندی یوزباشی م ۵	فارسی معلمی زهدی افندی
ریاضیہ معلمی مصطفی افندی یوزباشی	لسان معلمی عقیف بک م ۴ قول اغاسی
	رسم معلمی نوری افندی م ۵ یوزباشی

﴿ مأمورین داخلیہ ﴾

ملازم اول	محمد طلعت افندی	حاجی محمد علی افندی	یوزباشی
		حافظ عمر افندی	ملازم اول

{ درس پروغرامی }

بہشتی منہ

علم حال . املائی ترکی . قواعد المتعلم . اسماء ترکی . حسن خط ترکی .

ایکبوی منہ

صرف عربی . قواعد فارسی و نصیحة الحکما . حساب . فرانسزجہ . املائی ترکی . حسن خط ترکی . حسن خط فرانسوی . رسم .

ارجمتی منہ

نحوی عربی . کلستان . حساب . جغرافیا . فرانسزجہ . املائی ترکی . حسن خط ترکی . حسن خط فرانسوی . رسم .

دردی منہ

منطق و تطبیقات عربیہ . قواعد عثمانیہ . مکمل حساب . ہندسہ . مفصل جغرافیا . اصول دفتری . فرانسزجہ . املائی ترکی . حسن خط فرانسوی . رسم .

طرزوزون ولايتك اوجيوز التي سنه سي واردات عمومه سنك مقدار ني ميين بوصله در

اسمى نوع واردات	يكون	طرزوزون سيجانجى	جاينك سيجانجى	لازستان سيجانجى	كو شخانه سيجانجى
املاك و عقار وير كوسى	۰۷۸۳۶۴۸۸	۴۰۷۴۹۷۸	۲۱۹۶۸۳۸	۰۹۰۴۰۲۳	۰۶۶۰۶۴۹
متبع	۰۰۸۳۴۳۱۸	۰۴۱۴۰۹۵	۰۲۲۰۷۰۶	۰۰۹۰۹۷۰	۰۱۰۸۰۵۴۷
بندل عسكرى	۰۰۳۷۳۰۰۵۲	۱۷۵۳۶۴۲	۱۴۶۳۹۰۷	۰۰۱۲۱۴۸	۰۴۹۹۳۵۵
افغانم رسومى	۰۰۳۱۵۲۱۶۷	۱۴۴۳۶۰۶	۱۰۰۸۶۴۹	۰۲۲۱۸۶۵	۰۴۷۸۰۴۷
مقطوعاً احاله فلان اعشار	۱۲۹۰۸۹۸۹	۶۷۷۱۵۵۸	۳۴۱۱۰۴۱	۱۱۱۲۹۶۲	۱۶۱۳۴۲۸
امانة اداره اولنان	۰۰۰۷۹۹۶۶۶	۰۰	۰۷۹۹۶۶۶	۰۰	۰۰
اورمان و كرسنه و بولرسلملى	۰۰۲۳۸۰۸۷	۰۱۳۶۵۳۰	۰۰۷۰۰۰۰	۰۰۱۳۶۵۷	۰۰۱۷۹۰۰
انواع معادن	۰۰۰۱۱۲۷۸	۰۰۱۱۲۷۸	۰۰	۰۰	۰۰
املاك و طابو خرجلى	۰۱۷۷۳۶۵۷	۱۵۵۶۶۵۷	۰۰۷۵۰۰۰	۰۰۱۴۲۰۰۰	۰۰
املاك ميريه معجابه و ايجار و حاصلاتى	۰۰۰۷۴۲۰	۰۰۰۶۹۲۰	۰۰۰۰۵۰۰	۰۰	۰۰
محكم خرجلى	۰۰۴۷۲۶۰۳	۰۲۱۰۰۰۰	۰۱۵۰۰۰۰	۰۰۷۱۳۴۱	۰۰۴۱۲۶۲
رسوم متنوعه	۰۰۳۵۵۱۰۷	۰۲۰۴۰۵۷	۰۱۱۸۸۵۰	۰۰۱۵۳۲۵	۰۰۱۶۸۷۵
حاصلات متفرقه	۰۰۶۷۵۰۸۱	۰۴۱۲۶۸۶	۰۱۲۰۰۰۰	۰۰۱۰۵۶۴۵	۰۰۲۶۷۵۰
معارف و منافع حصه اعانه سي	۰۰۲۲۰۸۵۵۰	۱۰۸۸۰۵۰	۰۶۷۵۷۳۷	۰۱۸۵۳۰۱	۰۰۲۵۹۴۶۲
يكون	۳۵۰۰۳۴۶۳	۱۸۰۸۴۰۵۷	۱۰۳۱۰۸۹۴	۲۸۷۶۲۳۷	۳۷۳۲۲۷۵

## ولایتك ۱۳۰۶ سنهسی نفوس حاصلات متنوعهسی

اجال

طر بزون سنجاغی	۲۶۵ ۲۵۱	۳۰
جانیک سنجاغی	۷۵ ۶۲۴	۳۰
لازستان سنجاغی	۸۷ ۱۵۴	۰۰
کوشخانه سنجاغی	۴۵ ۹۹۳	۰۰
یکون		۴۷۴ ۰۲۳ ۲۰

در سعادتله طر بزون پیننده آمد شدایدن واپور لرك منسوب  
اولدقلى قومپانیه لرك اسماریله ایام آمد شدرلی

قومپانیه نك اسمی	در سعادتدن طر بزونه ورودی	طر بزوندن در سعادتله حرکتی
اداره مخصوصه	پازار کونی	پازار ایرتسی کونی
نمچه	صالی کونی	جمعه ایرتسی کونی
روسیه	جمعه ایرتسی کونی	صالی کونی
فرانسز	صالی کونی	جمعه ایرتسی کونی
پاکه	جمعه ایرتسی کونی	پنجشنبه کونی
کورجی	جمعه کونی	جمعه کونی
یونان	پازار کونی	چهارشنبه و بعضاً پنجشنبه کونلری

## دوائر روحانيه

طربزون روم متره بوليد لکي

( درت سر پستقوسلغه منقسمدر )

برنجیسی طربزون سر پستقوسلغیدر که دائره سی تکمیل لازستان

سنجا غیله طربزون سنجاغنگ تیره بولی . کره سون . اردو .  
قضالرندن ماعدا سندن عبارتدر .

اینگیسی کوشخانه سنجاغندن عبارتدر .

اویغیسی صامسون . چهار شنبه . بافره قضالرندن عبارتدر .

دردیسی مرکزی نیکسار اولمق اوزره اردو . فاتسه اونیه .  
ترمه قضالرندن عبارتدر .

طربزون سنجاغنی داخلنده کائن « سومه لا » یعنی « مریم انا »

و کوشخانه سنجاغنی داخلنده واقع « و رازیلونا » و « پرسته را »  
مناستر لری طوغریدن طوغری به در سعا دنده کی روم بطریقخانه سنه  
مر بو طدر .

طربزون ارمنی هر خصیه لکي

دائرة روحانيه سی بافره دن ماعدا بتون طربزون ولایتندن عبارتدر .

طربزون ارمنی قتلویکی

دائرة روحانيه سی مرزیفون و اما سینه طرفلری دخی داخل

اولمق اوزره بتون طربزون ولایتندن عبارتدر .

## داخل ولايتده بولنان اورمانلره دائر مقاله مخصوصه

جهانی یوقدن وار ایدن مولای متعاله حمد و ثنا اولسون که کمال لطف و کرمدن ولاتمزه بر چوق منابع ثروت طبیعیہ بدل و احسان و او صورتله ده سکنه ولایتی مدیون شکران بیور مشدر . بو منابع ثروت اودرجه حائز اهمیت شیلر درکه بویوز دن یکا شو خاک پاک فیضنا که بر خزانه بیکران ثروت دنیاه بیلیر . شو منابع ثروتک اک زیاده حائز اهمیت اولانی ایسه شبهه یوق که اورمانلر در . قسطمونی ولایت جلیله سی شویله بر موقع مستشاده طور سون سائر ولایات شاهانه ایچنده طربزون ولایتی قدر واسع و زنکین اورمانلره مالک دها بر ولایت یوقدر دیه ادعا اولنه بیلیر . ولایت داخلنده کی اورمانلرک بو وسعت و اهمیتی ایسه مملکتک وضعیت موقعیه سی ، طبیعت اقلیمیه سی مقتضاسیدر . ولایتک احوال جغرا فیه سنه دائر اشبو سالنامه ده مندرج بولنان مقاله نک فقره مخصوصه سنده کوسترلمش اولدیفی اوزره طربزون ولایتی غربدن شرقه طوغری دانماساحله موازی اولمق اوزره بالامتداد تا قفقاس طاغترینه منتهی اولان « پونتوس » نام سلسله جسیمه جبالک شماله ناظر اولان دامنلری اوزرنده واقع اولوب شو وضعیت جغرافیه اقتضا سنجه داخل ولايتده اورمانلرک نشو و نمانسه مساعد اوله جق مواقع طبیعیہ وجوده کلدیکندن قابلیت موقعیه یارد میله داخل

ولایتده جسم و زنگین اورمانلر پیدا اولمشدر که هر نوع کراسته  
 اعمالنه صالح حسابسز اشجار قیمتدای حاوی اولان بو اورمانلر دن  
 هر بری صحیحاً برر خزینة ثروت عد اولنه بیلیر . انجق بویوزدن  
 بحق استفاده اولنه بیلیمک ایچون بونلرک قواعد فیهیه موافق صورتده  
 حسن محافظه و استعمالی یولنده اساسلی تدبیرلر اتخاذ اولنق لازم  
 کلیر . موجود اورمانلر مزک بویله فنی و صناعی بر صورتده محافظه  
 معموریتیه برابر کراسته اعمالاته عطف انظار اهمیت ایدیه جک  
 اولسه بویوزدن دولتجه ده مملکتجه ده بیوک بیوک استفاده لر حاصل  
 اوله جفنده شبهه یوقدر .

اوللری اورمانلرک قیمت و اهمیت عظیمه سی هر یرده اولدانی کبی  
 بورالرجه ده نضایسه تقدیر اولنه میوردی . ایشته بو عدم تقدیر و تقید  
 سیة سیدر که اورمانلرک بر قسمی بعض محللرجه ایجه تخریباته  
 اوغرا مشیدی . انجق ولایت جلیله جه اخیراً اتخاذ بیوریلان  
 تدابیر مؤثره بو تخریباتک مهما امکان اوکنی المشدر . تخریباتک  
 اوکی بو صورتله الندانی کبی موجود اورمانلرک حکم نظام و مساع  
 فنی دائره سنده متعهدلره احاله سیله خزینة دولتک استفاده سنی تأمین  
 ایدیه جک اسبابک استکمالنه دخی عطف انظار اهمیت اولنهرق شونقطه  
 مهمه اوزرینه جلب و دعوت اولنان میل و رغبتک مقدمه سی اولق  
 اوزره کرهسون قضاسی داخلنده جنوباً طریق جدید و شمالاً درهلی  
 قریه سی و غرباً ینه طریق جدید و شرقاً جاعمان یایلاغی حدود

لریله محدود اولان « قولاق قیا » نام میری اورمانک حاوی اولدینی گوکنار جنسندن اوتوز بیک مترو مکب معمول اشجار اورمان اداره عمومیه سنجه کره سونده مقیم اوستریا و مجارستان دولتی تبعه سندن و تجاردن موسیو برا جیوتی به فروخت ایدلمشدر .

تعاطی اولنان مقاوله نامه موجنبجه مدت التزام یدی سنه اولوب اعمال ایدله جک کراسته نک بهر مترو مکعبی ایچون یکر میشر غروش بدل تقدیر ایدلمشدر که بو حسابجه بدل التزامک مجموعی الی یوز بیک غروشه بالغ اولور . مبلغ مذکورک یوزده اونی اولان التمش بیک غروش مقاوله نامه نک امضا اولدینی کون دیو زیتو اوله رق ملترم مومی الیه طرفدن اورمان اداره عمومیه سی وزنه سنه تسلیم قلنه رق قصور قالان بشیوز قرق بیک غروش دخی مدت التزام اولان یدی سنه ظرفنده و بش تقسیط اوزرنده و بریله جک و دیو زیتو اوله رق بروجه پیشین ویریلان سالف الذکر التمش بیک غروش صوک تقسیطه محسوب ایدله جکدر .

ایشته ولایت داخاندیه بولنان دیکر اورمانلر دخی بویله شرائط نافعیه ایله متعهد لره احاله اولنسه یوقاریده دخی دیدیکمز و جهله خزینه دولت و اهالی مملکت پک زیاده مستفید اوله چقدر . زیرا اورمانلرک مقتدر و سرمایه دار ملترنلره احاله سی تقدیرنده وقوع بوله جق اعمالات صناعیه ده اورمانلره جوار محللرده بولنان اهالی بالطبع اجرتله چالشدیر یله جغندن بوسایه ده اهالی ایچونده بر حصه



استفاده تأمین ایدلش اوله جقدر که اراضیسی پک طار و امر تعیشلری  
 دشوار اولان کویلولر من ایچون بو قزانیج از بر استفاده دکدر .  
 تکرار ایدرز که ولایتمزک زراعت و حرارته صالح اولان  
 اراضیسی حقیقه نفوس موجوده سنه کوره پک طار اولوب بو طارلق  
 ایسه دائره ولایتک وسعتسز لکندن دکل مملکتک همان سر ابا  
 سینکستان اولسندن نشأت ایدیور . حتی و قتیله ولایه عظامزدن  
 بری بر تحریرات رسمیه سنده مناعت موقعیه سندن کنایه ولایتمزی  
 « ممالک محروسه شاهانه نك اسویچره سی » دیه یاد ایتمشدر که شو  
 تشبیه و تمثیله حقیقه اصابت کوسترمشدر . مع ذلك ولایتمزک  
 داخلده کی ولایات شاهانه نك مالک اولدقلری او واسع و منبت ترلا  
 و مزرعه لردن محروم اولسنه مقابل قدرت فاطره نك بر لطف  
 واحسان عظیمی اولق اوزره مالک اولدینغی منابع ثروت طبعیه نك  
 مبذولیت و مکملیتی بو نقصانی تضمین و مملکتک مسعودیتنی تأمین  
 ایده بیلیر . بو حالده ولایتمزک حصول عمران و سعادت  
 زراعت و حرارت کبی و سائطه محتاج اولمقدن زیاده صنایع سی  
 و عملره عرض احتیاج ایتمکده در .

داخل و لایتمده بولنان اور مانلرک مجموعنک مساحتہ سطحیه سی  
 ۶۳۸۰۳۵۰ دونمدن بوده ۱۳۶ قطعه دن عبارتدر که بونلرک  
 حاوی اولدقلری اشجارک بر قسم جزئیسی احتطابه و قسم کلیسی  
 هر نوع کراسته اعماله صالحدر . بونلردن بعضلرینک

خصوصیتی اوتہ دہری ادعا اولنہ کلکده ایسه ده بو ادعا ده بولنانلر  
حق تصرفلرینی احتجاجه صالح اوله جق سندات رسمیه ایله اثباتدن  
اظهار عجز اتمکده و حکومت سنیه دخی قول مجرد منزله سنده  
قالان بو کبی ادعالره بالطبع احاله سمع اعتبار ایتما مکده بولندیقندن  
موجود اور مانلرک همان کافه سنه میری مالی نظریله باقیله رق اول  
صورتله محافظه اداره ایدلمکده در .

اور مانلرک لزوم محافظه سنه دائر مقام والای ولایتدن  
ملحقاته تسطیر و تسیر بیورلمش اولان تحریرات عمومیه شو مقاله  
مخصوصه مزیه تزین ایده جک آثار رسمیه دن اولسیله بر وجه آتی  
عیناً درجنی مناسب کور دک .

### — ✨ — تحریرات رسمیه — ✨ —

« اورمان مفتشلکندن و یریلان مذکره ده ولایت داخلنده  
بولنان میری اورمانلرینک محافظه سنه حکومت محلیه جه دقت و اعتنا  
ایدلامسندن ناشی اهالی بلا رخصت اینیه لرینه صرف و استعمال اولنق  
اوزره خرطمه و توتون قوروتمغه مخصوص صریق اعمال ایتماک ایچون  
کلیت اوزره آغاج کسمکده اولدقلری کبی اورمانلری ترلا حالنه  
قویق ایچون دخی لایتقطع تخریب ایتمکده بولندقلرندن بحثله  
بو حال اسف اشمالک منعی لازمه دن بولندیغی بیان ایدلمشدرکه  
تحقیقات واقعه ده بو حالی مع زیاده تأیید ایتمکده در .

بیانه حاجت اولمادیفی اوزره اورمانلر ثروت طبعیه نك اقسام مهمه  
سندن معدود اولق جهتیه حکو متجه هر درلو تخریباتدن محافظه سی  
اهم و الزمدر .

اورمانلره اولان احتیاج عمومینك درجه سی او قدر بیو کدرکه  
عادتا بحق تقدیر اولنه ماز دنیله بیلیر .

اورمانلر اولسه اودون کمور کبی محروقاته و کراسته یه توقف  
ایدن بونجه انشا آت و مصنوعات اولان احتیاج عمومی نصل دفع  
اولنه بیلیر ؟ بر اورمانه سطحی و اهمیتسن بر باقشله باقوب کچما ملی  
اکا عادتا بر خزینة ثروت نظریله باقلیدر .

اورمانلرک محافظه سنه اعتنا ایدلمکده بولنان متمدن مملکتلرده  
بو یوز دن عظیم استفاده لر استحصال ایدلمکده در .

مثلا فرانسه ممالکی داخلنده بولنان اورمانلر بزم قسطومونی  
ولاتی اورمانلری جسامتده ایکن فرانسه ده بو یوز دن استحصال  
اولنه کلکده اولان فوائد عظیمه نك درجه سیله قسطومونی اورمانلری  
حاصلاتی نظر موازنه آله نتیجه بو مقایسه بزه شایان خیرت بر نتیجه  
کوسترر ! مقایسه نك هر ایکی جهتی بر امر طبعیدر . زیرا  
هر شیده تقید و اهتمام ایله انك نظیر معکوسی ایشته دایما بویله متخالف  
نتیجه لر تولید ایتکده در .

بزده ایسه اورمانلرک درجه اهمیتنی اهالی هنوز لایقی و جهله  
تقدیر ایله مدیکندن قدرت فاطره نك بر احسان عظیمی اولان او

زنکین اور مانلر من شونک بونک تخریباتنه اوغرا مقده و تشمسی  
اوزون زمانلره محتاج اولان اونیوک بیوک آغاجلر ناحق بره کسپله  
کسپله محو اولوب کتمکده در . بو ایسه منافع دولت و مملکته  
قارشی بیوک بر تجاوز و تعدیدر .

اورمان نظامنامه سنک بشنجی ماده سی موجبنه اهالی کرچه  
احتیاجات ضروریه لرینک دفعی ایچون اور مانلر دن احتطاب و انتفاع  
حق و صلاحیتی حائز ایسه ده بو صلاحیت نظامنامه مذکورک  
طقوزنجی ماده سیله مواد سائره سنک تعیین ایتدیکی شرط جواز ایله  
مشروط و مقیددر .

اورمانلرک قیمت و اهمیتی تقدیر اولنان محللر ده بر طرفدن کسلمسی  
جائز اولان اغاجلرک قطعیه کراسته و سائره اعمالندن طولایی  
استفاده ایدلمکله برابر دیگر طرفدن دخی کسیلان اغاجلرک برلرینی  
طولیدر مق ایچون یکیدن اغاجلر تشدیدلک جهتی نظر دقتدن دور  
طوتلمدیغندن اور مانلرک استقبالی دائم بر تأمین متین آلتنده در .  
زیرا اورمان ایچنده کسلمسی جائز اولان آغاجلر بشقه کسلمسی اصلا  
جائز اولمیان اغاجلر ده بشقه در . اورمان مأمور لرینک جمله و ظائفندن  
بری ده بونلری تفریق و تعیین اتمکدر .

ایشته اورمان اداره سنه بالمر اجمعه رخصت استحصال ایدلمکسزین  
اورمانلر دن اغاج کسمه نک نظاماً ممنوع اولمسی بو حکمته مبنیدر .  
بزده ایسه بو صره لره نه اورمان مأمورلری نه ده انلره نظارت

ومعا و نته مكلف اولان حكومت مامور لرى چندان باقداقلىرى ندىن  
اهالى بو تقيد سز لقدىن بالاستفاده بش اون پاره قزانق طمعيله بلا  
رخصت راست كلكلىرى آغاچلىرى بر طرفدىن بالطه ليوب يره سر مكدن  
و اورمانلىك التنى اوستنه چوير مكدن كيرو طور ميورلر .

بو حالك صوكى ايسه پك مضر در . زير ابوسور كلى تخريباتك  
او كى انماز سه الله بولنان اورمانلىر مذك بر ككون بتون بتون محو  
و نابود اولدقلىرى كورمك بر امر مستبعد دكلدر .

ايسته اولوقت اهالى احتياجات ضروريه لر ينك تسويه سيچون  
كوره جكلىرى مشكلات اوزرينه اورمانلىك نه ديمك اولديغنى اكلايه  
جقلسه ده نه چاره كه قورى بر تأسف و ندامت او ضرورى  
تضمين ايله مز .

بونك ايچون هنوز امكان الله ايكن غايت جدى و مؤثر تدابير  
مراجعتله تخريباتك او كنى سريعاً المق اقتضا ايدر كه بو وظيفه  
منحصراً حكومت مامور لر ينه عائددر .

اورمانلىك صور و و سائط محافظه سى ، اورمان مامور لر ينك  
و ظائفى ، اورمانلىرى تخريب ايدنلىك درجات مجازاتى دستورك  
ايكنجى و در دنجى جلد لر نده مندرج نظامنامه مخصوص صنده مصر حدر .  
انجق بر نظام حد ذاتنده نه قدر مكممل اولور سه اولسون  
كندى باشنه جارى اوله ميه جغدىن احكامندن ايديله جك استفاده  
تطبيقات اجرائيه سنده آرانق لازم كلور .

بناءً عليه احكام نظام نظر دقت واهتمامه النه ربق اور مانلرك  
 تخریباتدن و قایه سنه متما دیا دقت و اعتنا ایتملر یچون اور مان مأمور لرینه  
 تنبیہات اکیده و طرفلرندن و قوع بوله جق مراجعت اوزرینه  
 حکو متجه ده معاونات کامله اجرا سیله برابر اہالیدن بالذات  
 و بالواسطه اور مانلرك تخریبساتنه جرأت ایدنلر ہر کیملر ایسہ  
 بالتحقیق ظاہرہ چیقاریلہ ربق او مثللو لر حقلمندہ دیگر لرینه نمونہ  
 عبرت اولق اوزرہ نظامک تعیین ایلدیکی مجازاتک تمامیلہ اجراسی  
 و اور مان مأمور لری دخی بر نظارت متما دیہ التہ النه ربق ایچلمندہ  
 و وظیفہ لرینی حسن ایفا ایتمیلر بالتبديل لرینه اهل و اربابی تعیین  
 ایلمک اوزرہ ولایتہ پی در پی معلومات اعطاسی و الحاصل فوق الغایہ  
 حائز اهمیت اولان اور مانلرك محافظہ سی اسبابنک استکمالہ بغایت  
 اعتنا و دقت بیورلسی کمال اهمیتہ تعمیماً توصیه اولنور .

### طر بزرن سنجانغی اورمانلری

طر بزرن سنجانغہ بولنان اورمانلرك جسامت و حاصلاتی  
 الویۃ سائرہ اور مانلرندن پک فرقلی اولوب مساحتہ سطحیہ سی  
 ۳۶۰۰۲۴۰۰۰۰ دوغمدن و اجناسی دخی چام . قاین . کورکن .  
 قزل . چشیر . میسہ . کوکنار . کستانہ . اشجارندن  
 عبارتدر . بونلرك ساحلہ بعد مسافہ سی اوچ ساعتدن اون سکر

ساعته قدر اولوب بعض محلاری صعب‌المرور ایسه ده اکثر محلاری قابل نقل اولدینی جهتله یاغ واریلی . خارطمه . تحتہ . و سائر درلو کراسته و قواطه . چناق . و کایتلو سپت و قایق کورکاری اعمال اولنمق اوزره کراسته لری داخل و لایتده صرف و بونلردن قواطه . جناق سبت . و قایق کورکلرینک پک چوغی ده روسیه ممالکنه نقل ایدیلمور . بو کراسته لردن محللرنجه زفت و قطران و کموردخی اعمال ایله داخل و لایتده صرف اولنور .

### جانیک سنجاغی اورمانلری

جانیک سنجاغنده بولسان اورمانلرک مساحه سطحیه سی ۱۰۰۹۵۰۷۵ دوندر . اورمانلرک حاوی اولدقلری اشجارک اجناسی قزل . قره‌اغاج . میسه . جنار . پلید . کورکن . قاین کستانه قره کورکن . اردوج . اشجارندن عبارتدر . ساحله بعد مسافه لری اوچ ساعتدن اون بش ساعته قدر در . اشبو اورمانلردن بعضیسنک یوللری غیر منتظم اولوب بناءً علیه کراسته لری قرای متجاوره ایله صامسون اهالیسنک احتیاطات و احتیاجاتنه صرف ایله اشجارندن خارجاً استفاده اولنه میورسده اکثریسنک یوللری منتظم اولدینی جهتله سواخله کراسته نقل و صرف و قواطه . تکنه و سائر آلات اعمال ایدیلمورک ولایت داخلنده کی بازاریرلرینه سوق و فروخت اولنمقده اولدینی کی « چالتی » نام مشهور اورمانلردن ترسانه

و طویخانه عامره ترتیباتی ایچون دخی هر سنه کلیتو کراسته قطع و نقل  
ایدملکده در .

### کوشخانه سنجاغی اورمانلری

کوشخانه سنجاغی داخلنده بولنان اورمانلرک مساحه سطحیه سی  
۳۳۵۰۰۰۰ دونمدر . اورمانلرک اجناسی قزل اغاج . قره چام .  
قواق . قزل جام . میشه . کورکن قاین . صاری جام .  
کوکنار . زاملی قواغی . اشجارندن عبارتدر . ساحله بعد  
مسافه لری ایجه اوزاق اولدیغی و یوللری منتظم اولدیغی جهتله کراسته لری  
بالطبع ساحله نقل و ایصال اولنه میوب یالکر انلردن کمور و حطب  
اعمالیه محالرنده و مرکز لوایه اون بش ساعت مسافه ده بولنان  
بایبورد قصبه سنه نقل و فروخت اولنور . اخراجاتی پک جزئیدر .  
بو کراسته لردن خارطمه و کولک تعبیر اولنور بر نوع قاب ایله سائر  
بعض آلات اعمال ایله داخل لواده صرف ایدیلور .

### لازستان سنجاغی اورمانلری

لازستان سنجاغی اورمانلری ۱۰۱۸۳۰۵۰۰ دونمدر . اور  
مانلرک اجناسی قره اغاج . کورکن . کستانه . اخلامور .  
کوکنار . چام . قزل اغاج . چمشیر . اغاجلرندن عبارت  
اولوب بولنلرک ساحله بعد مسافه لری بر ساعتدن نهایت التی ساعته



قدر در . بونلردن صرتك . كستانه دیر کی . حطب . كلیت  
اوزره اعمال اولنوب طربزوننه نقل و فروخت ایدیلور . بو اور  
مانلرك بعضیسی هنوز كشف اولنه مدینندن دونلری مقداری تعیین  
اولنه مامشدر .

بالاده كوستریلان اورمانلرك ۳۰۶ سنه مالیه سی حاصلاتی

۱۹	۲۱۸۱۰۰۵۱	طربزون سنجاغی
۳۵	۱۸۱۰۵۵۵	جانیک سنجاغی
۳۲	۲۲۰۲۹۹	لازستان سنجاغی
۱۰	۵۷۰۶۸۲	كوشخانه سنجاغی
۱۶	۴۷۹۰۵۸۹	یكون

داخل ولایتده بولغان معدنلره دائر مقاله مخصوصه

معلومدرکه ثروت طبیعی نك منابع مهمه سندن بری ده معدنلردر .  
معدن عمومیه نك اقسامی متنوع اولدینی کبی ثروت طبیعی لری ده  
مختلفدر . بونلر ایچنده اوله معدنلر واردرکه عین ثروتدرلر .  
ایدی ناسده متد اول اولان التون و كوش کبی . معدنك اقسام  
سائره سی ده ثروتلرینه کوره درجه حائز اهمیتدرلر . ایشته  
کوریلور که ثروت دیدیکمز شینك بر قسم مهمی اعماق زمینده  
بولغان معدنلر دن عبارتدر . یرك اوستنده کی منابع ثروت طبیعی

دخی اور مانرله امثالی شیر در . ثروت طبیعی بی معدنلره  
 حصر و تخصیص ایتک طوغری اوله ماز . مع هذا معدنلرک  
 ثروت طبیعی منابعی ایچنده بر اهمیت مخصوصه بی حائز اولدقلری ده  
 بروجهله انکار اولنه ماز . معدنلرک اهمیتی تقدیر اولنوبده فنه  
 موافق صورتده منتظماً ایشله دلمکده اولان برلرده بویوزدن او قدر  
 بیوک استفاده لر تأمین ایدلمکده در که عقللره حیرت ویرر !  
 یرک التنده یا تمده بولنان او حسابسز خزائن ثروتی اعماق زمیندن  
 چیقاروب استفاده گاه عمومی به قویمق ایچون او برلرده متعدد و مقتدر  
 قومپانیله لر تشکیل ایدلیورده مساعی منفرده نک ظفر یاب اوله  
 میه جنی او بیوک ایشلرده مساعی مشترکه نک اقتدار خارق الآ ثارینه  
 مراجعت ایدلمک صورتیه او قدر جسیم عملیات اجراسنه کیریشلمکده  
 در که بو صناعی عملیاتک درجه اهمیتلرینه دائر بر فکر مخصوص پیدا  
 ایده بیلیمک ایچون عادتاً یرک التی اوستنه کتیرمک قبیلندن بر اقدام  
 و اهتمام عظیم ایله قوس قوجامان طاغیرک نصل یاریلوب بیقلا دیغنی  
 کوز او کنه المقله برابر او دفائن ثروتی بولندیغنی ظلمت آباد و هول  
 انکیز مغاره لر ایچندن سو کوب چیقار مغه چالشمقده اولان  
 بیکلرجه فداکار آدملرک عادتاً حرارت مرکزیه نک تا قعر دوزخ  
 نشانه آتیلرجه سنه بر عزم و جرأت متها لکانه ایله اعماق زمینه  
 نصل اینوب چیقدقلرینی تأمل و تفکر ایتک کفایت ایدر !  
 ایشته منابع ثروت طبیعی دن استفاده بویله بر سعی و اهتمام مزیده

متوقفدر . منابع ثروت طبیعی نك سائر محملردن زیاده مبذول اولدینگی  
 بر لر ایسه هر طرفی عطایای قدرتله مالا مال اولان ممالک محروسه  
 شاهانه در . سعادت یتاغی اولمق شانندن اولان بر لر مركز منابع  
 ثروت طبیعی سی او قدر چوق اودر جه حائر اهمیتدر که عادتاً بحق  
 تقدیر اولنه ماز . شوفیض عظیم نامتناهی بومسعود و بختیار مملکتله  
 مخصوص بر لطف و احسان آلهمیدر دنیه بیلیر . کثرت معادن ایله  
 معروف و مشتهر اولان ولایات شاهانه دن بری ده ولایتمز در .  
 ولایت داخلنده اوله شایان اهمیت معدنلر وارددر که هر برینه بر خزینه  
 ثروت اطلاقی مجادر . آشاغیده ویره جکمز ایضاحات و تفصیلات  
 دخی صدق افاده مزی مؤیددر . هنوز کشف اولنه میان معادن  
 ایسه بالطبع دائره محتملک خارجنده در . حالبو که بز اوله ظن  
 ایدیورز که هنوز کشف اولنه میان معادن کشف اولنانلرک بز قاج  
 مثلی نسبتده، زیاده در . بو ظنمز ایسه بز ظن مجرد اولمیوب ارباب  
 و قوفک دخی تحت تصدیقنده در . بو حالده ولایتمزه مهد معادن  
 دیسه ک جائزدر . ایشته ولایتمز داخلنده بو قدر معدنلر بولندینگی  
 حالده آنلردن استفاده اولنه مامقده و او خزائن ثروت اعماق زمینده  
 یاتمده در . بو ایسه حکومت سنیه مركز بو بایده کی مساعدات  
 واسعه سنه قارشی استفاده فکرینک بورا جه هنوز تمامیله او یانما مش  
 اولسندن و دهها طوغریسی معادنک استخراجی عملیاتی بیوک بیوک  
 سرمایه لره محتاج اولدینگی حالده بورا جه معدن ایشلرینه کیریشمش

اولان متعهد لرك او اقتدار مالی به مالك اولمامسندن نشات اتمكده در .  
 ايشته بوسرمایه سزلك مانعه سی یوزندندر که شمدي به قدر داخل  
 ولايتده بافرمان عالی اون سكر قطعه معدن طالبرينه احاله بیوزلمش  
 و معدن كشف و تحریسیچون و لایحه ده تواریخ مختلفه ده برطاقم  
 آدمیره رخصتنامه لر ویرلمش اولدینی حالده اولنان بو اون سكر  
 قطعه معدندن اون در دینك اعمالنه هنوز باشلانمامشدر . اشبو  
 معدنلردن چیقاریله جق جوهر دن جانب میری ایچون یوزده بش  
 رسم انه جنی کبی بیك او چیوز بو قدر غروشدن بش بیك كسور  
 غروشه قدر درجات مختلفه ده اوله رق هر برندن سنوی بر رسم مقرر  
 آلمق دخی شرائط احاله ایجابنددر . كشف و تحریسیچون مقدا  
 رخصت رسمیه ویریلوب امتیاز لرینه طالب ظهور اتمدیکی جهسته  
 هنوز احاله اولنه میان معادن متنوعه ایسه التمش بش قطعه دن و  
 اجناسی دخی سیملی قورشون ، نحاس ، منغانز ، دمیر ، قورشون ،  
 شاب ، چمتودن عبارتدر . معادن مذ کوره مدت معینه سی ظرفنده  
 تحری ایدلماش اولدیغیچون نظاماً قیدلری بالترقین صاحبلری بدنده  
 بولنان رخصتنامه لر استرداد ایدلمشدر . تکرار ایدرز که ولایت  
 داخلنده شو معدنلردن بشقه كشف اولنه مامش دهانجه معدنلر  
 وارددر ! ايشته حاضر بر ثروت که برك التنده یاتیور ! ايشته مکمل  
 بر سرمایة سعادت که مملکتی احیا اتمکه کفایت ایدیور ! معادن  
 موجوده مزك ددجه ثروت و اهمیتدرینه کوره اسباب استفاده دخی

مکمل اولسهیدی و لایتمز مالک اولدینی سائر منابع ثروتدن قطع نظر ساده شو معدنلر یوزندن اگ معمور و مسعود مملکتلر عدادینه داخل ، اها لیمز دخی بختیار لغک مرتبه قصواسنه واصل اولور دی . یازق که اسباب استفاده نک نقصانی او مظهریت مسعودانهیه مانع اولمقده در ! معدنلر مزك قسم اعظمی کوشخانه سنجانی داخلنده اولوب بونلردن بعضلری بر عصر اول جانب میریدن امانه و بعضلری ده خمس و یامقطوع بر بدل مقابلنده پراکنده صورتیه اهالی طرفندن ایشلدلمکده و طبقات ارضک اعماق ظلمت آبادنده موجود اولان ثروت طبیعه خزانندن خیلی استفاده لر ایدلمکده ایدی . ایشته اول وقت کوشخانه معدنلرندن سنوی اون بیک قیه کوش ، یوز قیه التون برده کایتلو قور شون و باقر استحصال اولنه کلکده ایدی که بو بر تخمین عندی دکل قیود سجله مستند بر حساب قطعی در . بر عصر اولکی آلات و وسائط فنیه نک شمدیکی آلات و ادواته نسبتله هر حالده غیر مکمل اولدینی درکار ایکن اول وقت سنوی بو قدر کایتلو کوش و التون استحصال اولنسی اعمال معادن خصوصنده کی اقدام و اهتمامدن زیاده معدنلرک ثروت مالانهایه سنه دلالت ایتمز می ؟ صکره لری ایسه بو معدنلر نصلسه یولسز و نظامسز اداره اولنمغه باشلیوب اوجهته اکثریسنک تعطیلنه مجبوریت حاصل و بو یوز دن ایدیلان استفاده لر محو و زائل اولمش و بو حال کچنمه لری معدنجیلکه منحصر اولان بر طاقم اها لینگ امر اداره سنی اشکال ایلمشدر .

تفصیلات مبسوطه دن اکلاشلمش اوله جنی اوزره و لایتمز داخلنده بولنان معدنلرک ثروت طبیعیہ لری بویله حائز اهمیت بر درجه ده اولدینی حالده حیفاکه بو یوزدن استفادہ اولنه مامقده در ! چونکه معدنلری بحق اعمال و یرک التندہ یاتمقده بولنان دفائن ثروتی استخراج و استحصال ایدہ بیلیمک ایچون کلیتلو بر سرمایہ نک الله بولمسنه لزوم قوی اولوب بویله سرمایہ لرایسه قومپانیہ لرده اراقمقدن بشقه بر تدبیر و چاره یوغیکن بورالرده معدن امتیازی آلانلرک قوه مالیه لری اوله بیوک بیوک عملیات اجراسنه متحمل اولمادینی کبی قومپانیہ لر تشکیلی یولی دخی نصلسنه اراتوب بولنه مامقده در که ایشته معدنلر مز یوزندن ایدلمسی لازم کلن استفادہ نک حصوله مانع اولان احوال بو کبی شیردر . یوقسه حکومت سنیه مز معدنلر مزک احاله سی خصوصنده هر درلو مساعدات و تسهیلاتی مع زیاده بی دریغ بیور مقده در . نعمت موجود ایکن تنعمدن محرومیت محتاج نوال و نعمت اولانلره کوره نه درجه خسرات و حسرتی موجب بر حالت ایسه بزم معدنلر مز یوزندن استفادہ ایدہ میشمز دخی طبقی او حالته تشبیه اولنه بیلیر . ثروت عمومیہ مزک درجه حاضرہ سی احتمال که اوروپاده اولدینی کبی غایت جسم و متعدد قومپانیہ لر تشکیلی کبی بالطبع آغر سرمایہ لره محتاج اولان مؤسسات مالیه نک دفعه احداث و اداره سنه متحمل دکلدر دنیله بیلسون . فقط او قدر آغر سرمایہ لره محتاج اولیان کوچک

كوچك ملي قومپانيه لر تاسيس و تشكيلي ده مي ثروت عموميه مزك  
 فوقنده عداولنه جق !؟ ايشته بوراسي هيچ بر وقت تسليم  
 اولنه مز . بو حلاله مملكتچه ياپيله بيلمسي ممكن اولان بو كي شيلرده  
 دخي كوستريلان تغافل و تعامي طوغر يسي يا عقو اولنه ميه جق  
 مسامحه لردندر . اعتقاد مزجه بزده بويله ملي قومپانيه لرك عدم  
 تشكلنه سبب ثروت عموميه مزك تحملسزلكي دكل بلنكه ارباب ثروت  
 و يسار مزك امنيتسزلكي ماده سي اولسه كر كدر . حالبو كه  
 بو امنيتسزلكه تواليء تجار بله پيدا اولمش بر فكر صحيحك تيجه سي  
 نظريه ده باقيه ماز . بالعكس تجربه بو فكرك سقامتنى مؤيد در .  
 زيرا استانبول خليجيه بو غاز لر نده ايشله مكده بولنان شركت خيره واپور  
 قومپانيه سي صرف ملي بر شركت اولديغي حالده هر وجهه شايان  
 امنيتدر . حاصل بى سوق حمله ايشك شو جهتنى مع التأسف  
 عرض ايتمكدن كند مزى آله ميز كه و لايمز داخلنده بولنان بو قدر  
 معدنلر فوق الغايه حائز اهميت برر دفينه ثروت مثابه سنده بولنديغي  
 و حكومت سنيه مزجه بو مثللو تشبثات نافعه ايچون هر زمان هر درلو  
 تسهيلات و مساعدات واسعه ابراز بيور لمقده اولديغي حالده مجرد  
 سرمايه سزلك يوزندن او زنكين معدنلر مز معطل بر حالده قاهره  
 انلردن استفاده اولنه مامقده در . حالبو كه ولايتك داخل  
 و خارجنده بولنان ارباب ثروت و يسار مز بالاتحاد ملي قومپانيه لر  
 تشكيله رغبت و بو معدنلرك او صورتله ايشلدلمسنة همت ايتسز

کندیلری فوق المامول مستفید اوله جقلری ککی بویله بر تشبث معدنلرده ایشلیه جک بیکلرجه اهالیمزک دخی تدارک اقوات یومیه سنه مدار عظیم اوله جقدر . بناءً علیه اعمال معادنہ ، استخراج دفائنه مقتدر اوله ملی قومپانیه لرك بر آن اول تشکیلی منفعت مملکت نامنه اوله رق ازدل و جان تمنی ایلرز .

معادن موجوده نك انواعیله واقعی ایضاحات لازمه سیله برابر بوجه آتی هر لو انامنه آیری آیری بر فصل مستقل طرزنده بیان اولنه جقدر .

### طرزون سنجاغنده بولنان معدنلر

اردو قزاسنك پرشنبه ناحیه سی داخلنده پراشلی و چالی و سرای قریه لرنده بولنان منغانز معدنك تحریرسیچون ۳ ایلول ۹۶ تاریخنده فرانسه جمهوریتی تبعه سندن قضای مذکورده ساکن اوچرمن غالیه ناما کسنه به رخصتنامه ویرلمش ایسه ده مدت معینه سی ظرفنده تحری ایدلماش اولدیغیچون ثروتی درجه سی معلوم دکلدز .

قضای مذکورک ناجیه قریه سنده بولنان ایکی نحاس و قورشون معدنلرینک تحریری ضمننده دولت علیه تبعه سندن و اوروپا تجارندن قارلواجید نام کسنه به ۲۷ ایلول ۸۸ تاریخنده رخصتنامه ویرلمش ایدیسه ده مدت نظامیه سی ظرفنده تحری ایدلدیکی جهتله ثروت طبیعی سی درجه سی مجھولدر .

قضای مذکورک بولمان ناحیه سی داخلنده ذوو و سیاجه



ابوالخیر . و کویدوشان . قریه لرنده بولنان اوچ قطعه منغانز  
معدنك تحریسیچون ایتالیا دولتی تبعه سندن بارزیلی به رخصت  
اعطاسی معامله سی در دست اجرادر .

قضای مذکورک بقاجق و جفانوس قریه سنده دخی باقرله مخلوط  
برسیملی قورشون معدنی اولوب ثروت طبعیه سی اوسطدرجه  
سنده در . اشبو معدن طقان التی سنه سی تشرین ثانیسندن  
اعتباراً طقسان طقوز سنه مدت امتیازیه و یوزده بش رسم نسبی  
و سنوی ایکوز الی عدد عثمانلی لیراسی بدل مقطوع ایله باقرمان عالی  
ویچن افندی عهده سنه احاله اولمش ایسه ده هنوز اعمالنه مباشرت  
ایدامشدر .

قضای مذکورک یوک الاک . قریه سنده بر تیمور معدنی اولوب  
تحریسیچون اردوده ساکن تو تونجیان رفائل نام کمسنه به رخصت  
ویرلمش ایسه ده تحری ایدلامشدر .

قضای مذکورک جسمانه ناحیه سی داخلنده آق کلیساقریه سنده  
نحاس و چام باشی قریه سنده تیمور وارمود ایلی قریه سنده  
سیملی قورشون و جاغناس و صاغرلی قریه لرنده نحاس  
و پرشبه ناحیه سنک جلی قریه سنده منغانز و ایباصدی ناحیه  
سنک یورط قریه سنده سیملی قورشون و جسمانه نک طمرلی  
قریه سنده سیلی قورشون معدنلری اولوب انجق کشف و معاینه لری

هنوز اجرا اولنمادینی کبی تحریر یچون دخی طالب ظهور ایتدیکی  
جهتله ثروت طبیعی لری معلوم دکلدر .

سورمنه قضا سنک پیرکی قریه سنده دخی بر منغانز معدنی اولوب  
اشبو معدنی بالتحریر ظاهره چیقارمش اولان صلاحیان پارسخ افندی  
حتوقنی ایتالیا دولتی تبعه سندن طربزوننده مقیم موسیو بارزیلی به ترک  
و فروخت ایلمش ایدی .

معدن مذکوری موسی الیه بارزیلی بر مدت اعمال ایتمش ایسه ده  
حتوق امتیازیه سنه متعلق اوله رق جهت عدلیه جه باقلمقده اولان  
دعوانک نتیجه محاکمه سنه انتظاراً معدن مذکورک اعمالاتی بالطبع  
موقه تعطیل ایدلمشدر . ثروت طبیعی سی اعلی درجه سنده در .

کذلک قضای مذکورک سنجان مخوری قریه سنده کی سیملی  
قورشون و موقوزی قریه سنده کی نحاس و اشه قریه سنده بولنان  
نحاس معدنلری هنوز کشف و معاینه اولنه مدیغندن حقیقت و درجه  
ثروتلری معلوم دکلدر .

طربزون قضا سنک یومرو ناحیه سی داخلنده چیچره قریه سنده  
دخی صلاحیان پارسخ افندی معرفتیه ظاهره چیقاریلان منغانز  
معدنک حق تحریری موسی الیه طرفندن ایتالیا دولتی تبعه سندن  
موسیو انا طول بارزیلی به ترک و فروخت اولنمشدر . ثروتی  
وسط حالده در .

ناحیه مذکورک اوز و سچونه قریه لرنده نحاس و نحاسله

مخلوط اوله رق بولنان ایکی معدنك كشف و معاینه لری هنوز اجرا  
اوله مدیغیچون حقیقتلری معلوم دکلدرد .  
طربزون قضا سنك ماچقه ناحیه سی داخلنده خمسی کوینده دخی  
مجدداً ظهور ایتمش بر سیملی قورشون معدنی اولوب ثروت طبیعی سی  
اعلی درجه سننده در . .

اچقه اباد قضا سنك سد کساقریه سننده دخی بر سیملی قورشون  
معدنی اولوب معادن معموله و متروکه دن اولان بو معدنك تحریر سیچون  
۶۰ اغستوس ۹۹ تاریخنده در سعا دنده مقیم ششمانان اغوب نام  
کمسنه به رخصتنامه ویرلمش ایسه ده هنوز تحریر ایدلما مشدر .  
بناءً علیه ثروت طبیعی سی مجهولدر .

کره سون قضا سنك پیرغزیز ناحیه سی داخلنده بوزات قریه سننده  
ایکی قطعه سیملی قورشون و نحاس معدنلری بولنوب ثروت طبیعی لری  
اوسط درجه سننده در . اشبو معدنلرک تحریر سیچون یونان تبعه سنندن  
موسیو لوئیداس ظریفی به ۱۶ حزیران ۳۰۱ تاریخنده رخصتنامه  
ویرلمش ایدیسه ده مدت نظامیه سی ظرفنده اجرای تحریرات اتمدیکندن  
استانه لی صولخانیان اغوب نام کمسنه طرفندن مؤخرآ وقوع بولان  
استدعا اوزرینه رخصتنامه سی در دست اعطا بولنمشدر . .

قضای مذکورک کشاب ناحیه سی داخلنده و ایلد و ویتونجق  
قریه سننده دخی ایکی قطعه سیملی قورشون و اتموان معدنلری وارددر .  
اشبو معدنلر مومی الیه موسیو ظریفی طرفندن بارخصت رسمیه

ظاهره چيقاريله رق ايكي سنه اول اورمان و معدن اداره سندن امتيازى  
استدعا اولنمشدر بونلرك ثروتلى اوسط درجه ده در .

تيره بولى قضا سنك آغالق . كيرلك . قزل قيا . اسكى كيرلك .  
لحاس . قره اريك . سيلوه . قره قيا . سيلاه . ژوژن .  
اوعرجه . و كوره له قضا سنك آق كوى . سنده كوره .  
قره بورك . قريه لر نده معادن معموله دن اولمق اوزره اون درت قطعه  
لحاس معدنى اولوب بونلرك امتيازى ويرمك اوزره اورمان و معدن  
اداره سنجه مقدا مزايده سى اجرا قلمشى ثروت طبيعى لرى  
اوسط درجه سنده در .

كذا كوره له قضا سنك ايسه لى قريه سنده بر قطعه لحاس معدنى  
اولوب يوزده بش رسم ويرمك اوزره موقه اعمالچون اهالى به  
رخصت ويرلمش ايسه ده اعمالنه دوام ايتدكلر ندين تحريسيچون طرفه  
رخصت نامه اعطاسى كموشخانه معدنى مدير امورى موسيو قراؤس  
طرفندن ۱۵ ايلول ۳۰۳ تاريخنده استدعا اولنمشدر . ثروت  
طبيعى سى اعلى درجه ده در .

كذلك كوره له قضا سنك « شادى » و « چوچن » قريه لر نده  
ايكى قطعه سيملى قور شون معدنى اولوب يوزده بش رسم ويرمك  
اوزره موقه اعمالچون اهالى به رخصت اعطاسى اراده عليه اقتضا  
سندن اولوب كيفيت اهالى به اعلان اولنمش ايسه ده اعمالنه هنوز طالب  
ظهور ايتما مشدر . ثروتى اوسط درجه در .

کذا کره سون قضا سنک آقکوی ناحیه سی داخلنده « اطه »  
 قریه سنده بر قطعه قورشون معدنی اولوب تحریرسی چون در سعادتده  
 کر قور یاقونجیان نام کمسنه به ۱۸ اغستوس ۹۶ تاریخنده رخصتنامه  
 ویرلمش ایدیسده مدت نظامیه سی ظرفنده تحریرات اجرا اولنماسندن  
 ناشی درجه ثروتی اکلا شیه مدی .

قضای مذکورک کشاب ناحیه سی داخلنده « چوریز » قریه سنده  
 بر قطعه سیملی قورشون معدنی اولوب بونک تحریر رخصتنامه سی  
 اوستریا و مجارستان دولتی تبعه سندن مسیو ادوار بر اچیوتی طرفندن  
 بر کره استده ایدلمش ایسه ده بردها مراجعت اولنمایدغندن بونک ده  
 ثروت طبیعی سی بالطبع مجهول قالمشدر .

قضای مذکورک آقکوی ناحیه سی داخلنده « یاصلی بغچه »  
 و « یغمورجه » ایله کشاب ناحیه سنک « بایه » قریه لرنده اوچ  
 قطعه سیملی قورشون معدنلری واردر که تحریرسی چون آغوب صولخا  
 نیان نام کمسنه به ۱ تشرین اول ۳۰۳ تاریخنده رخصت ویرلمش  
 ایسه ده هنوز تحریری ایدلمدیکندن ثروت طبیعی لری معلوم اوله مامشدر .  
 قضای مذکورک کشاب ناحیه سی داخلنده « قوش قیا » قریه  
 سنده بر قطعه نحاس معدنی وار ایسه ده درجه ثروتنه دائر معلومات یوقدر .

### کوشخانه سنجاغی معدنلری

نفس کوشخانه ده ایکی قطعه سیملی قورشون معدنی اولوب

بيك اوچيوز سنه هجريه سندن اعتباراً يوزده اون رسم نسي و پير ملك  
اوزره يونان تبعه سندن دانيل پاپا و دمتری پاپا و قسطنطين پاپا عهده لرینه  
با فرمان عالی احاله بيورلمشدر . ذکر اولنان معدنلر معادن معموله  
دن اولوب سنه مذكوره دنبری كشفيات و تحرياتنه دوام ايدلمكده در  
ثروت طبيعیه سی اعلى درجه سنده در .

طروول قضا سنك كورتين ناحیه سی داخلنده فول كول .  
و شيخلى . و امریعه . قریه لرنده بش قطعه سیملى قورشون  
و نحاس معدنلری اولوب بونلرك تحریسی چون کره سونلی حسین  
نظیف افندی به ۲۰ حزیران ۳۰۳ تاریخنده رخصتنامه ویرلمشدر .  
ثروت طبيعیه لری اعلى درجه سنده در .

کذا طروول قضا سنك كورتين ناحیه سی داخلنده « تلکيجك »  
قریه سنده بر قطعه نحاس معدنی اولوب معادن معموله دندر . تحریسی  
ایچون اوسته اوغلی مصطفی افندی به ۱۳ مایس ۳۰۱ تاریخنده  
رخصتنامه ویرلمش ایسه ده مدت نظامیه سی ظرفنده اجرای تحریات  
ایدلماشدر . ثروت طبيعیه سی اعلى درجه سنده در .

کذا قضای مذکورك اره کوی قریه سنده بر قطعه نحاس معدنی  
اولوب معادن متروکه دن اولان بومعدنك تحریسی چون اوسته اوغلی  
محمد نام کمسنه به ۱۳ حزیران ۳۰۱ تاریخنده رخصتنامه ویرلمش  
ایسه ده تحریاتنه مباشرت ایدلماشدر . ثروتی اوسط درجه سنده در .  
قضای مزبورك چاکر کوی قریه سنده بر قطعه سیملى قورشون

معدنی وارد در . معادن متروکه دن اولان بومعدنک ثروت طبیعی سی  
حقنده معلومات بوقدر

قضای مذکورک زیغانه قریه سنده ده برقطعه سیملی قورشون  
معدنی اولوب اشبومعدن مجدداً ظهور ایتمش و نمونه سنه نظر آثروت  
طبیعی سی اوسط درجه سنده بولنمشدر .

قضای مذکورک کورکسه قریه سنده ایکی قطعه سیملی قورشون  
ونجاس معدنلری وارد در . اشبو معدنلر مقدا اون بش سنه قدر  
اهالی طرفندن اعمال اولنمش و فقط معدن مغاره سنده صوچقیدینی  
ایچون بالطبع ترک ایدلش ایدی . مؤخر آتحرسیچون رخصتنامه  
اعطاسی کموشخانه معدنی مدیراموری طرفندن ۱۵ ایلول ۳۰۳  
تاریخدا استدعا اولنمشدر . روایتله نظر آثروتی اوسط درجه سنده در .  
قضای مزبورک بنوه نه قریه سنده مجدداً ظهور ایتمش برقطعه  
سیملی قورشون معدنی اولوب نمونه سنه نظر آثروت طبیعی سی اعلی  
درجه سنده در .

کذلک طرول قضاسنک ارطیل قریه سنده برقطعه سیملی قورشون  
معدنی وارد در که معادن متروکه دن اولان بومعدنک ثروت طبیعی سی  
تحقیقات واقعیه نظر آ درجه فوق العاده ده در .

قضای مذکورک کورتین ناحیه سی داخلنده قزل اوت قریه سنده  
برقطعه نجاس معدنی وارد در که معادن معموله و مکشوفه دن اولان  
بومعدنک ثروت طبیعی سی اوسط درجه سنده در .

قضای مزبورك قره چيقور قریه‌سندده معادن مترو که دن بر قطعه  
نحاس و کو کچه کوی قریه‌سندده دخی ایکی قطعه سیملی قورشون  
و نحاس معدنلری وار ایسه‌ده هنوز کشف اولنه مدقلری جهتله  
ثروت طبیعی لری درجه‌سی مجهولدر .

قضای مزبورك جاقه قریه‌سندده ده ظهور ایدن بر قطعه سیملی  
قورشون معدنك تحریمی ایچون ۱۲ مارت ۳۰۳ تاریخنده  
قابل نام کسنه یه رخصتنامه ویرلمش ایسه‌ده هنوز تحریات اجرا  
اولنه مدینگی جهتله ثروت طبیعی‌سی درجه‌سی مجهولدر .

### جانیک سنجانگی معدنلری

صامسونك بلیچه قریه‌سندده معادن معموله و مترو که دن اولمق  
اوزره بر قطعه سیملی قورشون معدنی وار ایسه‌ده هنوز کشف  
اولنه مدینگی جهتله درجه‌ ثروتی مجهولدر .

کذا صامسونك قیاقلو قریه‌سندده بر قطعه چنتو معدنی وارددر .  
اشبو معدن طقسان سنه‌سی مارتندن طقسان اوچ سنه‌سی شباطی  
غایه‌سنه قدر درت سنه مدتله اعمال اولمق اوزره اوستریا و مجارستان  
دولتی تبعه سندن قسطنطین قورینا نام کسنه یه احاله اولندینگی مالیه  
نظارت جلیله سندن مقدا وارد اولان ۱۰ مایس ۹۱ تاریخلو  
تحریرات علیه‌ده کوسترلمش ایسه‌ده عملیات اجرا سنه هنوز مباشرت  
اولنماشدر .



چهارشنبه قضا سنك قره كوی و اولو مجه قریه لرنده دخی  
برقطه نحاس معدنی اولوب تحریسیچون رخصتنامه اعطاسی مقدا  
استدعا اولمش ایسه ده اندن صکره مراجعت ایدن اولمدیغی جهته  
ثروت طبیعی سی درجه سی نامعلومدر .

كذلك قضای مذکورك مع الاچاك قنطارلی قریه سنده ده  
برقطه سیملی قورشون معدنی اولوب تحریسیچون مقدا رخصت  
اعطاسی استدعا اولمش ایسه ده آندن صکره مراجعت ایدن اولمدیغندن  
درجه ثروتی مجهولدر .

اونیه قضا سنك فارطل . و کوچت ، و كناخور . و کون علی  
و تیمورجی . قریه لرنده بش قطعه منغانز معدنی اولوب تحریسیچون  
مقدا انکلتره دولتی تبعه سنندن از میرده مقیم چون پاترسون نام کسینه  
۲۱ شباط ۹۶ تاریخنده رخصتنامه ویرلمش ایسه ده مدت نظامی سی  
ظرفنده تحریات اجرا اولمدیغندن درجه ثروتلری بیلنه میور .

كذلك اونیه نك چولو قریه سنده مجدداً برسیملی قوشورن معدنی  
ظهور ایتمش و ثروت طبیعی سی وسط حالده بولمشدر .

فاتسه قضا سنك اسکی اردو قریه سنده بولنان منغانز معدنك  
تحریسیچون رخصت اعطاسی اناطول بارزیلی نام کسینه طرفندن  
استدعا اولمش ایسه ده اندن صکره مراجعت وقوع بولمامشدر .

كذا فاتسه قضا سنك چه چوله . و میرشاه بوکو . نام  
قریه لرنده بولنان ایکی قطعه منغانز معدنك تحریسیچون رخصتنامه

اعطاسی اناطولی بارزلی طرفدن استدعا اولمش ایسه ده اندن صکره  
مراجعت وقوع بولماشدر .

### لازستان سنجاغی معدنلری

اوف قزاسنک قلانسی قره سنده بولنان سیملی قورشون  
معدنک حکومت سنیه نامنه اوله رق تحریر سیچون اون بیک غرو شک  
صرفه ماذونیت اعطاسی مقدا اورمان و معادن ادره عمومیه سنه  
یازلمش ای دیسه ده بو صورت امر و ماذونیت ویرلدیکی و بناء علیه  
تحریرات لازمه اجرا ایلمدیکی جهتله ثروت طبیعی سی اوسط درجه ده در .

### ﴿ امور نافه ﴾

جسم بشرده طمارلر نه مهم بروظیفه ایفا ای دیورلر سه یریوزنده  
بوللر کوپر یلر دخی عینی او وظیفه یی ایفا ایده کلکده در .  
ایشته بودرجه حائز اهمیت اولان طرق و معابر انشاء تنده سایه ترقی  
وایه حضرت پاشاهیده ولایتیزک دخی برنجی درجه ده فعلاً ابراز آثار  
عمر انپروی یه موفق اولمش ولایات شاهانه عدادینه داخل اولمق حق  
صریحنه مالک بولندیغنی مع الاقتضار اعترافه مجبورز . هان سراپا  
سنکستان اولان بو ولایتک مناعت موقعیه سی درجه سنی بیلن ارباب  
وقوف و انصاف مدعا مزی تسلیمده قطعاً تردد ایتمزلر .  
زیرا دوم دوز او وه لرده یول یا مقده کی قولایلغه قارشو بویله

فوق العاده صرب اولان یرلرده قیالری یاروب قیره رق یول آچقده کی  
 کوچلکک نظر مقایسه ده البته بیوک برفرقی واردر . اولجه برچوق  
 فداکارلقلرله یاپیلان ارضروم طریق کیری استثنا اولنورسه اون  
 بو قدر سنه اولنه کلنججه به قدر بو ولایتده داخل و ساحلی یکدیگرینه  
 ربط ایدء جک عمومی و منتظم شوسه یوللری دکل بر قضادن او بر قضایه  
 کیده جک خصوصی یوللردخی هیچ یوق حکمنده ایدی . بومدت  
 نظر فنده ایسه سایه عمر انوایه حضرت پادشاهیده داخل ولایتده متعدد  
 و منتظم یوللر آچلمشدر .

طربزون شهرندن بدأ ایله مرکزه مربوط ماچقه ناحیه سندن  
 و کوشخانه سنجاغی ایچندن کچهرک ارضرومه منتهی اولان ارضروم  
 طریق هم تجاری و همده عسکری برجاده و بناء علیه اهمیتی فوق العاده در  
 اهمیتی ارتدیر دقچه ارتدیر مقده اولان اسبابدن بریده بو یولک  
 ارضروم ، وان ، بتلیس کبی داخلی ولایات شاهانه نک مورد  
 و مخرج منفردی اولمقله برابر سنوی پک طولغون بریکون تشکیل  
 اتمکده و ممالک ایرانییه سوق ایدلمکده بولنان ترانسیت اشیناسنک  
 دخی ممریکانه سی اولمقدن عبارتدر . دردنجی اردوی هایون مرکزی  
 اولان ارزنجانه سوق اولنه جق اجمال و ائقال عسکریه دخی هپ بویولدن  
 نقل و ایصال اولنه کلکده در . انجق بوجاده طوغریدن طوغری به  
 ارضرومه منتهی اولوب مرکز اردوی هایونه کیده جک مهمات  
 عسکریه نک ایصاله صالح اوله جق منتظم بر شعبه آچیله مدیغندن

مهمات عسکریه ارضروم طریق اوزرندن تا گوشخانه قصبه سنک  
 براز اوتنه سنه قدر نقل اولنه رق اورادن دخی اسکی و غیره منتظم  
 برطاغ یولندن ارزنجانه سوق ایلمکده ایدی .  
 احوال و ائقال عسکریه نک بویله غیر منتظم برطاغ یولندن نقل  
 و امراری ایسه مطلوب اولان سرعت و سهولتی تأمینه کافل اولمدیغندن  
 مقدا مقام عالی ولایتله دردنجه اردوی هایون مشیریت جلیله سی  
 بیننده جریان ایدن مخابره نتیجه سنده ذکر اولنان ارضروم طریق  
 گذرکاهندن و گوشخانه سنجانی داخلنده کی « پیر احمد » کوپریسی  
 نقطه سندن باشلایه رق ارزنجانه منتهی اولمق اوزره برشعبه نک کشادی  
 قرار لشدیرلمش و اجرای عملیاتنه مباشرت دخی ایلمشیدی .  
 ایشته اول وقتدنبری اجرا ایلمکده اولان عملیات هنوز اکمال اولنه  
 مامش ایسه ده سایه موفقتوایه حضرت پادشاهیده قریباً قرین ختام  
 اولسی قویاً مأمولدرکه ارضروم طریق نک عسکر لک نقطه نظر نجه  
 اولان اهمیت عظیمه سی اصل اوزمان بوشعبه یوزندن واصل مرتبه  
 کمال اوله جقدر . طربزونه اون ایکی ساعت مسافه ده واقع مشهور  
 « زیغانه » طاغ نک تادزوه سندن کچیرلمش اولان طریق مذکورک  
 نقاط متعدده سنده موسم شتاده نزول ایدن برفک تراکندن عاداتا طاغ  
 پارچه لری جسامتته چیغله پیدا اوله رق صکره بوقار پیغینتلیری  
 تضییقات هوائیهدن و اسباب و عوارض سائره دن ناشی قوپوب  
 دوشه رک هر سنه انسانجه و حیوانجه برچوق تلفات و ضایعات وقوعنه

و مرور و عبورك بعضاً هفته لرحه تعطلنه سببیت ویر مکده اولدیغندن  
 قیشین یولك اوپار چه سنی عادتاً دهشتلی بر مقتل بی امان حالنه قویان  
 شو « چیغ » بلیه سنك دفع و ازاله سی اسبابی اوزون اوزادی به  
 دوشونیه رك طریقك « چیغ » دوشن محلك كذرکاهی تحویلدن  
 بشقه بر چاره بولنه مدیغنه مبنی دفع محذور و تأمین مرور  
 و عبور ایچون زیغانه طاغی ذروه سنی ترك ایله اوج بیک یدی یوزمترو  
 محلك كذرکاهی بالتبديل « چیغ » کلن محلاسه اوغرامقسنزین  
 « سرخوش » نام موقع جوارندن « نخیرجی » دره سنه انیه رك  
 اورادن « بکجیلر » موقعنده خط طریقه التصاق اتمك اوزره  
 هر وجهله امین و سالم بر کذرکاه جدید بالتعین عملیات لازمه سی اجرا  
 ایدلمش و بو صورتله مرور و عبور او خطر عظیمدن قورتارلمشدر .  
 داخل و لایتده بولنان یوللرک اک ایشلکی و اک اهمیتلیسی اولان  
 طریق مذکورک طربزون ایله کموشخانه سنجاقلری داخلنده کی  
 طولی ( ۱۰۵ ) کیلو مترو دن عبارت اولوب کذرکاهی اوزرنده دخی  
 بر مترو دن اون مترویه قدر ( ۶۱ ) و اون مترو دن یکر می ایکی  
 مترویه قدر ( ۱۱ ) عدد کوپری انشا ایدلمش و الی سانتیمدن اوج  
 مترویه قدر اولان منفذلری ( ۲۳۲ ) عددن عبارت بولنمشدر .  
 صامسون قصبه سندن باشلا یه رق سیواس ولایت جلیله سنه منتهی  
 اولان مشهور بغداد جاده سی دخی حائر کمال اهمیت اولان یوللردندر .  
 بوندن طقوز اون سنه اول کشاد ایدلمش اولان طریق مذکورک

صامسون داخلنده کی قسمی وقتیه بر چوق همتلر و امکلر صرفیه مکمللاً انشا ایدلمش ایدیهده معلوم اولدینی اوزره شوسه یوللرینک محافظه معموریتی مرورو عبورک تاثیراتی و یاغان یغمورلرک تخریباتی کبی اسباب و عوارضدن طولایی هر سنه بوزلمقده اولان محاللرینک مطلقاًینه اوسنه ایچنده مکمللاً اجرای تعمیراتنه متوقف بولندینی حالده طریق مذکور اچیله لی بری تعمیر یوزی کورمدیکیچون همان هر جهتی بوزیله رق مرور و عبور سکتهدار اولدیغندن صورت مکملهده اجرای تعمیراتنه لزوم کورنمش و بناء علیه صامسون ، چهارشنبه بافره قضالریله قواق ناحیه سی عملیه مکلفه سی عموماً سوق و اشغال و تعمیرات لازمه بوجه ایله اکمال ایدلمشدر . سایه ترقی وایه حضرت پادشاهیده صامسون دمیر یولنک انشاسی امتیازی دخی اخیراً طالبینه اعطا بیورلمش اولدیغندن صامسون یولنک بوسایهده کسب ایده جکی اهمیت و صامسون قصبه سنک مظهر اوله جنی شرف و معموریت رهین رتبه بدهتدر . طریق مذکورک جانیک سنجاغی داخلنده کی مقدار طولی ( ۶۲ ) کیلو مترودن عبارت اولوب کذرکاهی اوزرنده بر مترودن اون مترویه قدر انشا اولنان کوپر یلر ( ۱۷ ) و اون مترودن یکر می ایکی مترویه قدر اولان کار کیر جسم و متین کوپر یلر دخی ( ۷ ) و اللی ساتیمدن اوچ مترویه قدر یاپیلان منفذلرده ( ۱۰۹ ) عدددن عبارتدر .

اوچنجیسی کره سون قصبه سندن بدأ ایله سیواس ولایت جلیله سی

داخلنده کی قره حصار شرقی سنجانگی مرکزینہ منتهی اولان طریق قدر کہ  
 بونکده اهمیتتی غیر منکر در . طریق مذکورک کره سون قضاسی  
 داخلنده کی مقدار طولی ( ۵۲ ) کیلو مترو اولوب کذر گاهی  
 اوزرنده بر مترو دن اون مترویه قدر ( ۴۷ ) و اون مترو دن یکر می  
 ایکی مترویه قدر اولق اوزره ده ( ۲ ) کوپری موجود و الی ساتیمدن  
 اوج مترویه قدر اولان منقلری ( ۱۶ ) عددن عبارتدر .  
 طریق مذکورک بعض محللری محتاج تعمیر اولدیغندن تعمیراتی در دست  
 اجرا بولمیشدر .

در دنجیسی اردو قصبه سندن باشلاہ رقینہ ولایت مشار الیہا  
 داخلنده کی خمیدہ قضاسنہ منتهی اولان طریق قدر کہ مقدار طولی ( ۱۵ )  
 کیلو مترو در . کذر گاهی اوزرنده بر مترو دن اون مترویه قدر  
 ( ۴۷ ) و اون مترو دن یکر می ایکی مترویه قدر ده ( ۲ ) کوپری  
 انشا اولنوب الی ساتیمدن اوج مترویه قدر یاپیلان منقلر دخی  
 ( ۱۳۱ ) عدددر .

باشنجیسی اونیه قصبه سندن بدأ ایله ینہ ولایت مشار الیہا داخلنده  
 نیکسار قضاسنہ منتهی اولان طریق قدر کہ اونیه قضاسی داخلنده کی  
 طولی ( ۷۷ ) کیلو مترو در . بر مترو دن اون مترویه قدر کذر  
 گاهی اوزرنده یاپیلان کوپریلر دخی ( ۳۶ ) و اون مترو دن یکر می  
 ایکی مترویه قدر ده بر عدد کوپری و الی ساتیمدن اوج مترویه قدر  
 ( ۷۶ ) منقلر انشا ایدلمیشدر .

التنجیسی طربزون شهرندن بدأ ایله یومره ناحیه سنه منتهی  
 اولمق اوزره یاپیلان طریق قدر که ( ۱۱ ) کیلو مترودن و بر مترودن  
 اون مترویه قدر انشا اولنان کوپر یلری ( ۳ ) عدد دن عبارتدر .  
 یدنجیسی ینه طربزون شهرندن بدأ ایله اچقه اباد قضاسی مسکزینه  
 قدر یاپیلان یولدر که ( ۱۴ ) کیلو مترودر . گذرگاهی اوزرنده  
 بر مترودن اون مترویه قدر یاپیلان کوپر یلر ( ۵ ) و اون مترودن  
 یکر می ایکی مترویه قدر اولانلری ده ( ۳ ) و اللی سانتیمدن اوج  
 مترویه قدر اولان منفذلری دخی ( ۶ ) عدد دن عبارتدر . طریق  
 مذکورک گذرگاهی اوزرنده و سرادره سی موقعه ده کی کار گیر کوپری  
 کچنده وقوع بولان طغیان میاهده منهدم اولدینی جهتله مجدداً انشا  
 ایدلمک اوزره در .

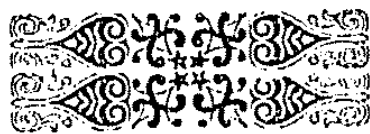
سکزنجیسی صامسوندن چهار شنبه یه منتهی اولمق اوزره یاپیلان  
 یولدر که طولی ( ۲۳ ) کیلو مترودن عبارتدر .  
 طقوزنجیسی چهار شنبه دن ترمه یه قدر یاپیلان یولدر که طولی ( ۲۱ )  
 کیلو مترودن و گذرگاهی اوزرنده انشا اولنان منفذلر دخی ( ۱۹ )  
 عدد دن عبارتدر .

سکز اون سنه ظرفنده انشا اولدینی بالاده کوستریلان یوللرک  
 عموماً مقدار طولی ( ۴۵۴ ) کیلو مترودن عبارت اولوب بر مترودن  
 اون مترویه قدر گذر کاهلری اوزرنده یاپیلان کوپر یلر دخی ( ۱۹۰ )  
 و اون مترودن یکر می ایکی مترویه قدر اولانلری ده ( ۲۵ )



والی ساتیمدن اوج مترویه قدر انشا اولنان منفذ دخی ( ۶۵۱ )  
 عدده بالغ اولمشدر .

صامسوندن بافرهیه منتهی اولمق اوزره انشاسنه باشلانیلان و طولی  
 ( ۶۲ ) کیلو مترو اولمق اوزره حساب ایدیلان طریق عملیاتنک  
 قسم کلینی دخی یاپیلمش و عملیات باقیه جزویه سی در دست اکیال  
 بولنش اولدینی کبی طربزون شهرندن اساساً مهمات بوغازینه منتهی  
 اولمق اوزره مقدا انشاسنه باشلانیلان یکر می کیلو مترو دن عبارت  
 طریقک صغوق صویه قدر اولان قسمی اچیلمشدر که بویول سایه سنده  
 شمدی شهر مرکز اک لطیف بر تفر جگاه صیفیسی اولان « صغوق صو » یه  
 عربه ایله کیدیلوب کلنمکده در . سکسان کیلو مترو دن عبارت اولمق  
 و تیره بولی قصبه سندن بدأ ایله در دنجی اردوی هایون مرکزی اولان  
 ارزنجانه ایصال قلنمق اوزره انشاسی مقرر اولان طریقک انشا آتیه  
 دخی ایکی سنه اول مباشرت ایدیلهرک بر قسمنک عملیاتی اجرا اولنش  
 و قسم باقیسنک اجرای عملیاتی دخی مقرر بولنشدر . اردو قصبه  
 سندن وونه لیمانه قدر اچیلمیسی مقرر اولان یکر می کیلو مترو لوق  
 طریقک عملیاته دخی باشلانمش ایسه ده هنوز اکیال اولنه مامشدر .



اوجنچی صنفدن معدود اولان طربزون و لایتنک الویه ملحقه سیله  
هر لوآنک منقسم اولدینی قضا و نواحینک عدد و صنفی وهر قضایی  
تشکیل ایدن قری و محلاتک عددینی مبین جدولدر

اسامی الویه	اسامی قضا	صنفی	عدد نواحی	عدد قری	عدد محلات
طربزون سنجاغی	نفس طربزون	۰	۴	۲۱۵	۳۶
	سورمنه	۳		۶۰	۰
	اچقه آباد	۳		۸۵	۳
	کوره له	۳		۵۳	۱
	وقف کبیر	۳		۴۶	۰
	تیره بولی	۳		۸۹	۴
	کره سون	۲	۳	۱۴۰	۱۴
	اردو	۲	۵	۴۱۲	۸
	اوف	۳	۰	۹۴	۰
	نفس صامسون	۰	۱	۲۰۳	۱۰
جانیک سنجاغی	فاتسه	۳	۰	۱۱۳	۴
	اونیه	۳	۱	۱۲۴	۱۰
	ترمه	۳	۰	۱۵۷	۲
	بافره	۳	۱	۲۱۴	۱۳
لازستان سنجاغی	چهارشنبه	۳	۰	۲۸۹	۸
	نفس ریزه	۰	۳	۱۶۱	۳۶
	آتنه	۳	۱	۱۱۱	۰
کوشخانه سنجاغی	خوپه	۳	۲	۵۱	۰
	نفس کوشخانه	۰	۲	۱۰۶	۴۸
	طرول	۳	۱	۱۲۰	۰
	کلیت	۳		۹۲	
	شیران	۳		۷۴	
یکون			۲۴	۲۹۱۵	۱۹۷

( مع ملحققات طرزون رسومات نظارتك بلك او جيوز التي سنه سي واردات عموميہ سي )

پراکنده سي	صرفيات داخليه	اخراجات	ادخلات	يكون	اسماء ادارات
٤٠٨٠	١٣٧١٥٠	٤١٧٥	١٩٧٣٨١	٣٤٢٧٨٨	ريزه رسومات مديرين
٦٤٠٩٢	٥٠٥١٧١	٩٣٦٥٤	٣٠٠٦١١٤	٣٦٦٩٠٢٧	طرزون رسومات مديرين
١٦٠٤١٣				١٦٠٤١٣	ترانسپت مديرين
٩١٨٦	٢٧١٩٥٦	١٥٧٩٤٥	٤٠١٧١٠	٨٤٠٧٩٨	كره سون رسومات مديرين
٢٢٦٤٩	١٦٩١٩٩١	٥٣٦٥٥٧	٢٤٧٥٤٢٩	٤٧٢٦٦٢٧	صامسون رسومات مديرين
٣٥٢٣	٤٠٢٢٤٢	٨٦٩٧	٣٨٠٧٨	٤٥٢٥٤١	سينوب رسومات مديرين
٢٠١٤٩	٥٦٠٠٦٥	٧٤٧٣٠	٣٩٢١٩٦	١٠٤٧١٤١	اينيه بولي رسومات مديرين
٢٨٤٠٩٢	٣٥٦٨٥٧٥	٨٧٥٧٥٨	٦٥١٠٩٠٨	١١٢٣٩٣٣٥	يكون
٢٥٩٢٧٣	٣٣٩٣٩٤٠	٩٧٩٧١٥	٦١٠٩٥٤٩	١٠٧٤٢٤٧٩	بلك او جيوز بش سنه سي واردات عموميہ سي
٢٤٨١٨	١٧٤٦٣٤		٤٠١٣٥٩	٤٩٦٨٥٦	صرف فضله سي
				١٠٣٩٥٧	اخراجات نقصاني
			بياني	٦٠٠٨١٣	
			٤٠١٣٥٩		
			٤٠١٣٥٩		
			١٧٤٦٣٦		
			٢٤٨١٨		
			٦٠٠٨١٣		

## مع ملحقات طرزون دیون عمومیہ نظارتک ۲۳۰۶ سنہ سی واردات عمومیہ سی

اسامی ادارات	یکون	دیون عمومیہ عائد واردات	خزینہ جلیبہ عائد واردات
طرزون نظارتی	۶۴	۷۲۰۸۷۹ ۱۵	۷۷۲۹۱ ۴۸
یومرہ مأموریتی	۶۲	۶۷۷۰۳ ۶۲	۱۳۰۱
» سورمنہ	۳۲	۹۵۹۷۴ ۱۵	۳۴۷۹۹ ۱۷
» بولخانہ	۹۲	۶۰۴۸۰۵ ۴۲	۱۱۸۹۰ ۵۰
» بیوکلیمان	۹۳	۱۰۵۹۰۲ ۹۳	۳۵۵۲
» الکو	۴۶	۱۵۴۸۹۵ ۳۴	۵۵۳۱ ۱۲
» کوشخانہ	۷۷	۴۹۶۶۴ ۵۱	۷۳۷۲ ۲۶
ریزہ مدیریتی	۴۹	۸۸۹۵۹ ۸۲	۱۷۳۴۳ ۶۷
اوف مأموریتی	۲	۱۲۳۶۴۹ ۲	۵۱۶۴
» مپاوری	۴۱	۵۶۳۲۰ ۱۰	۴۰۵۴ ۳۱
» آئینہ	۵۴	۹۸۶۸۲ ۷۹	۴۱۶۰ ۷۵
» ویجہ	۱۵	۲۶۰۸۳ ۷۷	۱۶۴۱ ۳۷
» ارخوی	۵۷	۳۹۸۱۹ ۳۲	۲۸۴۷ ۲۵
» خوبہ	۳۷	۲۲۶۴۲ ۶۲	۱۶۴۰ ۷۵
» خصلینار	۲۳	۶۹۳۵ ۵۹	۱۵۹۹ ۶۶
کرہ سون مدیریتی	۶۰	۴۴۲۲۱۶ ۹۷	۱۸۰۶۷ ۶۲
اردو مأموریتی	۴۰	۵۰۳۵۸۵ ۷۷	۱۱۱۴۴ ۶۲
» تیرہ بولی	۸۲	۲۳۱۶۸۷ ۵۲	۱۷۷۹۸ ۳۰
» بولجیق	۲۲	۱۰۴۶۷۴ ۹	۹۳۲ ۱۲
» قرہ خصار	۸۷	۷۶۳۶۲ ۸۷	۱۲۴۸۶
» کشاب	۳۷	۸۷۱۵۵	۹۳۰ ۳۷
» ابدال	۲۵	۲۷۵۱۱ ۱۲	۲۴۹ ۱۲
» بولمان	۲۵	۲۸۱۷۳ ۲۵	۶۳۰
» قوز اغزی	۹	۲۵۳۲۵ ۷۳	۱۰۸۲ ۴۰
یکون	۳۱	۴۷۷۱۵۴۲ ۴۷	۲۴۳۵۰۹ ۸۴

( ۱۷۷ )

اسامی ادارت	یکون	دیون عمومیه به عائد واردات	خزینہ جلنلہ به عائد واردات
نقل یکون	۴۰۱۵۰۵۲ ۳۱	۳۷۷۱۵۴۲ ۴۷	۲۴۳۵۰۹ ۸۴
صامسون مدیریتی	۱۹۳۷۳۳۷ ۳۴	۱۸۹۰۸۰۸ ۴۴	۴۶۵۲۸ ۹۰
اونیہ مأموریتی	۳۶۸۴۲۳ ۱۲	۳۵۶۵۱۵ ۵۰	۱۱۹۰۷ ۶۲
» فانسہ	۳۵۶۵۷۸	۳۴۹۸۱۹ ۷۵	۶۷۵۸ ۲۵
» چهارشنبه	۷۵۱۱۴ ۲۸	۵۲۸۹۲ ۸۸	۲۲۲۲۱ ۴۰
» بافرہ	۱۱۰۵۵۶۷ ۴۴	۱۰۶۹۱۱۳ ۱۶	۲۶۴۰۴ ۲۸
» الاجام	۲۳۳۱۴۶ ۷	۲۳۱۸۷۴ ۳۲	۱۲۷۱ ۷۵
یکون عمومی	۸۰۹۱۲۱۸ ۵۶	۷۷۲۲۵۶۶ ۵۲	۲۶۸۶۵۲ ۴



BASVEKALET  
Arşiv Dalresi Kütüphanesi  
No,

## ○ طرزونك خلاصهٔ احوال تاريخيه سى ○

معلومدر که بر مملکتک احوال تاريخيه سنى ضبط و تحرير همچون  
 اينمى لازم گمان ماخذ معلومات تاريخدن عبارت بولمق  
 ضرورى اولوب بزده ايسه و لايات شاهانه دن هر برينك  
 احوال صحيحهٔ تاريخيه سنى ناطق الله مكممل تاريخلر اولديغندن  
 و سائط استطلاعك شو نقصانى و لايات شاهانهك حقايق احوال  
 تاريخيه سنه بر پردهٔ مستوريت چكمله و معلومات صحيحهٔ تاريخيه اخذ  
 و اقتباس اتمك احتياجنده بولنانلري اوزون اوزادى به تبعات اجرا سنه  
 مجبور اتمكده در . بونك همچون ممالك عثمانيه مزدن بر مملكتك و او  
 مجملأ اولسون احوال صحيحهٔ تاريخيه سنى يازوب اورته به قويمق ايجه  
 مشكلدر . يازيله جق احوال تاريخيه ايسه حقايق قطعيه درجه سند  
 شايان و ثوق و اعتماد اولمق لازم كله جكندن تاريخك قبول و تصدقنه  
 مظهر اولديغى حالده خلقك ديلنده طولاشان روايات مجردة بالطبع نظر  
 التفاتدن مهجور طولمق لازم كليز . ايشته بومشكلاتى اقتحام  
 همچون بر خيلى تبعات كيريشهرك و روايات متخالفهٔ تاريخيه بي ممكن  
 مرتبه يكديكريله تطبيق و توفيق ايده رك سايه مكارم و آيهٔ حضرت  
 پادشا هيده طقوز سنه دنبرى آب و هوا سيله متنفس و متمم اولديغ  
 شو ولايت مهمهك و قايع تاريخيه سنى مجملأ يازه رق بوسر لوحه  
 آلتنده نشرينى مناسب كوردم .

تاریخك بزه ویردیکی معلوماته کوره بحر سیاه سواحلنك هنوز  
 غیر مسکون اولدینی بر زمانده بورالرك موقعاً حائز اولدینی استعداد  
 و قابلیتک اول نظر دفته آآن « ملیدوس » نام یونان حکمداری  
 اولمشدر که دائره نفوذ حکومتی توسیع ایتک مقصدیله بو حوالی به  
 برطاقم فاملیالر کوندردی . و بونلری ابتدا سینوبه و متعاقباً  
 کلنلری ده بحر سیاهک سواحل سائر سنه برلشدردی .  
 بوکلن فاملیالر چالشقان آدمرا ایش که بولدقنلری منبت و محصولدار  
 اراضی بی اعمار و اوصورتله کسب ثروت و یساره جداً چالشدیله  
 و سعی و غیرتلی نسبتنده مسعود و مستفید دخی اولدیله .  
 ایشته بونلرك سعی و همتلری سایه سنده سینوب شهری  
 از وقت انچنده شهرت و معموریتده عادتاً ملیدوس شهرینه معادل  
 عد اولنه جق بر درجه تمدنه واصل اولمش و بو اثار فیض عمران  
 سینوبک بالاخره بر حکمدار مستقله مقرر حکومت اولسنه میدان امکان  
 انچمشیدی . سینوب حکمداری نائل استقلال اولنجه حدود  
 حکومتی قره دکرك جانب شرقیسنه طوغری توسیع و تمیده لزوم  
 کوره رك بورالری ایسه اولوقت اثار عمراندن محروم ایصنر و  
 شنلکسنر محللردن عبارت اولدیغندن چکمدار قره دکرك بوجهتلرینی  
 دخی بالاعمار حکم و نفوذی آلتنه آلق و بویولده ایده چکی بر توسیع  
 حدود ایله بنای نو پیدای حکومتی تحکیم ایتمش اولق مقصدیله انتخاب  
 ایتدیکی اک مهم و معنی بر موقعه طرزون شهرینی تا سیه قرار

ویرمش و بو قرارینی قوه بدن فعله چیقارمق ایچون سینوبدن طربزونه برطاقم فاملیار کوندروب یرلشدر مشیدی .

مملکتک ایلك تمل طاشنی اتمش دیمک اولان بو غیرتلی فاملیار دخی موقعک حاز اولدینی هر درلو مساعداتدن بالاستفاده آذرب مدت ایچنده برخیلی آثار عمران وجوده کتور دیلر . و بویله لکله طربزونی قره دکرده نقطه مرجعیت عد اولتمغه شایان بر موقع ممتازه ایصال ایلدیلر .

ایشته بونلرک آثار غیرتلی اولق اوزره طربزونده پرتوبار ظهور اولوب اطراف و اکنافه منتشر اولان مدنیت آیدینغی ضیای شمسک نور قره غلبه سی قیلندن اولق اوزره سینوبک شعله شهرتی سوندیردی . و انظار اهمیت طربزونه طوغری تبدیل استقامت ایتکه باشلادی .

ایشته شو ایضاحات تاریخیه نظرآ طربزون شهرینک یونانیلر طرفدن بنا اولدینی اکلا شلمقده اولوب مملکتک نه زمان تاسیس اولدینی بحثه کلنجه دخی بینه تاریخک و یردیکی معلوماته استناداً رومادن و استانبولدن اول یعنی میلاد حضرت عیسادن یدی یوز اللی سنه اقدم بنا ایدلمش اولدیغنه حکم ایتک لازم کلیر . ایشه طربزون شهری بویله اسکی بر مملکتدر که زمان و مکانک ایجاباتی نتایجی اوله رق برچوق و قوعات و انقلاباته جلوه گاه ظهور اولدیغیچون تاریخ نظرنده بیوک بر اهمیتی حازدر .



طربزون « طربزون » نامی ویرلمسی بختنه کلنجه بر روایت کوره یافتک اولادنندن یافت نامنده بریسنگک طربزونده بنا ایتمش اولدینی قلعه نیک و دیگر بر روایت کوره دخی سینوبدن کلهرک بر لشمش اولان فاملیارک طربزونده کور دکلری بیوک بیوک طاشلرک لسان یونانیده « تراپهزا » دینلمکده اولان سفره شکلنه مشابهلری بعض تاریخلرده وجه تسمیه اولمق اوزره کوسترلمش اولوب انجق اساساً حالاموجود اولان طربزون قلعه سی هیئت حاضره سنک سفره به اصلا مناسبت و مشابهنی اولماسنه و فقط طربزون ساحلنده سفره کبی دوز و یووارلق برچوق طاشلر بولنوب بونلره بوراچه خرمنلی قیاتعیر اولتمقده بولمسنه نظرآبالاده کوستریلان ایکی وجه تسمیه دن ایکنجیسنگک اصح واقوی اولمی احتمالی غالبدر .

عجملرک اداره سی زماننده بورایه « طرب افزون » دنیلمش ایکن کثرت استعمال ایله انک محفنی اولمق اوزره خلقلک لساننده « طربزون » نامی قالدیغنه دائر ده اولدقچه عقله ملام کلیر دهابر روایت تاریخیه واردر . انجق بونامک مبسنی علی الحکایه اوله رقی « طغرابوزان » تعیرندن مخفف و محرف اولدیغنه دائر اولان دیگر بر روایت مقرون صحت دکلدر . طربزون شهری سائر قره دکز سواحلی کبی برچوق زمان سینوب قیصرینک دائره حکومتی داخلنده قالمش و علی روایه ملوک عجمک ممالک رومه استیلالری هنکامنده بوراسی ده برارهلق ایادی ایرانیانه دوشمش ایدی . انجق طربزون

حکومتی صکرہ لری قراللق صورتیہ مظہر استقلال و طربزون  
شہری دخی موقعندہ کی اہمیت و نائل اولدینی معموریت جہتیہ  
آسیای صفرانک پای تختی عد اولفق مرتبہ سندہ شعشعہ یاب اقبال  
اولمش ایدی . دنیانک ہر طرفی ظلمت کفر و ضلال ایچندہ بولدینی  
وقت طربزون شہری دخی او ظلمت ایچندہ ایدی . حتی میلاددن  
او چیوز سنہ صکرہ لری نہ کلنجہ بہ قدر طربزونندہ بت پرستلک او درجہ  
رواج تام بولمشدی کہ الحالہ ہذہ موجود بعض اثار ددن دخی استدلال  
اولدینغہ کورہ اولوقت مملکتک و سطلی عدد اولنان ( دکر من درہ سی )  
نام محدہ بنا ایدمش بیوک بر پتخانہ عموم بت پرستلرہ زیارتگاہ اولمشدی .  
مؤخرأ یعنی میلادک ۲۵۵ سنہ سندہ طربزونہ ہجوم ایدن تاتارلر  
سائر بعض پتخانہ لری ہدم و تخریب ایلدکلری صرہدہ او پتخانہ بی دە  
خاک ایلہ یکسان ایتمشلر ایدی . میلادک او چیوز سنہ سندن صکرہ  
ایسہ « اوستول اندریاس » نامندہ بری خفیاً طربزونہ کلہ رک  
خرستیانلغی تدریجاً نشر ایتمش ایدی . و قتیلہ عالم انسانیتہ قان  
اغلاتمش اولان غلات جبارہ دن همان ہیج برینہ قیاس قبول ایدہ میہ جک  
بر حرص خونخوارانہ و صولت ظالمانہ ایلہ ماوراء النہر دن چیقہ رق  
باشنہ طوپلادینی حسابسز حشرات ایلہ ہر باصدینی بر لری برر ماتمزار  
فلاکت حالنہ قویان یتور لک تاریخلردہ تفصیل اولدینی اوزرہ  
سیواس طرفلرندہ دیانت و انسانیتک تجویز ایدہ میہ جکی بر انہماک  
خونریزانہ ایلہ مظالمک انواعی ارتکاب ایتدکن و اورادن عادتار سیلابہ

بلاکبی آیدین طرفلرینه آقوب کلرک و راست کلدیکی معموره لری  
 بر خرابه زاره دوندره رک از میر قلعه سنی ده ضبط ایلد کدن صکره جراد  
 منتشر کبی قره دکر سواحلنه ده مستولی اوله رق طربزون قلعه سنی  
 محاصره و تضییق آلتنه آلمش و ضبطی قوه قریبه به کتیر مش ایکن  
 معیتده بولنان شیروان حاکی شیخ ابراهیم نامنده بر ندیمک نیاز  
 و رجاسی اوزرینه بر مقدار خزاین و غنایم اخذیله سودای تسخیرندن  
 صرف نظر آیدرک کچوب کتمشدر . کذلک طربزون قرالی  
 « علیکسیوس » ایله کندی بپننده منعقد معاهده بی مؤخرآ قرالک برینه  
 کچن اوغلی نقض آتمش اولمقدن منبعث حقلی بر تأثر و انفعالك الجاسیله  
 ماوک سلچوقیه دن « علاءالدین کقباد » دخی بر قوه قاهره عسکریه  
 سوق ایله طربزون قلعه سنی بر حزم و صولت حیدر پسندانه ایله محاصره  
 آلتنه الهرق سکان مملکتی رفع صدای استیانه مجبور ایتمش و قلعه نک  
 ضبطی قوه قریبه به کلش ایکن بحمکاه تعالی اوصره ده یاغان شدتلی  
 بر یغمورک مجاهدین اسلامیه به ویر دیکی تلاش و پریشانی و دشمنک  
 بوفر صندن بالاستفاده قلعه ایچندن ایتدیکی هجوم ناکهانی قلعه نک فتحی  
 امکاتی عقده اشکاله دوشورمش و ایشته شو مانعه ناکه ظهور ایله  
 مملکتک ضبط و تسخیری قابل اوله مینجه عساکر سلچوقیه نقض  
 اولنان معاهده بی تجدید ایتدیرمک صورتیله بالاکتفاقونیه به چکیلوب  
 کتمکه مجبور اولمش ایدی .  
 طربزون بر مدت رومالیرک دخی تأثیر نفوذی آلتده قالمش

و استانبولك فتحندن صكره ده شرق امپرا طور لغنه بر ملجا موقت اولمش ایدی .

موقع لطیف بی همتاسی غبطه فرمای جهان و قدرتک ایکی بدیعه اعجاز نامسی اولان بوغاز لرك ملتقا سنده واقع اولدیغیچون چار اقطار عالمه حکمران اولق شانندن اولان « استانبول » شهر شهیر بی نظیری ابو الفتح و المغازی جتیمکان سلطان ( محمدخان ) غازی حضر تلرینک همت خارقه فاتحانه سیله دولت علیه عثمانیه به پایتخت اولق شرفه نائل اولدقدن صكره طربزونه انتقال ایدن شرق امپراطور لغنی بقیه انقاضنک بورالرده بر لشوب قالمسنه میدان و یرمک فرصت بولدقجه ممالک عثمانیه به شراره پاش مضرت اولمغه مستعد بر کانون فسادک وجودینه نظر بیقیدی ایله باقق دیمک اولوب بو ایسه حضرت فاتحک تصورات جلیله جهانگیرانه ودود اندیشانه نه توافق ایده مدیکی کبی طربزونک فتحی دخی ذاتاً دولتک حدود طبیعیہ سنی اکمال و تأمین ایچون او جهانگیر شهرک منوی ضمیری اولدیغندن و اولوقت سینوبی بد تغلبنه کچیر مش اولان طوائف ملوک اسلامیه دن « اسفندیار » خاندانی ده ظاهرده دولت علیه ارأئه روی و فاق و فرصت بولدقجه خصمای دولتک دائره اتفاقنه التحاق ایتمک کبی ایکی یوزلی بر معامله منافقانه ده بولندیغندن دولتک تأمین سلامتیچون بو ایکی انکلك اورته دن قالدیرلمسی لازم کلمش و ایشته بولزوم بورالرینک دخی او تاجدار عظیم الاقدارک سمند جلادتنه جولانکاه اولمسنه سبب اولمشیدی . بنا برین او شهسوار

میدان جلادت یوز سکسان بیک عثمانلی دلاور لرندن مرتب بر اردوی  
 هایونی بالذات معیت شاهانه سنه اله رق برق خاطر کبی بر سر عتله  
 بحر سیاه سواحلنه شتاب ایده رک ابتدا سینوب قلعه سنی بغتة محاصره  
 الته آلمش و فتوحات بریه سنی تسهیل و اکمال ایچون ویردیکی امر  
 اوزرینه دونمای هایون دخی سینوب پیشکاهنه کله رک امره منتظر قالمش  
 ایدی . سینوبک بویله قره دن ده دکر دن ده بر تهدید شدید  
 اوغرا دیغنی سینوب حاکمی کورنجه عقلنی باشنه طویلا یوب فائده سز  
 بر حربه طو تشمقدن و بالاخره عثمانلیلرک سیف و سنان جانستانه  
 هدف اولمقدن ایسه پادشاهک لطف و عاطفت مرؤتمندانه سنه صغنه رق  
 بالاستمان قلعه بی تسلیم جهتنی ترجیحده کی سلامتی اذعان ایلدیکندن همان  
 قلعه بی تسلیمه مسارعت کوستر مسیله اوراسی بوضورتله دائرة انقیاده  
 آلدقدن صکره شهریار جلادت شعار اورادن ینه بر آ و بحر اطربزون  
 اوزرینه دخی حرکت امرنی ویردی . و بو امر واجب الامتثالک  
 انفاذینه مسارعت کوسترلدی . سینوب ایله طربزون اره سنده کی  
 مسافه مدیده بر سرعت مسابقتکارانه ایله پامال خیول غازیان اوله رق  
 اردو هایون طربزون شهری پیشکاهنده صولت نمای ظهور اولمسیله  
 مملکتک بویله ناکاه عثمانلی اردو سنه جولانکاه اولدیغنی کورن و سطوت  
 عثمانیه نک نه دیمک اولدیغنی دخی بیلن طربزون قرالی « داوید »  
 تا تمندن دوچار تزلزل اولمغه باشلایان بنای حکومتنی عارضه دار انهدام  
 اولمقدن قورتارمق فکریله مجربی تجربیه خطر کاهنه دوشرجه سنه ابتدا

حضرت فاتح کبی قهرمانلغک تمثال مجسمی اولان بر جهانگیر شهریک  
 اوطاغلر طیامنر عزم متین آتشیننه قارشی طورمق سودای سقیمنه  
 دوشه زک قلعه نیک تسلیمنده تردد کوسترمش ایسه ده عثمانلی دلورلرینک  
 دنیایی یرندن اویناته جق برصولت صفدرانه ایله طربزونک درت  
 طرفنی صاروب صقشدیر دقلرینی کورنجه نه یاه جغنی شاشیره رق استیمانه  
 مجبور اولمش و ایشته طربزون قلعه سی دخی بو صورتله بالاخره او شهر  
 یار کشور کشانک زور بازوی فاتحانه سیله (۱۸۶۶) سنه هجریه سی  
 اغستو سنک اون بشنچی کونی فتح و تسخیر و اوزمانه قدر  
 ظلمت کفر و ضلال ایچنده قالمش اولان بحر سیناه سواحلی  
 بوقتحا ت خدا پسندانه نک نتیجه مسعوده سی اوله رق نور عالم افروز  
 اسلام ایله سر ایا تنویر ایدلمشدر .



## ﴿ طربزون شهری ﴾

مرکز ولایت اولان طربزون شهری قرق بر درجه بر دقیقه عرض شمالیده و مبدأ طول استانبول اعتبار اولدینی حالده اون درجه قرق بش دقیقه طول شرقیده در . بر سنه لك حرارتك حد متوسطی سانتیگراد ترمو متروسیله اون التي درجه اولوب حد اعظمی اوتوز و حد اصغری صفر در . شهر مذکورده بارو مترونك اهترازی اوتوز التي درجه اولوب اك زیاده ارتفاعی یدی یوز یتمش سكر و انحطاطی یدی یوز قرق ایکی میلیمترو در .

طربزون شهرینك حائز کمال لطافت اولان منظره دلاراسی صحیحاً دکه مملکتله میسر اوله میان مناظر عالیه طبیعیه دن عد اولمغه شایاندر . چونکه مملکت شرق جنوبی جهتی قسماً انحاطه ایدن « بوزتپه » نك دامنندن باشلا بهرق غایت طاتلی بر میل طبیعی ایله تا دگر کنارینه قدر امتداد ایدن عارضه لی بر زمین اوزرنده بنا ایدلمش اولمق حسبیه منظره لطافت نمودی يك نظرده نظرربای استحسان اولمقده اولدینی کبی سکنه سنك حسن طبیعتی یاردمیه فن معماری به موافق اوله رق شو از بر زمان ایچنده یاپیلان ابنیه عالیه دخی مملکتك منظره سنده کی لطافته ضمیمه ساز کمال اولمقده در که بو اثار فیض عمران بشقه جه قره بخشای عیون استحسان اولیور .

از جمله سایه معالی وایه حضر پادشاهیده شو و صوك سنه لرده

شهرک جانب غربی بسنده کائن قواق میدانی جهتده عسکری و غربیایه مخصوص و دائره سی داخلنده برجامع شریف ایله برده حمایه مشتمل مکمل و کارگیر برخسته خانه و التده بر عسکری دبوئی ایله دها برطاقم دائر منتظمه عسکریه انشا ایدلش اولدینگی کبی مؤخرآینه او میدانک اک مناسب بر موقعنده لطیف و دلنشین بر باب کارگیر مکتب اعدادی دخی بنا ایدلشدر که بوابینه عالیه ناک رونق و لطافتی ذاتاً طربزونک اک لطیف و هوادار بر محلی اولان او موقع دلکشانک شرفی بک زیاده آرتیرمشدر .

طربزون حکومت قوناغی تقریباً اوتوز بو قدر سنه مقدم محترق اولق حسبیه اندن صکره یاپیلیمش اولان شمدیکی حکومت قوناغی کرچه اسکی جسامتده بنا ایدلدیکی کبی حرم دائره سی ده ابقا اولنماش ایسه ده کارگیر اولان شمدیکی بناسی ده بک متین و شکل و هیئت دلنشین اولوب لزومی قدر دواثری حاوی اولدقدن بشقه شهرک قبلکاهنده واقع اولدیغنه و سکر طقوز سنه مقدم دائره سی داخلنده مجدداً بر باب کارگیر حبسخانه ایله برده شادروان و مسجد شریف بنا ایدلش اولسنه نظراً ذکر اولنان حکومت قوناغی شمدیکی طرز و شکلیله برابر بینه مؤسسات عالیهدن عد اولنه بیلیر .

اسکله ده کائن رسومات نظارتی دائره سنک اوست طرفنده کی تپه اوزرنده و بر موقع قر حفزاده بولنان « کوز لحصار » دائره عسکریه سی دخی شهر مزک حائر رونق و لطافت اولان مواقع مستحسنه سندندر .



كذلك سكر طقوز سنه مقدم طربزونده مجدداً مكمل و كار كير  
 بر رسومات نظارتى دائره سيله ترانسيت انشاسنه مخصوص متين  
 و محكم بر انبار ياپيله رق اوراسى بوصورتله كسب شرف و انتظام  
 ايتش اولدينى كى بر مدتد نبرى انشا ايدلمكده اولان اسكله نك  
 رنختملى دخی اكمل ايدلمشدر كه بوسايه ده اشياى تجاربه شمدى  
 كمال يسر و سهولتله ادخال و اخراج اولنمقده در .  
 داخل مملكتده صرف اولنق و محال سائره به كوندرك اوزره  
 كثر اوزره طربزونه كلكده اولان غاز تنكه لرى درون شهرده  
 دكان و مغازه لره وضع و حفظ ايدلمكده ايديسه ده مواد مشتعلهدن  
 اولان بو غاز لرك بويه كثر اوزره درون شهرده بولنمى سلامت  
 عموميه نقطه نظر نجبه تجويز اولنميه جغندن بونلرك وضع و حفظنه  
 مخصوص اولق و لزومى اولدقچه از رازر اورادن قالديرلىق اوزره  
 التى يدى سنه مقدم واردات بلديه دن خارج شهرده دكر من دره سى  
 نام محله برباب جسيم و كار كير غاز دبوي انشا ايديله رك طربزونه  
 كلكده بولنان غاز لر شمدى اورايه وضع و ادخال ايدلمكده دركه  
 بوصورتله هم مملكتك سلامت عموميه سى بر بيوك مخاطره دن قور  
 تارلمش و همده جانب بلدين النقمده اولان اجرت معتدله ارضيه دن  
 مرور زمان ايله مصارف واقعه انشائيه سى چيقارلدن صكره دائره  
 بلديه ايجون ده بويوزدن بر ايراد دائمى تا مین ايدلمش اولدى . مأمور  
 مخصوص معرفتيله ارباب احتياجه صاتلمق اوزره طوبخانه عامره دن

طربزوننه جلب ایدلمکده اولان میری باروتی سنوی ایجه طولغون  
 بریکون تشکیل اتمکده اولوب بوقدر کلی باروتک درون شهرده  
 محافظه سی ایسه کذلک مخاطره دن سالم اوله میه جغندن ذکر اولنان  
 باروتک حفظنه مخصوص اولمق اوزره التی یدی سنه مقدم دکره من دره  
 سنده و بوزتبه ارقه سنده بر محل مناسبده بر جیخانه تأسیس ایدلمشدر .  
 جهت عسکریه یه عائد اولان باروتلرله مهمات سائرۀ ناریه نک محافظه  
 سیچون دخی خارج شهرده مجدداً بر باب جسم جیخانه انشا ایدلمشدر .  
 طربزونک وضعیت موقعیه سی یوقاریده دخی کوسترلدیکی اوزره  
 عارضه لی و میلی بر زمین اوزرنده اولدینگی کبی شهری عرضاً جانب  
 جنوبندن شماله طوغری ایکی وادی طبیعی دخی عموداً فصل  
 و تفریق اتمکده درکه بونلردن برینه دباغخانه دره سی و دیگرینه  
 زغنوس دره سی دینلمکده در که یاغشلی هوالرده شهرک بولندینگی  
 نقطه استقامته طوغری یوکسک تپلرک سوز مکده اولدقلری یغمور  
 صولری بو ایکی مجرای طبیعیدن جریان ایدرک دکزه منصب  
 اولمقده در . مرور و عبور ایچون بودره لرک اوزرنده اسکیدن  
 یانیش اولان کوپر یلر ایسه مرور زمان ایله مشرف خراب اولدقدن  
 بشقه ذاتاً دخی طار اولمق جهتله بونلردن دباغخانه کوپریسی اون  
 بوقدر سنه مقدم توسیع ایدلمش اولدینگی کبی زغنوس کوپریسی دخی  
 اوچ درت سنه مقدم توسیع و کنارلری تیموردن معمول پارمقلاقلرله  
 تزین و تحکیم ایدیلهرک مرور و عبور تحت تأمینہ انمشدر .

طربزونك موقع طبيعىسنده كى وجوه اهميتدن برى و بلكه  
 برنجيسى اهميتى محتاج بحث و بيان اوليان ارضروم طريق كيرينك  
 مبدئى بوراسى اولق صورتندن عبارتدر . زيرا كه كثر اوزره ممالك  
 ايرانيه به كتمكده بولنان ترانسيت اشيا سيله داخل و لايات شاهانه به  
 متوالياً نقل و اصرار اينلكده بولنان هر نوع امتعه تجاربه طربزون  
 اسكله سنه چيقاريله رقى بورادن طريق مذكور واسطه سيله داخله  
 سوق و ايصال اينلكده در . بوجهته طربزون شهرينك  
 مناسبات و مواردات تجاربه جه حائز اولديغى اهميت بر موقع مستناده  
 اولوب خصوصيله ارضروم طريق خطوط حركات عسكريه بي جامع  
 و كوشخانه سنجاغى داخلده مقدمه اچيلوب توسيع و اصلاح اينلكده  
 بولنان شعبه واسطه سيله در دنجى اردوى هايون مركزى اولان  
 ارزنجانه منتهى بر طريق عسكري دخى بولنديغى پيش نظر دفته آلتنيجه  
 طربزون موقعنده كى اهميت فوق العاده درجه سى نظرالرده دهانارلاق  
 بر صورتده تعين و تعالى ايدر .

طربزونك مكمل برلىمانى اولماق حسييله مخالف هوالرده  
 طربزون اچيغنده طوره ميان واپور و كينرك ملجاً منفردى اولق  
 اوزره طبيعى برلىمانه مالك بولنان پوتخانه موقعى اچقه اباد قضااسنك  
 مركزى اولوب كوزلجه بر قصبه بي حاوى اولديغى و واپور و كيلره  
 اوراسنك لى الحاجه بويله بر ملجاً منفرد اولسى اهميتنى ارتديرديغى  
 كى وسعت و جسامتى دركار اولان قضاي مذكورك قواكه و محصولاتى ده

قرب مسافه دن بالاستفاده متماً دیا طربزون شهرینه کتور ملکده اولوب  
 بوجهته طربزون ایله اوراسی بپننده برمناسبت کلیه موجود بولندیغی  
 جهته مرور و عبورک تسهیلی مقصدیله طربزون دن بدأ ایله پولتخانه  
 قصبه سنه منتهی اولمق اوزره مقدماً برشوسه طریق انشا ایله رک  
 اورانک طربزونله اولان مناسبات دائماً هم جوارسی بوضورتله برآ  
 دخی تسهیل و تأمین اولمشدر .

طربزون شهرینک اک لطیف اولان محلا رندن بریده میدان  
 شرقی جهتی اولوب بوراسی کرچه قواق میدانی قدر آچیق و نظارتلی  
 دکسه ده میدانک اورتیه برنده بربرینه مقابل ایکی ملت بفرجه سی  
 واردرکه بونلرک اره لرینی مرور و عبور عمومی یه تخصیص اولمش  
 کنیش و منتظم برجاده فصل ایدرک ایکسیده چپ چوپره پارمقلقلر  
 ایچنه الیش اولدیغی کبی درونلری ده تنظیم و تسویه و تفرج و تنفس  
 ایچون تخصیص و تهیه ایدلش اولسنه مبنی موسم صیفده اوراسی بر  
 تفرجگاه فرحفرزا اولمق خدمتی انفا اتمکده اولدیغی کبی دائرة بلدییه  
 تلغرافخانه . دیون عمومی نظارتی . عثمانلی اجنته خانه سی .

کبی دوائر رسمیه دن ماعدا برچوق ابنیه عالیه مرکزی دخی بولندیغی  
 جهته شکل لطیف عمومیسنه نظراً او موقع دلکشا طربزون شهرینک  
 اکزیده کوزه چارپار برنقطه لطافت انتماسی عد اولمنجه سزادر .  
 شهرک سوقاق و چارشولری واسع و منتظم اولوب دائرة بلدییه جه ده  
 ایکیده برده قالدیرملرک تعمیر و تجدیدینه و نظافت عمومیهنک محافظه  
 سنه غیرت و اعتنا ایدلمکده در

طربزوننده بر بیوک چارشو و هر نوع اصناف و صنایع موجود  
 اولوب خلقك چوغنی صنعتلری سایه سنده کچنمکده و ابنای جنسنه  
 خدمت اتمکده در . طربزوننده دولکر جیلک . طوغرامه  
 جیلک . تیمور جیلک . باقر جیلک . قیو مجلیق صنعتلری سائر بر چوق  
 بر لردن زیاده ترقی ایدرک بو صنعتلرده عادتاً اوروپا معمولاتنه رقابت  
 آیده بیله جک شیر اعمال اولنه بیلور .  
 مملکتک قدیماً هر یرده شهر تیاب اولان معمولاتندن بریده  
 تفنک و طبانجه اولوب بونلرک زینت و ظرافتنه دیه جک یوغنسه ده  
 نو ایجاد تفنکرله روولورلرک ظهوری اوکی اسکی شیرک استعمالنه  
 لزوم و احتیاج حس ایتدیر مامکده در .  
 طربزوننده موجود اولان اسکی صنعتلردن بریده ککره مید  
 صنعتی اولوب اعمال اولنان کره میدلر احتیاجات محلیه دن زیاده در .  
 چامور صودستی و ابریقلری دخی اعمال اولنمقده در .  
 طربزونیلر فطرة غایت ذکی و مستعد اولدقلرندن مرام  
 ایلدکلری حالد هر شی بی همده مکمل صورتده او کره نه بیلورلر .  
 بو ادعائزه دلیل اولمق اوزره مع الافتخار بیان آیده رزکه من القديم  
 اعمالی بروسهیه منحصر عد اولنان حمام طاقی و حلب و لایتنده چیقان  
 مانوسه ایله اییک و پاموق جار شفلرینک و اییک طرابلس  
 قوشاقلرینک اعلاسی شمدی طربزوننده ارباب صنایع طرفندن  
 یاییلوب صاتمقده و خارجه دخی چیقارلمقده در .

طربزون شهرينك موقع لطيفه برقات دهارونق و لطافت و پيرن  
 مناظر عاليه دن برى ده شهرك جانب جنوبيسنده يارم ساعت مسافه ده  
 ويوكسك برصرت اوزرنده ( صغوق صو ) ناميله شهرت ياب اولان  
 موقع فرح بخشادرکه وضعیت طبيعیه سنده کی لطافت و آب و هوا سنده کی  
 جیادت حسيله بحق مظهر شرف و اعتبار اولان بودو وقع دلاراده  
 مکمل و منتظم برچوق خانلر يانیاش اولدینندن مأمورین حکومت  
 و معتبران اهالیدن بر قسمی و هله طربزوننده بولنان قونسلوسلرک  
 همان هپسی هر سنه یاز موسمنده اورایه خيقرق آب و هوا سنك  
 لطافت و جیادتن استفاده اتمکده درالر .  
 طربزوننده جمله نك مظهر تقدیس و احترامی اولان زیارتگاهلردن  
 بری شهزاده لکی زماننده طربزوننده یکر می ایکی و برروایته کوره او توتد  
 سنه قدر و الیک طربزوننده اجرای حکومت بیورمش اولان فردوس  
 آشیان یاوز سلطان سلیم خان حضر تلرینك والده محترمه لری « کلهار »  
 سلطان طاب تراها حضر تلرینك حال حیاتنده احیا ایتیش اولدق لری  
 ( عمارت ) جامع شریفی دائره سی داخلنده کی مدفن مقدسیدر .  
 وسعت آباد جهانی ید اقدارنده عادتا بر بازیمچه انقلاب ایتک درجه سنده کی  
 خوارق حرکات جلادت کسترانه سیله عظمت عزم و همتی علوفطرتی  
 جهانیه تسلیم ایتدرمش اولان او یله بر شهر یار نامدارك والده محترمه  
 لری ایچون بتون عثمانیلرک نصل بر حرمت تقدیسکارانه بسله مکده  
 اولدق لری عرض و بیاندن مستغنیدر یاوز سلطان سلیم خان بردر

تیم جلادت ایدی که آنک پرورشگاه عصمت پناهی کلههار سلطان ایدی . مرحومه مشار الیه انجیل انجیل عالی تبارینک طربزون والیلکی اثناسنده بوراده ارتحال دار نعیم ایتمش و برمنوال محرر احیا کرده لوی اولان جامع شریف اتصالنده و دیعه خاک رحمت ایدلمشدر . قبر پر نور رحمت مشحونی برتر به ایله محاط و محفوظدر . مرحومه مشار الیه انک مذکور جامع شریف اتصالنده تاسیس و طلبه علوم ایله مدرسارک معاشات و معینانه قارشولق اولمق اوزره برچوق واردات و قفیه تخصیص ایتمش اولدقلری مدارس علمیه ده خیلی دانشمندان بهر دار علم و عرفان اولوب الحاله هذه دخی اوراده برخیلی طلبه علوم حصه دار فیض تدریس اولمقده بولندقلرندن مرحومه مشار الیه انک شو آثار خیریه سی نام بلدیخی هر کسه تقدیس ایتدیر هکده در .

طربزوننده فیض و امداد روحانیسندن معنی استفاده ایدلمکده اولان مقامات مقدسه دن بریده مشهور ( اخی اورن دده ) نام شیخ کاملک طربزونک جهت شرقیه سنده کی بوزتبه اوررنده بولنان مدفن مقدسی اولوب اوراسی یقین واقته کلنجهیه قدر سائر عادی قبرلر کی اچیقده بولندیغی حالده ذوق آشنایان طریقندن و ارباب علم و معرفتدن مرحوم شیخ حاجی حقی افندی سکسان تاریخنده اوراده کوزل بر دائره یابدیرهش و او مقام واجب الاحترام زیارتگاه انام اولمشدر . ایکی اوچ سنه اول ارتحال دار نعیم ایتمش اولان حاجی حقی افندی

وصیتی موجب بجه مشار الیه اخی اورن ده ده نک قبر پر نوری قربنده  
 دفن ایدلمش و مرحوم مشار الیه حاجی حقی افندینک قبری اوزرینه  
 کافه مصارفی خزینہ خاصہ شاهانہ دن تسویہ اولنق اوزره بر تر بانک  
 انشاسی مقتضای ارادہ سنیہ حضرت خلافتناھیدن بولنسنہ مبنی مذبرر  
 تر بہ ایله یانی باشنده یاپیلہ جق جامع شریفنک کشف و مناقصہ سی اجرا  
 ایدیلہ رک انشا آتہ باشلا نلمشدر کہ شهنشاه اولیا نواز افندمن  
 حضرت تلرینک سایہ قدسیتوایہ شاهانہ لرنده اوراسی دخی خیرات و بہرات  
 مقدسہ حضرت خلافتناھی بہ برضیمہ فاخرہ تشکیل ایدہ جکدر .  
 خالیدہ مشایخ کرامندن مشهور ترمانی زاده حاجی مسعود افندی  
 دخی عمارت جامع شریفنک خارجنده کی قبرستانک شادر وانی  
 اتصالندہ مدفوندر . متبحرین علمای کرامدن خاتونیه مدرسہ سی  
 مدرسہ مسود زاده سلیمان افندی دخی عمارت جامع شریفنک شرق  
 جانبندہ حولی جهتندہ اولان زاویہ سی قربنده واقع قبرستاندہ کی  
 مقبرہ مخصوصہ سندہ دفین خاک غفراندر . کرامتی مشاہدہ اولنان  
 مشایخ ذوالجنا حیندن حاجی ابراھیم افندی ایسہ قواق میدانندہ طریق  
 قادری تکیہ سنہ متصل قبرستانک قبلہ جهتندہ غنودہ خاک رحمت اولوب  
 حیاتندہ سویلدیکی تاریخ وفاتی سنک مزارندہ مسطوردر .  
 طربزونندہ اورتہ حصار جامع شریفی قربنده کی تر بہ مخصوصہ  
 سندہ مدفون اولان ( خوش اوغلان ) نام ذات شریفنک مرقد  
 محترمی دخی توجہ عمومی بہ مظهر اولان مقامات مبارکہ دن معدود



اولوب بوذات محترمك فيض و امداد رو حانیسندن استفاده ایلمکده در .  
 جنتمکان یاوز سلطان سلیم حضرت تلرینک تحت خلافته جلو سارندن  
 صکره خاقان مشار الیهک میرلوانی اولوب طربزون ایالتی عهده سنه  
 توجیه و احسان بیوریلان و طقوز یوز قرق سنه سنه قدر طربزوننده  
 اجرای حکومت و میدان شمرقی جهتده حالا نامه منسوب بر جامع  
 شریف ایله سائر برچوق آثار خیریه انشا سنه همت بیورمش اولان  
 اسکندر پاشا مرحوم دخی ذکر اولنان جامع شریفه متصل قبرستانده  
 مدفون اولوب پاشای مشار الیهک ولایت و کرامتی ده طربزوننده  
 اعتقاد ایلمکده در .

( زغنوس ) کوپریسی باشنده و چفته حامی قربنده مدفون  
 بولنان ایکی ذات محترمك دخی فیض و امداد رو حانیلری طربزوننده  
 مشهور و مجربدر .



## مرکز ولایت ماحقانی

### یومره ناحیه سی

مدیر سلیمان افندی مال کاتبی درویش افندی صنیدق امینی احمد افندی طاہو کاتبی عمر افندی	رابعہ	نائب و کیلی محمد شاکر افندی مع تحریر ویر کو کاتبی عمر لطیفی افندی دیون عمویہ مأموری حقی بک » » قنظار جیسی سلیم افندی
صنابطہ مأموری محمد چاوش		

### ناحیہ بہ دائر معلومات

یومره ناحیہ سی مرکزی اولان (قواطہ) نام محل طربزونہ  
اوج ساعت مسافہده و طربزونک جانب شرقیسنده و طربزون  
ایله سورمنه اره سنده واقع و ۶۰۵،۰۰۰ خانہ و ۵۱ قریہ بی  
و ۱۵۷،۰۰۰ دونم اراضی بی جامعدر . ناحیہ مذکورده اعلی  
اوزوم و ارمود و برنوع چکر دکسز الما حصوله کلکده در .  
طربزونک میوه سی اکثریت اوزره بورادن کلیور . محصولاتک  
باشلیجه سی فندق محصولی اولوب سنوی یکرمی بیق قطار دن  
متحاوزفندق حاصل اولتمده در . ناحیہ مذکورده تابع صمارقسہ  
صغیر قریہ سی داخلده شانہ صوی تعبیر اولنور بر معدن صوی نبغان  
ایدرک بونک بعض علاوه منفعتی مجربدر . ذکر اولنان معدن صوی  
منبعده شیشه لره قونیلہ رق داخل ولاتده استعمال اولنه کلکده  
اولدینی کبی درسعانه و اوروپا به دخی کتورملکده در .

### ماچقه ناحیه سی

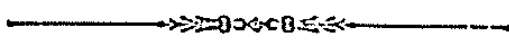
مدیر سلیمان رؤف بک مال کاتبی یوسف افندی صندوق امینی محمد امین افندی	نائب و کیلی مصطفی فاضل افندی مع تحریر ویرکو کاتبی علی کامل افندی طابو کاتبی عمر افندی
---	---

### ناحیه به دائر معلومات

طربزونک جهت جنوبیه سنده و اتی ساعتک مسافده واقع اولان  
ماچقه ناحیه سی ۵۰۲۷۰ خانہ بی و ۱۵۲۰۰۰۰ دوتم اراضی بی حاوی  
اولوب اھالیسی زراعتله مالو قدر . ناحیه مرکزی ارضروم طریق  
کبیری اوزرنده اولوب اھمیت موقعیہ بی عائن در . ناحیہ مذکورہ  
داخلندہ شمسی کوبی جوارنده یرکوپری نام محلده بر معدن صوبی  
واردر کہ بعض امراض جلدیہ بہ منفعت بخش اولدیغی مرویدر .  
ناحیہ مذکورہ تک بعض طاغ و تپہ لرنده كوچك قلعه خرابه لری  
دخی واردر .

### شارلی ناحیه سی

مدیر راغب افندی مال کاتبی مصطفی افندی	رابعه نائب و کیلی حسین حسنی افندی مع تحریر ویرکو کاتبی حسین افندی طابو کاتبی مصطفی افندی
--	---



## ناحیه به دائر معلومات

شارلی ناحیه سی طربزونک جانب جنوبیسنده و برآون اوچ ساعت بعد مسافه ده واقع اولوب ۲۰۹۴۴ خانہ بی و ۸۹۰۷۷۰ دوئم اراضی بی حاویدر .

## طونیه ناحیه سی

نائب و کیلی علی رضا افندی  
صنابطه مأموری احمد اونباشی

مدیر و کیلی اسماعیل بک  
مال کاتبی احمد افندی

## ناحیه به دائر معلومات

طونیه ناحیه سی طربزونک جانب جنوبیسنده و طربزونه اون درت ساعت بعد مسافه ده واقع و ۱۰۶۷۶ خانه ایله ۲۱۰۷۹۲ دوئم اراضی بی جامعدر . ناحیه مذکورده هر نوع میوه و محصولات حصوله کلکده اولوب بورانک ساده یاغی نفاستچه مشهور و مقبول بولندیغی جهتله طربزونه کتورلمکده اولدیغی کبی در سعادت و سائر محللره دخی نقل و ارسال ایلمکده در .



## چقہ اباد قضاى

قائم مقام رشاد افندى مال مدبرى سليمان شوقى افندى	نائب اسماعيل افندى تحريرات كاتبي جلال افندى
---	--

### مجلس اداره قضا

رئيس قائم مقام افندى	اعضای منتخبه نائب افندى مال مدبرى افندى تحريرات كاتبي افندى روم متره پوليدى و كيلى پايا لغتر افندى	اعضای منتخبه حاجى صالح زاده عمر اغا سردار زاده حاجى احمد اغا اندون اغا آطوم اغا
-------------------------	--	---

### محكمه بدايت قضا

رئيس نائب افندى	اعضای حسن افندى يانقو افندى	باش كاتب محمد تملى افندى كاتب ثانى سليمان افندى مستنطق معاونى اسحق افندى مقاولات محررى جعفر راجى افندى
--------------------	-----------------------------------	---

### مجلس بلدى

رئيس بغدادى زاده ابراهيم افندى	اعضای محمد على افندى ابراهيم افندى اندون اوغلى يوريقه افندى كاتب و صندوق امينى حسين افندى	اعضای حاجى اسماعيل اغا حاجى عثمان افندى احمد اغا يوريقه افندى تفتيش مأمورى مقداد افندى
-----------------------------------	---	---

## مأمورین متفرقه

مال مدیر معاونی محمد ضیا افندی طاہر کاتبی سلیمان سودی افندی نشوس مأموری ہرون افندی اورمان مأموری ہمش افندی رسومات مأموری علی افندی « کاتبی نوری افندی اعشار کاتبی محمد رفعت افندی رفیقی شفیق افندی دیگری شگری افندی مجن علی کمال افندی	محکمہ شرعیہ کاتبی الحاج محمد عزت افندی صنا بطہ مأموری ملازم ابراہیم اغا صندوق امینی حیدر حق افندی پوستہ مأموری جلال الدین افندی رژی مدیری غلا وانی افندی « محاسبہ کاتبی مرانقو افندی دیون عمومیہ مأموری محمد رشدی افندی « باش کاتب حسن مہری افندی قرنتہ مأموری احمد افندی خاردیان تمل افندی
لیمان ریومی ملازم بکر افندی رفیقی حسین افندی	

## تجارت و زاعت و صناعت او طہ سی

اعضا	احمد افندی سیمون اوغلی یانہ افندی	رئیس دکر منجی زادہ عثمان افندی اعضا قزاجی زادہ احمد اغا
------	--------------------------------------	--

## مکتب ابتدائی

معلم اول حاجی محمود افندی بواب رشید اغا	معلم ثانی حسن افندی
--	---------------------

## قضاہ دائر معلومات

اچہ اباد قضاہ مرکزی اولان « پولتخانہ » قصبہ سی طربزونک

جانب غربی بسنده بحر آبر و برآ اوج ساعت مسافه ده واقع ۶۰۷۵۰  
 خانه ده ۲۰۶ ، ۴۳ ، نفوس و ۶۶۷ ، ۴۳۵ ، دو نیم ارضی بی جامع جسم  
 بر قضایادر . قضایک جسامت و اهمیتیه برابر مرکزی اولان  
 سالف الذکر « پوله خانه » قصبه سنک طبیعی بر لمانی وارد که موسم  
 شتاده مخالف هو الرده طرزون اوکنده طوره میان واپور لوله کیلر  
 اورایه کیدرک بارنمقده و بناء علیه اورانک اهمیتیه بوسایه ده ارتمقده در .  
 قضای مذکورده حیوانات و فواکهک هر نوعی حصوله کلمکده  
 حتی زیتون فداندلی دخی یتشدیر یله رک محصولندن استفاده ایدلمکده  
 در . انجق محصولاتنک باشلیجه سی کثرت اوزره زرع و استحصال  
 اولان توتوندر که مقدار سنویسی ایکوزبیک بطمان راده سنده و اهالی  
 قضایک حصول سعادت حالی بو محصول سایه سنده در .  
 دخان محصولتک اک اول قضای مذکورک سره دره سی  
 قراسنده ایجاد اولندیغی و اورادن طرزونک سائر محتلرینه ده تعمیم  
 ایدلیکی مرویدر .

محصول مذکور عوارض هواییه دن ادنی بر عارضیه قارشیه  
 متأثر و تربیه سیله قوام طبیعیسنه ایصالی متعسر ایسه ده فائده و منفعتیه  
 سائر محصولاته فائق بولندیغی جهتله اهالی استحصالنده کی کلفت  
 و زحمته قاتلانهرق زراعتنی سته دن سنه یه توسیعه غیرت ایتمکده در .  
 قضای مذکورک مرکزی اولان « پوله خانه » قصبه سی تاریخ  
 نظرنده همان طرزون شهری قدر قدم پیدا اتمش اسکی بر قصبه

اولوب طربزون حكومتی پت پرسترك النده ايكن بو قصبه نك خلق  
 لسان يونانیده ( پلاطنه ) قواق اغاجنه عرض پرستش اتمكده  
 بولندقلری جهته قضانك اسمی او اغاجه نسبتله ( پلاطنه )  
 دینلمش و حالاده تلفظده بونام ایله یادایدلمكده ایسده عندالتخیر  
 ( پولتخانه ) یازلمقده در . قضای مذكوده تحتہ و صوتو غدلری  
 وسائر شیلر اعمال اولنهرق طربزونه نقل ایله فروخت اولنور .  
 و اوراجه قره تعبیر اولنور برنوع بزدخی نسج ایدیلمور . پولتخانه  
 ایکی بچق ساعت مسافده اثار عتیقه دن اولمق اوزر « اچه قلعه » نامنده  
 بز قلعه واردر که طربزون تاریخنده کوسترلدیکی اوزره بوقلعه نك  
 اهالیسی طربزونك فتحندن صکره قلعه نك متانت موقعه سندن  
 بالاستفاده یدی سنه دها عثمانیلرله محاربه ایشلر ایسیسه ده بویله  
 اوفق تفك قلعه لرله عثمانلی قهرمانلرینك عزم متین فاتحانه سنه قارشو  
 کله بیلیمك قابل اوله میه جنندن نهایت اوراسی ده قلعه نك جوارنده  
 غنوده خاک رحمت اولان محمود پاشانك معرفتیه تسخیر ایلمشدر .  
 ساینه معارف پیرایه حضرت پادشاهیده معارف پرستان اهالی  
 محلیه نك اعانات حیتمندانه سیله اخیراً قصبه مذكوره ده مجدداً کارگیر  
 و جسم بر باب مکتب رشديه و دها اول لطیف و دلنشین بردائرة بلدییه  
 انشا ایلدیکی کبی هر نوع اشجار لطافت نثار ایله مزین برملت  
 باغچه سی احداث ایلمش و رژی اداره سنك تشککندن صکره قضانك  
 کایتلو توتونلرینك وضع و ادخارینه مخصوص اولمق ازره غایت جسم



انبار لر دخی یاپیلمشدر . حاصلی قصبه مذکوره سایه ترقی وایه  
حضرت پادشاهیده کوندن کونه مظهر فیض عمران اولمقدهدر .

سورمنه قضاسی

قائم مقام علی رضا افندی مفتی مصطفی وهبی افندی مال مدیری حسن حسنی افندی	نائب حسین حسنی افندی مال مدیر معاونی محمد افندی تحریرات کاتبی حسین حسنی افندی
--	---

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی نائب افندی مفتی افندی متره پولید و کیلی یاپامیخائل افندی مال مدیری تحریرات کاتبی	اعضای حاجی عثمان افندی راشد افندی خرستو افندی کیرقور اغا	اعضای طبیعیه
---	--	-----------------

محکمه بدایت قضا

رئیس نائب افندی حاجی سلیمان افندی اندون اغا باش کاتب محمد رفعت افندی	مستنطق معاونی عثمان افندی کاتب ثانی سلیمان سامی افندی محکمه شرعیه کاتبی حسین افندی مقاولات محرری محمد افندی	اعضای
--	--	-------

## مأمورین متفرقه

ضابطه مأموری یوزباشی علی رضا افندی رسومات مأموری خورشید افندی » کاتبی شاکر افندی اسکله رسومات مأموری علی افندی لیان رئیس حاجی اسماعیل قبودان عراقلی دیون ۴-۵-۶-۷-۸ مأموری حاجی محمود افندی » کاتبی کمال افندی	نفوس مأموری محمد افندی رفیقی فرهاد افندی طابو کاتبی مصطفی افندی صندوق امینی حسین افندی عراقلی رسومات مأموری حاجی ۴-۵-۶-۷-۸ افندی » کاتبی اسماعیل حق افندی رژی مأموری یوسف اغا
---	---

## دائرة بلديه

رئیس الیتوران اوغلی خرستو اغا || بلدی کاتبی و صندوق امینی حسن افندی

## قضایه دائر معلومات

طربزونک جهت شرقیه سنده و برآ سکر ساعت مسافه ده واقع اولان سورمنه قضاسی ۳۷،۸۷۱ نفوس و مع قری ۸،۴۹۰ خانہ بی و ۲۳۶،۲۰۲ دونم اراضی بی حاوی بیوجک برقضادر . قضانک یوقاری جهتلرنده بولنان اهالیسی زراعتله مشغول اولوب ساحلده بولنانلری دخی بالقچیلقله اشتغال و کلیت اوزره صید اتمکده اولدقلری یونس بالقرندن بالق یاغی اعمال ایده رک بوسایه ده کچمسکده دزله . سورمنه ده اوچ بش بیک کیله لک سفاین دخی مجدداً یایلمقده در . سورمنه نیک ساده و تره یاغی نفاستچه مشهوردر .

بوندن خیلی مقداری طرز برونه کتوریلوب فروخت ایدلمکده بولدیغی  
 کبی در سعادت و محال سائره به ده کوندرلمکده در . سورمنده  
 فندق و فصولیه ایله جوبات سائره دخی حاصل اولمقده در .  
 سورمنه نك موقعاً حاز اولدیغی اهمیتی ارترمقده بولنان اسبابدن  
 بریده فورتنه لی هوالرده طرز برون لیمانندن قالقوبده مخالف هوایله  
 پولتخانه لیماتی طوتدیره میان صندال و سفاینک بارتمسنه صالح  
 طبیعی برلیمانته مالک اولمسی خاصه سیدر . انحق بولیمانده ( قورد )  
 تعبیر اولنور برنوع مضر بالق بولنوب سفیندلیری فناحاله زخنه دار  
 اتمکده اولدیغندن قایقور اوراده مدت مدیده قالغه جسارت ایدمه میورلر .  
 سورمنه نك بیرکی قریه سنده مالطه طاشنه مشابه برنوع بیاض طاش  
 اخراج اولتمقده و داخل و لایتده اینه دروننه فرش ایدلمکده در .  
 سورمنه ده باقر جیلق تیمور جیلق تفنکجیلک پچا قیلق صنعتلری  
 ایشلدلمکده اولدیغی کبی سنوی بشیوز طوپ مقداری شال دنیلان  
 عبا اعمال و آغ ایچون کلیتلو کندیر ایلمکی یاپیلوب در سعادت  
 و روم ایلنه نقل و ایصال اولتمقده در . حکومت قونا غنه یارم ساعت  
 مسافه ده ایکی و چنار و کولنسه قریه لرنده دخی ایکی قلعه  
 خرابه سی وار در .

## — اوف قضاسی —

قائم مقام محمد ضیا افندی مال مدیری صالح صدقی افندی نالته	نائب علی رضا افندی مفتی مضروب زاده حاجی دمالح افندی تحریرات کاتبی احمد رمزی افندی
--	---

### مجلس اداره قضا

<b>رئیس</b> قائم مقام افندی <b>اعضای</b> نائب افندی مفتی افندی مال مدیری تحریرات کاتبی	<b>اعضای</b> منجبه تمل اغا ابراهیم اغا حاجی سلیمان اغا قره یانی اغا
--	--

### محکمہ ہدایت قضا

<b>رئیس</b> نائب افندی محمد کمال افندی <b>اعضای</b> متوسطی افندی باش کاتب محمد فوزی افندی	مستنطق معاونی صفت افندی کاتب ثانی حسین توفیق افندی مقاولات محرری محمد پولاد افندی
--	---

### مأمورین متفرقہ

محکمہ شرعیہ کاتبی حافظ نوری افندی مال مدیر معاونی عثمان نوری افندی رفیقی عبد الغفور افندی طاہو کاتبی عفان افندی رسومات مأموری ابراهیم افندی « کاتبی راسم افندی اورمان مأموری سامی افندی دیون عمومہ مأموری احمد جدی افندی	ضابطہ مأموری یوسف اغا نفوس مأموری حاجی عزیز افندی « کاتبی احمد افندی صندوق امینی عمر لطفی افندی لیجان رئیس یوزباشی احمد افندی پوستہ مأموری حسین افندی رژی مأموری حسن افندی قضا طیبی حاجی عثمان افندی
---	---

## زراعت بانق شعبه سی

اعضا	عمر افندی	رئیس حسن افندی
	حاجی عثمان افندی	اسماعیل افندی
	محمد افندی	اجد افندی
	محاسبه کاتبی عمر افندی	مصطفی افندی
		لازار افندی

## تجارت و زراعت او طه سی

اعضا	طورسون افندی	رئیس حسین بک
	لازار افندی	اعضا کبار افندی

## مجلس بلدی

اعضا	حسن بک	رئیس اجد افندی
	حسن حسنی افندی	حسن افندی
	کاتب عزت افندی	اسماعیل افندی
		لازار افندی

## قضایه دائر معلومات

اوف قضاسی طربزونک جهت شرقیه سنده و برآ اون درت ساعت  
مسافه ده و سورمنه ایله ریزه قضالری اره سنده واقع و ۱۰۰۰۹۶  
خانه ده ۶۰۰۶۵۴ نفوسی جامعدر .  
قضای مذکور یوللرینک ییلان قوی شکننده اولسی لسان یونانیده  
ییلان معناسنه اولان ( اوفیس ) نامیله تسمیه سنه سبب اولمش ایش .

مؤخرأ کثرت استعمال ایله ( اوفیس ) کلمه سی ( اوف )  
 صورتنه قصص و قلب اولنه رق الحاله هذه اوراسی بونام ایله یاد  
 اولمقده در . فی الواقع بوقضاتک یولاری غایت صعب المرور اولمغله  
 بالاده کوستریلان وجه اسمیه عقله ملایم کورینیور .  
 اوف قضای اهایسی علی العموم ذکی و فطین اولوب استعداد و قابلیت  
 فطریه لری بر درجه فائقه ده در . اوف قضای اوته دنبری بیوک  
 بیوک عالیه جلوه گاه ظهور اولاش بر پردر . بورانک اهایسی  
 اوته دنبری تحصیل علومه اولان میل و رغبتلرینی حالا محافظه اتمکده  
 و بوسایه ده داخل قضاده موجود مدرسه لرده بهره دار فیض علم  
 و عرفان اولاش بر چوق علمای تشمکده در . قضای مذکور اهایسنک  
 لسان مادرزاد لری روم لسانی اولوب اسلامی ده خرسیانی ده  
 حالا بو لسان ایله تکلم ایدیورلر . حتی ترکیه بیلمیان طلبه علومه  
 مدرسری روجه تقریردرسه مجبور اولیورلر . بونکله برابر لسان  
 ترکی ایله تکلم ایدنلردخی چوقدر . قضای مذکور اهایسی میاننده  
 سائقه ذکا ایله صنایع دقیقه بی تقلید هوسنه دوشمش آدملردخی  
 بولنیور . بونلر اغاجدن ساعت بیله یاپوب قولانیورلر . قضای  
 مذکور اهایسی فتح خاقانیدن ایکی یوز سنه صکره یعنی  
 طقوز یوز التمش تاریخنه قدر جمله سی روم ملتدن اولدقلری  
 حالده مرعش علماسندن و فیض باطنی اصحابندن عثمان افندی نامنده  
 برذات بایبورد طریقله هر نصلسه اورایه دوشه رک رهبری الهام

الهی ایله اوفک اک معتبر پاپاسلرینی اسکات و الزامه و دین اسلامک  
 فضائلی تقریر و افهامه موفق اوله رق پاپاسلرک اکثریسی وانلره  
 تبعاً اهالینک قسم اعظمی عنایت سابقه الهیه اثری اولمق اوزره  
 شرف دین اسلام ایله متشرف اولمق بختیار لغنه نائل اولدقلری  
 طربزون تاریخنده محرردر . شوروایت تاریخیه نک مقارن صحت  
 اولدینی بوقضا اهالیسنک حالا لسان مادر زادلری اولان روم لسانیه  
 متکلم اولملری دلالتیه ده ثابت اولیور . انجق ارباب عرفان و وجدانه  
 خفی اولدینی اوزره جوهر پاک تابناک دیانتک استقراری انسانک قلب  
 بیداری اولدیغنه نظراً لسانک دینه بر تعلق و ارتباطی و تعبیر دیگرله  
 دیانتک لسانه بر کونه احتیاج و اقتضای تصور اولنه من . قالدیکی  
 ترکیه لسان قومیمز ایسه ده لسان دینیمز دکادر . بزم اصلی لسان  
 دینیمز لسان عربی درکه قرآن عظیم الشان بواسان قدسی اوزرینه  
 فیض افشان نزول اولمشدر . حالبوکه لسان عربی ایله متکلم اولان  
 ملل و اقوامک بر چوغی دین جلیل اسلام ایله متدین اولمق سعادت  
 علیاسنه نائل دخی اولما مشلر در . بناء علی ذلک قضای مذکور  
 اهالیسنک لسان مادر زاد لری اولان روم لسانیه متکلم اولملری  
 حسیات مقدسه دیانتکارانه لرینه نقیضه بخش اوله ماز . بالعکس  
 بورا نک مسلمانلری عموماً عقائد صحیحه دینه ایله معتقد و احکام  
 شریفه شرعیه ایله متقید درلر .

# کورده قضاسی

قائم مقام محمد بك	نالده	نائب سليمان فائق افندی
مال مدیری خیری افندی		مفتی منحل
		تحریرات کاتبی احمد راشد افندی

## مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام افندی	اعضای طبیعیہ
نائب افندی	مال مدیری	
	تحریرات کاتبی	
	پاپاس قره کین افندی	
اعضای منخبہ	راشد افندی زاده علی افندی	
	حاجی حسین زاده محمد حلمی افندی	
	دیتمری اغا	
	عاشقیان کر قور اغا	

## محکمہ بدایت قضا

رئیس	نائب افندی	اعضای
قوغی زاده سلیمان بك	عاشقیان مانوق اغا	
باش کاتب نشئت افندی	مستنطق معاونی طاهر افندی	

## مأمورین متفرقه

ضابطه مأموری حسین اغا	نفوس مأموری درویش همت افندی
مال مدیر معاونی احمد افندی	« کاتبی حلمی افندی
طاہر کاتبی اسماعیل حق افندی	صندوق امینی محمد علی افندی
رسومات مأموری محمد افندی	دیون عمومیہ مأموری حسن تحسین افندی
« کاتبی زهدی افندی	لیجان رئیس علی اغا



## مجلس بلدی

رئیس	قورت زاده نعمان افندی	قره مصطفی زاده حسن افندی	اعضا
اعضا	قره قوللقبی زاده خلیل افندی	کشیش اوغلی قسطنطی اغا	
	یعقوب زاده حاجی صالح اغا	صندق امینی و کاتب خلیل افندی	
	مضمان یان کغورق اغا		

## زراعت بانق شعبه سی

رئیس	قره مصطفی زاده حسن افندی	صاریجی زاده علی افندی	اعضا
اعضا	قره قوللقبی زاده خلیل افندی	اوسته علی زاده حسین اغا	
	امام زاده تمل افندی	بوزاجی اوغلی قسطنطین اغا	
	محاسبه کاتبی عبدالمجید افندی		

## زراعت و تجارت او طه سی

رئیس	طاپو کاتبی اسماعیل افندی	بربر زاده عبدی اغا	اعضا
اعضا	جندق زاده حاجی علی افندی	مضمان یان کغورق اغا	

## معارف قومیسونی

رئیس	قره قوللقبی زاده خلیل افندی	حاجی حسنی زاده محمد افندی	اعضا
اعضا	راشد افندی زاده علی افندی	بوزاجی اوغلی قسطنطین اغا	
	اسماعیل زاده اسماعیل حق افندی	زوریان وارطان اغا	
	کاتب حافظ عثمان افندی		

## قضایه دائر معلومات

طربزونك جهت غربیه سنده و طربزونه اون سگز ساعت مسافه ده واقع اولان كوره له قضاسی تیره بولی ایله وقف کیر قضاری اره سنده اولوب مع قری ۴۰۰۴۱ خانہ بی و ۱۰۶۰۰۴۲ دوئم اراضی بی و ۲۸۰۲۲۸ نفوسی حاویدر . قضای مذکورك محصولاتی فندق ، فصولیه ، مصر و اوزومدن عبارت اولوب اورانك اوزومندن کلیتی شراب اعمال ایلمکده در . ( قوراله ) نامنده مقدا قضای مذکورده بر قلعه یاپدیرلمش اولدیغندن اكا نسبتله قضایه بونام ویرلمشدی کثرت استعمال ایله ( قوراله ) ( کوره له ) صورتنه منقلب اولدی . داخل قضاده انجه و قالین کتان بزى و شال شیاق نسبح و اعمال اولتمقده اولدیغی کبی قره قولاق بچاغی و اجزالی طبانجه و تفنك و چاقاقلی طبانجه و مقراص . کبی شیر دخی یاپیلمقده در . چام افا جندن تحته و چمشیردن قاشق و ساثره دخی اعمال و فروخت ایلمکده در .

### وقف کیر قضاسی

نائب علی رضا افندی  
مفتی محمد نظیف افندی

قائم مقام محمد امین افندی  
مال مدیری صادق افندی

تحریرات کاتبی عثمان نوری افندی

### مجلس اداره قضا

اعضای منتخبه	رئیس	قائم مقام افندی
	اعضای طبیعه	نائب افندی مفتی افندی مال مدیری افندی تحریرات کاتبی افندی
	ممش افندی محمد افندی عثمان افندی محمد افندی	

### محکمه یدایت قضا

اعضای	رئیس	نائب افندی
	اعضای	حاجی مصطفی افندی محمود افندی
	باش کاتب سلیمان افندی مستنطق معاونی ویسل افندی	

### مأمورین متفرقه

اعضای	مکتب رشديه معلم اولی محمد احسان افندی	ضابطه مأموری علی اغا
	نفوس مأموری الیاس سامی افندی	ویرکو کاتبی اجد افندی
	مال مدیر معاونی اجد رمزی افندی	رسومات مأموری شکری افندی
	طاہر کاتبی منحل	« کاتبی فہمی افندی
	دیون عمومیه مأموری عبد اہ افندی	لیجان ریسی یحیی قہودان

### مجلس بلدیہ

اعضای	رئیس	اجد درویش افندی
	اعضای	حسن افندی محمد افندی
	تمل اغا علی اغا	

## بانق شعبه سی

رئس	هاشم افندی		تمل افا		افندی
	حید افندی		حسن افندی		
طیب افندی	عثمان افندی		کاتبی تمل افندی		

## قضایه دأر معلومات

وقف کیر قضای طربزونک جانب غربیسنده و برآ اون ایکی ساعت مسافده واقع ومع قری ( ۲۰۸۳۲ ) خانہ بی و ( ۱۶۲۰۱۶۵ ) دویم اراضی بی جامعدر . وقف کیرک طربزون چہتندہ کی ( یوروز بورنی ) دینلان محلی بحریہ خریطہ لرنده مصرخ نقاط مهمہ دن معدود اولوب ازمنہ ماضیہ ده ( جبل مقدس ) معناسنہ اولق اوزرہ ( ازیناروس ) نامیلہ بنام اولمش اولان بو محلده ( مینور ) نامندہ برصنمہ نسبتلہ برتخانہ ایلہ جسم برده بغچہ یاپدیر لمشدر . بورادہ حالا اسکی ویقق دیوار اثرلری مشاہدہ اولنمقدہ درکہ بو اثار باقیہ اوراسنک اسکی و قتلرده حائز اهمیت اولدیغنه دلالت اتمکده در . دها اوتہ طرفندہ ( قیلته ) نامندہ بر قلعه وارسہ ده مرور زمان ایلہ خراب اولمشدی . قضای مذکورده فندق مصر فصولیہ کبی جبوباتک همان ہر نوعی حصولہ کلیورسہدہ کثرت اوزرہ حاصل اولمقدہ اولان فصولیہ ایلہ یاغندن بشقہ محصولاتی انجق ادارہ محلیہ بہ کفایت ایدہ جک درجہ ده اولمغلہ خارجه نقل ایدلما مکدہ و یالکر فصولیہ ایلہ یاغندن خارج قضادہ بولنان محللر دخی استفادہ ایدہ کلکدہ در .

تیره بولی قضاسی

قائم مقام محمد علی افندی	نائب مصطفی نوری افندی
مفتی عثمان نوری افندی	مال مدیری ادھم افندی نالہ
تحریرات کاتبی احمد جدی افندی	

مجلس ادارہ قضا

رئیس قائم مقام افندی	نائب ثابت زاده محمد افندی	اعضای طبیعیہ
نائب افندی	دوراق زاده عثمان افندی	
مفتی افندی	ہاجی یوزما وریدی اغا	
روم پاپاسی قسطنطی افندی	میساق جو مردیان اغا	
مال مدیری		
تحریرات کاتبی		اعضای منجیبہ

محکمہ ہدایت قضا

رئیس نائب افندی	باش کاتب علی غالب افندی
حاجی ابراہیم زاده کامل افندی	مستطق معاونی حسن افندی
بناویط اغا	مقاولات محرری رجب حللی افندی

مأمورین متفرقہ

نفوس مأموری محمد تمل افندی	ضابطہ مأموری یوزباشی محمد افندی
طاہو کاتبی ابراہیم ادھم افندی	بلوک امینی ثابت نوری افندی
نفوس کاتبی صالح افندی	ویر کو کاتبی و مال مدیر معاونی سید
محکمہ شرعیہ کاتبی علی افندی	علی افندی
اورمان سواری مأموری محمد عزت افندی	» رفیقی مصطفی افندی
تذکرہ مأموری احمد جدی افندی	صندوق امینی احمد افندی

## مأمورین متفرقه

دیون عمومیہ مأموری محمد اسعد افندی	قوریجی محمود اٹا
» » قنطار جیسی قابریٹل افندی	رسومات مأموری زهدی افندی
رژی مأموری احمد حسنی افندی	» کاتبی علی افندی
» کاتبی قوسطی افندی	لیمان رئیس حاجی نوری قبودان
زراعت بانق او طہ سی رئیس عبدہ افندی	رفیقی حافظ راسم افندی
محاسبہ کاتب صالح رمزی افندی	تلغراف مأموری محمد نوری افندی
ادارہ مخصوصہ اجنتہ سی حسن حسنی افندی	

## تجارت و زراعت او طہ سی

رئیس محمد کامل افندی	باباقہ اٹا	اعضا
اعضا عبدہ افندی	مناس اٹا	

## مکتب رشدی

معلم اول احمد شاگر افندی		معلم ثانی سلیمان حلمی افندی
بواب محمد افندی		

## مجلس بلدی

رئیس محمد فوزی افندی		حاجی حافظ واحد افندی	اعضا
		میساق اٹا	
		جو مردیان اٹا	ر
		کاتب حافظ محمد تمل افندی	

## قضایہ دائر معلومات

تیرہ بولی قضاسی طربزونک جانب غربینسندہ و برآیکرمی درت  
 ساعت بعد مسافہدہ واقع اولوب ( ۷۰۲۳۵ ) خانہ دہ ( ۴۰۰۱۹۸ )  
 نفوسی و ( ۱۲۰ ) قریہ ایلہ ( ۲۶ ) باب جامع شریف و ( ۴۲ )  
 عدد مکاتب ابتدائیہ بی حاویدر . مرکز قضا اولان تیرہ بولی  
 قصہ سندہ بر باب مکتب رشدیہ دخی وارد .  
 طربزون تاریخندہ کوسترلمش اولدینی اوزرہ بورانک نام عتیقی  
 ( اسقوپولی ) ایش . قضانک لسان یونانیدہ اوچ مملکت معناسنی  
 مشعر اولان ( تیری پولی ) نامیلہ تسمیہ ایدلسی اورادہ موجود  
 بولنان اوچ قلعه اعتباریلہ اوچ مملکتک وجودینہ دلالت و اشارت  
 مقصدینہ مبتنی ایش . مؤخرآ کثرت استعمال ایلہ ( تیری پولی )  
 ( تیرہ بولی ) صورتہ منقلب اولہرق بووجهلہ تلفظ و تحریر اولمقدہ  
 ایسہدہ طربزون خرسٹیانلری نام قدیم یونانیسنی بالمحافظہ بورابی  
 بلا تحریف ینہ ( تیری پولی ) نامیلہ یاد ایلمکدہ درلر . سالف الذکر  
 اوچ قلعه دن برینہ حالا ( بدرومه ) قلعه سی دینلمکدہ درکہ بووجه  
 تسمیہ مبنی علی الحکایہ در . شویلہ کہ ینہ طربزون تاریخندہ  
 کوسترلمش اولدینی اوزرہ تیرہ بولی قضاسی ایادی غالبہ عثمانیہانہ  
 کچدکن صکرہ اورانک اہالی قدیمہ سی بوقلعہ یہ بیغیلہ رق موقعنک  
 متانت و مناعت طبیعیہ سندن بالاستفادہ دہا برمدت دلاوران عساکر

عثمانیه بی اشغال ایلدکلرندن کمال نفرتی متضمن اولمق اوزره اولوقت  
 ( بدروم ) تعیرندن غلط اوله رق قلعه مذکوریه ( بدرومه ) نامی  
 ویرلمش ایش . قضای مذکور موقعا مهم و معتنا و جسم و معمور  
 بر قضا اولوب خصوصیه مرکزی اولان تیره بولی قصبه سنک آب  
 و هواجه حائر اولدینی صفوت و لطافت صحیحاً بر موقع مستناده در .  
 داخل قضاده فندق پرنج . مصر . اوزوم . ارمود . الما .  
 انجیر . کبی حبوبات و فواکه حاصل اولمقده در . تفنک چاقاغی .  
 مقراص کلیم سجاده دخی اعمال ایدلمکده در . داخل قضاده درونه  
 قونیلان تیمور پارچه لرینی خالص باقره تحویل اتمک خاصه سنی حائر  
 اولمق اوزره بر قاج محله معدن صولری واردرکه بومیاه معدنیه نک  
 بویله بر خاصه مؤثره به مالک اولسی غرا ثبدن عد اولنمغه شایاندر .  
 تیره بولی به اون ایکی ساعت مسافه ده تکیه قریه سنده مشاهیردن شیخ  
 حاجی عبدالله حضرتلری مدفون اولوب حیاتنده ساکن اولدینی خانه  
 الآن موجود و معموردر . کیچ قریه سنده ( اورتیه بروم ) نام  
 محله دخی غایت درین بر مغاره اولوب دروننده طاشدن معمول  
 صندوق و سائر دهها بعض اثار عجیبه موجود ایش .





### کره سون قضاسی

اسامی	رتبه	کتابی	اسامی	رتبه
قائم مقام بکر پاشا میر میران	۴	۴	نائب فوزی افندی کبار مدرسین	
مفتی مصطفی افندی	۴		مال مدبری صالح افندی	
			تحریرات کاتبی عارف حکمت افندی	

### مجلس اداره قضا

رئیس	اعضای طبیعی	اعضای منخبه سی
قائم مقام پاشا	نائب افندی	صاری علمدار زاده حسن افندی
مفتی افندی	مال مدبری افندی	قره ابراهیم زاده جداه افندی
تحریرات کاتبی افندی		ارسلان نیدی لازار افندی
		ولدیان نشان افندی

### محکمه بدایت قضا

رئیس	اعضای
نائب افندی	مستنطق معاونی نجیب افندی
سلیمان افندی	مقاولات محرری عثمان افندی
قسطنی افندی	کاتب ثانی جودت افندی
باش کاتب احمد جیل افندی	

### مأمورین متفرقه

محکمه شرعیه باش کاتبی عزت افندی	ایتام مدبری عزت افندی
صنابطه مأموری یوزباشی علی اغا	نفوس مأموری بکر مشتاق افندی
مال مدیر معاونی حسین کیمی افندی	» کاتبی عثمان افندی
رفیق محمد جمال افندی	طاہر کاتبی مصطفی نعیم افندی

## مأمورین متفرقه

<p>تلغراف مأموری فضل افندی          « مخبره مأموری توفیق افندی          اداره مخصوصه اجنته سی لفر افندی          « کاتبی حسین افندی          فنار اداره سی مأموری مصطفی افندی          طریق قوندو قنوری علی عاکف افندی</p>	<p>قرنتنه مأموری علی عثمان افندی          صندوق امینی حسن نابی افندی          لیان رئیس قول اغاسی یعقوب قپودان          اورمان سواری مأموری محمد سعید          قپودان          رژی مأموری موسیو آریست پراجونی</p>
--	---

## مجلس بلدی

<p>طیب مارونی افندی          هجیقه اغا          کاتب ثانی احمد افندی</p>	<p>رئیس قپودان یورکی افندی ۴ م ۴          اعضا یوسف افندی          کاتب هاشم افندی</p>
--	--

## زراعت بانق شعبه سی

<p>نخود اوغلی پانیه اغا          دلی کاؤر اوغلی هجیقه اغا          محاسبه کاتبی حسین ناجی افندی</p>	<p>رئیس صالح افندی          حسین افندی          نشان خرقیان افندی</p>
---	---

## معارف قومیسونی

<p>صاری علمدار زاده احمد افندی          قپودان یورکی افندی          تاجعلی زاده حسین افندی          توقاتیان ماطوس افندی</p>	<p>رئیس مدرسیندن ابراهیم افندی          بیازید زاده محمد طلعت افندی          یوسف اغا زاده امین افندی          چیله سز زاده خلیل افندی</p>
--	--

## گره سون مکتب رشديه سي

معلم اوله علي رضا افندي	معلم ثاني حسين وصفي افندي
خط رقعہ معلمی محمد طلعت افندي	ثالث معلمی حمین وصفي افندي
بواب محمد راشد افندي	

## گره سون رسومات اداره سي

مدیر الیاس افندي	صندوق امینی عبد الحمید افندي
باش کاتب علی رضا افندي	مبصر علی غالب افندي
کاتب ثاني مسعود افندي	معاینه جی محمد امین افندي
ترجان و انبار کاتبی آورام افندي	

## دیون عمومیہ اداره سي

مدیر احمد نصیب افندي	صندوق امینی مصطفی افندي
باش کاتب منحل	طوز انبار مأموری احمد حلمی افندي
کاتب ثاني ادهم افندي	قنطار جیسی ضیا افندي

## قضای مذکورہ مربوط اقلوی ناحیہ سي

مدیر حاجی صالح افندي	بلدی رئیس احمد اغا
مال کاتبی اسماعیل افندي	بولنجق رسومات مأموری شکری افندي
مکتب رشديه معلم اولی محمد رشدي افندي	« کاتبی عثمان افندي
معلم ثاني محمود حفظی افندي	

## پیر عزیز ناحیه سی

مدیر اشرف بک  
مال کاتبی صالح افندی  
|| ابدال رسومات مأموری علی رضا افندی  
دیون عمومیہ مأموری رجب افندی  
بلدی رئیس تیر علی زاده عبداہ بک

## کشاب ناحیه سی

مدیر مراد بک  
مال کاتبی عبد الواحد افندی  
رسومات مأموری مصطفی صبری افندی  
|| بلدی رئیس تکباشزاده طالب افندی  
دیون عمومیہ مأموری زهدی افندی  
» قنطار جیسی سلیمان افندی

## قضایہ دائر معلومات

طر بزونک جانب غربی پسندہ برآ او توز التی ساعت بعد مسافہ دہ  
واقع اولان کرہسون قصبہ سی کہ مرکز قضادر طر بزون و صامسون  
قصبہ لرندن صکرہ تجارت و معمور تیچہ داخل ولایتدہ بولنان قصبہ  
لرک همان جملہ سنہ فائق اولوب ہلہ لطافت آب و ہوا جہ بوراسی  
صحیحاً صفا بخش قلوب اولہ جق بر موقع دلارادر .  
قضای مذکور . آقکوی . پیر عزیز . کشاب نام لرنندہ اوچ  
ناحیہ بی حاوی و ( ۷۰،۰۹۱ نفوس ایلہ ) ( ۱۱،۹۷۳ ) خانہ بی  
جامعدر . کرہسونک نام سابق لسان یونانیدہ ( کراز ) معناسنہ  
اولان ( کراسوس ) اولوب شمدیکی کرہسون نامی شولفظدن  
محرف امش . تاریخلرک ویردیکی معلوماتہ نظرآ کرہسون قصبہ سی

دخی تاریخ نظر نده قدم پیدائیش معروف و مشهور قصبه لردن بری اولوب برچوق و قوعات تاریخیه به زمین ظهور اولمشدر . کره سون قصبه سی اردو قصبه سندن صکره اولوقت سینوبده اجرای حکومت ایدن یونانیر طرفدن تأسیس و اردو قصبه سنده کی اهالیدن بر قسمی کره سونه نقل ایله توطین ایدلمشدر .

کره سون قصبه سی برارهلق اسکندر کبیرک دخی ید تصرفه کچدک برمدت او جهانگیر شهیرک تحت اداره سنده قالدقن صکره اولوقت قره دکر حاکمی بولنان ( متریداد ) ک اوغلی ( فارناکی ) طرفدن استرداد ایدلمش و حتی کندی نامنه منسوب اولمق اوزره کره سون قصبه سنه ( فارناکیا ) نامنی ده ویرمشدی . لکن مؤخرآ رومالولرک ( بوندوس ) حکمدار لر یله وقوع بولان محاربات متوالیه نتیجه سنده قره دکر حاکمی فارناکی رومالولره مغلوب اولمق حسبیه کره سون قضاسی رومالیرک تحت اداره سنه کچمش و اولوقت روما جنرال لردن ( لقولوس ) نامنده کی بری کره سونه کلهرک بورادن رومایه ککرز فدائیری کوندردیکندن کره سونک نامی اولوقت دکشدر یله رک کراز مغناسنه اولمق اوزره بورایه ( کراسوس ) دیناسکه باشلامشدر . الحاصل کره سون قصبه سی تا من القدیم معروف و مشهور بلده مهمه اولوب حتی وقتیه بوراده سکه دخی کسلمش اولدینی جمله روایات تاریخیه دندر . کره سون اهالیسی ازمنه ماضیه ده دخی اخذ و اعطایه پک زیاده مائل اولوب بومیل

و رغبت سایه‌سازده اهالی کسب ثروت ایش و مملکت دخی او نسبتده  
معمور و مسعود اولش ایدی . حتی تاریخک و یردیکی معلوماته  
کوره میلادک او چنجی عصرنده مجرد تجارت محلیه دن استفاده اتمک  
مقصدیه بر طاقم جنویزلولر کره سونه کله رک بو موقع لطیفی  
کندیلمچون وطن ثانی اتحاد ایشلر ایدی . ایشته تاریخ نظرنده  
بودرجه حائز اهمیت اولان کره سون قصبه سی بر چوق و قوعات  
و انقلاباته اوغرا دقدن صکره استانبولک فتحندن بدی سنه صکره  
حضرت فاتحک همت عالیه فاتحانه سیله زیر اداره عادلئه عثمانیه کچمک  
بختیار لغنه نائل و بوسابه ده معموریت و مسعودیتک درجه قصواسنه  
واصل اولمشدر . کره سون قصبه سی اطرافنده بعض اثار عتیقه  
خرابه لری موجود اولدینی کبی جهت شرقیسنه طوغری بر ساعت  
بعد مسافنده کائن اوفه جق براطه دخی واردرکه بونک اوزرنده ده  
ازمنه قدیمدن قاله بعض اثار عتیقه موجود و مشهوردر . کره سون  
قصبه سی مملکتک جبهه سنی تشکیل ایدن لطیف بر طاعک دامنندن  
باشلا یهرق طاتلی بر میل ایله تادکر کنارینه قدر امتداد اتمک کبی حائز  
لطفات بر وضعیتده تاسیس اولنوب قصبه نک دکره ناظر اولان  
بوجهتی یک نظرده انظار تماشا کرانه عرض دیدار ایدیور . انجق  
قصبه نک کوزه چارپان بوقسم مرئسی جسامت اصلیه سی درجه سنی  
نظره اولیده تعیین و ارانه ایدمز . زیر اقصه نک ذکر اولنان طاعک  
ارقه جهته ده کی قسم دیکری دکردن عطف ایدیله جک انظار دفته

نمایان اوله ماز . بونک ایچون قصبه یه چیقیلوبنده هر طرفی باخصوص  
 طاغک ارقه جهتنده کی محلاتی کوزدن کچیرلمزسه قصبه نک جسامت  
 و اهمیتنه دائر بر موازنه صحیحه پیدا ایدیله من . کره سونک منظره  
 عمومیه سنی تزین ایدن اثار عمراندن بری ده حاوی اولدینی خانه لریک  
 اکثریت اوزره کارگیر و منتظم اولسیدر . قصبه نک اطراف و اکثافی  
 ایسه سراپا فندق باغچه لریله محاط و مزین اولوب بونلرک انظار تماشاکرانه  
 قارشو تشکیل ایتدکلری منظره صحیحاً باقلمقله طویله مینه جق قدر  
 لطیف و رعنا تر در . هله بو باغچه لری تشکیل ایدن فدائلرک فیض بدیع  
 ربیع ایله بررنک زمردینه بوروندقلری موسمده کره سونده بولنه جق  
 صاحب ذوق سلیم بر مفتون طبیعت بو منظره دلارایه علی التوالی عطف  
 انظار اشتیاق ایتمکدن خالی قالسه بیله شوق شدیدنی تسکین ایده من .  
 کره سون اهالیسی ازمنه سالفه ده اولدینی کبی شمدیکی خالده دخی  
 همان عموماً تجارتیه مائل و منهمک اولدیغندن اوراسی شومیل و انهماک  
 اهالی سایه سنده اهمیتلی بر بندرگاه تجارت اولق موقعی احراز ایتمشدر .  
 کره سونک اهمیت موقعیه سنی آرتیران اسبابدن بری ده کره سون  
 قصبه سندن بدآ ایله قره حصار شرقیه متتهی اوللق اوزره مقدا  
 یاپیلان یولدر که بوسایه ده تجارت و معموریت محلیه تراید ایلمشدر .  
 بوجهتله کره سونه هفته ده بش التی واپور اوغرایه رق امتعه و اشیا  
 تجاریه آلوب ویرمکده در .  
 کره سونک باشلیجه محصولی فندق اولوب حصوله کلان کیتلو

فندقلر خارجه نقل و اخراج ایدلمکده و بویوزدن مملکت استفاده  
ایدلمکده در . . . حیوانات سائره دخی حاصل اولمقده ایسه ده اونسبتده  
دکلدر . . . کره سونه سکر و قره حصاره التي ساعت مسافده یول  
اوزرینه یقین بر محله هنوز ایشلدلماش بر صرمر طاشی او جانغی  
اولدینی کبی داخل قضاده بر خیلی معادن متنوعه دخی وارد که درجه  
ثروت و اهمیتلری بالاده مندرج مقاله مخصوصه ده تفصیلات لازمه سیله  
بیان و ایضاح ایدلمش اولدینی چون بوراده تکرارینه حاجت یوقدر .  
کره سون قصبه سنده قره کتان بزلی و پیشکیر دخی نسج و اعمال  
اولنوب خارج قصبه یه نقل ایله فروخت ایدیلور . قیومچیلق باقر جیلق  
و سائر صنایع معروفه دخی ایشلدلمکده در مرکز قضاده کی حکومت  
قونانغی ذاتاً پک اسکی بر اینیه اولوب مرور زمان ایله قابل سکنی  
اوله میه جق بر حاله کلدیکندن هدم ایدلمش و اهالی محلیه نك اعانات  
همیتمندانه سیله اسکی یرنده کارکیر و جسم بر حکومت قونانغی مجدداً  
انشا ایدلمکده بولنمشدر .





## اردو قضاسی

اسامی	رتبہ	مذہبی	اسامی	رتبہ
قائم مقام محمد علی افندی	۳		نائب حاجی حسن افندی	
مال مدیری خلیل رازی افندی			مفتی منحل	
			تحریرات کاتبی اجد افندی	

### مجلس ادارہ قضا

رئیس	قائم مقام افندی	نائب افندی	مال مدیری	تحریرات کاتبی	اعضای طبیعہ
					اعضای منخبہ
					قہرمان اغا
					اجد بک
					یانی اغا
					بغوص افندی
					اصطبل عامرہ
					ثانیہ

### محکمہ ہدایت قضا

رئیس	نائب افندی	محمد افندی	بانو اغا	اعضا
				باش کاتب اسماعیل افندی
				کاتب ثانی طاهر افندی
				مستنطق معاونی یوسف افندی
				مقاولات محرری حاجی مصطفی افندی

### مأمورین متفرقہ

صابطہ مأموری ملازم علی اغا	م ۴	اعضا
		ایتام مدیری عبدہ افندی
		طاہر کاتبی حسنی افندی
		رسومات مأموری محمد صالح افندی
		« کاتبی محمد علی افندی
		مال مدیر معاونی خلیل افندی
		نفوس مأموری صالح افندی
		تلغراف مدیری مصطفی افندی

قرنته مأموری اسماعیل افندی  
 دیون عمومیہ مأموری علی صائب افندی  
 « کاتبی علی غائب افندی  
 « کاتبی عامر افندی  
 لیماں ریسی محمد زکی افندی  
 اورمان مأموری رشید افندی

### باق شعبہ اوطہسی

رئیس عثمان بک  
 محاسبہ کاتبی محمد افندی  
 عارف افندی  
 سعید افندی  
 اعضا

### دائرہ بلدیہ

رئیس مصطفی افندی درگاہ عالی قیوچی  
 اعضا قسطنطنیہ اغا  
 باشیلغی  
 مصطفی افندی  
 عواق اغا  
 کاتب نوری افندی  
 اعضا

### داخل قضادہ بولمان مکاتب رشدیہ

مکاتب رشدیہ	اسامیٰ معلمین	معلم تالی	خط معلمی
اردو مکتب رشدیہ سی	حافظ محمد افندی	اجد افندی	عامر افندی
بولمان ناحیہ سی	عمر افندی		
پرشنہ	عثمان فندی		
جسمانہ	اسماعیل حق افندی		

### بولمان ناحیہ سی

مدیر خورشید اغا قیوچی باشی م  
 ویرکو کاتبی محمد علی افندی  
 مال کاتبی اجد افندی  
 رژی مأموری مصطفی افندی

### پرشنبه ناحیه سی

مدیر یوسف افندی ویرکو کاتبی زکی افندی رژی مأموری عبد القادر بک	 مال کاتبی احمد افندی رسومات مأموری محمد راشد افندی قوز اغزی رسومات مأموری محمد افندی
--	--

### الوبک ناحیه سی

مدیر احمد افندی ویرکو کاتبی عثمان افندی	 مال کاتبی عبد الرحمن افندی
--	--------------------------------

### حبسمانه ناحیه سی

مدیر جیل بک مال کاتبی بچی افندی	 ویرکو کاتبی حسن تمسین افندی رژی مأموری لازاری افندی
------------------------------------	--

### ایباصدی ناحیه سی

مدیر اسکندر بک ویرکو کاتبی نجم الدین افندی	 مال کاتبی یوسف افندی رژی مأموری ادهم افندی
---	---

### قضایه دائر معلومات

اردو قضاسی طربزونک جانب غریبسنده بر آ قرق بش ساعت  
مسافده و ساحلده واقع و ( ۱۶،۴۸۵ ) خانه ایله ( ۹۹،۳۳۲ )  
نفوس جامع غایت جسم و معتنا قضای واسع الانحادر . تاریخک  
ویردیکی معلوماته نظراً اردو قصبه سی کره سون قصبه سندن اول

سینوبلیار طرفدن تاسیس اولنوب بو قصبه یه اولوقت ( قوسیوز ) نامی ویریله رک سینوبدن کلن فاملیا لرله مسکون و قابلیت موقعیه سی یاردمیله از بر زمان ایچنده اوراده اثار عمران رونمون اولمش ای دیسه ده آندن صکره کره سنون قصبه سی احداث اولنجه اردو قصبه سنک خلقی کره سونه نقل مسکن و ماوی ایله کلرندن اردوده رونمای ظهور اولان لمعه عمران و مدینت بوسبیدن ناشی برمدت انظفا پذیر اوله رق اوراسی عاداتا بوش قالمق درجه سنه کلش و اینیه قدیمه سی ده مرور زمان ایله خراب اولمش ایدی . انجیق صکره لری شمدیکی قصبه تاسیس و ( بوزوق قلعه ) جهتنده کی قصبه عتیقه ترک ایلمشدی . قضای مذکور نفس قصبه ایله قرای متجاوره سندن بشقه بش جسم ناحیه بی و حراثت و زراعته صالح واسع و مثبت اووه لری حاوی اولمق حسبیه داخل ولایتده بولنان قضالک اک جسمی در . اردو قصبه سنک هواسی کرجه بعض مرتبه آغرجه اولدیغندن موسم صیفده قصبه اهالیسی هر سنه اکثریت اوزره یوکسک یایلاره چیقه رق موسم صیفی اورالرده امراره مجبور اولمقده و حتی حکومت هیئت دخی اوتهدنبری اوموسمده قضای مذکور داخلنده بولنان جام باشنه کیدرک مرور موسم صیفه قدر اوراده قالمقده ایسه ده قصبه نک چیادت هواسنی اخلال و افساد ایدن مواد متعفته قصبه جوارنده بولنان پر نیچ تر لارنده کی میاه را کده دن تصاعد ایدن انخره رده دن عبارت اولنوب قصبه جوارنده پر نیچ زراعتی ترک و تعطیل

ابدله جك و امر تنظیفات و تطهیراته اعتنا ایله برابر قصبه جوارنده برده  
 متعدد اناجلر تورتمك كبی تصفیة هوایه مدار اولان تداییر مقتضیه اتخاذینه ده  
 همت اولنه جق اولسه قصبه نك هوا سنده کی و خامت زائل و احوال صحیه سنده  
 برتحول کلی حاصل اولمق قویاً مأمولدر . اردو قصبه سی دخی از راجه  
 ( بوزتیه ) دینلان مائل بر طاعك دامنندن باشلایه رق تادكز کنارینه  
 قدر اوزاتمش و یمین و یسارینه بر رجناج آچمش طاتلی بروضعیتده  
 اولوب خانه لرینك قسم اعظمی کارگیر و منتظم بنالردن عبات اولمق  
 حبسیله منظره عمومیه سی پك لطیف و شیریندر قصبه مذکوره تجارت  
 نقطه نظر نجه ده حائز اهمیت بر بندرگاه تجارت اولوب اهالیسی  
 اکثریت اوزره اخذ و اعطایله مشغولدر .  
 داخل قضاده مصر . فصولیه . شعیر . یولاف . چودار . کندیر  
 برنج . زیتون . فندق . جوینز . اریك ، اوزوم . موشمله . الما  
 . ارمود . کراز . ویشنه . توت . نار . ایوا . شفتالو . طفلان  
 انجیر کبی فواکه و محصولات حاصل اولمقده و جسامت موقعیه سی  
 نسبتنده کترت اوزره حصوله کلمکده بولنان حیواناتندن هر سینه  
 خارج قصبه یه مقدار کلی اخراجات وقوع بولمقده در . قضای  
 مذکورك اهمیت موقعیه سی ارتیرمش اولان اثار عمراندن بری سکر  
 سنه مقدم اردو قصبه سندن بدأ ایله سیواس ولایت جلیله سی داخلنده  
 حمیده قضاسنه منتهی اولمق اوزره یاپیلان یولدر که بوسایه ده بری داخلده  
 دیگر ی ساحلده بولنان ایکی قضا پیننده بر شاهراه تجارت آچلمشدر .

قضانك اهميتنى تزيديدايدن اسباب اصليه دن بريده اردو قصبه سنك  
 جانب غربي سنده بحر آبر ساعت مسافده واقع مشهور « وونه »  
 لمانيدر كه موسم شتاده بو مرساي طبعي قره دكزك شدائد امواج  
 طوفان خيزينه اوغرايان سفائنه دارالامان اولمقده در . ايسته وونه  
 لمانك حائر اولديغي بو اهميت عظمي ولايتجه نظر دقته النهرق اردو  
 قصبه سندن وونه به قدر خصوصي بر طريق شعبه سنك كشادي  
 قرارلشديرلمش و اجراي عملياتنه مباشرت ايدلمشدر كه بوسايله اردو  
 قصبه سيله وونه بيننده منتظم بر طريق مواردات آچلمش اوله چقدر ،  
 اردو قصبه سنده نبى ده ده و سيد بابا و سوخته بابا و شيخ اوليا  
 و بركت ده ده و قره كتيكلي ده ده و حاجي قورت ده ده و يوتلك ده ده  
 و چينلى اوليا و مراد ده ده و جاكلى ده ده و حسنى ده ده و حسن بابا  
 و حبسمانه ناحيه سنده مصطفى و بوجه تبه و قرق يكت و كروج  
 و شيخ عبده و صارى صادق و شيخ امام ده ده مراقد شريفه لرى  
 واردر .



# جانیک سنجانی

اسامی	رتبه	اسامی	رتبه
متصرف جاوید پاشا	روم ایلی	نائب حسین نشأت افندی	مخرج
محاسبه چی رضا بک		مفتی یوسف ضیا افندی	موالیسندن
تحریرات مدیری موسی حلمی افندی			

## مجلس اداره لوا

رئیس	نائب	مفتی	محاسبه چی بک	تحریرات مدیری افندی
متصرف پاشا	نائب افندی	مفتی افندی	محاسبه چی بک	تحریرات مدیری افندی
اعضای منجبه سی				
اعضای منجبه سی				

## محاسبه لوا قلمی

باش کاتب احمد رنجائی افندی	باش کاتب معاونی راشد افندی
مرکز قضا کاتبی نعم افندی	اوراق مقیدی جمال افندی
» حسن افندی	اوراق مقید معاونی محمد علی افندی
صالح جاریه کاتبی توفیق افندی	

## لوا تحریرات قلمی

مدیر معاونی رضا بک	مسود سعید افندی
مبعض اولی ابراهیم افندی	مبعض ثانی صالح افندی

## اوراق قلمی

مأموری حافظ عبداہ افندی

معاونی معراج افندی || رفیق مصطفیٰ افندی

## مجلس ادارہ قلمی

رفیق ثانی حقی افندی

باش کاتبی نجیب افندی

رفیق ثالث حسین افندی

رفیق اولی شوقی افندی

## لوا دفتر خاقانی قلمی

کاتب ثانی امراء افندی

مأموری احمد ظریفی افندی ثانیہ

مرکز طاہر کاتبی سلیمان افندی

سر کاتب شوقی افندی

## لوامع تحریر ویر کو قلمی

رفیق طاہر افندی

مأمور حاجی شوقی بک

دفتر جی علی افندی

باش کاتب مصطفیٰ حسبی افندی

## لوا نفوس دارہ سی

کاتب کمال افندی

مأمور حسین عونئی افندی

## اوقاف ادارہ سی

کاتب مجیب افندی

مدیر اسماعیل حقی بک



اورمان اداره سی

مفتش فلارہ دوس افندی || تذکرہ مأموری مصطفیٰ حلمی افندی  
باش کاتب محمد فواد بک || پیادہ مأموری عبدہ چاوش  
پیادہ مأموری دیمتری افندی

ضابطہ دائرہ سی

طابور اغاسی عثمان افندی || حساب امینی عثمان نوری افندی  
بلوک اغاسی معاون شمس الدین افندی م || زورنال امینی حسین افندی  
بلوک اغاسی موسی بک م || بلوک اغاسی معاون حاجی حسین اغا  
زورنال امینی عبدالول بک || زورنال امینی حسین اغا

زراعت بانق شہبہ سی

مأمور عارف افندی || کاتب صالح افندی

مکتب رشیدیہ

معلم اول حسین صبری افندی || رقعہ معلمی نجیب افندی  
معلم ثانی خیری افندی || بواب سلیمان افندی

مأمورین فنیہ

مهندس نیکرو افندی || قوندوقتور قسطاکی افندی

## مجلس بلدی

مأمورین      رئیس حلمی افندی      اعضا

حاجی حسین زاده حاجی سید اغا  
عثمان آغازاده حاجی حافظ علمی افندی  
حاجی حافظ زاده حاجی حافظ راشد افندی  
جنیک زاده دیمتر اکی اغا  
بور لو اوغلی کریلوس اغا  
بغوسیان غزاز اغا  
استبانیان بدروس اغا

باش کاتب حسن افندی  
ایکنجی کاتب سلیمان افندی  
صندوق امینی محمد افندی  
طیب ارتین افندی  
قالقه واسیل افندی  
مفتش حافظ ابراهیم افندی  
سرچاوش حاجی محمد افندی

چاوش      نفر      ۵

## پولیس دایره سی

قومیسر عثمان افندی . نفرات سلیمان افندی . نوری افندی .  
محمد افندی . صالح افندی . حسین افندی . امین افندی

## رسومات اداره سی

مدیر مؤمن افندی      نائمه      مجیدی      ۵

کاتب ثانی ابراهیم بسیم افندی  
تحریرات کاتبی علی صائب افندی  
معاینه مأموری یوسف الحوری افندی  
ارایچی ثانی قالوص افندی  
مبصر ثانی عاکف افندی  
انبار مأموری وهی افندی  
انبار و مانیفستو کاتبی یاور افندی  
قورشون مأموری عثمان افندی

باش کاتب راسم افندی  
صندوق امینی مصطفی افندی  
تذکره کاتبی محمد افندی  
ارایچی اول محمد امین افندی  
مبصر اول مصطفی حسبی افندی  
مبصر ثانی حسن افندی  
صامسونده رژی فاریقه سنده بولنان  
معاینه مأموری خیری بک

### دیون عمومیہ ادارہ سی

تحریرات کاتبی ابراہیم فخری افندی	مدیر محمد بہجت افندی
صندوق امینی احمد سالم افندی	باش کاتب علی رضا افندی
تذکرہ کاتبی ابراہیم ادھم افندی	کاتب ثانی ابراہیم فخری افندی
مبعض محمد صفر افندی	تذکرہ کاتبی رفیق محمود جلال الدین افندی
توتون اعشاری تفریق مأموری سچونا کی	انبار مأموری احمد نوری افندی
« کاتبی عمر وصفی افندی » « افندی »	قنطارچی حاجی حق افندی
« رفیق علی رضا افندی	مسکرات استمطوری محمد رفعت افندی
« حسن تحسین افندی	سواری قو لجیسی محمد رفعت اغا
اوطہ جی راشد اغا	

### تعارف و نوشتہ ادارہ سی

مخبرات ترکیہ باش مأموری بہاء الدین	مفتش معاونی عصمت افندی ثالثہ
جوری افندی	مدیر رائف افندی ثالثہ
« « رسمی افندی	مرکز شفرہ ستاسیونی مأموری واسیلہا
« « حافظ جدی افندی	دیس افندی
مخبرات اجنبیہ مأموری مہران افندی	مخبرات ترکیہ مأموری فیضی افندی
یوستہ کاتبی یوان افندی	« « محمد مختار افندی

### دائرۂ عدلیہ

### ارکان مأمورین عدلیہ

محکمہ ہدایت رئیس اولی حسین نشأت افندی || جزا ریسی علی حیدر بک  
مدعی عمومی معاونی حکمت بک ثانیہ

## لوا بدایت محکمہ سی حقوق دائرہ سی

رئیس حسین نشأت افندی  
اعضا محمود بک تانیہ || اغضا یورکی اغا

## لوا بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی

رئیس حید بک	باش کاتب حق افندی
مضطفی نشأت افندی	مستنطق شوقی افندی
کر قور افندی	ضبط کاتبی ناجی افندی
اعضا ملازمی فرید افندی	« « رضا افندی
« « شاکر افندی	« « خسرو افندی
اجرا مأموری عبداہ افندی	« « شوقی افندی
محکمہ شرعیہ باش کاتبی راسم افندی	مقاولات محرری احمد افندی
محکمہ شرعیہ باش کاتبی معاونی نعیم افندی	

## صامسون رژی نظارتی

ناظر در داوید فرہ ری افندی	ناظر معاونی ژوزف غوپین افندی
محاسبہ جی مہران مراد افندی	معاظہ مدیری پیال اوغلی میخالاکی افندی
صندوق امینی ملیتادی صرافیبیدی افندی	زراعت و انبار اوطہ سی مدیری ژوزف
دعوی و کیلی شاکر افندی	بار طولومو افندی
منازعات اوطہ سی مدیری علیکساندر	زراعت باش کاتبی عثمان افندی
پورد ایندی افندی	مبايعہ اوطہ سی مدیری طودور بالطہ جی
تحریرات مدیری آکتورده قرہ ول افندی	افندی
	قنطار جی طالب افندی

## صامسونه مربوط قواق ناحیه سی

مدیر محمد نوری افندی      نالته  
 مال کاتبی معاونی علی رضا افندی      نائب حلمی افندی  
 مال کاتبی بکر افندی

### لواہ دائر معلومات

جانیک سنجاغی ولایتک جانب غرب پسنده واقع اولوب بشرقاً  
 مرکز ولایتہ مربوط اردو قضا سی و جنوباً سیواس و غرباً قسطنونی  
 ولایت لری و شمالاً بحر سیاه ایله محدوددر . لوای مذکور باقرہ  
 چہار شنبہ . ترمہ . اونیه . فاتسہ . نفس صامسون قضالری  
 و قواق ایله قرہ غوش والاجام ناحیہ لری جاوی جسم و معتنا  
 بر لوادر . مرکز لو اولان صامسون قصبہ سی مرکز ولایتہ برآ  
 یتش بش ساعت بعد مسافہ ده واقع و عموم لوا ۴۰۳۶۵ خانہ  
 ۲۹۴۰۴۸۸ نفوسی جامع در . صامسون قصبہ سنک نام قدیمی  
 ( امسیوس ) اولوب مشہور ( مزیدادک ) مقرر حکومتی  
 اوراسی اولوق اوزرہ مضبوط و مقیددر .  
 صامسون قصبہ سی موقعندہ کی استعداد فوق العادہ یارد میلہ  
 ازمنہ ماضیہ دخی حائر اهمیت و واہ دار فیض معموریت اولمش  
 بلاد مشہورہ دن معدود اولوب انجق سایہ معالی واہ حضرت  
 پادشاہیدہ شمذیکی خالدہ واصل اولدینی درجہ عمران و ترقی اهمیت  
 و معموریت سابقہ سنہ قات قات تفوق ایشدر .

صامسون قصبه سی جتتمکان ییلدیرم بایزید خان حضر تلی  
 زماننده فتح و تسخیر اولنوب ابتدا طوائف ملوک اسلامیہ دن  
 بعضیلری واندن صکرہ اماسیہ حکومتده بولنان شهزاد کان آل عثمان  
 و اک صکرہ ده جانیك بکلیری طرفدن اداره اولمش ایدی . داخل  
 لواده محصولاتک هر نوعی و تخصیص نفس صامسون ایله بافره قضا  
 لرنده توتونلرک اک نفیسی حاصل اولمقده در .  
 جانیك سنخاغنک و خصوصیه ترمه و چهار شنبه قضالریک  
 حاوی اولدقلیری اراضی واسعه نك قوه انباتیه سی درجه کمالده  
 اولدیغندن بزجه ثروت و سعادت ملیه مزك مداریکانه سی عد اولمق  
 لازم کلن امرزراعت ولایتک جهات سائره سندن زیاده اورا لرده  
 تعمیم و ترقی ایدرک بوسانه ده حصوله کلکده اولان ذخائر و جوبات  
 اداره محلیه تی مع زیاده تأمین ایتدکن صکره بر قسم مهمی ده  
 خارج لوایه اخراج ایدلمکده و بو یوزدن اهالی مملکت مستفید اوله  
 کلکده در . صامسون وبافره قضالرنده هر سنه کلیتلو توتون  
 استحصال اولمقده و اهالی بودکلی محصول سایه سنده مسعود  
 اولمقده در . مرکز لوا اولان صامسونک موقعی غایت لطیف  
 و دلربا در . صامسون قصبه سی مشهور بغداد جاده سنک  
 و داخلنده کی ولایات شاهانه دن بر چوغنک اسکله سی اولمق حسبیه  
 پک شنکلی بر قصبه اولوب حاوی اولدیغی خانه لرک قسم کلیسی  
 کار کیر و دلنشین بنالردن عبارت و بناء علیه منظره سی حائز رونق

و لطافت در . صامسون قصبه سنک بویله عیون ارای استحسان  
اوله جق بر طرز دلنشیده کسب ایتدیگی رونق و معموزیت بیک ایگی  
یوز سکسان التی تاریخندن صکره باشلامشدر .

واقعا قصبه ده بو استعداد طبیعی هر زمان موجود ایدیه ده  
فعالانه بر همت صحیحجه به تصادف ایده میان قابلیات مجرده دن ماده  
استفاده اولنه میه جغندن او تاریخه کلنججه به قدر قصبه نک هیئت  
عمومیه سی اهمیت موقعیه سیله متناسب اوله میه جق قوت انکیز  
بر انتظام منزلق ایچنده ایدی او تاریخده ایسه صامسونده قضاء ظهور  
ایدن بر حریق من جهة موجب ضرر و خسار اولمش ایدیه ده من  
جهة آخری دخی قصبه نک بو کونکی طرز لطیف عمر انپوری به  
انقلابی مؤدی اولمشدر . زیرا اولوقت طربزون والیسی بولنان  
اسعد مخلص پاشا مرحوم و قوع حریتی متعاقب طربزوندن بر مهندس  
اله رق صامسونه عزیزمته قصبه نک یوللرینی و ابنیه سنی اصول هندسه به  
توفیقاً انشا و تنظیمه همت ایتمش و صامسون قصبه سنک جاده لری  
شمدی بر وسعت و استقامت نظر فریب ایله مملکتک رونق و لطافتی  
ارتر مقده بولتمشدر .

صامسون حکومت قوناغی دخی مقدا محترق اولمسیله مأمورین  
حکومت بر مدت استیجار اولنان محللر ده و متفرقا شوراده بوراده  
ایفای و وظیفه مأموریت ایتمشلر ایسه ده صامسون کبی فوق العاده  
حائز اهمیت اولان برلوا مرکزنده علوشان حکومتله متناسب

بر حکومت فوناغنگ انشاسنده کی و جوب قطعی و لایحه نظر دقت  
 و اعتیایه النهرق سایه موفقیتوایه حضرت پادشاهیده تدارک اولنان  
 قارشولقله دوائر لازمه بی حاوی جسم و کار کیر برباب حکومت  
 قوناغی انشا ایدلمش و بوتأسیس نفیس صامسونک ابنیه عالیه سنه  
 برلاحقه فائقه تشکیل ایلمشدر . صامسون قصبه سنده کی اسکله ضرور  
 زمان ایله خراب اوله رق علی عاله ابقاسی محذور دن سالم اوله میه  
 جغندن شمدی به قدر خزینة جلیله نامنه المنقده اولان رسومی  
 صامسون دائرة بلدییه سنه ترک و احسان بیوریلوب اکامقابل مذکور  
 اسکله نک دائرة بلدییه طرفندن دمیردن اوله رق متین و مستحکم  
 صورتده انشاسی موافق مصلحت اوله جغنه دائر مقام والای ولایتدن  
 وقوع بولان عرض و استرحام مقرون بمساعده سنیه حضرت  
 پادشاهی اولمسیله مذکور اسکله نک اول صورتله انشاسنه مباشرت  
 ایدلمک اوزره در .

صامسون قصبه سی جوارنده کی جسم بطاقلق دخی قصبه نک  
 جیادت هواسنی اخلال و صحت عمومیه سنی عارضه دار انخلال ایتمکه  
 اولوب بویله بر شهر لطیف و جسیمک یانی باشنده صحت عمومیه بی  
 تهدید ایدن شوبطافلنگ بقای وجود مضرت آلودی ایسه جائز اوله  
 میه جغنی و لایحه نظر دقت و اهمیته آله رق تطهیر و املاسی عملیات  
 مهمه سنه بر سنه دنبری مباشرت اولمش و شمدی به قدر برچوق محلری  
 طولدرلمشدر . عملیاته گرمیء تام ایله دوام ایدلمکده بولندیغندن



سایه عمر انوایه حضرت پادشاهیده عملیات باقیه سنک دخی یقین وقته  
 قدر پذیرای حسن ختام اولسی مأمول بولمشدر که شو منبع امراض  
 و اسقامک قورید لمسندن طولایی صامسون قصبه سنک احوال صحیه  
 سنجه حاصل اوله جق تحول و انقلابک فوائد و محسناتی محتاج بحث  
 و بیان دکدر .

صامسون قصبه سندن سیواس ولایتنه طوغری تمدید اولنق  
 اوزره بر وقتدبرو امتیازی طلب ایدلمکده بولنان شمندوفر خطنک  
 انشاسی امتیازی دخی دولتچه اخیراً اوروپا قومپانیه لرندن برینه اعطا  
 بیورلدینی غزته لرده مطالعه اولمشدر که بوشمندوفر سایه سنده صامسون  
 قصبه سنک کسب ایده جکی شرف و اهمیتک درجه سی دخی بیاندن  
 مستغنیدر . الحاصل صامسونک استقبالی هر صورتله عالی و مسعود  
 و سنجانک موقع عمومیسنده بر استعداد و قابلیت فوق العاده  
 مشهوددر . لوای مذکور ده وقتیه دولتچه کسب اشتهار اتمش  
 بعض معروف نیوک ادملر دخی پرورشیا بظهور اولمشدر که صره  
 سیله طربزون والیلکنده بولنش اولان جانیکلی حاجی عالی پاشا .  
 بطال پاشا . محمود طیار پاشا . سلیمان پاشا . عبده پاشا .  
 جانیک خاندانک جمله اجزاسندندر لر .



— بافره قضاسی —

قائم مقام موسی کاظم بک نالته  
 مال مدیری مصطفی نوری افندی  
 نائب مصطفی فہمی افندی  
 مفتی عبدالقادر افندی  
 تحریرات کاتبی اسماعیل افندی

مجلس ادارہ قضا

رئیس قائم مقام افندی	اعضای طبیعیہ
نائب افندی	
مفتی افندی	
مال مدیری افندی	
تحریرات کاتبی افندی	
اعضای مجبہ	

محکمہ ہدایت قضا

رئیس نائب افندی	اعضا
باش کاتب ثریا افندی	
نوری افندی	
لفتر اکی افندی	

مأمورین متفرقہ

محکمہ شرعیہ کاتبی حسین افندی	مال مدیر معاونی خالد افندی
نفوس مأموری شفیق بک	» رفیقی حافظ علی افندی
» کاتبی ہاشم افندی	بانق شعبہ محاسبہ کاتبی اسعد افندی
طاہر کاتبی عبدالحمید افندی	دیون عمومیہ مأموری رجب افندی
دخان عشر مأموری یانقو افندی	» کاتبی برہان الدین افندی
صندق امینی محمد افندی	رفیقی اسماعیل حقی افندی
مقاولات محرری غالب افندی	اورمان سواری مأموری حاجی ذوالفقار بک
تلغراف مأموری محمد صادق افندی	» تذکرہ مأموری اسماعیل حقی افندی

## مجلس بلدی

رئیس عثمان افندی || مفتش حافظ اسماعیل افندی  
صندوق امینی و کاتبی درویش افندی

## رژمی اداره سی

مدیر دترا کی افندی	محاسبہ جی و صندوق امینی نیقولاً کی
زراعت کاتبی حسن افندی	افندی
معاینہ جی دیمترا کی طوفیلدی افندی	تحریرات کاتبی ماطوس پاپاسیان
انبار مأموری معاونی استلیانوس	افندی
یور کیا دیس افندی	دیگر معاونی سیساق مرجانیان افندی

## بافره قضاسنه مربوط الاجام ناحیه سی

مدیر حسن بک	ویر کو کاتبی زهدی افندی
نائب و کیلی عباس افندی	اورمان پیاده مأموری شا کر اغا
مال کاتبی و صندوق امینی کیریاقو افندی	رژمی مأموری یورکی افندی
دیون عمومیہ مأموری نیقولاً کی افندی	« کاتبی زیور افندی

## قضایہ دائر معلومات

بافره قضاسی صامسون قصبہ سنک جانب غربی پسندہ و برآ ۱۲  
ساعت بعد مسافہ ده واقع و ۱۲۰۷۷۲ خانہ ایله ۶۳۰۵۵۹ نفوسی  
جامع اولوب قضای مذکورده حنطہ . شعر . علف . چودار

سیاز . مصر . مرجک . فصولیه . کندیز . کتان  
 و سائر حبوبات و محصولات و سبزه و میوه نیک همان هر نوعی حاصل  
 اولمقدمه در انجق محصولاتک اذ دکرلیسی و مقدار کلیسی توتوندر .  
 بافره قضاسی داخلنده یوز قرق یدی باب جامع و مسجد و بافره  
 قصبه سنده اوچ خان . اوچ حمام ایله اوچ تکیه و برباب مکتب رشدی  
 ایله ایکی باب مکتب ابتدائی وارد در . قضای مذکورہ مربوط الاجام  
 ناحیه سنه بر ساعت مسافده چای کنارنده قاربوناظ طعمنه مشاپه  
 بر آچی صوا اولوب انسانک و چودینه نفعی مجرب اولدیغیچون  
 اچلمکده در .

سایه عمر انوایه حضرت پادشا هیده صامسون ایله بافره اره سنده  
 بر شوسه یولی انشا ایلمکده اولوب بو یولک بافره دن الاجام ناحیه  
 سنه قدر ایصالی دخی نافعہ نظارت جلیله سنجه تصویب بیور لدیغندن  
 بو یول سایه سنده بافره ایله صامسون بیننده کی مواردات و نقلیات  
 کسب سهولت و امنیت ایده جکدر .

### چهار شنبه قضاسی

قائم مقام خیری افندی نائب رجب افندی	مفتی مصطفی افندی مال مدبری مصطفی افندی تحریرات کاتبی اسحق افندی
--	---

### مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی نائب افندی مفتی افندی مال مدبری تحریرات کاتبی	عضای منخبه صالح اغا زاده حاجی محمد افندی سیمون اغا زاده یوربکه اغا کجه جیان بغوص اغا
--	---

### محکمه بدایت قضا

رئیس نائب افندی رشید بک نالنه هاجی تؤدور افندی	باش کاتب یوسف ضیاء الدین بک نالنه ایکجی کاتب نظمی افندی
--	--

### مأمورین متفرقه

مال مدیر معاونی عاطف افندی رفیق علی فکری افندی بانق محاسبه کاتبی بلال افندی طابو کاتبی علی افندی صندق امینی نیقولا کی افندی رسومات مأموری احمد نظیف افندی » کاتب وکیلی محمد فهمی افندی اورمان مأموری علی رضا افندی	مستنطق معاونی شوقی افندی مقاولات محرری توفیق افندی ننوس مأموری افندی » رفیق کاظم افندی صابطه مأموری ابراهیم اغا تلغراف مأموری حسن رشدی افندی دیون عمومیه مأموری سلیمان نوری افندی تذکره مأموری علی رضا افندی
---	---

## مجلس بلدی

اعضای	هوندیس لغتر آغا	رئیس ذهنی افندی
	قایقچی زاده پنا قواغا	حایم قاضی زاده محمود افندی
	ابرا دیان عقوب آغا	صوفی زاده اجد افندی
	ادرنده لی کیغورق آغا	صرافزاده حاجی یانی آغا
	مفتش شکری بک	طیب توفیق بک
قالغه طوطور آغا	کاتب خطاط زاده غالب افندی	
چاوش نفر ۲		

## قضایه دائر معلومات

چهارشنبه قضای صامسونک جهت شرقیه سنده اولوب برآ  
صامسونه ۸ ساعت بعد مسافده واقع و ۱۳۰۱۵۰ خانه ایله ۶۰۰۵۹۶  
نفوسی جامعدر . قضای مذکورده مصر . علف . دخان .  
حنطه . شعر . مخلوج . سیاز . چودار . فصولیه . کندر  
حریر . پرنج . کتان . کتان تخمی کبی حبوبات و محصولاتک  
ومیوه و سبزه نک هر نوعی حاصل اولمده اولوب انجق قضانک  
باشلوجه محصولی مصر و علفدر . چهارشنبه قصبه سنده یدی عدد  
جامع شریف و بش باب مدرسه و مع قصبه قراده اوتوز ایکی باب تکیه  
و نفس قصبه ده بر باب رشدییه و درت باب ابتدائی مکتبیری و عموم  
قراده ایکی یوز اللی باب جامع و مسجد و ایکی یوز سکسان باب صبیان  
مکتبی و نفس قصبه ده بر باب روم و ار منی مکتبیری وار در .  
چهارشنبه قصبه سی سائر بعض قصبه لره نسبتله جسم و معمور

اولوب اخيراً قصبه دروننده اصول معماری به موافق کارگیر و منتظم  
 بر طاقم ابنیه یابدیرلمش و اوراسی ده سایه عمر انوایه حضرت پادشاهیده  
 کوندن گونه کسب معموریت اتمکده بولنمشدر . قصبه نك ایچندن  
 بیوک بر ایرماق جریان اتمکده اولوب بو ایرماق قصبه بی ایکی  
 قسمه تفریق ایلمش اولدیغندن اخشابدن یاپیلمش جسم بر کوپری  
 واسطه سیله قصبه نك بر طرفندن او بر طرفنه کچلمکده در . صوبی  
 لذند اولدیغندن قصبه اهالیسی هب بوندن ایچمکده در . نهر مذکورک  
 هانکی بر لردن بدأ ادرک هانکی طاغیرک سوز مکده اولدقلری  
 صورددن حاصل اولدیغنی یوقاروده مندرج مقاله مخصوصهده تفصیل  
 و بیان ایلمش اولدیغندن بوراده تکرارینه حاجت کوریه مامشدر .  
 نهر مذکورده حاویار بانغی صید اولنمقده و بوندن ایجه حاویار  
 استحال قلمقده در . داخل قصبه ده صوقوتیه ایشر بر دقیق  
 فایرته سی اولوب قصبه نك و جوار کویلرک ذخیره لرینی طحن  
 اتمکده در . چهارشنبه قضاسی غایت منبت و واسع اراضی بی  
 حاوی اولوب کثرت محصولات حسیله صامسونک عادتا کیلاری  
 مثابه سنده در . یکر می بش بو قدر سنه اول چر کستاندن بو ولایت  
 هجرت ایدن چر کسلرک قسم کلیسی چهارشنبه قضاسی داخلنده  
 اسکان ایلمش اولدیغندن اوراسی چر کس مهاجر لرینک اک غلبه لیکلی  
 بر محلیدر . قضای مذکور داخلنده کراسته اعماله صالح جسم  
 اورمانلر بولدیغندن هر سنه تر سانه عامره انشا آتیه صرف اولنمق  
 اوزره اورادن بر خیلی کراسته قطع و اعمال ایلمکده در .

ترمه قضاسی

قائم مقام اسمیل حقی افندی نالته مال مدبری حاجی رشدی افندی	نائب وهیب افندی مفتی محل
--	-----------------------------

تحریرات کاتبی اجد افندی

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی	اعضای نائب افندی مال مدبری تحریرات کاتبی مره پواید و کیلی اناستپا افندی	اعضای مجد نجیب افندی حاجی شاکر اغا آرتین اغا هاجی الیا آغا	اعضای میخنده
-------------------------	---	--	-----------------

محکمہ ہدایت قضا

رئیس نائب افندی	اعضای بسیم افندی قاش قرہ بت افندی	باش کاتب شوقی افندی مستنطق معاونی بسیم افندی
--------------------	---	---

مأمورین متفرقہ

مال مدیر معاونی خالد افندی نفوس مأموری اجد صادق افندی کاتبی محمود افندی مقاولات محرری اجد افندی اورمان تذکرہ محرری شوقی افندی کاتبی محمود افندی بانق محاسبہ کاتبی حاجی مرتضی افندی تلغراف مأموری کاظم افندی	ویرکو کاتبی عاطف افندی ضابطہ مأموری علی افندی صندوق امینی شوکت افندی محکمہ شرعیہ باش کاتبی شریف افندی ایکجی کاتبی شاکر افندی رسومات مأموری علی افندی کاتبی توفیق افندی
--	--



## مجلس بلدی

سید یازیچی زاده اسماعیل افندی مفتش علی افندی صندوق امینی و کاتب مصطفی افندی	رئیس اسماعیل افندی حاجی جزه اغا جاشین زاده احمد افندی
---	---

## قضایہ دائر معلومات

ترمه قضاسی صامسونک جانب شر قیسنده و صامسونه بر آ ۱۲  
ساعت بعد مسافه ده واقع و ۴۰۸۱۶ خانہ ایله ۶۱۰۵۵۹ نفوسی  
جامعدر . قضای مذکورک محصولاتى خنطه . شعیر . علف .  
مصر . فصولیه . کندیر . پرنج . کتان . جوینز . کستانه  
و سائرہ دن عبارت اولوب میوه و سبزه نک معروف اولان انواعى دخی  
حاصل اولمقده در . مرکز قضا اولان ترمه قصبه سنده بر باب مکتب  
رشدیه ایله بر باب مکتب ابتدائی و بر جامع شریف ایله بر باب تکیه  
و بر حمام موجوددر . قصبه نک اطرافنده کی بطاقلقرده بولنان میاه  
راکده دن موسم صیفده تأثیر حرارت شمس ایله تصاعد ایدن انجره  
ردیه نک پیدا اتمکده اولدیغی "عفونت" هوای نسیمی به سرایت ایدرک  
بوجهتله یازین ترمه قصبه سنده اقامت قابل اوله مدیغندن اهالی یوکسک  
یرلره چیقه رق موسم صیفی اورالرده کچیر مکده و موسم صیف حکمنی  
اجرا ایتدکن یعنی هوالر سرینله مکه باشلا دقندن صکره ینه قصبه به  
ایتمکده درلر . ترمه قصبه سسی ایلروده مظهر فیض عمران اولمق

استعداد طبیعیسنه مالك اولدينى حالده قصبه نك حال حاضرى او استعداد  
 ايله متناسب دكلدر . بوايسه موسم صيفده قصبه نك هواسى كسب  
 و خامت اتمك كى انكسار رغبت و اعتبارى موجب اولان سالف الذكر  
 اسباب و عوارضدن منبعث اولمقده در . يوقسه بو عارضه و خامت سالب  
 رغبت اولسه ترمه قصبه سى استعداد طبيعى ياردميله درجه حاضره سندن  
 بر قاچ قات زياده رونق دار عمران اولوردى . مع ذلك ترمه قضاسى  
 او قدر بسيط او درجه منبت او و لره مالكدر كه وسعت و جسامتى  
 و استعداد و قابلىتى اوراسى همچون دائما غايت پارلاق بر استقبال مسعود  
 تا مين اتمكده در . هر بر قاريش طوپراغى عادتاً بر التون بهاسنه  
 معادل اولان بو مبارك طوپراقلره عجيبانه اكيلورده ثمره دار فيض  
 و بركت اولماز ؟ ترمه قصبه سنك طرز و شكل حاضرى مغمور  
 و منتظم قصبه لره نسبتله گرچه نظر فریب اوله بيله جك بر رونق و لطافتى  
 حائز دكلسه ده قصبه نك اطراف و اكنافى احاطه ايدوب اشجار كونا  
 كون ايله مالا مال اولان اراضى و اسعه نك شكل لطيف زمردى  
 انظار بدايح پرستان قدرته قارشى او قدر كوزل بر لوحه لطافت آمير  
 عرض و ارائه اتمكده در كه بو منظره دلربايه مفتون و حيران قالماق  
 قابل دكلدر . ترمه قصبه سنك دخی و سطندن بر ايرماق اقمقده  
 و قصبه يى ايكي قسمه آير مقده در .

نهر مذكورك جرياننده سرعت و شدت اولمديغندن اوزرنده قانقلر  
 اجراى سیر و سفر ايله بيلسكده و قصبه نك ادخالات و اخراجاتى  
 اكثر يا بو وسائط نقلیه ايله اجرا ايدلمكده در .

— اونیہ قضاسی —

اسامی	رتبہ	اسامی	رتبہ
قائم مقام رشید پاشا	میر الامرا ۳	مفتی حسن افندی	
نائب احمد رفعت افندی		مال مدیری خالد افندی	
تحریرات کاتبی اسماعیل افندی			

مجلس ادارہ قضا

رئیس	اعضای طبیعیہ	اعضای منخبہ سی
قائم مقام افندی	نائب افندی	رحمی افندی
مفتی افندی	مال مدیری	طوفان افندی
تحریرات کاتبی	مترہ بولید و کیلی	استراتی افندی
	مترہ وفانی افندی	اصدور افندی
		ثالثہ

محکمہ ہدایت قضا

رئیس	اعضای
نائب افندی	باش کاتب اجد افندی
حسبی افندی	ایکجی کاتب ماهر افندی
مقر دبیچ اغا	مستنطق معاونی عثمان افندی

مأمورین متفرقہ

مال مدیری معاونی محمد علی افندی	بانق محاسبہ کاتبی علی رضا افندی
رفیقی شوقی افندی	صندوق امینی رشدی افندی
نفوس مأموری احمد افندی	نفوس کاتبی رضا افندی

## مأمورین متفرقه

رسومات مأموری اسماعیل حتی بک	ضابطه مأموری شمسی افندی
کاتبی صالح افندی	کاتبی بصری افندی
قررتہ مأموری عثمان افندی	دیون عمومیہ مأموری شوقی افندی
کاتبی نوری افندی	کاتبی حسین حسنی افندی
مکتب رشدیہ معلمی عاصم افندی	اورمان مأموری حسین افندی
رقعہ معلمی اسماعیل افندی	کراستہ مأموری حاجی ابراهیم افندی
بواب علی رضا افندی	لیمان رئیس دلاور افندی
رژی مدیری فوطی افندی	ادارہ مخصوصہ اجنتہ سی محمد افندی
تلغراف مأموری نائلی افندی	کاتبی ابراهیم افندی
پولیس کامل افندی	

## مجلس بلدی

اعض	مفتش مصطفی افندی	رئیس عثمان افندی
	بلدی طبیی اوسکبان افندی	مصطفی افندی
	کاتب تحسین افندی	پورکی افندی
	قالوست افندی	اطاناش افندی
مصارفات سنویہ سی		واردات سنویہ سی
۱۸۹۰۰۰		۴۹۸۰۶

## اونیه قضا سنه مز بوط قره قوش ناحیه سی

مال کاتبی ابراهیم افندی  
ویرکوکاتبی سرور افندی

مدیر موسی کاظم افندی  
نائب و کیلی شکری افندی

### قضا به دائر معلومات

اونیه قصبه سی صامسونک جانب شرقیسنده و برآ صامسونه ۱۸  
ساعت بعد مسافده واقع و ۹۰۵۷۰ خانه ایله ۵۰۰۷۷۸ جامعدر .  
قضای مذکورک باشلیجه محصولاتی حنطه . شعیر . علف . چودار  
مصر . ارز . فصولیه . کندر . کندر تخمی . کتان کبی  
شیلردن عبارت اولوب سبره و میوه نیک همان هر نوعی دخی حاصل  
اولمقده در . اونیه قصبه سنده بر باب مکتب رشدییه اولدینی کبی  
داخل قضا ده متعدد مکاتب ابتدائییه دخی وار در .

قضای مذکور یتیمش بش باب جامع و مسجد شریف ایله ایکی  
تکیه ایکی خان اوج حمام قرق بر قهوه خانه و درت یوز اوج باب دکانی  
حاویدر .

اونیه قصبه سی ساحله واقع غایت شیرین و دلنشین بر قصبه اولوب  
آب وهواسی ده لطیفدر .

قره دکرده واپور لر ایشله مکه باشلامزدن اول اونیه ده جسم  
و متعدد یلکن کیلری انشا ایدلمکده و اهالیسنک قسم اعظمی کمیجلاک

سایه سنده کسب ثروت و سامان ایلمکده ایدی . ایشته بو ائناده ایدی که اونیه ده مساعده وقت و حال ایله بیوک بیوک قوناقلر یاپیلمش و اوراسی بر صورت فائقه ده لمعه دار شرف و اعتبار اولمش ایدی . انجق صکره لری و ابورلرک تکثر اتمسیله مواردات تجاریه نك او و سائطه انحصاری یلکن کیملرینک سبب محو اعتباری اولدیغندن اونیه ده کیمچیلک صنعتی عادتاً محو و منقرض اولمش و بناءً علیه بو حال اورانک معیشت و سعادت عمومیه سنی ایجه سکتہ دار ایلمشدر . مع ذلك اونیه قصبه سی بو کونکی کونده دخی معمور و مسعود و هر نه آرانسه آنده موجوددر . اونیه قصبه سی موقعاً دخی حائز اهمیت اولوب از جمله اونیه قصبه سندن بدأ ایله نیکساره منتهی اولق اوزره انشا و اکمال اولنان طریق واسطه سیله ایکی مهم قضانک بویله یکدیگریله اتصال ایدیشی اورانک اهمیتی آرتیر مشدر .

## فاتمه قضاسی

قائم مقام اجد رضا افندی	نائب عمر لطفی افندی
مال مدیری مجدر شدی افندی	مفتی مصطفی افندی
تحریرات کاتبی اجد افندی	

### مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام افندی	اعضای طبیعه
	نائب افندی	
	مفتی افندی	
	مال مدیری افندی	
	تحریرات کاتبی افندی	
	وکیل رئیس روحانی پنا یوط افندی	
اعضای منتخبه	کج علی زاده محمود افندی	
	قاضی زاده ابراهیم افندی	
	چیویچی اوغلی پراشکوه انا	
	یویاجیان او اکیم انا	

### محکمه بدایت قضا

رئیس	نائب افندی
باش کاتب	ثریا افندی
اعضا	محمد صالح افندی
	کرقور انا

مستنطق معاونی راسم افندی

### مأمورین متفرقه

مع تحریر و پرکو کاتبی محمود ناظم افندی	طاہر کاتبی رشدی افندی
رسومات مأموری شوقی افندی	مقاولات محرری او اکیم افندی
کاتبی محمد امین افندی	دیون عمومیہ مأموری حافظ لطفی افندی
نفوس مأموری صفوت افندی	کاتبی منیر افندی
کاتبی ابراهیم افندی	صندوق امینی آغوب افندی
لیمان رئیس و کیلی محمد افندی	

## مجلس بلدی

رئیس کیرفور افندی مفتش صبری افندی کاتب صالح الدین افندی	داؤلجی زاده حاجی مصطفی اغا بازار اغا زاده سلیمان اغا واسیل اوغلی قوفیل اغا
---	--

## مکتب رشیدیہ

معلم اول احمد زافر افندی معلم ثانی علی افندی	بواب رشیدی افندی عدد شاگردان ۶۵
---	------------------------------------

## قضایہ دائر معلومات

مرکز قضا اولان و متعلقہ پولنان فاتسه قصبہ سنی اونیه ایله اردو قضالری پننده و صامسونک جانب شرقیسنده واقع و ۵۰۵۵۸ خانہ ایله ۳۰۰۳۵۸ نفوسی جامعدر . داخل قضاده حصوله کلن محصولاتک باشلیجه لری خنطه . شعیر . چودار . سیاز . کندر . مصر . فصولیه . کبی شیلردن اولوب میوه و سبزه نک انواعی دخی حاصل اولمقده در . قصبه ده ایکی جامع شریف ایله بر مدرسہ الی چشمه و برهام و بر باب رشیدیہ و ایکی باب اسلام ابتدائی مکتبیری ایله روملره مخصوص بر باب ذکور و اناث مکتبیری وارددر . فاتسه قصبه سنک هواسی کرچه بعض مرتبه و خیم ایسه ده فاتسه قضاسی اولدقجه جسم و منبت و محصولدار بر قضا اولمق حسبیه اهمیتتی غیر منکر در .



قضای مذکور داخلند بر قابلیچه اولوب بعض علل و امراضه  
 نافع اولدیغی جهتله هر سنه موسمنده اطراف و اکنافدن برخیلی  
 خسته لر اورابه کیدرک قابلیچه به دوام اتمکده در لر . قابلیچه  
 بر دره نک کنارنده در . صویک نبعان ایتدیکی محل حمام واری  
 برقه ایچنه انه رق محافظه ایدلمش و قبه نک اورته برنده یارم انسان  
 بوی عمقنده کنیشجه بر حوض یا پدیله رق صوایله طولدر لمقده  
 و طولقدن صکره ایچنه کیریلوب اوتور لمقده بولنمشدر . انجق  
 قابلیچه نک صوی پک صیجاق اولدیغدن ایچنده بش اون دقیقه دن  
 زیاده طوره بیلمه نک احتمالی یوقدر .



## لازستان سنجاغی

اسامی	رتبه	پندی	اسامی	رتبه	اسامی
متصرف محمد عطاءاه استانبول ۲ ۳			نائب حسن فہمی افندی		
افندی			مفتی حاجی حسین حسنی افندی مدرس		
محاسبہ جی خورشید افندی			تحریرات مدیری اجد نظیف افندی تائبہ		

### مجلس ادارہ لوا

رئیس	متصرف افندی	نائب افندی	مفتی افندی	محاسبہ جی افندی	تحریرات مدیری افندی
حاجی اجد افندی					
خرہ لمبو اغا					
یوز دام اغا					

### محاسبہ لوا قلمی

باش کاتب طوقان نجاتی افندی نالٹھ	مرکز کاتبی حسین رشدی افندی
» حافظ حسین افندی	» رفیقی علی رضا افندی
اوراق مقیدی سلیمان صدقی افندی	صندوق امینی حاجی محمد افندی

### لوا تحریرات قلمی

مدیر معاونی راغب افندی	مبیض محرم افندی
مسود اول طورسون افندی	» شعبان افندی
مسود ثانی محمد علی بک	» مصطفی افندی
مبیض سلیمان افندی	

اوراق قلمی

مأموری نعمان فندی || رفیقی عزت بک

مجلس اداره قلمی

باش کاتبی شوکت بک || رفیق شعبان افندی

لوا دفتر خاقانی قلمی

مأموری نوری افندی || مرکز کاتبی خورشید افندی  
کاتب مصطفی افندی || دیگری مصطفی افندی

لوامع تحریر ویر کو قلمی

مأمور سالم افندی || تحصیلات کاتبی ثابت افندی  
وقوعات کاتبی حسن افندی || دفتر جی اشرف افندی

لوانفوس دائرہ سی

مأمور محمد صالح افندی || کاتب شوقی افندی

ضابطہ دائرہ سی

طابور اغاسی فائق بک || حساب امینی حسین افندی  
بلوک اغاسی اجد اغا || ملازم ابراہیم افندی  
ملازم علی افندی || سیار ملازمی رجب بک

## مجلس بلدی

رئیس	حاجی حسین صبری افندی	حاجی عثمان افندی	دوره مدرس
اعضا	اسماعیل آغا	عبد الحمید افندی	
	حاجی عثمان افندی	پانچو آغا	
کاتب و صندوق امینی علی افندی			

## زراعت بانق شعبه سی

رئیس	حسین حسنی افندی	مدرس	حاجی عبیدی افندی
اعضا	حاجی عثمان افندی		حاجی اسماعیل افندی
	حاجی حافظ اسعد افندی		مأمور حاجی محمد افندی

## تجارت و زراعت او طه سی

رئیس اول	حاجی حافظ افندی	رئیس ثانی	حاجی عثمان افندی
اعضا	حاجی حسین صبری افندی	حاجی عثمان قبودان	
	حاجی درویش آغا	حاجی حافظ حسین افندی	
	حاجی اسماعیل افندی	کاتب حافظ حسین افندی	

## معارف قومیسونی

رئیس مفتی افندی	
اعضا عثمان نوری افندی	علی رضا افندی

## پولیس دائره سی

قومیسر ابراهیم افندی	
پولیس نفری عثمان افندی	دیگری سلیمان افندی

### ریزه رسومات اداره سی

مدر سلیمان حتی افندی	کاتب ثانی سلیمان افندی
باش کاتب نظیف افندی	صندوق امینی رفعت افندی
مبصر و انبار کاتبی راسم افندی	

### دیون عمومیہ اداره سی

مدر احمد نوری افندی	باش کاتب منجیل
کاتب ثانی و صندوق امینی ستراق افندی	طوز انبار مأموری عمر افندی
قنطار جیسی حسین افندی	

### مأمورین متفرقه

محکمہ شرعیہ باش کاتبی عثمان افندی مدرس	اجرا مأموری جلال بک
مکتب رشیدیہ معلم اولی ابراهیم افندی	مقاولات محرری عبد الحمید افندی
معلم تانیسی طورسون افندی	لیمان رئیس قول اغاسی حاجی اسماعیل آغا
تلغراف مدیری محمد شوقی افندی	قرتنہ مأموری مصطفی افندی
مخبرہ مأموری حافظ نوری افندی	» غاردیان محمد آغا
اورمان سواری مأموری بکر افندی	رژی مأموری تحسین افندی
تذکرہ محرری محمد افندی	» کاتبی احمد افندی
باروت بیعیہ مأموری افندی	ادارہ مخصوصہ اجنتہ سی روشن افندی
	» » کاتبی حاجی محمد افندی

## دائرة عدليه

## ارکان مأمورین عدليه

محکمه بدایت رئیس اولی حسن فہمی افندی || رئیس ثانی عمر لطفی بک  
مدعی عمومی معاونی شوکت بک ثالثہ

## لوا بدایت محکمہ سی حقوق دائرہ سی

رئیس حسن فہمی افندی  
اعضا حاجی عثمان عزمی افندی مدرس || تودوس افندی

## لوا بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی

رئیس عمر لطفی بک	اعضا یانی افندی
اعضا حاجی عثمان افندی	باش کاتب حاجی علی شگری افندی ثالثہ
اعضا ملازمی اسماعیل انا اصطبل عامرہ	اعضا ملازمی حاجی علی افندی
ضبط کاتبی حسین افندی	ضبط کاتبی احمد نافع افندی
» » حافظ مسعود افندی	» » احمد افندی

## سرکز لواہ ہر بوط مپاوری ناحیہ سی

مدر محمد نوری افندی	مال کاتبی سیف اہ افندی
رسومات مأموری حاجی ابراہیم افندی	دیون عمومیہ مأموری محمد فائق افندی

## قرہ درہ ناحیہ سی

مدر علی رضا افندی  
ویر کو کاتبی عبد الحمید افندی || مال کاتبی صالح زکی افندی

## قرای سبعه ناحیه سی

مدیر احمد توفیقی افندی  
ویر کو کاتبی محمد ممش افندی || مال کاتبی عثمان افندی

### لوايه دائر معلومات

لازستان سنجاغی و لایتک جهت شرقیه سنده اولوب شرقاً  
باطوم و شمالاً بحر سیاه و جنوباً ارضروم ولایتی و غرباً طربزون  
سنجاغیله محدود و ( ۳۲۰۳۶۰ ) خانه ده ( ۱۹۵۰۸۵۹ ) نفوسی  
جامع آتیه . خوپه . قضالریله مرکز لوا اولان ریزه قضاسنی  
والتی ناحیه بی حاویدر .

لازستان سنجاغی و لایتک اکثر ملحقاتی کبی سنکستان بریر اولوق  
جهتیه زراعتیه صالح و واسع و منبت اووه لری حاوی دکلسه ده  
اراضیننده کی قوه انباتیه انضمام ایدن سعی و اقدام اهالی بونقصانی  
تضمینه و ایکی یوز بیک نفوسه قریب اولان اهالینک معیشتنی تأمینه  
کفایت اتمکده در .

مرکز لوا اولان ریزه قصبه سی طربزونک جانب شرقیننده و برآ  
یکرمی ساعت مسافده واقع شیرین و دلنشین بر قصبه در . ریزه قصبه  
سنی تشکیل ایدن خانه لریک قسم کلیسی ساحل بوینده بردوزییه  
یاپلمش کار کیر و منتظم انیه دن عبارت اولوب قصبه نک وضعیت

موقعیه سی نظر لرده بر شکل مستطیل عرض و ارائه اتمکده و حاوی اولدینی خانه لرك بر قسمی ده قصبه نك جانب جنوبیسنده سراپا اشجار رونق نثار ایله تزیین اتمش لطیف و خوش منظر اورمانلرله محاط اولان صرتك نقاط مرتفعه سنده طاغلق بر صورتده یاپنمش اولوق جهتیه قصبه نك منظره عمومی سی انظار تماشا کرانه قارشی غایت لطیف و دلربا بر لوحه لطافت انما عرض و ارائه اتمکده اولدینی کبی آب و هوا سنده کی لطافت و جیادت دخی بو محاسن فرحنازای خدا نچشاهه انضمام ایلمکده در . . .

مسئله زائله دن صکره شمدیکی لازستان سنجاغی ایچون مرکز اولوق موقعی احراز ایدن قصبه مذکوره سایه ترقی وایه حضرت پادشاهیده شو صوک سنه لرده شایان فخر و شکران بر درجه ده حصه دار فیض عمران اولمشدر . شویله که : ریزه ده مجدداً بر باب کار کیر و جسم حکومت قوناغی و اتصالنده بر باب کار کیر حبسخانه ایله عساکر نظامیه شاهانه نك اقامته مخصوص مکمل بر قشله ایله دائره سی داخلنده بر دبوی و اشیای تجاریه نك سهولتله ادخال و اخراجنه مدار اولوق اوزره دخی اخشابدن متین و مستحکم بر اسکله و عسکری و غربابه مخصوص اولوق اوزره اعانه و مجدداً برده خسته خانه انشا ایدلمشدر که خسته خانه نك دخی انشا آتی بر مرکز لوا ایچون وجودی درجه و جویده بولنان بوابنیه عالیه امیرییه نك تأسیس و احداثدن صکره ریزه قصبه سی حقیقه مرکز لوا عد اولنمغه شایان بر فیض جدید



عمرانه جلوه گاه امکان اولمشدر . مرکز لوا اولان نفس ریزه قضاسی  
 مپاوری . قره دره . قرای سبعه نام اوج ناحیه ایله یوز یکر می  
 قریه بی و غیر از نواحی یدی بیک اوچیوز اوتوز التی خانه بی و یوز  
 اوتوز یدی بیک اوچیوز الی دونم اراضی بی جامعدر . قصبه یه  
 ( ریزه ) نامی ویرلمسی بختنه کلنجه قصبه نک شرق جهتنده بولنان  
 دره نک اطرافنده پرنج اکلمکده اولدیغندن روجه ده پرنج معناسنه  
 اولان ( ریزیوس ) نامی مذکور دره یه ویریلوب قصبه ده بواسمه  
 نسبت اولندیغنی طربزون تاریخنده کوستریلیور که بوجه تسمیه عقله  
 ملایم اولدیغیچون شایان قبول کورلمکده در . ریزه قصبه سنده  
 بعض اثار عتیقه موجود اولوب بونلر ازمنه سالفه ده عجملرله طربزون  
 قرالی بیننده وقوعی تاریخنلر ده بسط و بیان اولنان محاربه لرده یاپیلان  
 استحکاماتک اثار باقیه سی اولمق لازم کلور . ریزه قصبه سی اوته  
 دنبری بر بندر گاه تجارت اولوب اهالیسی اخذ و اعطا ایله مشغولدر .  
 ریزه قضاسنده سنوی الی التمش بیک طوپ انجه و قالین کتان بزلی  
 اعمال ایله رک ارضروم ایله در سعادت و محال سائر مه نقل ایله  
 فروخت اولندیغنی کبی کتاندن اعلا پشکیر و سنوی بیک طوپدن زیاده  
 شال تعبیر اولنور یوک شیاق دخی نسج ایلمکده در .  
 ریزه ده صنایع سائره معروفه دخی ایشلدنلر ایلمکده اولدیغنی کبی ریزه  
 بالقجیلری سورمنه بالقجیلری کبی هر سنه مقدار کلی یونس بالقلری صید  
 ایله رک بوندن بالق یاغی اعمال ایله خارجه نقل و ایصال ایتمکده در لر .

ریزه قصبه سنک فاتحی اولدینی روایت اولنان جعفر پاشا مرحوم  
 حمزه بك محله سنده انشا ایتدیر دیکی جامع شریف قزبنده مدفون  
 اولوب کندوسیله خدمه سنک طاشدن معمول اولان قبرلری غایت  
 مصنعدر . ریزه ده مشاهیردن شیخ علی سمرقندی حضرتلری دخی  
 مدفون اولدینی کی قرای سبعة ناحیه سنک حیاتی قریه سنده ده حیاتی  
 مرحومك مغازه کی مقامی واردر .



## آته قضاسی

قائم مقام محمد شوقی افندی	مفتی عبدالحمید افندی
نائب احمد فائق افندی	مال مدیری طیب افندی
دوباره مدرس	تحریرات کاتبی توفیق افندی

## مجلس اداره قضا

اعضای مختبیه	قائم مقام افندی	رئیس
	نائب افندی	اعضای
	مفتی افندی	طبیعیه
	مال مدیری	
	تحریرات کاتبی	
	ایوب افندی	
	عثمان آغا	
	مقداد آغا	
	خورشید آغا	

## محکمه بدایت قضا

رئیس نائب افندی	باش کاتب علی کمال افندی
مصطفی افندی	ایکجی کاتب علی فائق افندی
حسن حلمی افندی	مستنطق معاونی ثابت افندی

## مجلس بلدی

اعضای	رئیس عثمان افندی	مصطفی افندی
	حمید افندی	حاجی علی قبودان
	مصطفی افندی	صبری افندی
	موسی افندی	کاتب راشد افندی

## تجارت و زراعت او طه سی

اعض

موسی اغا  
حاجی حمید افندیرئیس اول عثمان افندی  
رئیس ثانی مصطفی افندی

## مأمورین متفرقه

محکمہ شرعیہ کاتبی حمید افندی  
ایتام مدیری حمیدی افندی  
مقاولات محرری رفعت افندی  
طاپو کاتبی ابراهیم حقی افندی  
صندوق امینی محمد افندی  
تلغراف مأموری عثمان نوری افندی  
ارده سن مأموری احان افندی  
دیون عمومیہ مأموری حاجی امین  
حلمی افندی

مال مدیری معاونی محمود افندی  
نفوس مأموری حسن افندی  
نفوس کاتبی مقداد افندی  
اوقاف محاسبہ جی و کیلی حسن اغا  
مکتب رشدیہ معلمی محمود افندی  
بواب محمد افندی  
رسومات مأموری مصطفی افندی  
کاتبی مصطفی افندی  
اورمان اونده لوق مأموری محمد نفعی افندی

## آتنه قضا سنه مربوط همشین ناحیه سی

نائب و کیلی احمد افندی  
مفتی عمر فهمی افندی  
ویر کو کاتبی علی افندی

مدیر امین اغا  
مال کاتبی محمد افندی  
طاپو کاتبی حسن حسنی افندی

## قضایه دار معلومات

اتنه قضای طربزونك جانب شرقیسنده و طربزوننه بر آیكرمی  
 طقوز ساعت مسافدهه واقع و ۲۰۳۱۳ خانه ایله ۱۲۸۰۰۰۰ دونم  
 اراضی بی و ۳۷۰۲۷۹ نفوسی جامعدر . قضای مذکور مرکزی  
 اولان اتنه قصبه سی دخی قدیم بر قصبه اولوب پت پرستلر زماننده  
 اورانك معبود متخذی اولان پتنه ( انتاس ) دینلدیکی جهتله اسمی  
 اتنه قالدینی و ازمنه سالفه ده یونانستان پر نسلرندن بریسی برسفینه  
 مخصوصه ایله قره دکر سیاحتنه چقدینی زمان بورا سنی ده یونان  
 قرانك مقرر حکومتی اولان مشهور اتنه کبی بر شهر شهر ظن ایدرک  
 اورایه یناشدیغنده ظنی بك یاکلش اولدیغنی اکلانجه نامنی تغییره  
 چالشمش و حتی ( اناطو ) و یاخود ( اتئوس ) کبی اسملر  
 و یرمش ایسه ده حالا نام قدیمیله یاد ایدلمکده بولندیغنی « طربزون »  
 تاریخنده مسطور و محرردر .

داخل قضاده بغدادی . آرپه . مصر . پنج . فصولیه .  
 فندق کتان کبی محصولات حصوله کلکده در . اهالینك بر قسمی  
 رنجبر و بر طاقی ده تجار و اصنافدرلر . داخل قضاده بولنان  
 سواحله برسنه ظرفنده بیک بشیوزله ایکی بیک راده سنده یونس  
 بالنی صید ایدلمکده و بوندن استحصال اولنان یاغك قه سی حد اوسط  
 اعتباریله یوز پاره یه صاتیله رق بوسایه ده اهالیدن بر طاقی تعیش

ایلمکده در . داخل قضاده هر هفته جمعه کونلری بنایر کشاد  
اولنه رق ایپلکدن معمول کتان ویو کدن معمول شال و حیواناتدن  
صغر قیون کچی فروخت اولنمقده در . قضا داخلنده بولنان نهرلرده  
اکله صالح جزئیجه الا بالغی صید اولینور سیده اشبو بالقر میاننده  
حاویار و یورطه کبی شیر استحصال اولنور نوعلری یوقدر .  
قضای مذکورہ تابع همشین ناحیه سنده بر قاپلیجه موجود اولوب  
یل علتته نفع و تأثیری مجرب و معلومدر .



## خوبه قضاسی

قائم مقام مصطفی افندی	نائب احمد جدی افندی
مال مدیری افندی	مفتی عثمان نوری افندی
تحریرات کاتبی رجب فردی افندی	

## مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی	مجد نوری افندی
نائب افندی	مصطفی افندی
مال مدیری	بکتاش افندی
تحریرات کاتبی	محمود افندی
اعضای طبیعه	اعضای منجبه

## محکمه بدایت قضا

رئیس نائب افندی	باش کاتب محمود افندی
خالد افندی	ایکجی کاتب عثمان افندی
عبد الحلیم افندی	مستنطق معاونی ابراهیم افندی
اعضا	

## مجلس بلدی

رئیس رفعت افندی	حسین عونى افندی
حسین حسنى افندی	مصطفی افندی
حسن افندی	شفیق افندی
اعضا	اعضا

## تجارت و زراعت اوطه سی

اعض

حاجی علی افندی  
محمد زیور افندیرئیس اول رفعت افندی  
رئیس ثانی عمر حلمی افندی

## مأمورین متفرقه

نفوس مأموری حسن شوکت افندی  
نفوس کاتبی حسن فہمی افندی  
اورمان اونده لقی مأموری محمد افندی  
دیون عمومیہ مأموری حسن فیضی افندی  
آب اصلاح رسومات مأموری ابراہیم افندیویرکو کاتبی محمد امین افندی  
طاہر کاتبی احمد افندی  
صندوق امینی صالح افندی  
رسومات مأموری حسن ارسلان افندی

## خوبہ قضاسنہ مربوط ارخوی ناحیہ سی

ویرکو کاتبی حسین افندی  
رشدیہ معلم اولی عمر لطفی افندی مدرس  
معلم ثانی مصطفی افندی  
دیون عمومیہ مأموری عاکف افندیمدیر حسین افندی  
مال کاتبی موسی افندی  
طاہر کاتبی طور سون افندی  
رسومات مأموری عبدالواحد افندی

## ویچہ ناحیہ سی

رشدیہ معلمی حافظ راشد افندی  
دیون عمومیہ مأموری علی  
حلمی افندیمدرس محمد امین افندی  
مال کاتبی حسن تحسین افندی  
رسومات مأموری مصطفی افندی



## قضایه دائر معلومات

خوبه قضای دخی طربزونك جهت شرقیه سنده و طربزونه  
 برأ قرق بر ساعت مسافده واقع و ۴۳۹، ۰ خانه ایله ۲۷،۹۸۴  
 نفوسی جامعدر . محاربه زائله دن صكره خوبه قضای سرحد خاقانی  
 اولمغله بوجهتله موقعا حائر كمال اهمیتدر . محصولاتی مصر . آرپه  
 بغدادی . ارز . فصولیه . کندیر کبی شیردن عبارت اولوب  
 داخل قضاده شیاغه مشابه شال دخی اعمال ایدلمكده ایسه ده خارجه  
 سوق ایدلیوب داخلده صرف اولتمقده در . قضای مذکورده جمعه  
 کونلری بازار ككشاد اولتمقده و منسو جاتدن شال و چوراب  
 و حیواناتدن قیون اینك کبی شیر صاتلمقده در . قضای مذکورده  
 تابع برونت قریه سنده و کرج خانه تغییر اولنور محله ایکی قاپلیجه  
 اولوب بونلرك بل اغریسیله اوپوز علتیه نفع و تأثیری مشهوردر .  
 خوبه قضای سواحلنده دخی سواحل سائره کبی یونس بالنی صید  
 ایدلمكده در .

## کوشخانه سنجانی

اسامی	رتبه	اسامی	رتبه
متصرف رفعت بك	اولی تائیبی ۳	نائب عباس فوزی افندی	
مفتی حاجی حسن حلمی	از میریاده مجردی	محاسبه جی محمد راغب افندی	
افندی		تحریرات مدیری نعمان صائب افندی	نائبه

### مجلس اداره لوا

رئیس	اعضای طبیعی	اعضای منخبه	رئیس
متصرف افندی	نائب افندی	قدیر بك زاده حاجی احمد بك	
مفتی افندی	محاسبه جی افندی	حاجی برهان الدین افندی	
تحریرات مدیری افندی	تحریرات مدیری افندی	هاجی قسطنطین افندی	
متره پولیدو کیلی پرواسیوس افندی	معاونی مصطفی افندی	اوخانس اغا	
		باش کاتب خیری افندی	
		معاونی مصطفی افندی	

### محاسبه لوا قلمی

باش کاتب آگاه افندی	مصرف کاتبی لطفاه افندی
صندوق امینی احمد زکی افندی	رفیق حسن افندی
واردات کاتبی رفیق زهدی افندی	

### لوا تحریرات قلمی

مسود حافظ رشدی افندی	مقید محمد خلوصی افندی
مبلیض حسین رمزی افندی	ملازم ابراهیم افندی

لوا دفتر خاقانی قلمی

مأموری یوسف ضیا افندی || باش کاتب احمد رقعت افندی  
طاہو کاتبی ابراہیم افندی

ویر کو قلمی

مأمور عثمان توری افندی || وقوعات کاتبی عطاءہ افندی  
دفتر جی مولود افندی || وقوعات کاتبی رفیق مصطفی افندی

لوا نفوس دائرہ سی

مأمور عبدالحلیم افندی || کاتب علی رضا افندی

ضابطہ دائرہ سی

ظاہور اغاسی حسن اغا افتخار مدالیہ ۱  
حساب امینی علی رضا افندی  
ژورنال امینی ابراہیم اغا  
سواری برنجی بلوک اغاسی ابراہیم اغا  
ملازم اول خورشید اغا افتخار مدالیہ ۱  
پیادہ بلوک اغاسی احمد اغا افتخار مدالیہ ۲  
معاونی محمد افندی مجیدی ۵  
معاونی احمد اغا « ۵  
ایکجی ژاندارمہ یوزباشی خلیل اغا ۴  
ملازم ثانی حاجی حسین اغا « ۵  
پولیس نقری عثمان افندی

نافعہ قومیسونی

رئیس متصرف بک  
نفوس مأموری عبدالحلیم افندی  
بانق مأموری افندی  
بلدی رئیس محمد افندی  
ہاجی قسطنطین افندی  
عضو

## معارف قومیسونی

اعض	دفترخاقانی مأموری یوسف ضیا افندی	رئیس مکتب رشدی معلم اولی اسماعیل حقی افندی
	ویر کو مأموری عثمان نوری افندی	نفوس کاتبی علی افندی

## اوقاف قومیسونی

اعض	سلیمان افندی دیگری	رئیس مفتی حسن حلمی افندی اوقاف مدیری حسبی افندی
	محل محل دیگری	محل

## مجلس بلدی

اعض	شکری افندی کاتب و صندوق امینی راسم افندی بوریه آغا قره بت آغا	رئیس محمد افندی طیب صادق افندی مولود افندی یانقو افندی
-----	--	---

## اورمان اداره سی

سواری اورمان مأموری امین آغا || اوندہ لقی اورمان مأموری امین افندی

## مکتب رشیدیہ

معلم اول اسماعیل حقی افندی ادرنہ پایہ سی || رقعہ معلمی حافظ رشیدی افندی  
معلم ثانی عمر لطفی افندی || ثلث معلمی بکر افندی  
بواب اسعد آغا

دائرة عدليه

اركان مأمورين عدليه

محكمة بدایت رئیس اولی عباس فوزی افندی || رئیس ثانی عثمان رمزی افندی ثالثه مدعی عمومی معاونی علی رضا بك ثالثه

بدایت محكمه سی حقوق دائره سی

رئیس عباس فوزی افندی || قاضی زاده محمد افندی استغسان افندی | اعضا

بدایت محكمه سی جزا دائره سی

رئیس عثمان رمزی افندی ثالثه | شاکر اغا زاده احد افندی هاجی نشان افندی مستنطق علی رضا افندی ضبط کاتبی عزت افندی  
باش کاتب محمد جدی افندی اجرا مأموری ممتاز بك مقاولات محریری احد جدی افندی ضبط کاتبی فضلی افندی ضبط کاتبی احد سید افندی

مأمورین متفرقه

دیون عمومیه مأموری نجیب افندی پوسته و تلغراف مدیری صبری افندی رژی مأموری نیقولاکسطنطین افندی سواری قو لجیسی حافظ جدی افندی  
محكمة شرعیه کاتبی محمد نوری افندی محافظه مأموری بانجو طراندیلیدی افندی معاونی توفیق افندی

## مرکز لوایه مربوط قو کاس ناحیه سی

مدیر محمود فائق افندی      ||      مال کاتبی مصطفی افندی  
اورمان اوئنده لوق مأموری ابراهیم افندی

## یغمور دره ناحیه سی

مدیر حسین حسنی افندی      ||      مال کاتبی صفوت وصفی افندی

## لوایه دائر معلومات

کوشخانه سنجانی مرکزی اولان کوشخانه قصبه سی طربزونک  
جانب جنوبیسنده و ۲۴ ساعت بعد مسافده واقع و ۳۷۰۲ خانه ایله  
۱۷۷۹۰ نفوسی جامع در .  
قصبه مذکوره یوکسک موقعده اولوق حبسیله طبیعت اقلیمی سی  
برودته میال ایسه ده آب و هواسی لطیف و صاغلامدر .  
کوشخانه یه کوشخانه « نامی ویرلمسی سببی تا من القدیم  
اورالرده موجود اولوب ایشلدلمش و او یوزدن دولتیجه برخیلی  
استفاده لر ایلمش اولان کوش معدنلرندن عبارتدر . کوشخانه  
سنجانی همان عموماً سنکستان اولوق حبسیله زراعته صالح اراضی  
اوراده جزئی اولدیغندن اهالی اکثریا طاشجیلیق ایله و صنایع  
سائر ایله تعیش ایتمکده در .

مع مافیه اهالی طاغری طاشلری یاره رق مزرعه لر تدارك  
 و استحضار ایدرك حنطه . چودار . شعیر . مصر . فصولیه . پتاس  
 . کبی محصولات تشدی رملکده در . کوشخانه سنجانی نفس  
 کوشخانه قضاسیه طرول و کلکیت و شیران قضالرندن عبارتدر .  
 ارضروم طریق کیری کوشخانه سنجانی ایچندن کچمکده  
 اولوب کوشخانه قصبه سی ده طریق مذکورک اوستنده برصرت  
 اوزرنده بولندیغی جهتله قصبه مذکوره بویوزدن کسب اهمیت اتمکده  
 اولدیغی کبی کوشخانه دن دردیجی اردوی هایون مرکزی اولان  
 ارزنجانه منتهی اولق اوزره مقدا انشاسنه مباشرت اولوب ختامی  
 قوه قریبه یه کلش بولنان ارزنجان طریق دخی کوشخانه نک اهمیت  
 موقعیه سنی ارتیرمقده در .

کوشخانه نک نفیس میوه اغاجلرندن مرکب باغچه لری مشهور  
 اولوب میوه لرینک نفاست و لطافت فوق العاده سی معلوم و مسلمدر .  
 مشهور اولان میوه لری حاجی حمزه آرمودی . مهرانی آرمودی .  
 میریک آرمودی . چارمایی آرمودی . ارپه آرمودی . کویک صولی  
 آرمودی ، قباق آرمودی . بال آرمودی . عباس آرمودی . شالغم  
 آرمودی . کویک الماسی . کلین الماسی . صاری حدیر الماسی ،  
 ماسوسه الماسی . مسکت الماسی . سیاه اریک . زردالی . ویشنه .  
 شفتالی . قایسی . نوعلرندن عبارت اولوب بومیوه لری ایچنده اک  
 زیاده مرغوب و معتبر اولان حاجی حمزه و چارمایی و مهرانی

ارمودلر یله مسکت الماسی و خدیر الماسی در . الحاله هذه کوشخانه ده  
 موجود اولان کوش معدنلر ندن خزینه و قرق پاولی دنیلان مشهور  
 سیملی قورشون معدنلرینی یونان دولتی تبعه سندن و اوروپا تجار ندن  
 دانیل پایا قومپانیه سی طقسان طقوز سنه مدته و شرائط معلومه  
 امتیازیه ایله بافرمان عالی درعهده و التزام ایتمکله مذکور قومپانیه  
 طرفندن تعیین اولنان معدن مدیر اموری و مهندسی موسیو  
 قراؤز معرفتیه و بر چوق پاره لر صرفیه مدت مدیده خفیات  
 جسیمه اجرا ایلمش و معدن مغاره لری ایچنده کثرت اوزره تراکم  
 ایدن صولر ایدلمش ایسه ده عملیات واقعه موجب ممنوئیت اوله جق  
 بر نتیجه موفقیت انتاج ایتمش ایتمش . معادن مذکوره دن قرق  
 نردبانی مغاره دن صاری رنگلی چیقان صو و جود انسانده حرارتدن  
 حاصل اولان قاشنتی و سیویلیچه لره نافع اولوب بوصو ایله ییقانیلورسه  
 وجودده کی او امراض جلدیه مندفع اوله جغی تجربه ایلمشدر .  
 خزینه مغاره سندن چیقان صو دخی ضعف معده و فقر الدم خسته لکارینه  
 دخی نافع اولوب بو علتلره مبتلا اولانلر اوصو ایله ییقانورلر سه تأثیرات  
 حسنه سنی مشاهده ایدرلر مش . كذلك قوب موقعنده و این دره ده  
 واقع مغاره لردن چیقان بیاض صولرله ایصلا دیلان بیاض بزلر درحال  
 مائسی برسیاه رنگ پیدا ایدرک عادتاً بویانمش کی اولور . تکیه قریه سی  
 پیشکاهنده دخی بوز بر رنگده چیقان صوده دخی غاز یاغی اولوب  
 بوغاز زیر زمیندن بر یوزینه چیقنجه یه قدر بر نحاس و یاتیمور معدنه



او غر ایوب کچ مسندن بعض تحولاته او غر ادینی بالمعاینه ا کلا شلمشدر .  
جانجه قریه سی داخلنده دخی اچی معدنی اولوب بوده لزومی حالنده  
اخراج و صرف اولتمقده بولندیگی کبی قصبه یه بر ساعت بعد مسافده  
و فیلم نام طاغده دخی کمور معدنی اثری ظهور اتمشدر .



ط ر و ل ق ض ا

قائم مقام محمد راشد افندی	نائب احمد حمدی افندی
مفتی حسین رشدی افندی	مال مدیری حازمی افندی
تحریرات کاتبی احمد تمل افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی	عبدالرحمن افندی	اعضای مجلس
نائب افندی	علی افندی	
مفتی افندی	پنا بودل افندی	
مال مدیری افندی	فره فول آغا	
تحریرات کاتبی افندی		اعضای طبیعه

مأمورین متفرقه

ویرکو کاتبی عثمان حسنی افندی	طاہر کاتبی عزت افندی
نفوس مأموری حسن افندی	صندوق امینی راشد افندی
کاتبی محمد افندی	

مجلس بلدی

رئیس حسین آغا	قسطنی آغا	اعضای
عثمان آغا	لامیانوس آغا	
ابراہیم آغا		

### محكمة بدایت قضا

باش کاتب نزهت افندی محکمه شرعیہ کاتبی حافظ محمد افندی مستنطق معاونی حسنی افندی مباشر محمد آغا اوطہ جی طومہ آغا	رئیس نائب افندی عبدالحمید بک قسطنطین افندی مقاولات مجرری حلیم افندی
--	--

### قضایہ مربوط کورتین ناحیہ سی

مال کاتبی احمد بک ویر کو کاتبی توفیق افندی	مدیر معشوق افندی طاہو کاتبی محمد بک و محرم بک
---	--

### قضایہ دائر معلومات

طول قضای مرکزى اولاً اردہ سہ قصبہ سی طربزونک جانب  
 جنوبی سندنہ و ماچقہ ناحیہ سیلہ کوشخانہ قصبہ سی ارہ سندنہ اولوب  
 طربزونہ اون سکر ساعتک بعد مسافہ دہ در . اردہ سہ قصبہ سی  
 مشہور ارضروم طریق کیری اوزرنده واقع و ۷۰۹۶۲ خانہ ایلہ  
 ۳۱۰۷۷۱ نفوسی جامع در . اہالیسی رنجبرک و طاشچیلقلہ  
 اشتغال و اوصورتلہ اسباب تعیشلرینی استحصال اتمکدہ در لر . داخل  
 قضادہ حنظہ . شعیر . مصر . فصولیہ پتاتس کبی محصولات  
 حصولہ کلکدہ در . قضای مذکورہ مربوط قروم قریہ سندنہ سیاہ یوک  
 و قیلدن برنوع زبقہ و شالوارلق و پالطو و پانطلونلق شال نسج  
 و اعمال اولندیغی کبی قضانک بعض کویلرنده دہ غایت کوزل تفتک  
 چوراب ایلہ الیون طوقونمقدہ در .

## کلیت قضای

قائم مقام حاجی محمد بك	ثالثه
مال مدیری عبد الرحمن زهدی افندی	مفتی عمر افندی
تحریرات کاتبی حافظ احمد افندی	

### مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام افندی	اعضای طبیعی
	نائب افندی	
اعضای منخبه	مفتی افندی	حاجی برهان بك
	مال مدیری افندی	باقی بك
	تحریرات کاتبی افندی	آرتین اغا
		طاطوس اغا

### محكمة بدایت قضا

رئیس	نائب افندی	اعضای
	حاجی احمد افندی	
اعضای	باش کاتب اسعد افندی	یانقو اغا
	کاتب ثانی عثمان افندی	مستنطق معاونی احمد الهامی افندی
		مباشر شریف افندی
		مباشر اسکندر افندی
		اوطه بی حسین اغا

### مجلس بلدی

رئیس	عمر بك	اعضای
	کاتب احمد افندی	
اعضای	همپارسون اغا	محمود اغا
		راشد اغا

## مأمورین متفرقه

نفوس مأموری محمد افندی  
کاتب طورسون افندی  
بانق شعبه او طه سی رئیس اسماعیل افندی  
اعضا طوفان بک  
« عمر آغا

مال مدیری معاونی محمد افندی  
صندوق امینی عزت افندی  
طاہر کاتبی محمد علی افندی  
بانق شعبه اعضا سندن طیفور افندی  
یانی آغا



— شیراز قضاسی —

فائمه‌مقدم حافظ ابراهیم لطفی بك	مفتی محمد افندی
نائب محمد صبری افندی	مال مدیری محمد تمل افندی
تحریرات کاتبی حسن افندی	

مجلس اداره قضا

اعضای مجلس	رئیس قائم مقام بك	حسین اغا
	نائب افندی	حاجی زاده خلیل اغا
	مفتی افندی	سرکز اغا
	مال مدیری تحریرات کاتبی	قوزمه اغا

محكمة بدایت قضا

اعضای	رئیس نائب افندی	اناستاس افندی
	حاجی عزت بك باش کاتب خیری افندی	مستنطق معاونی ابراهیم افندی

مأمورین متفرقه

نفوس مأموری یوسف افندی	طپو کاتبی عمر افندی
کاتبی زهدی افندی	ویر کو مأموری محمد رفقی افندی



داخل ولايتده بولنان مامورين اجنيه

{ اوستريا و مجارستان دولت فخمهسى }

طربزون جنرال قونسلوسى موسيو لوشواليه دى كارى مجيدى ۳  
قنجلارى و ترجمانى موسيو فردين قوما  
صامسون قونسلوس و كيلي موسيو پتروويچ  
ترجمانى موسيو سالومون پارمشتاين  
كره سون قونسلوس مامورى موسيو پاپادوپولو  
ترجمانى ميساق پيلوسيان

{ انگلتره دولت فخمهسى }

طربزون قونسلوسى موسيو لونقورت  
ترجمانى موسيو قوميداس هكيمان  
كاتبى موسيو ويويان  
امريكا جمهوريتك طربزون قونسلوس ماموراني دخى موسيو  
لونقورتك اوزرتده در .  
صامسون قونسلوس مامورى الفرد اسپاتارو

{ فرانسه جمهوریت فخمیه سی }

۳	عثمانی	طربزون قونسلوسی موسیو غاسلن قنجلاری موسیو برتران
۵	عثمانی ۴	برنجی ترجمانی اوخانس مصریان افندی
۴		ایکنجی ترجمانی مقردیچ مصریان افندی
		صامسون قونسلوس مأموری موسیو الفرد اسپاتارو
		کره سون قونسلوس مأموری موسیو غاسپار جنا

{ روسیه دولت فخمیه سی }

۴	مجیدی	طربزون جنرال قونسلوسی موسیو سورو کین قنجلاری منحلدر
		کاتبی قره بت مرادیان افندی
		ترکی کاتبی رضا افندی
		ترجمانی مغادوریان بدروس افندی
		ریزه ویس قونسلوسی موسیو هیوس
		ترجمانی قره کین سرداریان
۵	مجیدی	کره سون قونسلوس و کیلی موسیو قولارو
		صامسون قونسلوسی موسیو نالدوف
		ترجمانی موسیو ژوژف یوانیدی



{ ایتالیا دولت فخمه سی }

طربزون قونسلوسی قونت او دورادو فرانچسی  
قنجلار وترجمانی موسیو الفونس غولیلیمی  
قنجلاری معاونی ولادیمیر ریفورسو

{ ایران دولت علیہ سی }

طربزون کار پرداز اولی محمدتقی خان  
قنجلار و کاتبی احمد بک  
سامسون کار پردازی

{ یونان دولتی }

قونسلوسی موسیو فلیمون  
ترجمانی یانی قپانی افندی  
سامسون قونسلوس مأموری موسیو یورکیا دیس

{ بلجیقا دولتی }

طربزون قونسلوسی موسیو اتیلیوس ساس عثمانی ۴  
ترجمانی موسیو قوما ۳

دانیارقه دولتک طربزون قونسلوسی وکالتی دخی مومی الیهک

عہدہ سندہ در .

صامسون قونسلوس وکیلی موسیو کبریوتی

{ اسپانیا و فلمنک دولتری }

طربزون قونسلوس وکیلی موسیو ژان باتیست مرانقو

ترجمانی موسیو لوئیجی ساواری

{ آمریکا جمهوریت فخمہ سی }

صامسون قونسلوس مأموری موسیو هو لجر

